

Te psy  
nie gryzły,  
one mnie  
żarły

s.4

Prezes OSP w J-L: Burmistrz nas lekceważy!

s.18

# powiatowa

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

reklama



20 marca 2014  
nr 12 (1088)  
rok XXIV  
cena 2,90 zł 8% VAT  
www.gazeta.olawa.pl  
Index 324280  
ISSN 1509-0809



## Zamknie się mordę tym!

Tak urzędnik miejski Jan Mosio uzasadnia podejmowanie służbowej decyzji, dotyczącej mieszkańca Oławy. Fakt, to było już po wyjściu interesanta z pokoju. Urzędnik był tak nieostrożny, że pozwolił nagrać kompromitującą wypowiedź, która następnie drogą służbową (!) trafiła do osoby, której dotyczyło postępowanie

s.14

## Ofiara przemocy wciąż się boi



Monika Gąluszka-Sucharska

s.9

Najpierw była bajka, potem koszmar, teraz jest strach. Ilona walczy o swoje dzieci i o siebie. Przez wiele lat milczała, jak większość ofiar przemocy domowej, bo w Polsce nadal pokutuje przekonanie, że nie należy się wtrącać, gdy za ścianą słychać krzyk i wołanie o pomoc. Nie chce już dłużej tak żyć. Przemoc domowa to problem, z którym boryka się wiele kobiet. Milczą w strachu o siebie i o dzieci, a ich oprawcy pozostają bezkarni

**Wiosenne porządki Wynajem kontenerów**  
na gruz, śmieci, złom itp.  
**PROMOCYJNE CENY**  
tel. 501-278-422  
stal-trek@neostrada.pl

**Nowość E-Light MED130 OXYBRAZJA**  
Zabiegi medycyny estetycznej  
Nowoczesne Aparaty Kosmetyczne  
Wiosenne promocje  
Zapraszamy

*Prólinska*  
centrum kosmetyki profesjonalnej  
Młyńska 1 tel 71 303 30 29, 509 166 914.

### POSZUKIWANI

s.3



REKLAMA

REKLAMA

**SGB Bank** | Polski Bank, bezpieczny.  
Spółdzielczy w Oławie

Funkcjonalność i wygoda

**0 zł**

**Superkonto** KORZYSTAJ Z KONTA PRZEZ TELEFON LUB TABLET.

www.bs.olawa.pl

**IMPRESJA - PYSZNE JEDZENIE!**  
zobacz na [www.facebook.com/olawaimpresja](http://www.facebook.com/olawaimpresja)

**NOWE PROMOCJE W LOKALU!**  
**NIEDZIELNE WARSZTATY KULINARNE DLA DZIECI!**

Oława, ul. Chrobrego 19  
tel. 609 606 923

REKLAMA



# OŁAWSKI PSYCHOLOG KATARZYNA AMBROZIAK ZAPRASZA NA PSYCHOTESTY

## O promocji i inwestycjach

OŁAWA  
Obrady

27 marca, w sali rajców ratusza odbędzie się sesja Rady Miejskiej

Początek o godz. 13.00. Na wstępie radni wysłuchają informacji o inwestycjach realizowanych przez ZWiK, współfinansowanych ze środków Unii Europejskiej. Rozstrzygnięty będzie konkurs pt. „Samochód ZWiK w twoich kolorach”. Burmistrz Franciszek Październik przedstawi informację o swoich działaniach w okresie pomiędzy sesjami. Radni wysłuchają także sprawozdania o realizacji inwestycji w II półroczu 2013. Naczelnik Paulina Maksymiak zda relację z działalności Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej. Radni rozpatrzą uchwały w sprawie nazw ulic, przystąpienia do Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Aglomeracji Wrocławskiej oraz przyjęcia programu opieki nad bezdomnymi zwierzętami.

Sesję zakończą wolne wnioski oraz interpelacje i zapytania radnych.

(MON)

ul. 3 Maja 26  
55-200 Oława  
tel./fax 71 303 43 31  
kom. 600 202 123

**PSYCHO-CENTR**

**prowadzi badania psychotechniczne:**

- badania kierowców wszystkich kategorii prawa jazdy
- operatorów maszyn: dźwigów, koparek, suwnic, wózków
- osób pracujących na wysokości
- testy psychologiczne



**NOWY ODDZIAŁ FIRMY:**

Przychodnia ul. J. Bożka 13, Gabinet 54

55-231 Jelcz-Laskowice

kom. 600 202 123

**BADANIA WYJAZDOWE  
SPRZĘTEM PRZENOŚNYM**

www.psychocentr.pl

GMINA OŁAWA

Zaproszenie

Warsztaty rękodzielniczo pod hasłem „Palma wielkanocna - tradycja i współczesność” organizuje Urząd Gminy Oława

Zajęcia odbędą się 25 marca w sali konferencyjnej urzędu od godz. 11.00 do 14.00.

- Zapraszamy chętne panie, głównie mieszkanki naszej

## Jak zrobić palmę

gminy - mówi Adriana Krakowska, inspektor do spraw kultury sportu i rekreacji UG. - Będziemy tworzyć dwa rodzaje palm. Jedne nawiązujące do tradycji, czyli zdobione bukszpanem, trawami i żywymi kwiatami. Inne mają być bardziej współczesne z kwiatów z bibuły. Instruktorami będą mieszkanki Marcinkowic.

Pokażą jak zrobić palmę krok po kroku, ale też wykonają ozdoby z bibuły.

Wstęp na warsztaty jest wolny trzeba jedynie przynieść potrzebne na zajęcia materiały. Ze względu na ograniczoną ilość miejsca w sali należy przed warsztatami zgłosić swój udział dzwoniąc pod numerem 71-735-18-05. (WK)

## Bezpłatne szczepienia przeciw rakowi

GMINA OŁAWA

Profilaktyka

Z bezpłatnych szczepień przeciw wirusowi HVP, wywołującemu raka szyjki macicy mogą skorzystać mieszkanki gminy Oława. Samorząd prowadzi tę akcję od trzech lat

Szczepionki są przeznaczone dla dwunastolatek. W tym roku w gminie Oława jest 58 dziewczynek, urodzonych w roku 2002. Wszystkie mogą skorzystać ze szczepień, które w przyszłości mogą ochronić przed rakiem szyjki macicy.

Jeszcze nie wiadomo, w której przychodni będą wy-

konywane szczepienia. Samorząd czeka na rozstrzygnięcie konkursu ofert. Wykonawca ma być znany najpóźniej 26 marca. Osoby, objęte programem, zostaną powiadomione przez szkoły i Biuletyn Informacji Publicznej. Dziewczynki, które nie chodzą do gminnych szkół, ale są mieszkankami gminy Oława, będą powiadamiane listownie. Przed szczepieniem odbędzie się także spotkanie informacyjne rodziców i opiekunów prawnych. Od ich decyzji zależy, czy dziecko zostanie zaszczepione.

- Drogi czy inwestycje to niejedyny obowiązek gminy - mówi wicewójt Teresa Jurijków-Górska. - Naszym zadaniem jest także dbanie o zdrowie mieszkańców, stąd propozycja bezpłatnych szcze-

pień. Jest taka możliwość więc z niej skorzystamy, a to dość droga szczepionka i nie każdego na nią stać.

W tym roku samorząd zarezerwował w budżecie na szczepienia 32 tys. zł. W sumie przez trzy lata przeznaczyl na ten cel 135 tys. zł.

(WK)

**NAJTAŃSZE  
OPŁATY**

SM ODRA, ZWiK Oława,  
Van Gansewinkel  
za darmo  
**DAGOPPA**

1. ul. Chrobrego 33 a (sklep firmowy Brudnik)  
2. ul. 1 Maja 22/V (deptak obok sklepu DUET)  
3. ul. Chrobrego 20 f (pod wieżowcem obok PKS)  
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)  
5. Jelcz-Laskowice, ul. Oławska 25 (Intermarche)  
**NAJWIĘKSZE DOŚWIADCZENIE  
NAJWIĘKSZE ZAUFANIE  
SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

TWOJE WNUKI  
TEŻ DOCENIĄ

NASZE  
**DRZWI**

www.art-tom.pl  
Błota 64, Szydłowice  
tel. 77 411-80-50

**ART-TOM**  
Drzwi drewnoniewprawdopodobne

**PRZEDSZKOLE SMYK**

w Sobocisku k. Marcinkowic  
**OGŁASZA ZAPISY**  
dla dzieci od 2,5 lat  
Bogata oferta zajęć,  
duży plac zabaw

www.smyksobocisko.pl  
tel. 71 301 50 24

**10% rabatu**

**PAVIMENTO**

Dla Twojego domu

BRAMY GARAŻOWE, TYNKI, FARBY, LAKIERY  
**OKNA** NOWOŚĆ! TYNKI DEKORACYJNE  
od ręki **DRZWI** ŻALUZJE, ROLETY, MARKIZY  
**PANELE** I WSZYSTKIE AKCESORIA  
**PODŁOGI** WYKOŃCZENIOWE

FACHOWE CENTRUM  
czynne 9:00 - 18:00  
soboty 9:00 - 13:00

Ty kupujesz, my montujemy!

Oława, ul. 3 Maja 8u/7, tel. 695 739 143, 71303 41 97



Na czas przechodzenia orszaku pogrzebowego przez drogę wojewódzką 396 w Gaju Oławskim ruch jest wstrzymywany



W drodze powrotnej z cmentarza mieszkańcy muszą sami dbać o swoje bezpieczeństwo. Rozpędzone samochody jadą w obu kierunkach, a chodnika nie ma

## W orszaku jest bezpiecznie, gorzej w drodze powrotnej

GAJ OŁAWSKI  
Interwencja

**Firma pogrzebowa, która organizuje pochówek musi mieć uprawnienia do kierowania ruchem drogowym. Dla bezpieczeństwa orszaku pogrzebowego trzeba zatrzymać samochody, jadące drogą wojewódzką. Wracający z cmentarza muszą jednak sami zadbać o swoje bezpieczeństwo, a to niełatwe**

Przez Gaj Oławski biegnie droga wojewódzka 396, z Oławy do Strzelina i autostrady A 4. Jest chodnik, ale tylko wzdłuż zabudowanej części miejscowości. Dalej piesi muszą iść asfaltem albo... rowem, co jest bezpieczniejsze.

Długi zakręt pod górę okalają bariery ochronne. Chronią kierowców, a nie pieszych - ci w sytuacjach niebezpiecznych nie mają możliwości ucieczki w bok, a o wypadki w tym miejscu nie trudno. Rzadko który kierowca dostosowuje się do znaku ograniczenia prędkości do 40 km na godzinę. Niebezpieczeństwo potęguje położenie i kategoria drogi.

Mieszkańcy muszą jednak tamtędy chodzić. Za wioską, na szczycie góry, jest cmentarz. Można tam dojść tylko drogą wojewódzką. Dlatego, gdy w miejscowości odbywa się pogrzeb, organizować go może wyłącznie firma, która ma uprawnienia do kierowania ruchem drogowym. Po wyjściu z kościoła pracownicy firmy ubierają oznakowane kamizelki odbłaskowe, chwytają lizaki i pilotują orszak, żeby bezpiecznie dotarł do cmentarza - czyli wstrzymują ruch samochodów na całym odcinku drogi, od kościoła do cmentarza. I tak jest za każdym razem, gdy w Gaju odbywa się pogrzeb.

- O ile w drodze na cmentarz idący w orszaku mogą się czuć bezpiecznie, to z powrotem już nie - mówi mieszkaniec, który poprosił nas o interwencję w tej sprawie. - Firma pogrzebowa nie ma takiego obowiązku, więc nie czuwa nad bezpieczeństwem wracających z cmentarza, a gdy droga jest odblokowana, tiry i ciężarówki pędzą jak szalone. Nikt nie przestrzega znaków, a szanse na to, że taki pędzący z góry samochód wyhamuje na czas, są żadne. Może jak gazeta o tym napisze, ktoś zainteresuje się naszym bezpieczeństwem.

Wójt gminy Oława Jan Kownacki twierdzi, że mieszkańcy nigdy nie zgłaszali się



Gdy orszak idzie na cmentarz, ruchem na drodze kieruje firma pogrzebowa

do niego z tym problemem, a dopóki tego nie wykonają, trudno coś w tej sprawie zrobić, zwłaszcza że to droga wojewódzka. Rozwiązanie problemu jest jednak możliwe: - Jeżeli mieszkańcy oficjalnie zgłoszą problem, skontaktujemy się z zarządcą drogi i naświetlimy sprawę. Może w ten sposób wspólnie

uda się wybudować chodnik. Parę lat temu podobna sytuacja była w Godzikowicach. Gmina wykonała wtedy projekt, a zarządca drogi zrobił chodnik. Niewykluczone więc, że i problem w Gaju uda się w ten sposób rozwiązać.

TEKST I FOT.:  
WIOLETTA KAMIŃSKA  
wkaminska@gazeta.olawa.pl

## OBSŁUGA PRAWNA FIRM

porady prawne spory sądowe sprawy cywilne  
windykacja sprawy karne sprawy gospodarcze

KANCELARIA PRAWNA  
mgr Wojciech Pawłowski

Oława, ul. 3 Maja 8b/3  
tel. 731 97 97 97  
www.odszkodowaniaolawa.pl

Publikujemy zdjęcia poszukiwanych listami gończymi. Jeżeli wiesz, gdzie przebywają, powiadom najbliższą jednostkę policji. Wydział Kryminalny KPP w Oławie - tel. 71 313 20 41 wewn. 215

Grzegorz Adwent - ur. 22.09.1980, wzrost 176cm, oczy ciemne

List gończy wydany przez Prokuraturę Rejonową Oława - art. 224 § 1kk. sygn. akt. DS.-103/13



Grzegorz ADWENT



Bogdan CIESZKOWSKI



Bartłomiej GAWROŃSKI



Rafał ŁUCIÓW

## Poszukiwani

Bogdan Cieszkowski - ur. 08.06.1968, wzrost 186cm, oczy ciemne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy dla Krakowa - Krowdrzy art. 278 § 1kk. sygn. akt. IIK 491/07

Bartłomiej Gawroński - ur. 07.04.1973, wzrost 185cm, oczy jasne

List gończy wydany przez Sąd Okręgowy Wrocław art. 286 § 1kk. sygn. akt. VKow-PR 461/12

Rafał Łuciów - ur. 15.02.1983, wzrost 180cm, oczy ciemne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy w Oławie art. 284 § 2kk. sygn. akt. IIK 381/11



Robert NIEPSUJEWICZ



Krystian PIŁECZKO



Przemysław POSZEP CZYŃSKI



Zbigniew SKOCZYLAS

Robert Niepsujewicz - ur. 02.05.1974, wzrost 176cm, oczy jasne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy w Oławie art. 190 § 1kk. sygn. akt. IIK 1161/12

Krystian Piłeczko - ur. 21.03.1991, wzrost 176cm, oczy jasne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy w Oławie art. 157 § 1kk. sygn. akt. IIK 939/11

Przemysław Poszepczyński, ur. 06.02.1984, wzrost 175cm, oczy ciemne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy w Oławie art. 177 § 1kk. sygn. akt. IIK 119/12

Zbigniew Skoczylas, ur. 29.09.1962, wzrost 182cm, oczy jasne

List gończy wydany przez Sąd Rejonowy w Oławie art. 209 § 1kk. sygn. akt. VIIK 660/10

Za ukrywanie poszukiwanego lub pomaganie mu w ucieczce grozi kara pozbawienia wolności do lat 5.

Źródło: KPP w Oławie

## Zebranie sybiraków

OŁAWA  
Wkrótce

Wysłuchają sprawozdania z działalności zarządu w ubiegłym roku i wybiorą władze

27 marca, w restauracji „Tropic” odbędzie się zebranie sprawozdawczo-wyborcze oławskiego koła Związku Sybiraków. Początek o godz. 11.00. - Zapraszam wszystkich członków koła - mówi Tadeusz Kaczmarek, prezes oławskich struktur.

(MON)

TECHMOT  
SP. Z O.O.

**NAWOZY WAPNIOWE**  
PRODUKCJA I SPRZEDAŻ

Wszystkie rodzaje już w Oławie!

**UWAGA! Węglan granulowany**  
**50%CaO tylko 250 zł/tona**

Oława, ul. Brylantowa 30, tel. 698-608-381

[www.tech-mot.pl](http://www.tech-mot.pl)

OŁAWA

Ciąg dalszy

Rok temu Józefa przeżyła koszmar. W pobliżu szpitala zaatakowały ją dwa owczarki niemieckie i dotkliwie pogryzły. 63-latką cierpi do tej pory, nie tylko fizycznie. 17 marca spotkała się w sądzie z właścicielami psów. Przesłuchano również kilka osób, które miały do czynienia z tymi owczarkami

Właściciele są oskarżani o to, że nieumyślnie narazili na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu (art.160 § 3 kk.). Nie przyznają się do zarzucanych im czynów.

Owczarki uciekały z posesji kilka razy. Zazwyczaj były zamykane w specjalnych kojcach, ale gdy właściciel je wypuszczał, szukały okazji do ucieczki. Wystarczył moment,

# Psy atakowały kilka razy

aby znalazły sposób na oddalenie się od domu. Udało im się wydostać przez siatkę, którą wcześniej przegryzły, innym razem przez niedomkniętą bramę.

23 marca ubiegłego roku doszło do tragedii. Józefa jechała rowerem do pracy, psy zaskoczyły ją tuż przy garażu dla karetek. - *Poczułam, jak coś skacze mi na plecy, nie rozumiałam nawet, że to zwierzę. Widziałam tylko czarną plachtę - mówi. - Odwróciłam głowę i zobaczyłam burzę czarnych błyszczących włosów. W pierwszej chwili pomyślałam, że to jakiś diabeł! Byłam w szoku. Upadłam, a psy szarpały mi nogi. Krzyczałam, ale nikogo nie było.*

Kobieta podkreślała, że zwierzęta nie gryzły, tylko „żarły”. Wbijaly zęby bardzo głęboko i warczały. - *Najbardziej bolały mnie kości. Za wszelką cenę chroniłam twarz i głowę.*

Atak w ostatniej chwili przerwali ratownicy, którzy odgonili psy miotłą. Józefa leżała w szpitalu dwa tygodnie, później długo leczyła się w domu. - *Do dzisiaj strasznie cierpię, bardzo bolą mnie nogi, część łydki jest martwa, jak idę, to mnie ciągnie, czuję zimno. Chodzę do psychiatry i przyjmuję leki. Boję się psów, zdarza się że mdleje na ich widok, jak jadę na działkę i spotykam psa bez smyczy, to krzyczę, żeby właściciel go zapiął.*

Jak to się stało, że owczarki znalazły się pod szpitalem pechowego ranka?

Właściciel mówi, że przed pójściem spać dokładnie sprawdził całą posesję i dopiero wtedy wypuścił psy. - *Było zimno, więc chciałem, żeby biegały, a nie marzły w kojcach - tłumaczył.*

Zrobił to również po to, aby pilnowały posesji. Zdarzyło się kilka razy, że ktoś dokonywał kradzieży. Ostatni raz właściciel widział owczarki około drugiej w nocy. Rano obudzili go strażnicy miejscy, informując, że pogryzły kobietę. Brama na posesję była otwarta. Wezwano policję. - *Funkcjonariusz sprawdzał, czy brama była uszkodzona - tłumaczył właściciel. - Szarpała ją i nie dała rady otworzyć. Zademonstrował, jak można to zrobić. Przytknął od środka palec i mechanizm zabezpieczający przestał działać. Pokazał, że w taki sposób można bramę otworzyć, o czym ja nawet nie wiedziałem.*

Józefa to niejedyna ofiara psów. Tego samego dnia zaatakowały również pod szpitalem Sebastiana z Oławy

O sprawie pogryzienia pisaliśmy rok temu. Pierwsza rozprawa odbyła się w tym tygodniu

i mieszkankę Ziębic. 17 marca nie było tych osób w sądzie. Zeznawały za to inne, które nie zostały dotkliwie pogryzione, ale owczarki zapewniły im „niezapomniane” przeżycia.

W grudniu 2012 dwie koleżanki wybierały się na urodziny. Widziały biegające wolno psy, dlatego poczekały na odpowiedni moment, aby wyjść z domu. Upewniły się, że zwierząt już nie ma w pobliżu i doszły do końca ulicy Staszica, wtedy nadbiegły. - *Najpierw powąchały nas i odeszły - mówi Joanna. - Jednak za chwilę wróciły. Najpierw atakowały mnie, a później koleżankę. Skakały razem na jedną osobę. Nie było gdzie uciekać. Odganiałam je torebką, ale dalej nie odpuszczały.*

Dziewczynom udało się przeskoczyć przez płot przy przychodni „Hipokrates”, ale nie było to takie proste. - *Pies szarpał mnie za rękę. Nie mogłam jej wyjąć z pyska, na szczęście była w rękawiczce, która się zsunęła i została w środku. Nie miałam wrażenia, żeby chciał mnie naprawdę ugryźć, to było uczucie, jakby trzymał patyk, ciągnął do siebie i nie chciał puścić, ale jednak bardzo się przestraszyłam, miałam ślady na ręce.*

Koleżanki dzwoniły na straż miejską i prosiły o ratunek. Płot przychodni nie jest

**powiatowa**  
GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

## Pogryziona przez psy



Józefa jechała rowerem do pracy. Tuż przy szpitalnym podjeździe dla karetek zaatakowały ją dwa duże owczarki niemieckie. Wszystko rozgrywało się błyskawicznie, ale dla niej trwało wiecznie. Psy szarpały nogi i ręce, ludzie będący w pobliżu bali się podejść

s.18-19

- Piszczalam z całych sił, a one wciąż gryzły - mówi. - Myślałam, że życie mi się kończy. Pomogli ratownicy, którzy miotłą odgonili zwierzęta

## Bez prądu



\* Oława, 20 marca, 8.00 - 17.00: ul. Kutrowskiego 19, Lipowa 17, 19a, 19 i parzyste od 22 do 42 oraz Oleandry 1;

\* Wójcice, 20 marca, 8.00 - 14.00: ul. Główna od 21 do 33, oraz 90 do 100.

\* Oława, 21 marca, 8.00 - 17.00: ul. Lipowa 19, 21, Łąkowa od 1 do 7;

\* Oława, 24 marca, 8.00 - 17.00: ul. Szkolna, numery parzyste od 16 do 30, nieparzyste od 29 do 45 oraz ul. Gajcego od 3 do 11;

\* Oława, 25 marca, 8.00 - 17.00: ul. Grota-Roweckiego, nr 2, 3, 4, 6, 12 oraz Gajcego 1, 2;

\* Oława, 26 marca, 8.00 - 17.00: ul. Lipowa - numery nieparzyste od 49 do 95, Baczyńskiego 3 oraz Szkolna 17, 17a;

\* Oława, 27 marca, 8.00 - 17.00: ul. Oleandry;

\* Oława, 28 marca, 8.00 - 17.00: ul. Lipowa: nieparzyste od 49 do 95, parzyste od 44 do 50a.

www.tauron-pe.pl  
(MON)

wysoki, bały się, że owczarki przeskoczą, bo wcale nie zamierzały odejść. - *Dość długo czekałyśmy na strażników. Panowie przyjechali i powiedzieli, że trzeba czekać na weterynarza. Podjechali pod bramę przychodni i siedzieli w aucie. Piekła mnie ręką, więc przykładałam śnieg. Strażnicy kazali podejść i pokazać rękę, potem rzucili bandaż. Psy dalej biegały. Funkcjonariusze przyskaki gazem pieprzowym, ale to nie przyniosło żadnego skutku. Dopiero, jak weterynarz przyszedł, to owczarki pomerdały ogonem.*

Kolejny incydent zdarzył się w styczniu 2013, w pobliżu marketu „Intermarche”. Psy wymknęły się, kiedy właściciel wjeżdżał na posesję. Brama się nie domknęła. Tym razem narażone na niebezpieczeństwo było dwuletnie dziecko z rodzicami. Owczarki skakały i atakowały. Ojciec trzymał córkę na rękach, chronił własnym ciałem, obracał się i robił wszystko, aby nic złego się nie stało. Krzyczał, ale to nie pomagało. Pies szarpał małą

za buty, skoczył i uderzył ją pyskiem w okolice oka. W niebezpieczeństwie była również matka dziewczynki. Była w dziewiątym miesiącu ciąży, bardzo przeżyła całą sytuację. Owczarek szarpał torebkę. Do dziś trudno jej panować nad emocjami, kiedy opowiada, jak to się stało. Na sali rozpraw z trudem mówiła o zdarzeniu.

Zeznawał również jej mąż: - *Kiedy pies złapał córkę za but i nie chciał puścić, włożyłem mu rękę do pyska, wtedy puścił. Nie reagował na żadne komendy. Jednego psa udało się zamknąć na posesji. Pomyśleliśmy, że uciekniemy do „Intermarche”, bo tam są ludzie i ktoś pomoże. Gdy zaczęłam biec, owczarek złapał mnie za łydkę. Przepłoszył go ochroniarz. Córka bardzo płakała, próbowałam ją uspokoić. Miała opuchnięte oko i pęknięte naczynko krwionośne. Sprawdzaliśmy, czy nie ma innych obrażeń. Kiedy właścicielka przyjechała na miejsce, stwierdziła, że histeryzujemy i niepotrzebnie robimy zbiego-*

wisko. Psy są młode i chciały się tylko bawić. Zapytałem wtedy, jak ona by się zachowała w takiej sytuacji, mając na rękach dziecko.

Podczas rozprawy prokurator zapytał mężczyznę, czy jest w stanie wycenić swoją krzywdę? - *Ciężko mi to zrobić. Dziecko i żona do tej pory mają uraz i boją się psów. Myślę, że 3000 złotych. My są czasy boimy się, że te psy są. Najważniejsze w tym wszystkim jest to, żeby psy zostały zabrane właścicielom.*

Najbardziej poszkodowana, 63-letnia Józefa, już otrzymała kilkanaście tysięcy złotych odszkodowania z polisy ubezpieczeniowej właściciela. Teraz dochodzi swoich praw w sądzie. Innej pokrzywdzonej właścicielka zwróciła pieniądze za zniszczoną torebkę. Jaki będzie finał tej sprawy? Na kolejnej rozprawie będą zeznawać m.in. ratownicy, którzy ochronili Józefę przed jeszcze większymi obrażeniami.

AGNIESZKA HERBA  
powiatowa@gmail.com

# Świerkowa do remontu

JELCZ-LASKOWICE  
Drogi

O tragicznym stanie ulicy Świerkowej i związanych z tym problemach mieszkańców pisaliśmy wielokrotnie. Po latach skarg doczekali się remontu

Urząd Miasta i Gminy rozstrzygnął przetarg na przebudowę tej drogi. Wygrała firma EL-SAN-BUD z Jelcza-La-

skowic, za niespełna 1,1 mln zł. Lada dzień gmina podpisze umowę na wykonanie zadania i rozpocznie się remont. Budowa ma być zrealizowana w tym roku.

Nowa, do tej pory szutrowa droga, ma mieć nową nawierzchnię z kostki brukowej ze zjazdami i dojazdami do posesji oraz chodniki. Inwestycja obejmuje też między innymi budowę kanalizacji deszczowej oraz oświetlenia, a także zagospodarowanie terenów zielonych

(WK)

## Strażacy w akcji

Od 10 do 17 marca wyjeżdżali około 60 razy do płonących nieużytków. 11 marca na wysokości Biskupic Oławskich doszło do największego pożaru. Spalił się obszar wielkości 10 hektarów. Z ogniem walczyło 16 strażaków i 5 samochodów gaśniczych. Trzy dni później na wysokości Jelcza-Laskowic z dymem poszło 9 hektarów.

10 marca strażacy z Sobocińska, Bolechowa, Siecieborowic i Osieka zabezpieczali pole, na którym znaleziono niewybuch z II wojny światowej. Zabrał go patrol saperski z Brzegu.

12 marca strażacy z Wójcic, Jelcza-Laskowice, Błot, Lubszy, Dobrzynia, Bystrzycy oraz Olawy i Brzegu wraz ze służbą leśną gasili młodnik w Wójcicach.

12 marca przed północą strażacy zabezpieczali pojemniki

z substancją ropopochodną, które ktoś porzucił na polu w Zakrzowie.

13 marca w Godzikowicach samochód renault zjechał do rowu. Ucierpiał cztery osoby, w tym dwoje dzieci. Strażacy zabezpieczyli miejsce wypadku i kierowali ruchem.

13 marca w domu jednorodzinnym w Sobocisku zapaliła się sadza w kominie. Strażacy ewakuowali jedną osobę i ugasiłi pożar za pomocą piasku.

15 i 16 marca mocno wiało. Strażacy interweniowali 10 razy. Usuwali połamane gałęzie, powalone drzewa, uszkodzone reklamy, sygnalizatory i dachówki.

Oprac. na podstawie informacji st. kpt. Marka Strugacza

# Czy mogę być dłużna grosika?

OŁAWA

Sonda

15 marca obchodziliśmy Światowy Dzień Konsumenta. Czasami zdarza się, że robiąc zakupy, czujemy się oszukani. Jak oszukują nas sprzedawcy?

Zapytaliśmy o to mieszkańców Olawy. Co odpowiadali? Całą sondę można obejrzeć na naszym portalu [www.gazeta.olawa.pl](http://www.gazeta.olawa.pl).

(KT)



- Wydaje mi się, że nigdy nie zostałem oszukany. Często jednak zdarza się, że sklepikarze `nie mają wydać grosika`. Jeśli nie mają, to niech zmieniają ceny tak, żeby były równe.



- Nigdy nie zostałem oszukany, ale zdarzyło się, że sprzedawca wydał mi za dużo reszty. Co wtedy zrobiłem? Uczciwie oddałem.

Więcej na: [gazeta.olawa.pl](http://gazeta.olawa.pl)

- Zostałam kiedyś oszukana przez, chodzących po domach. Kupiłam junkers i okazało się, że był dużo droższy, niż w sklepie. Czasem nawet nie wiemy, że jesteśmy oszukani, a później się okazuje, że jakieś błędy jednak wyszły.



- Zawsze mnie oszukują na truskawkach - te ładne układają w koszyczku na wierzchu. Mówiąc serio, czasami jest tak, że widzimy inną cenę przy produkcie, a inna okazuje się przy kasie. Co wtedy zrobić? Jak ktoś chce produkt, to i tak go kupi.



## Kradną pieniądze i biżuterię

POWIAT

UWAGA!

61-letnia mieszkanka Olawy straciła kartę bankomatową, złoty łańcuszek, 20 euro i 80 złotych

Do kradzieży doszło w mieszkaniu przy ulicy Paderewskiego. Złodziej wypłacił z konta poszkodowanej 3000 złotych. Straty poniósł również mieszkaniec Dziupliny. Sprawca wszedł do otwartego domu. Zabrał kamerę i metalowy sejf ze srebrnymi monetami. Najwięcej łupów trafiło się w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Oławskiej. Ktoś włamał się do domu i ukraść 17.500 złotych, 11.700 euro oraz złotą biżuterię. Suma strat - 82.400 złotych

(AH)

OŁAWA

Radny pyta

Andrzej Grzeszczak (PiS) o niebezpiecznych drogach

Na lutowej sesji RM pytał komendanta SM jak ocenia stan dróg w okolicach Łąkowej, Grota-Roweckiego i Lwowskiej, którymi chodzą uczniowie pobliskiego gimnazjum. Nie ma chodnika na

## Trudne drogi

Łąkowej. Mówił o trudnościach kierowców z wyjazdem z ul. Lipowej na Kutrowskiego. Zdaniem radnego, najlepszym rozwiązaniem byłoby rondo.

Komendant Jerzy Narolski przyznał, że rondo Lipowa - Kutrowskiego byłoby zasadne. Miejsce jest niebezpieczne: - *Weźmiemy pod uwagę wnioski radnego.* (MON)

## Biegiem do matury

OŁAWA

Abiturienti na sportowo

Czas na drugą edycję Oławskiego Biegu Maturzystów. Impreza odbędzie się 23 kwietnia w parku miejskim. Początek o godz. 11.00

W tym roku organizatorzy (Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2) zaprosili do wspólnego biegania uczniów wszystkich szkół średnich powiatu olawskiego. Trasa obejmuje trzykilo-

metrową pętlę w parku miejskim.

Dla zwycięzców przygotowano cenne nagrody. Wszyscy uczestnicy wezmą udział w losowaniu fantów. Będą to m.in.: zaproszenia na pizzę, wejściówki do „Term Jakuba” oraz karnety na zabiegi kosmetyczne i fryzjerskie.

Każdy otrzyma koszulkę okolicznościową, napój, posiłek i certyfikat ukończonego biegu. Zgłoszenia u Macieja Olejnika, wufisty ZSP nr 2. Liczba miejsc ograniczona. Wpisowe - 10 zł.

(KT)



**SKŁAD FABRYCZNY**


**DYKA**

**W JELCZU-LASKOWICACH**

OFERUJĄCY PEŁNĄ GAMĘ PRODUKTÓW WOD.-KAN.

**Teraz czynny również w soboty w godzinach 7.00 - 13.00**

**ZAPRASZAMY!**



KAŻDY PLAN SIĘ ZISZCZA Z KREDYTEM GOTÓWKOWYM

BNP PARIBAS | Bank zmieniającego się świata | [www.bnpparibas.pl](http://www.bnpparibas.pl)

Oława, Rynek 38/38A, tel. (22) 893 57 00

Gwarancja obejmuje kredyty udzielane przez banki w wysokości od 20 tys. zł do 150 tys. zł na okres 6-60 miesięcy. Szczegóły promocji znajdują się w regulaminie dostępnym w oddziałach Banku i na stronie internetowej [www.bnpparibas.pl](http://www.bnpparibas.pl).

**NOWE GODZ. OTWARCIA 7:30-17:00!**

**Skup złomu** oraz **sprzętu RTV i AGD**

Oława, 3 Maja 26A (rondo Tesco)

**NAJWYŻSZE CENY**

tel. 505 045 414  
tel. 509 582 251

**FARBY TAPETY**

PHU WALCZAK, Oława, ul. 3 Maja 8u/16 (za kinem ODRA), tel. 881-401-221

**150 WZORÓW**

# Wciąż grochem o ścianę



**Edward Bykowski**

ebykowski@gazeta.olawa.pl

Marzec coraz cieplejszy, na ogródkach ruch. Niektóre drzewa zieleńcą, szykują się do kwitnienia. Żeby tylko nie ścisnął kilkustopniowy mróz, bo znów byłby krach z owocami, jak przed rokiem. Barwią się krokusy, czarują oko fiołki, bielą się stokrotki. Pachnie wiosną, która już się

zaczyna wedle kalendarza. Ale grozi susza. U nas ani śniegu nie było, deszczu jak na lekarstwo, a bez wody nie ma życia. Wyjątkowo sucha zima, udająca wiosnę. Żeby tylko nie było ostrego rewanżu. Odra i Oławka coraz płytsze, a pływające kacuszki nic sobie z tego

nie robią. To im wystarczy, rozkosznie baraszkują, a przechodnie mają co oglądać.

Pogodna i miła aura powoduje, że coraz ludniej na chodnikach i spacerowych trasach. Niestety, także coraz więcej pretensji, zgłaszanych do redakcji

przez pieszych i rowerzystów. Gdzieś muszą wylądować swoje pretensje i złość. Na policję czy do straży raczej nie widzą sensu, bo to więcej korowodów niż skuteczności. Zresztą to na szczęście raczej niewielkie stłuczenia czy słowne utarczki. W efekcie prośby do redakcji, by poruszyć problem lekceważenia zasad prawidłowego chodzenia i jeżdżenia. Nawet na trasach, które mają wydzielone ścieżki rowerowe. Jedni i drudzy często chodzą lub jeżdżą wedle starej zasady - jak „krowa sołtysa”. Czyli jak popadnie. Może więc jednak warto zadbać o większą

akcją popularnego nauczania „abc” na naszych ulicach i trasach? To przypomnienie propozycji sprzed roku, zbytej głuchym milczeniem. Żeby uczniowie, najlepiej harcerze, w towarzystwie policjanta lub strażnika, uczyli niesfornych, jak się poruszać prawidłowo. Kilka dni takiej nauki na pewno przyniesie skutek. Przy tym młodzi „instruktorzy” też się utwierdzą w poszanowaniu porządku. A potem, gdy będą w gazecie informacje o ukaranych za nieprawidłowe poruszanie się w mieście, na pewno będzie większy porządek i mniej skarg na bezmyślnych.

Przy okazji - sprawa ścieżek rowerowych

i wyznaczenia pasów na chodnikach, szczególnie na głównych trasach w obrębie miasta. Dopominamy się o to nie pierwszy raz, ale jak grochem o ścianę. Czy musi się zdarzyć tragedia na drodze krajowej lub wojewódzkiej, żeby ktoś się tym zajął, szczególnie na 11 Listopada, Chrobrego i 3 Maja? Żeby znalazło się trochę farby, na podzielenie linią szerokich i mało uczęszczanych chodników, na nich symbolu pieszego i rowerzysty? Może wreszcie ten odbijany groch wykielkuje? Wiosna to najlepszy czas...

## MINUS (-)

### Miało być pięknie, a szpeci



Agnieszka Herba

Mieszkańcy nie są zadowoleni z takiego widoku

OŁAWA

#### Ulica Sienkiewicza

W 2012 roku miało tam powstać 30 nowoczesnych mieszkań. Po apartamentach ani śladu. Teren rozkopano, przygotowano do budowy, ale nic z tego nie wyszło. Mieszkańcy pobliskich budynków nie są zadowoleni, że z okien mają taki widok

- Ta działka po prostu szpeci - mówi mieszkanka.

- W rowach stoi woda, a gdy jest ciepło - zaczyna śmierdzieć. Płot jest porzeczony, pod nim leżą banery reklamowe. Wygląda strasznie. Może ktoś w końcu coś z tym zrobi? Tam przecież są zabytki.

To prawda. Dwa lata temu, pisząc o tej inwestycji, rozmawialiśmy z archeologiem. Tak mówił o zabytkach: - To teren wyjątkowo ciekawy archeologicznie i architektonicznie. Kanał miejski, odprowadzający wodę, jest zbudowany z XIX-wiecznej

cegły klinkierowej. Na terenie budowy odkrywamy mury budynków gospodarczych i mieszkalnych, posadowionych na starym fundamentach z dużych kamieni polnych lub kamienia ciosanego. W konstrukcji murów przeplata się średniowieczna cegła.

W samym centrum placu archeolog wykopał piękną zabytkową studnię. Tylko co z tego?

Po mieszkaniach ani śladu, a zabytki niszczej.

(AH)

## Mają pracę, a ja płacę



**Jerzy Kamiński**

jkaminski@gazeta.olawa.pl

Mam w domu wodomierz. Liczy wodę, którą kupuję od gminy Oława, a tym samym ścieki, jakie odbiera ode mnie brzeskie przedsiębiorstwo kanalizacji. Ponieważ firmy, zainteresowane wodomierzem są dwie, na dodatek w dwóch gminach, w dwóch powiatach i dwóch województwach, do odczytów jednego wodomierza zatrudniają dwóch pracowników. Najpierw przyjeżdża jeden z gminy Oława, by obejrzeć mój wodomierz, potem drugi z Brzegu, by pochylić się nad tym samym urządzeniem, bo przecież nie można się dogadać, by odczytał jeden i przekazywał drugiemu.

Ba, żeby faktycznie którykolwiek z obu pracowników pochylił się nad tym wodomierzem, ale najczęściej jedynym, który się pochyła, jestem ja. Dlaczego? Bo odczytów dokonuje się oczywiście wtedy, gdy jestem w pracy. To takie jasne, bo skoro ja pracuję, to oni też. Tyle tylko, że bez sensu, a taka wizyta skutkuje karteczką w drzwiach, abym sam sobie

zmierzył ilość zużytej wody/ spuszczonej ścieków i dane przekazał do jednej lub drugiej firmy. Najlepiej, bo taka jest kolejność sugerowana na brzeskiej karteczce, osobiście w siedzibie spółki (czyli w Brzegu!) lub telefonicznie, ewentualnie esemesem, co jednak przecież kosztuje. Dopiero jako ostatnią ewentualność podany jest mail, czyli gratisowo (na szczęście to rozwiązanie preferuje gmina Oława). No więc niemal co miesiąc sprawdzam, dzwonię lub mailuję, czyli wykonuję pracę, za którą już przecież zapłaciłem w rachunku za wodę czy ścieki. Doszedł mi nowy obowiązek comiesięcznego (nigdy nie wiem, kiedy) szukania brzeskich karteczek pod drzwiami (lub w okolicy, gdy wieje), i pilnowanie, aby stan licznika dotarł tam, gdzie powinien. Na szczęście gminne „nie zastaliśmy Państwa podczas spisywania stanu licznika” trafia do skrzynki pocztowej, więc łatwiej. Jedyne, co mnie powstrzymuje przed jakimkolwiek wybuchem, to świadomość, że nie

chcę dawać przykładu tym na Krymie, no i to, że w ten sposób skutecznie, czyli jak mało kto, walczę z bezrobociem. Bez sensu, bo bez sensu, ale jednak daję pracę dwóm osobom.

Że naiwny jestem? Pewnie jestem. Ale inni tacy nie są. Gdyby pracownik przyjeżdżał po południu albo w sobotę czy niedzielę, musiałby do każdego domu dzwonić, czekać, wchodzić, szukać licznika, czasem latarki, zapisywać, a to przecież trwa. Teraz wystarczy, jak się przeleci po ulicy, powsuwa karteczkę w drzwi i robota wykonana. To znaczy ja ją wykonam. Za niego.

Aż żal pomyśleć, że gdzieś na świecie już dawno wymyślono specjalne nakładki radiowe do zdalnego odczytu stanu wodomierza. Wystarczy stanąć pod domem, może być bez lokatorów i pozamykany na cztery spusty, i odczyt gotowy - coś takiego pracuje np. w Głogowie. W jednym dniu mają 100% odczytów z wszystkich liczników, i to od razu hurtem z wszystkich mieszkań jednego bloku. Na dodatek specjalne oprogramowanie wskaże, kto kombinował coś ze swoim licznikiem, np. z użyciem magnezu. Że drogie? Wcale nie. Jedna nakładka kosztuje mniej niż 50 zł. No tak, ale co wtedy z pracą dla tych, co w potrzebie?

PRENUMERATA

## e-wydanie już w sprzedaży

Wersja elektroniczna gazety dostępna w prenumeracie na [www.e-gazety.pl](http://www.e-gazety.pl)



**powiatowa**

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

**eGazety.pl**  
prasa bez granic

## KRESKA



Grzegorz Plekiewicz

WROCLAW/OŁAWA

Przed sądem

**W kolejnym dniu procesu mieszkanki Siedlec, oskarżonej o zabójstwo noworodka, zeznawali jej sąsiedzi**

Najpierw stanęła przed sądem sołtys tej wsi, a zarazem sprzedawca w wiejskim sklepie.

- Znam wszystkich oskarżonych - mówiła. - Mieszkam blisko oskarżonej, dzielą nas ze cztery domy. Widziałam Kamilę niemal codziennie, jak przychodziła do sklepu. Widziałam, że było ciepło, a ona chodziła w szerokich ubraniach. To nie było typowe dla szczupłej osoby. Mówiło się, że chyba jest w ciąży, ale to było raczej przypuszczenie. Nikt nie był pewny. Nie rozmawiałam o tym z Kamilą.

Podczas postępowania przygotowawczego sołtys zeznała, że w lutym 2012 dowiedziała się od kilku klientów, że Kamila jest w ciąży. Jej koleżanka ze sklepu spytała wtedy Tadeusza, z którym żyła Kamila, czy ona jest w ciąży. Usłyszała, że to nie ciąży, tylko ropa zbiera się w brzuchu. Według zeznań tej sąsiadki, Kamila zajmowała się dziećmi, nigdy nie kupowała alkoholu w tym sklepie.

Kolejnym świadkiem na rozprawie była inna mieszkanka Siedlec, której posesja sąsiaduje przez płot z domem Tadeusza. Usłyszeliśmy od niej, że Kamila wprowadziła się tutaj w 2008 roku. Wtedy urodziło się jedno dziecko, a po dwóch albo trzech latach - kolejne. Podczas jednej i drugiej ciąży wszystko było widać, kobieta niczego nie ukrywała.

- Jednak gdy miała to ostatnie dziecko, zauważyłam, że ukrywa ciążę - zeznawała sąsiadka. - Chodziła w obszernych bluzach. Nawet w majowy weekend, gdy było bardzo ciepło i myśmy chodzili

# Co zrobiliście z dzieckiem?!



Sąd przedłużył Kamili areszt tymczasowy o trzy miesiące

w krótkich rękawach, ona miała polar i jeszcze na to bezrękawnik.

Po 10 maja sąsiadka zauważyła, że Kamila była już bez dużego brzucha. - O, już urodziła! - pomyślała wtedy. Tym bardziej, że widziała ją pchającą wózek. Gdy jednak do niego zajrzała, doznała szoku. W środku, zamiast noworodka, zobaczyła Anię - roczną, najmłodszą córeczkę Kamili: - Pomyślałam wtedy, że widocznie noworodka musiała zostawić w domu.

Wcześniej nigdy z Kamilą nie rozmawiała o ciąży. Pół roku później, w styczniu 2013, gdy Tadeusz wpadł do sąsiadów, aby o coś spytać, jej kolega zapytał go wprost: - Co zrobiliście z dzieckiem?!

Tadeusz jednak spokojnie odpowiedział, że nie było żadnego dziecka, a Kamila była chora i miała ropę w brzuchu. Sędzia chciał wiedzieć, czy wyjaśnienie Tadeusza było dla świadka wiarygodne.

- On uwierzył we wszystko, co mu się powie - odpowiedziała kobieta. - Pomyślałam sobie, że Kamila tak go omotała, że on w to naprawdę uwierzył. Byłam przekonana wtedy, że on wie, że było inaczej, ale to wszystko od siebie odrzucił. I wierzyłam mu, i nie wierzyłam!

Sąsiadka była wtedy przekonana, że Kamila urodziła dziecko, ale je komuś oddała. Przyznała, że od maja do stycznia dużo się o tym rozmawiało w Siedle. Każdy zastanawiał się, gdzie jest dziecko. Jedna z krążących wersji mówiła, że Kamila urodziła dziecko w Brzegu i tam je zostawiła.

Wcześniej, w postępowaniu przygotowawczym, ta sama sąsiadka zeznawała, że Kamila była dla niej osobą niewiarygodną, strasznie kłamała. Mimo to bardzo długo myślała, że dziecko jednak gdzieś jest, żyje. Do

czasu:

- Gdy przez okno zobaczyłam, jak przedsiębiorca pogrzebowy zabiera jakieś zawiniątko, domyśliłam się, co się stało.

Sędzia odczytał wcześniejsze zeznania kobiety, z których wynikało, że jej zdaniem cała rodzina była

biedna, nieporadna, nie potrafiła sobie radzić z dziećmi.

Obrońca Kamili chciał wiedzieć, na jakiej podstawie świadek tak ocenia.

- Mieli podwórko po sąsiedzku, wszystko widziałam - odpowiadała świadek. - Kiedyś dzieci bawiły się na huśtawce, a ta się zerwała i Kuba strasznie płakał. Julka wołała, żeby mama przyszła, ale ona nawet nie wyjrzała przez okno, nie wyszła do dzieci. Mam wrażenie, że ona się nie zajmowała nimi jak matka. Dzieci bez opieki jeździły po wsi na rowerkach.

- Czy inne dzieci w wiosce tego nie robią? - pytał sędzia.

- Inne dzieci też, ale w przypadku Kamili było to bardziej zauważalne, bo chodziło o czterolatka.

Na tej samej rozprawie mieli zeznawać także członkowie rodziny Kamili - jej rodzice, siostra, wujek i ciotka. Matka nie przyjechała na rozprawę. Ojciec, wujek (jego brat) i siostra, jako najbliższa rodzina, skorzystali z prawa do odmowy składania zeznań. Zeznawała jedynie ciotka Kamili, czterdziestoletnia Beata z Oł-

wy. Powiedziała, że nie utrzymywała bliższych kontaktów z oskarżoną, ale zauważyła, że nosiła obszerny ciuchy, więc trudno było stwierdzić, czy jest w ciąży. Wcześniej zeznawała bardziej konkretnie: - Z wyglądu jednoznacznie była w ciąży, a pod koniec maja brzucha już nie miała.

Przy okazji jakiegoś spotkania tłumaczyła ciotce, że to była ropa, ale jest po zabiegu, więc brzucha nie ma.

Ponieważ 27 marca Kamili skończył się areszt tymczasowy, sąd przedłużył ten środek zapobiegawczy o kolejne trzy miesiące. - W żaden sposób nie zmniejszyło się duże prawdopodobieństwo, że oskarżona nie popełniła zarzucanego jej czynu - uzasadniał tę decyzję sędzia. - A w tej sprawie bardzo prawdopodobna jest wysoka kara. Należy więc uniemożliwić oskarżonej jakiegokolwiek utrudnianie postępowania.

Za zabójstwo noworodka Kamili grozi dożywocie.

**JERZY KAMIŃSKI**  
jkaminski@gazeta.olawa.pl

*Saxesfull*  
plus

Saxophone QUARTET

**XXIII Konfrontacje  
Instrumentów Dętych**

Koncert towarzyszący

25 marca 2014 r. godz. 19.30

Sala Rycerska Urzędu Miejskiego w Oławie



JAN SWATON  
JACEK RYBITW  
JACEK HORNIK  
HENRYK WEZNER  
JAN WEZNER

- soprano saxophone  
- alto saxophone  
- tenor saxophone  
- baritone saxophone  
- drums

When is a saxophone everything sounds well....

21 marca  
Pierwszy dzień  
Wiosny

Gminne Centrum Kultury

zaprasza wszystkie dzieci na powitanie wiosny!  
o godz. 15.00 do GCKiKF w Domaniewie.

Zgłoszenia tel. 71 301 78 79

# Do grodziska rusz!

POWIAT/RYCZYN

Miłośników turystyki zachęcamy 5 kwietnia do udziału w primaaprilisowym spotkaniu w Ryczynie

Organizatorzy zapewniają turystyczną pogodę i przewodników, pamiątkowe dyplomy, wspólne ognisko, liczne konkursy z nagrodami, spotkania z rycerzami, strażakami i leśnikami, oprowadzanie po grodzisku.

Zbiórki uczestników:

Brzeg (przed ratuszem), godz. 9.00

- piesi, 10.00 - rowerzyści;

Oława (przed ratuszem), godz. 9.00 - piesi, 10.00

- rowerzyści;

Jelcz-Laskowice (przed pływalnią), godz. 9.00

- rowerzyści.

(KT)

## PLUS (+)

Oławianka przewróciła się, zniszczyła obuwie. A wszystko przez pozostałość po ulicznej lampie na chodniku przy ul. Kasprowicza

Do zdarzenia doszło 14 marca, około godz. 20.00. Kobieta



O ten kawałek potknęła się nasza Czytelniczka

## Chodnik z przeszkodami

opowiada, że zahaczyła o kilkucentymetrowy pręt. Nie mogła wstać, bo ma endoprotezę i trudności z chodzeniem. Przechodzący młodzi ludzie pomogli jej wstać. Przy okazji zniszczyła

buty. - Byłam w Urzędzie Miejskim w tej sprawie, chcę zwrotu pieniędzy za obuwie.

Stan chodnika na ul. Kasprowicza pozostawia wiele do życzenia. Są na nim jeszcze inne

niebezpieczne niespodzianki - dziury, połamany asfalt. O załatwienie dziur i remont wielokrotnie apelowała do władz miejskich radna Lidia Markowska, ale - jak widać - bez rezultatu. (MON)



Kolejna niespodzianka na ul. Kasprowicza

Monika Gałuszka-Sucharska

J-L/WROCŁAW  
Piąte i dziesiąte

Publicznej Publicznego Gimnazjum nr 2 uczestniczyli w gali laureatów „Ligii Naukowej”, odbywającej się 12 marca, w XIV LO we Wrocławiu

W bloku matematycznym Gimnazjum nr 2 zajęło piąte miejsce. Indywidualnie najlepiej spisał się Arkadiusz Rasz - 10. miejsce. Finalistami konkursu zostali Cezary Stajszczyk, Bartek Bąk i Mateusz Brylkowski i Michał Engel.

(KT)

Reprezentanci jelczańskiej szkoły: Cezary Stajszczyk, Michał Engel, Mateusz Brylkowski, Bartek Bąk, Arkadiusz Rasz

## Jelczanie na gali



Renata Deryb

18 marca 2014 zmarł przeżywszy 69 lat

**śp. Stanisław Dużiak**

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione 21 marca o godz. 12.00 w kaplicy przy ul. Zwierzynieckiej w Oławie, po którym nastąpi wyprowadzenie na stary cmentarz. Rodzina

Serdeczne podziękowania wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatnim pożegnaniu mojego męża

**śp. Mieczysława Zaręby**

składa żona z rodziną

**ODESZLI**

**OŁAWA**

- ✠ 13 III - Wacława Podgórska - ur. 1935
- ✠ 13 III - Mieczysław Zaręba - ur. 1937
- ✠ 15 III - Franciszka Wilgosiewicz - ur. 1922

**JELCZ-LASKOWICE**

- ✠ 12 III - Sylwia Katarzyna Boss - ur. 1971

Wyrazy najwyższego współczucia rodzinie zmarłego

**śp. Stanisława Kochela**

składają sąsiedzi z klatki nr 59 przy ulicy Chrobrego w Oławie

Serdeczne podziękowania pani dr Beacie Kłak-Klaiber oraz pani pielęgniarkie Wiesi za opiekę podczas choroby nad moim mężem

**śp. Mieczysławem Zarębą**

składa żona z rodziną

**GODNIE SOLIDNIE TANIO**  
USŁUGI POGRZEBOWE  
**HENRYK FIGIEL**  
Teraz możesz wybrać  
Oława, ul. Kutrowskiego 8  
tel./fax.: 71 303 27 21  
od 8:00 do 16:00,  
po 16:00 - tel. 71 316 52 24  
całodobowo - 605 964 664

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**Stanisław Jaśnikowski**

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: [biuro@jasnikowski.com.pl](mailto:biuro@jasnikowski.com.pl) [www.jasnikowski.com.pl](http://www.jasnikowski.com.pl)

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



**ARCHON**  
ZAKŁAD POGRZEBOWY

całodobowy tel. 71 318 29 08  
Jelcz Laskowice, ul. Witosa 43

kompleksowa organizacja pogrzebów  
na cm. parafialnych i komunalnych

[www.zaklad-pogrzebowy.com.pl](http://www.zaklad-pogrzebowy.com.pl)



## OŁAWA Społeczeństwo

**Najpierw była bajka, potem koszmar, teraz jest strach. Ilona walczy o swoje dzieci i o siebie. Przez wiele lat milczała, jak większość ofiar przemocy domowej. W Polsce nadal pokutuje przekonanie, że nie należy się wtrącać, gdy za ścianą słychać krzyk i wołanie o pomoc. Nie chce już dłużej tak żyć**

Najmłodszy synek nie odstępował matki na krok. Przytulał się do niej, pociesza: - *mamo, wszystko będzie dobrze*. A mama ciągle płacze. W końcu płacze też chłopczyk. Starszego syna nie ma jeszcze z przedszkola. Ilonę niepokoi, że coś złego się stało. Znów to samo.

Tak jest w tym domu prawie cały czas. Dom to mieszkanko, wynajęte dzięki chwilówkom, których nie da się już spłacić. Bo kobieta, która ucieka od swojego oprawcy, nie może liczyć na zbyt wiele. Właściwie, prawie na nic liczyć nie może. Innego wyjścia jednak nie ma.

### Suka śpi na ziemi

Sielanka trwała do momentu, gdy urodziło się ich wspólne dziecko. Konkubent był dobry dla jej dziecka z pierwszego związku. Ilona nie mówi o sobie. Przez 12 lat znosiła wszystko, byleby był dobry dla nieswojego dziecka. Przemoc, w stosunku do niej, stosował od zawsze - na trzeźwo i po pijanemu. Spała na ziemi, bo „suka śpi na ziemi”. Mówi, że nie była człowiekiem, tylko zwierzęciem. Potem przychodziły „miesiące miodowe”, i tak w kółko.

Bo wcześniej były obietnice wspólnego, dobrego życia. Gdy jej syn po raz pierwszy powiedział do konkubenta „tata”, nie wahała się, zamieszkała razem. Gdy urodził się ich pierwszy wspólny syn, konkubent już nie pozwalał jej synowi nazywać się tatą.

### O tym się nie mówi

W pismach do prokuratury, policji, rzecznika praw obywatelskich, mediów i wielu innych instytucji, wylicza formy przemocy, stosowane przez konkubenta: ubliżanie, krzyki, drwiny, oskarżanie, wyzywiska, groźby samobójstwa jeżeli odejdzie, zabieranie pieniędzy jej i synowi. Rzucanie nożem, szarpanie, bicie. Do tego dochodzą: inwi-

# Ofiara przemocy wciąż się boi

gilacja, okazywanie zazdrości, izolowanie od ludzi, podsłuchiwanie, nękanie, śledzenie. Kupował jej telefony i zakładał podsłuchy. Ilona ujawnia także to, o czym najczęściej się nie mówi - przemoc seksualną. Była gwałcona, albo siłą zmuszana do współżycia.

Jak wiele kobiet, doświadczających przemocy domowej, bała się wzywać policję. Funkcjonariusze pojadą, a mężczyzna będzie się mścił. Dopóki mieszkali razem, nie wzywała policji, paraliżował ją strach. To konkubent wzywał policję - że jest pijana, że nie zajmuje się dziećmi, że w domu są awantury. Żaden zarzut się nie potwierdził.

### Czuła, że dłużej nie wytrzyma

W 2010 roku postanowiła odejść. - *Niespełna miesiąc później zgwałcił mnie po pijanemu, zaszłam w ciążę, przez*

*Ilona chciałaby żyć normalnie, ale dopóki były konkubent nie przestanie śledzić jej i dzieci, nie zazna spokoju*

*kilka dni nie wychodziłam z domu. Byłam cała w sińcach, miałam powyrywane włosy. Byłam osaczona. Ciągłe mnie inwigilował, miał dostęp do mojego telefonu, przeszukiwał torebkę, zabraniał wychodzić, odliczał czas na wyjście. Miał kontrolę nad każdą minutą mojego życia.*

Po pomoc zgłosiła się na Młyńską, do Wydziału Profilaktyki Uzależnień. Otrzymała pomoc psychologa.

Kontrola jej życia nie skończyła się wraz z odejściem od konkubenta. Nadal ją śledzi, pojawia się w okolicach przedszkola, śledzi dzieci.

### Pomóc matce, a potem dzieciom

Właśnie o dzieci Ilona boi się najbardziej. Psycholog szkolny Hanna Jaworska, z Gimnazjum nr 1: - *Zwróciła się do mnie pani Ilona z pytaniem, jak może pomóc synowi, który ma stany lękowe, żyje w stresie, nie może się uczyć. To był pierwszy krok. Psycholog szkolny jest dla nauczyciela, ucznia i jego rodziny, aby pomagać w problemach*

*wychowawczych. W tym przypadku trochę inaczej rozkładają się akcenty - żeby pani Ilona mogła pomóc synowi, najpierw trzeba pomóc jej. Te wszystkie problemy rzutują na to, jak funkcjonuje ona i synowie. W domu ciągle jest ból, ale dzieci zrobiły ogromny krok rozwojowy, mniej się boją. Gdy początkowo pani Ilona bywała u mnie, chłopcy trzymali się jej kurczowo, matka była całym ich światem.*

Szkola bardzo pomogła Ilonie. Gdy odeszła, aby rozpocząć nowe życie, nie miała ubrań, sprzętów, pościeli, ręczników, niczego. Poszła do obcego mieszkania z trójką dzieci. Spała na ziemi, bez kołdry i koca. Trzeba było jej pomóc znaleźć szklankę, łyżkę, wszystko. Hanna Jaworska i nauczyciele pytali, kto i co może dać. Organizowali, przywozili, zbierali pieniądze, jedzenie, ubrania. Udało się zorganizować wersalkę, potrzebne jest jeszcze łóżko.

- *Czasem brakuje sił, wymiar sprawiedliwości się nie spieszy, a ona codziennie musi dać dzieciom jeść* - mówi Jaworska. - *Myszę, że wyjdzie na prostą. Przez te wszystkie lata była sama, bez wsparcia, typowy obraz ofiary przemocy, o zaniżonej samoocenie, manipulowana przez partnera. Nadal ma problem z akceptacją siebie, i to będzie trwało latami, zanim z tego wyjdzie. Ale wyjdzie, a największym motorem do działania są dzieci, które kocha bezgranicznie. Gdyby nie one, dawno by się poddała.*

### Nie chciał iść do ojca

Wywalczyła w sądzie zakaz kontaktu konkubenta z dziećmi. Od kiedy średni syn nie spotyka się z ojcem, nie boi się chodzić do przedszkola. Wcześniej bał się wszystkiego. Po wizytach u ojca nie chciał się kąpać, nie dawał się dotykać, był agresywny albo osowiały, w nocy się moczył i budził z krzykiem. W sierpniu ubiegłego roku prosiła, aby kontakty ojca z synami odbywały się w obecności kuratora. W listopadzie wniosła o zakaz kontaktu, bo zachowanie dziecka było coraz bardziej niepokojące. Na dowód włącza nagranie, zrobione telefonem komórkowym - syn prosi, żeby nie wysyłała go do ojca. Nie chce iść, szuka wymówek. - *Pisałam w tej sprawie do sądu, nie było reakcji, ale wreszcie coś drgnęło z pomocą pani kura-*

*tor. Dzieci będą badane pod tym kątem przez specjalistów - mówi Ilona. - Nie napisałam wprost o swoich obawach, tej myśli nawet do siebie nie dopuszczam.*

Ma żal do sądu, że tak długo to wszystko trwało. I do siebie, że kazała dziecku chodzić do ojca, bo tak nakazał sąd. Ma wyrzuty sumienia.

### Realny strach

- *Byłam w strasznym stanie psychicznym, bałam się wychodzić z domu* - opowiada Ilona. - *Teraz, gdy wychodzę, czuję ból między łopatkami. Psychiatra powiedział mi, że to realny strach, którego szybko się nie pozbędę. Najbardziej boję się o dzieci. Cztery razy wniosłam do prokuratury, o wydanie mi zakazu zbliżania do chłopców - i nic.*

Od 8 marca 2013 ma założoną „niebieską kartę”. Mówi wprost, że wynikający z tego system ochrony ofiary, to fikcja. W Komendzie Powiatowej Policji, w tym roku, „niebieską kartę” mają 4 rodziny. Ilona w całym swoim nieszczęściu miała szczęście do ludzi. Pomógł jej dzielnicowy mł. asp. Adam Stefanko. - *Pomógł mi w wykryciu podsłuchu w telewizorze, który założył konkubent* - mówi Ilona. - *Był życzliwy.*

Policjant potwierdza, że zna przypadek Ilony, ale nie może udzielać informacji, bo obowiązuje go tajemnica. Kobieta wiele zawdzięcza pracownikom Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Oławie. Korzystała także z porad psychologów ze stowarzyszenia „Intro”, zajmującego się ofiarami przemocy. Stamtąd dostawała bony żywnościowe, wysłali ją na kursy zawodowe.

*Byłam osaczona. Ciągłe mnie inwigilował, miał dostęp do mojego telefonu, przeszukiwał torebkę, zabraniał wychodzić, odliczał czas na wyjście. Miał kontrolę nad każdą minutą mojego życia*

Małgorzata Osipczuk ze stowarzyszenia „Intro” mówi, że przemoc domowa to znaczna część ich poradniczej działalności: - *Przypadek pani Ilony pokazuje, jak działa system prawny, związany z przemocą domową, sąd i prokuratura.*

*Sprawca przemocy wykorzystuje go do swoich celów. System jest skierowany bardziej w stronę sprawcy niż ofiary. Z naszej praktyki w Oławie wynika, że dobrze działają w tym względzie MOPS i GOPS. Ogólnie obserwuje się niechęć do zakładania niebieskich kart, bo nakłada to szereg obowiązków.*

### 3000 złotych za znęcanie

Na początku lutego były konkubent Ilony został uznany winnym znęcania się nad nią i jej najstarszym synem. Sprawę rozpatrywano od marca

*Spała na ziemi, bo „suka śpi na ziemi”. Mówi, że nie była człowiekiem, tylko zwierzęciem*

2013 roku. Za pierwszym razem sprawę umorzono. Za drugim razem kluczowe okazały się zeznania syna. Konkubent dostał karę grzywny 3000 zł. Prokurator i pełnomocnik Ilony wnieśli sprzeciw. Ich zdaniem kara jest zbyt niska i nieadekwatna do winy.

Ilona chciałaby żyć normalnie, ale dopóki były konkubent nie przestanie śledzić jej i dzieci, nie zazna spokoju. Wstydzi się, że przez tyle lat dawała sobą manipulować, że była naiwna, wierzyła. Średni syn poprosił ją, żeby narysowała tatę. Miał być tak mały, żeby wiewiórka z rysunku mogła go zjeść, bo był niegrzeczny.

### Dużo przemocy

- *Jest bardzo dużo spraw o przemoc domową* - mówi adwokat Agnieszka Kołodziej, reprezentująca Ilonę (bez wynagrodzenia). - *Takie sprawy zwykle wychodzą przy rozwodach, rozstaniach, gdy kobieta ucieka z dziećmi. Dopóki nie ma tak poważnych zarzutów, jak molestowanie dzieci, policja niechętnie podejmuje czynności albo podejmuje, a potem sprawa jest umarzana. Takie przypadki są traktowane jak zwykle awantury rodzinne. Przemocy często towarzyszy alkohol, a problemy są ukrywane przez rodzinę. Kobiety składają zawiadomienia o przemoc seksualnej, ale są umarzane.*

Ilona trafiła do pani prawnik, która dyżuruje w specja-

listycznej poradni rodzinnej przy parafii NMP Matki Pocieszenia w Oławie. Prawnik uporządkowała jej dawne sprawy i prowadzi nowe. Ostatnio złożyła sprzeciw do wyroku o znęcanie, sukcesem zakończyła się też kolejna sprawa o alimenty, trwa sprawa o powierzenie władzy rodzicielskiej. - *To wszystko jest bardzo wyczerpujące dla pani Ilony* - tłumaczy Agnieszka Kołodziej. - *Robimy wszystko, aby to wreszcie zakończyć. Ze strony sądów czy prokuratury nie ma przewlekłości, to oskarżony wykorzystuje wszystkie możliwe środki odwoławcze, a to spowalnia proces. Wkrótce w prokuraturze odbędzie się badanie psychologiczne dzieci, w związku z kolejną sprawą, zapadnie wyrok za znęcanie się. Do końca roku te wszystkie sprawy powinny się zakończyć.*

### Malutki krok do normalności

W wyjściu na prostą pomaga Ilonie mama. Przyjechała z daleka. Ciągłe bieganie po urzędach i sądach spowodowało, że potrzebna była opieka nad dziećmi. Ilona w końcu mogła podjąć pracę. Na razie taką na telefon, za niewielkie pieniądze. Jej matka obawia się, że córka nigdy nie uwolni się od swojego byłego konkubenta. Zna go i często obserwowała jego obsesyjne zachowania.

Czego najbardziej pragnie Ilona? Na pewno sądowego zakazu zbliżania się do dzieci. One są najważniejsze. Problemy finansowe? Ogromne. Gdy uciekała od oprawcy, nie miała nic. Wszystko dostała od dobrych ludzi, nawet ubranie, które ma na sobie. Potrzebuje krzesła, pomocy, żeby spłacić chwilówki. Nie chce niczego za darmo, wszystko odda, odpracuje. - *W całym tym nieszczęściu spotkałam wspierałych ludzi. To Hanna Jaworska, Alina Graj, Bożena Kolacz i wielu innych. Zbierali dla nas pieniądze, wspierali. Są kochani, niesamowici.*

Nie chce dłużej milczeć o przemoc domowej. W końcu się odważyła - to pierwszy krok. Na razie malutki i niepewny, ale bardzo ważny. Ilona nie chce się już dłużej bać.

MONIKA GAŁUSZKA-SUCHARSKA  
msucharaska@gazeta.olawa.pl

# STAROSTWO POWIATOWE W OŁAWIE

ul. 3 Maja 1  
www.starostwo.olawa.pl  
www.bip.starostwo.olawa.pl



Kontakt:  
tel. 71-301-15-22, fax 71-301-15-62  
e-mail: info@starostwo.olawa.pl

Pracujemy w Systemie  
Zarządzania Jakością  
PN-EN ISO 9001:2009



Strona dofinansowana z budżetu powiatu olawskiego

## Oddziały sportowe w Gimnazjum nr 1 w J-L

Związek Piłki Ręcznej w Polsce, Starostwo Powiatowe w Oławie oraz Urząd Miasta i Gminy w Jelczu-Laskowicach, jako partnerzy przedsięwzięcia informują, że od 1 września 2014 tworzy się oddziały sportowe o profilu piłki ręcznej, zwane ośrodkami szkolenia sportowego młodzieży

Przewiduje się objęcie szkoleniem sportowym młodzież gimnazjalną, a w następnych latach również ponadgimnazjalną. Ośrodek zostanie utworzony w Publicznym Gimnazjum nr 1 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego, funkcjonującym w Zespole Szkół im. Jana Kasprówicza w Jelczu-Laskowicach.

W roku szkolnym 2014/15 otwiera się klasy sportowe piłki ręcznej dziewcząt i chłopców. Będzie się nimi opiekował Związek Piłki Ręcznej w Polsce, zapewniając wykwalifikowanych trenerów, dodatkowe zajęcia, wykraczające poza ramy planu nauczania, organizowanie zgrupowań, zakup sprzętu sportowego i odzieży, nie-



Starosta Zdzisław Brezdeń, burmistrz Jelcza-Laskowic Kazimierz Putyra oraz prezes Związku Piłki Ręcznej w Polsce Andrzej Kraśnicki, 14 marca podpisali w Warszawie porozumienie, w sprawie utworzenia oddziałów sportowych o profilu piłki ręcznej w Publicznym Gimnazjum nr 1, wchodzącym w skład Zespołu Szkół im. Jana Kasprówicza w Jelczu-Laskowicach

zbędnych do realizacji programu szkolenia w zakresie piłki ręcznej. Szkoła natomiast pokryje koszty wyżywienia oraz pobytu uczniów w internacie (dla uczących się poza miejscem zamieszkania).

Warunkiem przyjęcia do klasy sportowej jest zaliczenie

testu sprawności fizycznej, składającego się z następujących elementów:

- \* biegu na 600 m;
- \* biegu po kopercie o wymiarach 3mx5m;
- \* skoku w dal z miejsca;
- \* biegu 4x10 m;
- \* biegu na 50 m;

\* wysokości dosiężnego;  
\* krótkiej gry w piłkę ręczną.

**Test odbędzie się w Zespole Szkół im. Jana Kasprówicza w J-L, ul. Techników 26, w sobotę 5 kwietnia - rozpoczęcie o godz. 9.00.**

Dodatkowe informacje znajdują się na stronie internetowej szkoły [www.zsjelcz.pl](http://www.zsjelcz.pl) (zakładka „rekrutacja”), w sekretariacie szkoły - tel. 71-318-82-20 lub Robert Padula - tel. 605-557-601. **(ZS W J-L)**

### DROGI RODZICU

Masz mistrza olimpijskiego, tylko jeszcze o tym nie wiesz. Skorzystaj z szansy!

Powiat Olawski przystąpił do realizacji pilotażowego programu „Aktywny Samorząd”, skierowanego do osób niepełnosprawnych

Jego głównym celem jest wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo beneficjentów programu w życiu społecznym i zawodowym oraz w dostępie do edukacji. Program, finansowany ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, realizuje Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie. Na pozio-

Powiat Olawski otrzymał dofinansowanie w wysokości 585.991 zł na rehabilitację zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych

Kwota przekazana na rok 2014, z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, nie zaspokoi wszystkich potrzeb. Przycho-

## Pomogą niepełnosprawnym

mie powiatu program realizowany jest w dwóch modułach:

\* **moduł I** - likwidacja barier, utrudniających aktywizację społeczną i zawodową (pomoc w zakupie i montażu oprzyrządowania do posiadanego samochodu, pomoc w uzyskaniu prawa jazdy kat. „B”, pomoc w zakupie sprzętu elektronicznego i oprogramowania oraz szkoleń w zakresie jego obsługi, pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym oraz utrzymaniu jego sprawności technicznej, pomoc

w zakupie i utrzymaniu sprawności protez, w których zastosowano nowoczesne rozwiązania techniczne tj.: protezy na co najmniej trzecim poziomie jakości, a także pomoc w utrzymaniu aktywności zawodowej, poprzez zapewnienie opieki dla osoby zależnej).

\* **moduł II** - pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym.

Wnioski na realizację programu „Aktywny Samorząd” przyjmowane są od 10 marca do 30 września 2014 (moduł I)

oraz od 10 do 30 marca 2014 (moduł II - pierwsza tura) i od 1 czerwca do 30 września 2014 (moduł II - druga tura).

Szczegółowe informacje w sprawie uczestnictwa osób niepełnosprawnych w programie są dostępne w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Oławie, ul. 3 Maja 1, pokój nr 4, lub tel./fax. 71-381-25-42, na stronie internetowej [www.pcp.olawa.pl](http://www.pcp.olawa.pl) oraz witrynie PFRON: [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl). **(PCPR)**

## Niewystarczające środki z PFRON

dami PFRON są m.in. wpłaty od pracodawców, a wysokość środków finansowych dla danego powiatu jest przydzielana według algorytmu.

Ze względu na ograniczone możliwości finansowe, w ubiegłym roku w powiecie olawskim nie zrealizowano 225 wniosków na zaopatrzenie w przedmioty ortopedyczne

i środki pomocnicze, takie jak: pieluchomajtki, cewniki, aparaty słuchowe i wózki inwalidzkie. Sprawy te rozpatrzono dopiero na początku obecnego roku, a tymczasem osoby niepełnosprawne składają na bieżąco kolejne wnioski. Ich realizacja jest dla władz powiatu zadaniem priorytetowym. Wszyscy bo-

wiem doskonale wiedzą, że dla osób niepełnosprawnych są to rzeczy niezbędne w codziennym życiu. Zaopatrzenie ich w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne i środki pomocnicze, w ubiegłym roku kosztowało 168.318,47 zł. W 2014 przeznaczono na ten cel 395.000 zł.

**(PCPR)**

## Od 1 września Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego

Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego (CKZiU) powstanie na bazie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Oławie

W jego skład wejdą: Liceum Ogólnokształcące nr 2, Technikum nr 1 i Zasadnicza Szkoła Zawodowa nr 1. Przekształcenie ZSP nr 1 w Centrum tworzy ogromne możliwości rozwoju kwalifikacyjnych kursów zawodowych, świadczenia usług z zakresu poradnictwa zawodowego i informacji zawodowej, współpracy z pracodawcami i organizacjami pracodawców oraz pozyskiwanie środków unijnych na wyposażenie pracowni i szkolenie młodzieży.

**Co to oznacza dla ucznia?**

1. Nabór do technikum, LO i ZSZ odbywa się na ogólnych zasadach rekrutacji i w tej kwestii nie się nie zmienia.

2. Uczniowie otrzymują świadectwo ukończenia technikum/LO/ZSZ - tak jak obecnie.

3. Absolwenci mają sporo możliwości dalszego, bezpłatnego kształcenia:

\* absolwenci LO, technikum i ZSZ mogą się zapisać na kwalifikacyjne kursy zawodowe w wybranej lub oferowanej branży;

\* absolwenci ZSZ mogą się zapisać do liceum dla dorosłych i jednocześnie na kwalifikacyjne kursy zawodowe i zdobyć tytuł technika, po zdaniu egzaminów państwowych (matury i egzaminu kwalifikacyjnego);

\* absolwenci ZSZ automatycznie kontynuują naukę od II klasy LO (oznacza to, że nie muszą uczęszczać do LO przez trzy lata, lecz przez dwa);

\* absolwenci LO mogą się zapisać na bezpłatne kwalifikacyjne kursy zawodowe i zdobyć w ten sposób zawód a nawet tytuł technika po zdaniu odpowiednich egzaminów kwalifikacyjnych;

\* absolwenci mogą mieć wpływ na ofertę Centrum, w zależności od zgłaszanych potrzeb edukacyjnych.

\*\*\*

**Obszerne informacje na temat funkcjonowania Centrum ukażą się w kolejnych wydaniach „Gazety Powiatowej - Wiadomości Olawskie”.**

**(MB)**

## Starania o wsparcie z funduszy norweskich

Samorząd Powiatu Olawskiego aplikuje o środki z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2009-2014. Dofinansowanie pozwoliłoby na termomodernizację budynku Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych w Oławie

spełnienia kryteriów formalnych (tzw. kryteriów dostępu). Skierowano go więc do kolejnego etapu, jakim jest ocena według kryteriów selekcji (bada się tam merytoryczną zawartość wniosku aplikacyjnego). O wyniku tej drugiej oceny starostwo zostanie poinformowane odrębnym pismem.

- *Dzięki termomodernizacji obiekt zyska nie tylko estetyczną elewację, ale przede wszystkim znacznie zmniejszy się w nim zużycie energii cieplnej, co w efekcie zredukuje koszty eksploatacji i wydatki z budżetu powiatu - tłumaczy starosta Zdzisław Brezdeń. - Straty energii, wynikające z nieefektywnego budownictwa, są olbrzymie. Dlatego należy zrobić wszystko, aby je ograniczyć. Mniej zużytej energii na ogrzanie budynku oznacza także będzie zmniejszenie ilości zanieczyszczeń, emitowanych do atmosfery.*

Wniosek o dofinansowanie wraz z dokumentacją złożono w ubiegłym roku. 6 marca wpłynęło do starostwa pismo Anny Przeniosło, dyrektora Departamentu Funduszy Norweskich, funkcjonującego w Narodowym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Wynika z niego, że wniosek pn. „Poprawa efektywności energetycznej i adaptacja budynku Zespołu Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych w Oławie”, oceniono pozytywnie pod kątem

**(WOKL)**



Ireneusz Kret, dyrektor fabryki Electrolux w Oławie, przy nowej pralce



Na linii produkcyjnej

## POWIAT Gospodarka

To jedyna taka produkcja firmy „Electrolux”, która ruszyła właśnie w olawskiej fabryce

Z linii zjechało do tej pory około tysiąca nowych pralek. W marcu Electrolux rozpoczął masową produkcję urządzeń z serii PILOT2, powstających wyłącznie w Oławie. Jak zapewniają w fabryce, nowa

# Pralka po olawsku

linia wyróżnia się nie tylko doskonałymi parametrami technicznymi, ale również nowoczesnym wyglądem i funkcjonalnymi rozwiązaniami, które ułatwiają codzienne użytkowanie. - *Docelowo mamy rocznie produkować 700 tys. takich pralek, które już w 2016 roku będą stanowiły ok. 70% naszej produkcji* -

mówi Ireneusz Kret, dyrektor fabryki Electrolux w Oławie.

Pierwsza pralka z serii PILOT2, która zjechała z taśmy produkcyjnej w olawskim zakładzie Electrolux, to model P49XXL 1400 obrotów/min. W najbliższej przyszłości zostanie wdrożony do produkcji jej większy „brat” - PILOT 2 P69XXL. - *Z nową platformą*

*PILOT2 wiążemy spore nadzieje. Jest to seria, która powstaje tylko w Oławie* - mówi dyrektor Kret.

## Z myślą o wygodzie i oszczędności

Pralki z tej serii zaprojektowano w taki sposób, aby ich użytkowanie było komfortowe i nie wymagało dużego wysiłku. Zostały wyposażone w silniki inwerterowe, dzięki czemu emitują minimalny poziom hałasu. Mają samoczyszczące się pojemniki na detergenty oraz filtr, niewymagający jakiegokolwiek obsługi ze strony użytkownika. Nowe pralki będą sprzedawane także z bębnum o pojemności aż do 10 kg, co w klasie niezbyt drogich produktów nie jest normą.

W ramach prowadzonej strategii zrównoważonego rozwoju, Electrolux tworzy urządzenia,

które redukują zużycie wody oraz energii. Nowa seria pralek jest przykładem na takie działanie. Za sprawą nowoczesnych rozwiązań dopasowuje ilość wody do aktualnego załadunku. Produkty z tej serii charakteryzują się klasą energetyczną A+++ , a więc dbają jednocześnie o ekologię i finanse użytkownika.

## Nadzieje na przyszłość

Pierwsze pralki z serii PILOT 2 zjechały z taśmy parę tygodni temu, ale sam program, przygotowujący nowy produkt, oficjalnie wystartował w kwietniu 2012 roku, z budżetem 16 mln euro. Dyrektor fabryki Electrolux w Oławie nie ukrywa, że wiąże duże nadzieje w związku z uruchomieniem nowej produkcji.

- *Pierwsze informacje z rynku pozwalają z optymizmem patrzeć na prognozowaną sprzedaż, a tym samym wzrost produkcji w naszym zakładzie* - mówi Ireneusz Kret.

TEKST I FOT.:  
JERZY KAMIŃSKI

Oławska fabryka pralek zatrudnia obecnie 900 osób, w tym ok. 800 przy produkcji. Powstają tu trzy rodzaje pralek: ładowane od góry, od przodu i małe, tzw. kompaktowe. W zeszłym roku olawska fabryka wyprodukowała 1 100 000 sztuk. 70% z tego trafiło na rynki zachodnie, pozostała część na rynek krajowy i na wschód. Electrolux jest producentem urządzeń gospodarstwa domowego, oferującym rozwiązania dla szerokiej gamy sprzętów, m.in. chłodziarko-zamrażarek, zmywarek, pralek, kuchni, odkurzaczy, klimatyzatorów oraz drobnych urządzeń AGD. W skład Grupy Electrolux wchodzi marki: Electrolux, Zanussi, AEG oraz Electrolux Grand Cuisine, które każdego roku sprzedają ponad 50 milionów produktów w ponad 150 krajach. W 2013 roku wartość sprzedaży grupy wyniosła 109 miliardów koron szwedzkich, przy zatrudnieniu 61 000 pracowników.



W olawskiej fabryce firmy „Electrolux” pracuje ok. 900 osób

**1,1 mln**  
pralek wyprodukowała  
olawska firma  
w 2013 roku

## informacje

Biuletyn Informacji Publicznej  
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/

URZĄD MIASTA I GMINY  
**JELCZ-LASKOWICE**



strona dofinansowana  
z budżetu miasta i gminy  
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:  
www.jelcz-laskowice.pl  
poczta elektroniczna:  
um.info@jelcz-laskowice.pl

## Informacja o planach miejscowych

Ogłoszenie o przystąpieniu do sporządzania „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Dziuplina, gm. Jelcz-Laskowice, zwany dalej „MPZP- Dziuplina A” oraz „Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Jelcz, gm. Jelcz-Laskowice, zwany dalej „MPZP - Ośrodek nad Stawem”;

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tj. Dz.U. z 24 kwietnia 2012r., poz. 647 z późniejszymi zmianami) zawiadamiam o podjęciu uchwał przez Radę Miejską w Jelczu Laskowicach:

\* nr XLIV.329.2014 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 28 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie

Dziuplina, gm. Jelcz-Laskowice zwany dalej „MPZP Dziuplina A”.

\* nr XLIV.328.2014 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 28 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Jelcz, m. Jelcz-Laskowice zwany dalej „MPZP - Ośrodek nad Stawem”.

Zainteresowani mogą składać wnioski do w/w planów miejscowych.

Wnioski należy składać na piśmie w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 24, 55-220 Jelcz-Laskowice, w terminie 21 dni od ukazania się niniejszego obwieszczenia.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Z up. burmistrza  
**PIOTR STAJSZCZYK**  
zastępca burmistrza

## Ogłoszenie o danych z zakresu środowiska

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt. 2 i art. 39 ust. 1 pkt. 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. z 2008 r. nr 199, poz. 1227) zawiadamiam, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono następujące uchwały Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach:

\* nr XLIV.329.2014 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 28 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie Dziuplina, gm. Jelcz-Laskowice zwany dalej „MPZP Dziuplina A”.

\* nr XLIV.328.2014 Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach z dnia 28 lutego 2014r. w sprawie przystąpienia do sporządzania Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego dla terenu położonego w obrębie

Jelcz, m. Jelcz-Laskowice zwany dalej „MPZP - Ośrodek nad Stawem”.

Wszczęto przeprowadzenie strategicznych ocen oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń planów miejscowych.

Zainteresowani mogą zgłaszać uwagi i wnioski w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dotyczącej w/w planów miejscowych.

Uwagi i wnioski należy składać do burmistrza Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, ul. Wincentego Witosa 24, 55-230 Jelcz-Laskowice w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Uwagi i wnioski mogą być wnoszone :

- 1) w formie pisemnej,
- 2) ustnie do protokołu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Uwaga lub wniosek powinny zawierać nazwisko i imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy uwaga lub wniosek.

Z up. burmistrza  
**PIOTR STAJSZCZYK**  
zastępca burmistrza

## Posiedzenia komisji

Informacja o posiedzeniach stałych komisji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach

Będą na nich omawiane materiały, przygotowane na XLV sesję Rady Miejskiej, 28 marca 2014.

1) 24 marca o godz. 16.00 posiedzenie Komisji

Kultury, Oświaty, Sportu i Zdrowia,

2) 25 marca o godz. 16.00 wspólne posiedzenie Komisji Samorządu i Prawa i doraźnej Komisji ds. Zabezpieczenia Przeciwpowodziowego,

3) 26 marca o godz. 16.00 wspólne posiedzenie Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Komisji Rodziny oraz

Młodzieży i Spraw Mieszkalniowych,

4) 27 marca o godz. 16.00 posiedzenie Komisji Rozwoju Gospodarczego i Finansów.

Informacja została sporządzona na podstawie ustaleń poczynionych przez przewodniczących stałych komisji Rady Miejskiej w Jelczu-Laskowicach. (JK)

### DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy **Aleksander Mitek** i **Piotr Stajszczyk**, przyjmują interesantów z miasta i gminy Jelcz-Laskowice w sprawach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy J-L, ul. Witosa 24, tel. 71-381-71-00,  
- we wtorki: od godz. 15.30 do 16.30  
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

### DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Henryk Koch** lub wiceprzewodniczący **Stanisław Łukasik** i **Tadeusz Babski** przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków - w każdy czwartek od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. W. Witosa 24, pok. 22.

**MGCK** 14 CXXI production group

**WARSZATY FILMOWE**

dla dzieci i młodzieży

**kręcimy teledysk**

- ★ Na naszych warsztatach pod okiem profesjonalistów będziesz mógł zrealizować klip reklamowy lub teledysk dla znanych muzyków, który zostanie wyemitowany w i zgłoszony do konkursu "Filmowe Zwierciadła"
- ★ Będziesz miał do dyspozycji profesjonalny sprzęt: kamery eng, mikro i dslr, monitory oglądowe rejestratory audio, oświetlenie oraz sprzęt montażowy i postprodukcyjny oparty na programowaniu FCP
- ★ Spotkania z ludźmi filmu i telewizji, scenarzystami, animatorami, grafikami, operatorami, montażystami, którzy będą Ci pomagać na każdym z etapów produkcji

**START zajęć:** Zapisy

Zapisy: **MGCK**  
ul. Olawska 23J  
Jelcz-Laskowice

Zadzwoń: **509 736 988**  
lub napisz **biuro@mgck-jl.pl**

# Spotkania mięsożerców



„Mięsożerna” ciężarówka przyjedzie do Oławy

OŁAWA  
Będą uczyć

Edukacja dzieci i młodzieży w zakresie bezpieczeństwa, obcowania ze zwierzętami, profilaktyki ataków i pogryzień przez psy, właściwego wychowywania i traktowania czworonogów oraz zdrowego żywienia i odpowiedniej pielęgnacji pupili. To główne cele ogólnopolskiej akcji „My Mięsożercy”, która zawita do Oławy 4 kwietnia

- Program kierujemy do dzieci w wieku przed-szkolnym, wczesnoszkolnym i młodzieży ze szkół gimnazjalnych - mówią organizatorzy. - Zapraszamy także osoby dorosłe, które chcą poszerzyć wiedzę na temat wychowywanych zwierząt.

Ekspersi będą edukować uczestników z behawiorystyki psów i kotów, pomogą zrozumieć język zwierząt, wytłumaczą reakcje czworonogów na wysyłane przez nas bodźce

oraz wyjaśnią, jak unikać niebezpieczeństwa w kontaktach ze zwierzętami.

Akcja cieszy się wielką popularnością, także ze względu na wielką ciężarówkę „Freightliner”, która podróżuje po Polsce razem z organizatorami. Ogromny pojazd ciągnie za sobą naczepę, w której prowadzone są prelekcje. Sala w ciężarówce może pomieścić około trzydziestu osób.

(KT)

fot.: arch. organizatorów

WÓJCICE  
24 godziny

Uczniowie podstawówki spędzili całą dobę w szkole, czytając książki. Nie za karę, lecz z własnej i nieprzymuszonej woli. To kolejny sposób nauczycieli na promocję czytania

Zaczął się już o dziewiątej rano, zajęciami dla najmłodszych. Nauczyciel głośno czytał „Mikołajka”, a następnie, poprzez gry i zabawy związane z postaciami z bajki, sprawdzał, czy dzieci uważnie słuchają. Głównym punktem maratonu była jego część wieczorna, pod hasłem „Z książką do poduszki”. Uczestniczyli w niej starsi uczniowie, ponieważ wiązała się z nocowaniem w jednej z sal lekcyjnych.

Dzieciaki czytały z nauczycielami ulubione książki - „Opowieści z Narnii”, „W osiemdziesiąt dni dookoła świata” i „Hobbit”. Po przeczytaniu fragmentu tekstu uczniowie odpowiadali na pytania. Na najbardziej uważnych czekały książki, ufundowane na tę okazję przez wydawnictwo ZNAK oraz National Geographic.

- Chcieliśmy wprowadzić coś nowego i niespotykanego, a jednocześnie promującego czytelnictwo - mówi Agnieszka Krasicka, dyrektor szkoły. - Czytanie rozwija wyobraźnię, uczy języka, stymuluje

# Maraton czytania

umysł, wzmacnia poczucie własnej wartości. Pomaga też w rozwiązywaniu wielu problemów. Uczy dziecko, jak sobie radzić w życiu. Jest to jedna z najlepszych form kontaktu rodzica z dzieckiem. Dane, dotyczące czytelnictwa, są zatrważające. Wynika z nich, że aż 68 procent Polaków nie czyta książek, nawet kucharskich.

Wieczorem, po wspólnym posiłku, do snu ukoili uczniowie audiobook „Tajemniczy ogród”. Maraton zakończył się wspólnym śniadaniem.

Ta niecodzienna lekcja bardzo podobała się uczniom. Niektórzy narzekali, że tak krótko. Nic straconego. Nauczyciele mają już pomysł na kolejny maraton. - Chcemy, by do akcji przyłączyli się rodzice i osoby spoza naszej szkoły - mówi Ewelina Daniła, pomysłodawczyni całej imprezy, która ponad

rok jest liderką „Czytającej Szkoły” Fundacji ABCXXI - Cała Polska Czyta Dzieciom. - Szykujemy też małą niespodziankę dla uczniów, nie tylko z Wójcic.

Maraton to tylko jeden ze sposobów, jakim szkoła zachęca do czytania. Regularnie odbywają się tu konkursy literackie i literacko-plastyczne, starsi uczniowie często czytają młodszemu. W świetlicy jest kącik czytelniczy, a na korytarzu powstaje kolejny. Priorytetem na ten rok jest remont biblioteki szkolnej oraz wzbogacenie jej zbiorów. Na ten cel przeznaczony jest również zysk ze sprzedaży „Kalendarza Zrozumienia”, o którym pisaliśmy na łamach „GP-WO”. Potrzeby są duże, dlatego dyrekcja i nauczyciele wciąż poszukują sponsorów, którzy mogliby wspomóc remont biblioteki.

(WK)



Uczniowie z Wójcic całą noc spędzili w szkole na czytaniu książek

arch. szkoły

# Żyją długo i szczęśliwie



Pamiętkowa fotografia jubilatów i władz gminy

arch. UC Domaniów

DOMANIÓW  
Jubileusze

8 marca w Urzędzie Stanu Cywilnego odbyła się uroczystość wręczenia medali „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie” Stanisławie i Kazimierzowi Węglowskiemu oraz Teresie i Marcinowi Kłakom z Domaniowa

Medale przyznał prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bronisława Komorowski, w związku z 50-leciem małżeństwa. Aktu dekoracji dokonała Dorota Swadek-Schneider, wójt gminy Domaniów. Medale są podziękowaniem za wszystkie pożycia małżeńskie. Jubilaci 50 lat temu wypowiedzieli słowa przysięgi: „I ślubuję Ci miłość, wierność i uczciwość małżeńską oraz że cię nie opuszczę aż do śmierci.” Stanisława i Kazimierz Węglowscy oraz Państwo Teresa

i Marcin Kłakowie dotrzymują przysięgi przez ponad pół wieku. W chwilach ciężkich i trudnych wspomagali się i wspierali. Wójt i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Urszula Kucharzak przekazały jubilatowi kwiaty i dyplomy oraz życzenia zdrowia, szczęścia, pomyślności, miłości rodzinnej na wiele następnych wspólnych lat. Nie brakło lampki szampana i życzeń od bliskich, uczestniczących w jubileuszowej uroczystości.

OPR. (MON)

**fundacja EWY NAWOROL**

Z miłości do dzieci.  
Z miłości do zwierząt.  
Jesteśmy dla Was.

**MY NIE GRYZIEMY** ZAPRASZA NA

OGÓLNOPOLSKĄ AKCJĘ EDUKACYJNĄ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY  
Bezpieczeństwo obcowania ze zwierzętami, profilaktyka ataków i pogryzień przez psy, szacunek do zwierząt, ich właściwe traktowanie. Dowiesz się o pochodzeniu psów i kotów, zrozumiesz ich zachowania, poznasz język zwierząt wyrażany mową ciała.

Zapraszamy miłośników czworonogów:

OŁAWA  
04.04.2014  
W godzinach: 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>  
RYNEK

PARTNEREM AKCJI JEST

Filip zwany Zakapiorem

Lola Szełowa

Sponsorem ogólnopolskiej akcji „My Nie Gryziemy” - My Mięsożercy Fundacji Ewy Naworol, jest firma

ACANA POLSKA

Dotłącz do nas!

## OŁAWA

## Nasze prawa

## Co mówią urzędnicy, kiedy interesant już wyjdzie z gabinetu?

Wrzesień 2013. W sali obrad Rady Powiatu odbywała się rozprawa administracyjna w sprawie wydania pozwolenia wodno-prawnego, zwołana na wniosek Krzysztofa Chudego, który od pewnego czasu ma problemy z odprowadzeniem wód na swojej łące. Według niego powodem tej sytuacji są różne, nie do końca zgodne z prawem, działania inwestycyjne na sąsiedniej działce, należącej do Marii B. (szerzej o tym w tekście niżej).

Spotkanie prowadziła Agnieszka Truskawiecka - inspektor w Wydziale Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego. Obecny był jej bezpośredni przełożony, naczelnik Piotr Łuciw oraz dwaj miejscy urzędnicy - inspektor ochrony środowiska Jan Mosio, reprezentujący oficjalnie burmistrza Olawy i... Tadeusz Ceglarek. Formalnym powodem obecności szefa Zarządu Dróg Miejskich i Zieleni na rozprawie miało być sąsiedztwo gminnej drogi z nieruchomością, dla której przygotowywano pozwolenie

## Urzędnicy za zamkniętymi drzwiami

wodno-prawne. Szybko się jednak okazało, że Ceglarek reprezentuje przede wszystkim inwestora, czyli panią B. On był także głównym dyskutantem na rozprawie, odpowiadał na wnioski i pytania, kierowane do wnioskodawcy postępowania w sprawie pozwolenia wodno-prawnego. Składał także deklaracje działań inwestycyjnych, które mogłyby zniwelować sąsiadom negatywne oddziaływanie tego, co się robi na działce Marii B. Np. zaproponował nawiezenie ziemi, w celu wyrównania działek, by nie tworzyły się tam kałuże czy oczka wodne. - Inwestor zrobi wszystko, żeby nawet jedna kropla wody z jego działki nie przedostawała się na działki sąsiednie - tę tezę Ceglarek powtórzył na rozprawie co najmniej dwukrotnie.

W deklaracje inwestora wątpli przed wszystkim Krzysztof Chudy. - Za długo żyję, żeby w takie coś uwierzyć - powiedział tuż przed opuszczeniem sali. Głównie dlatego rozprawa nie zakończyła się precyzyjnymi ustaleniami...

Posiedzenie było nagrywane. Mimo oficjalnego zakończenia, nie od razu wyłączono mikrofony. Dzięki

temu można się dowiedzieć, jak urzędnicy komentowali zachowanie i wnioski uczestników postępowania. Najwięcej oberwało się Krzysztofowi Chudemu. - Widziałam jego gospodarstwo rolne? Szkoda gadać! - mówił Tadeusz Ceglarek, zwracając się do Agnieszki Truskawieckiej.

Rzadko się odzywający na oficjalnej części Jan Mosio, teraz zagrał pierwsze skrzypce w dyskusji. - Trzeba pogadać z chłopkami z melioracji, najlepiej z Ryśkiem. Ciach, ciach i ciach, ile tu będzie metrów, z dwieście? Nawet nie! - pytał retorycznie, sugerując Ceglarkowi, że trzeba zmienić projekt operatu wodno-prawnego. Mosio podpowiadał, żeby dołożyć w nim trochę drenów sąsiadom i dzięki temu zrobić obejście jednej z działek, żeby woda z sąsiednich posesji mogła swobodnie spływać do rowu melioracyjnego. Ceglarek stwierdził, że to zły pomysł, bo Chudy i tak wszystko oprostuje. - Ale zatka się mordę tym! - stwierdził Jan Mosio.

Kodeks postępowania etycznego pracowników Urzędu Miejskiego w Olawie, ustanowiony zarządzeniem

## Wyciąg z „Kodeksu postępowania etycznego pracowników Urzędu Miejskiego w Olawie”, ustanowionego zarządzeniem burmistrza nr 8/0152/05 z 11 marca 2005

W celu uniknięcia podejrzeń o korupcję i o postępowanie nieetyczne, pracownik Urzędu Miejskiego w Olawie powinien:

- \* nie okazywać specjalnych względów jakiegokolwiek grupie, np. przyjacielom, krewnym, czy osobom, firmom polecanych przez krewnych lub znajomych, szczególnie w sytuacjach zawierania umów, składania zamówień;
- \* nie dyskryminować jakiegokolwiek części społeczności lokalnej.

Aby postępować etycznie i wystrzegać się sytuacji zagrożeń konfliktami interesów, a także dbając o właściwe relacje z klientami, należy przyjąć sposób postępowania zgodny z zasadami:

1. Klient nie jest człowiekiem znikąd, jest obywatelem naszego miasta.
2. Klient nie zależy od nas, to my zależy od niego.
3. Klient jest sensem i celem naszej pracy.
4. Klient ma prawo do starannej i miłej obsługi.
5. Niezależnie od tego, kim jesteś w Urzędzie - pamiętaj, że twoja pensja płacona jest z podatków mieszkańców.

burmistrza z marca 2005, poucza urzędników: - Klient nie zależy od nas, to my zależy od niego. Klient jest sensem i celem naszej pracy. Niezależnie od tego, kim jesteś w Urzędzie - pamiętaj, że twoja pensja płacona jest z podatków mieszkańców.

Czy Jan Mosio, uzasadniając innym urzędnikom propozycję działań tym, że w ten sposób „zatka się komuś mordę”, pamiętał o poucze-

niach z obowiązującego go kodeksu?

Pytany przez nas zaprzecza, by na spotkaniu w Starostwie powiedział coś niestosownego: - Ja tam siedziałem cicho, prawie się nie odzywałem, bo moja chata z kraja...

Jan Mosio już raz miał poważne problemy, związane z pracą w instytucji samorządowej. - Szczegółów dokładnie nie pamiętam, ale przypominam sobie, że zwolniłem go z pracy



Krzysztof Trybalski

Jan Mosio zaprzecza, by powiedział coś niestosownego na spotkaniu w Starostwie Powiatowym

w Urzędzie Miasta i Gminy w trybie, nazwijmy to... nagłym - wspomina Bogdan Szczęśniak, były burmistrz Jelcz-Laskowic. - To było w okresie kampanii wyborczej, a pan Mosio jako urzędnik zajmował się nie tym, co trzeba...

Na razie obecny szef Jana Mosio, czyli Franciszek Październik, nie rozpoznał sprawy wypowiedzi swojego pracownika z września ubiegłego roku. - Chyba nie oczekuje pan, że burmistrz go za to rozstrzela albo zwolni z pracy? - tak zareagowała Ewa Szczepanik, sekretarz Urzędu Miejskiego, gdy poprosiliśmy ją, aby skomentowała zachowanie miejskiego inspektora do spraw ochrony środowiska. Dodała jednak, że szef miasta dobrze wie, jak powinien ukarać urzędnika za jego ewentualne przewinienie.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
ktrybulski@gazeta.olawa.pl

## OŁAWA

## Przepychanka

- Wspólnie z synem prowadzę małe gospodarstwo rolne, które przejąłem po śmierci rodziców - opowiada Krzysztof Chudy. - Mam trochę pola oraz 11 sztuk bydła - cztery krowy i siedem byczków. Do karmienia zwierząt wykorzystuję siano, pozyskiwane co najmniej dwa razy w roku z łąki, usytuowanej obok działki Marii B.

Wczesną wiosną 2013 Chudy zauważył, że na działkę sąsiadki systematycznie zwożone są dużymi samochodami zwaly ziemi oraz gruz budowlany. Nieoficjalnie dowiedział się, że pani B. poddzierżawiła tę działkę właścicielowi olawskiej firmy budowlanej. Od tamtej pory, po każdym, nawet niewielkim deszczu, łąka Chudego jest zalewana wodą. - Do niedawna rosła tam szlachetna trawa, a teraz w wielu miejscach widzę sito wie - mówi rolnik. - Nie mogę też prawidłowo pielęgnować tej łąki, bo w kałużach wody kosiarka rotacyjna nie chce działać. Tracę więc dobrą i tanią paszę dla bydła. Mogą mi też obciąć dopłatę unijną, bo jestem zobowiązany utrzymywać łąkę w należytym stanie i kosić ją całą co najmniej dwa razy w roku. Pracownicy

## Kłopoty rolnika

olawskiego oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa co jakiś czas mnie kontrolują. Ostatnio w październiku 2012. Wykonali zdjęcia, na których dokładnie widać wówczas jeszcze niewielką kupę ziemi, nawiezionej na działkę pani B.

Skarżyli się także właściciele innych nieruchomości, przylegających do gruntu Marii B. - Zanim zaczęto podwyższać działkę pani B, zwożąc na nią ziemię i gruz, moja była sucha, a teraz już tak nie jest - po każdym deszczu u mnie jest mokro przez co najmniej kilka dni - mówiła we wrześniu 2013, na rozprawie administracyjnej, Jolanta S.

Reagując na utyskiwania i uwagi sąsiadów, Maria B. postanowiła wystąpić do Starostwa Powiatowego o wydanie pozwolenia wodno-prawnego, w celu wybudowania na swojej posesji dwóch studni chłonnych, dwóch rowów odprowadzających oraz dwóch tzw. drenaży francuskich, czyli małych otwartych rowków (korytek), którymi woda deszczowa mogłaby spływać do przebiegającego w pobliżu dużego rowu melioracyjnego, a stamtąd do rzeki Olawy. Do wniosku, który wpłynął do starostwa 6 maja 2013, załączyła operat wodno-prawny,

przygotowany przez Adama Drożdżalę z bystrzyckiej firmy „Pro budowa”.

Postępowanie w tej sprawie rozpoczęło się 3 czerwca 2013. Od początku dokładnie monitorował je Krzysztof Chudy. On także zawnioskował o zwołanie rozprawy administracyjnej: - Poprosiłem o to, bo liczyłem, że zaproszeni zostaną także specjaliści od melioracji, a więc pracownicy Rejonowego Zarządu Dróg i Melioracji Wodnych oraz przedstawiciel Spółek Wodnych. Chciałem wysłuchać ich opinii, bo przeglądając dokładnie dokumentację w tej sprawie, dowiedziałem się że moja łąka i sąsiednie nieruchomości w latach osiemdziesiątych były zmeliorowane. Były tam także elementy melioracji, jeszcze poniemieckiej. Wszystko dobrze działało do czasu, gdy na działkę pani B. ten budowlaniec zaczął zwozić ziemię i gruz. Nie wiem, co on tam zamierza docelowo robić - on sobie może nawet wieżę Eiffla postawić, byle nie zalewał mojej łąki. Podejrzewam, że główną przyczyną moich kłopotów są ciężkie samochody, którymi przywożono materiał na działkę pani B., uszkodziły drenaż, który się w wielu miejscach pozalał i dlatego nie działa.

Po sygnale Chudego oraz pisemnych wyjaśnieniach Marii B. z 2 sierpnia 2013, w których potwierdziła, że na jej działce rozplantowano „urobek z wykopów w postaci ziemi, piasku oraz gruzu ceglanoego”, pracownicy Wydziału Ochrony Środowiska z olawskiego Starostwa Powiatowego, 23 sierpnia 2013 przeprowadzili oględziny działki nr 27, w obrębie osiedla Nowy Górnik. Stwierdzili, że z trzech stron wykonano częściowo ogrodzenie (fundament i słupy), oraz nawieziono duże ilości ziemi i odpadów (głównie budowlanych), celem znacznego podniesienia poziomu działki. 29 sierpnia naczelnik wydziału Piotr Łuciw powiadomił o tym burmistrza Olawy oraz Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Załączył dokumentację fotograficzną i poprosił, by adresaci pisma „zajęli się sprawą zgodnie z posiadanymi kompetencjami”.

Gdy zapytaliśmy, czy jest na to odzew ze strony władz miasta, naczelnik Łuciw odpowiedział krótko: - Pan burmistrz nie ma zwyczaju odpowiadać na pisma pana starosty.

Dopiero 18 marca 2014, czyli ponad pół roku po zawiadomieniu od starosty, w Urzędzie Miejskim podjęto działania w tej sprawie. Polegały one na wysłaniu pisma do Starostwa z serią pytań, dotyczących głównie decyzji

z zakresu prawa budowlanego oraz gospodarowania odpadami. - Starostwo nas zawiadamia, że coś złego się dzieje na nieruchomości, a jednocześnie wydaje dla jej właściciela pozwolenie wodno-prawne - mówi Jan Mosio. - To trochę dziwna sytuacja, dlatego chcemy wiedzieć, czy było tam też może wydane pozwolenie na budowę lub czy przyjęto zgłoszenie o rozpoczęciu robót budowlanych? Chcemy także wiedzieć, czy wydawano jakieś decyzje odpadowe? Musimy najpierw ustalić, z której strony do tego podejść - czy badać to pod kątem gospodarki odpadami, czy z prawa wodnego czy może powinien tu wkroczyć nadzór budowlany, bo jest podejrzenie samowoli budowlanej.

13 września 2013, w sali obrad Rady Powiatu, odbywała się rozprawa administracyjna, zwołana na wniosek Krzysztofa Chudego. Piszemy o niej szerzej w tekście zamieszczonym wyżej. Mimo iż nie zakończyła się ustaleniami, satysfakcjonującymi wszystkie strony, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Piotr Łuciw, działając z upoważnienia starosty, 30 października 2013 wydał Marii B. pozwolenie wodno-prawne, umożliwiające budowę na jej działce urządzeń odwadniających. Zaskarżona przez Krzysztofa Chudego de-



Krzysztof Trybalski

- Prawie po 10 miesiącach postępowania urzędniczego wróciliśmy do punktu wyjścia - mówi Krzysztof Chudy

cyzja została jednak uchylona przez dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu, rozstrzygnięciem z 31 stycznia 2014. Sprawę skierowano do ponownego rozpatrzenia. Głównym powodem były braki w operacie wodno-prawnym, opracowanym przez Adama Drożdżalę.

Starostwo wszczęło ponowne postępowanie 7 lutego 2014. Wezwano wnioskodawcę do uzupełnienia podania z 19 kwietnia 2013, ale ponieważ w nakreślonym terminie Maria B. nie uzupełniła wszystkich braków, pozostawiono jej sprawę bez rozpoznania.

- Przez 10 miesięcy trwało skomplikowane postępowanie, zaangażowano w to mnóstwo ludzi, a moja sprawa nie została załatwiona bo wróciliśmy do punktu wyjścia - mówi, nie ukrywając żalu, Krzysztof Chudy.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
ktrybulski@gazeta.olawa.pl



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Powiatowy Urząd Pracy w Oławie informuje, iż w 2014r. w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki 2007-2013 realizuje współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego Projekt pt. „Zainwestuj w siebie” **PRIORYTET VI** „Rynek pracy otwarty dla wszystkich”

**Działanie 6.1** „Poprawa dostępu do zatrudnienia oraz wspieranie aktywności zawodowej w regionie”

**Poddziałanie 6.1.3** „Poprawa zdolności do zatrudnienia oraz podnoszenie poziomu aktywności zawodowej osób bezrobotnych”

W ramach projektu „Zainwestuj w siebie” Powiatowy Urząd Pracy w Oławie proponuje następujące formy wsparcia:

- **STAŻE** - od 6 do 8 m-cy,
- **SZKOLENIA:** „Specjalista do spraw kadr i płac”, „Księgowość małych i średnich przedsiębiorstw”, „Nowoczesny magazynier z obsługą wózka widłowego”, „Spawanie metodą MAG i TIG z uprawnieniami TUV”, „Operator koparko-ladowarki kl. III ze stażem wstępnym”, „Kierowca wózków jezdniowych z napędem silnikowym”, „Sprzedawca z obsługą kas fiskalnych i terminali płatniczych”,
- **DOTACJE NA ROZPOCZĘCIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ DLA OS. BEZROBOTNYCH** max. do 20 tys. zł
- **REFUNDACJE KOSZTÓW DOPOSAŻENIA I WYPOSAŻENIA STANOWISKA PRACY** max. do 20 tys. zł

**Preferowane osoby bezrobotne do których adresowane jest wsparcie:**

- osoby poniżej 25 roku życia, które nie uczy się i nie uczestniczą w szkoleniu,
- osoby bezrobotne długotrwale,
- osoby niepełnosprawne,
- osoby po 50 roku życia,
- osoby, które utraciły zatrudnienie w zawodzie nauczyciela,

Szczegółowe informacje w siedzibie PUP w Oławie tel. 71 313 96 31  
oraz filii w Jelczu-Laskowicach tel. 71 318 33 46



7 lat na olawskim rynku

**OKNA BRAMY**  
**AUTOMATY ROLETY PARAPETY DRZWI**  
**NOWOŚĆ! DOMOFONY I VIDEOFONY**  
www.omega-phu.pl

Oława, ul. Opolska 7, tel. 71 303 44 12; ul. Chrobrego 23, tel. 71 735 16 84

**BER-POL**  
**OKNA Z OŁAWY**

- okna • drzwi
- parapety • rolety
- bramy garażowe

przy zakupie okien parapety **MDF** w cenie PCV

okna typowe w **3 dni**

przy zakupie drzwi klamki **-30%**

Oława, ul. Chrobrego 20, tel. 791 765 080  
Wrocław, ul. Orzechowa 2a lok. 30, tel. 535 757 828

www.ber-pol.pl biuro@ber-pol.pl

Szczegóły promocji w biurach firmy Ber-Pol

**RATY!**

**POŻYCZKI POZABANKOWE**

do 30 tys. zł - bez BIK

**POŻYCZKI do 5 tys. zł**

Akceptacja Zająć Komorniczych

Zapraszamy!

**Centrum Finansowe Izabela Biegańska**

Oława ul. Kutrowskiego 29c w Sklepie Intermarche  
501-169-184 / iza8406@wp.pl

**AUTOLAKIERY**  
P.P.H.U. JAMAR  
Jarosław Śliwa

**LAKIERY**

10 LAT W BRANŻY LAKIERNICZEJ

**MIESZALNIA LAKIERÓW SAMOCHODOWYCH I PRZEMYSŁOWYCH**

KOMPUTEROWE DOBIERANIE KOLORÓW

METALIKI • AKRYLE  
RENOLAKI • ALKIDY  
CHLOROKAUCZUKI  
OLEJNE • SYNTETYKI  
POLIURETANY

LAKIERY ZAPRAWKOWE

MATERIAŁY LAKIERNICZE  
AUTO KOSMETYKA

**SPRAYE**

NA KAŻDĄ POWIERZCHNIĘ

**ODNOWISZ WSZYSTKO:**

AUTO, ROWER, PŁOT, WAZON, RAMKĘ,  
KALORYFER, WANNĘ, KRZESŁO, SZAFKĘ

Oława, ul. Nadbrzeźna 5  
tel. 71 31 35 799



**OKNA PCV**

PRODUKCJA - MONTAŻ

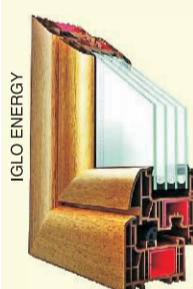
**RATY PARAPETY \* ROLETY**

W standardzie:

- zaczep antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki



Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107



**OKNA**

drewniane i PCV

Najkrótsze terminy realizacji!

**DRUTEX**

STOLARSTWO WALCZAK

www.walczak.com.pl

Oława, ul. OPOLSKA 27, tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08, biuro@walczak.com.pl

**LOMBARDI**

POŻYCZKI POD ZASTAW

SKUP i SPRZEDAŻ ZŁOTA

**POŻYCZKI**  
POD ZASTAW WSZYSTKIEGO

**ZŁOTO**  
SKUP-NAJWYŻSZE CENY

czynne  
**7dni**  
w tygodniu  
8.00 - 21.00

NAJNIŻSZE  
**ODSETKI**  
W MIEŚCIE  
tylko **0,5%**  
dziennie

Jelcz Laskowice  
ul. Chabrowa 22  
(pawilony przy targowisku)

tel. 71 318 45 34  
jelcz@lombardi.pl

www.lombardi.pl

WWW.AUTO-NAJEM.eu

77 444 00 07



WYNAJEM SAMOCHODÓW

**KURS ZAWÓD**



www.szoleniakursy.com

- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnicze - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21  
tel./fax 71-393-10-08  
kom. 691-716-663  
kom. 691-716-555

# OKNA PVC

www.polokno.pl



**SYSTEMY BEZOŁOWIOWE 5-KOMOROWE**

**KÖMMERLING**  
SALAMANDER

**Brüggmann**

**Ratowice k. Jelcza-Laskowic**  
ul. Odrzańska 42  
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71 31891 37  
e-mail: biuro@polokno.pl

**Budomet-okna** Olawa ul. Opolska 7, tel. 71 313 21 34, fax 71 318 76 93  
www.budomet.pl

## OKNA

BEZOŁOWIOWE  
5 komorowe pcv  
szyby dwukomorowe  
**U=0,7 W/m<sup>2</sup>**

## ALUMINIUM

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

KONSTRUKCJE NIETYPOWE

## BRAMY

GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE  
- segmentowe, uchyłne  
- automatyka

**ROLETY, PARAPETY  
MARKIZY, DRZWI**

## ogrodzenia

w standardzie profil 5 klasy A

Nasze okno  Twój styl

# OKNA PCV

PRODUCENT: P.P.H.U. STYL - PLAST s.j.  
Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10  
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06

**NOWOŚĆ** 6-komorowy profil ALPHALINE 90 (szerokość ramy 90 mm)  
Potrójna szyba • Ciepła ramka

**GWARANTUJEMY:**

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę
- atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

**POLECAMY RÓWNIEŻ:**

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

rok założenia 1980

## STOLARSTWO WALCZAK

www.walczak.com.pl

# NOWOROCZNA PROMOCJA NA SKRZYDŁA DRZWIOWE 15% taniej!

**DOSTĘPNE  
OD RĘKI**  
w odcieniu orzech

DRZWI  
ERKADO  
PORTA DRZWI  
DRE  
DOOR-POL  
POL-SKONE  
intenso  
KOSPAN  
OKNA  
DRUTY

W sprzedaży akcesoria drzwiowe, podłogi i panele  
OŁAWA, ul. OPOLSKA 27, biuro@walczak.com.pl  
tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08

**Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa w Jelczu-Laskowicach**  
ul. Bożka 11, tel. 71-712-02-05  
ogłasza przetarg na ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu mieszkalnego położonego w Jelczu-Laskowicach przy ulicy Tańskiego 6/11

Mieszkanie składa się z 2 pokoi, kuchni, łazienki z wc oraz przedpokojem o pow. uż. 39,30 m kw., usytuowane jest na czwartej kondygnacji (trzecie piętro) budynku wielolokalowego, do którego przynależy piwnica o pow. 3,01m kw. Z lokalem związany jest udział wynoszący 12056/1.000.000 części we wspólnych częściach budynku i współwłasności działki gruntu.

Przetarg odbędzie się w dniu 4.04.2014r. o godz. 10.00. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie w kasie Sp-ni w dniu przetargu do godz. 9.45 wadium w wysokości: 5.145,00 zł. Wartość rynkowa lokalu wraz z udziałem w gruncie wynosi: 102.900,00 zł.

Przetarg składa się z jednego lub dwóch etapów. W pierwszym etapie pierwszeństwo nabycia lokalu mają członkowie Spółdzielni posiadający umowy zawarte ze Spółdzielnią o kolejności przydziału mieszkania i zgłoszą gotowość zawarcia umowy o ustanowienie prawa odrębnej własności lokalu. W tym etapie brani są pod uwagę członkowie, którzy nie mają zaspokojonych potrzeb mieszkaniowych. W przypadku zgłoszenia się kilku uprawnionych pierwszeństwo nabycia ma najdłużej oczekujący tzn. z najniższym numerem umowy. Warunkiem przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu jest wpłacenie w terminie 30 dni od daty przetargu wartości rynkowej lokalu. W sytuacji, gdy lokal nie zostanie nabyty w pierwszym etapie to wówczas o godz. 10.30 odbędzie się drugi etap, w którym mogą uczestniczyć wszystkie osoby bez ograniczeń. Dla tej grupy osób cena wywoławcza lokalu wynosi: 102.900,00 zł. Wysokość jednego postąpienia wynosi: 1.000,00 zł. Uczestnik, który wygra przetarg w II etapie jest zobowiązany w terminie 30 dni od daty przetargu wpłacić kwotę wylicytowaną w przetargu. Wpłacone przez oferentów wadium, którzy nie wygrali przetargu będzie zwrócone po zakończeniu przetargu a oferentowi, który wygra przetarg zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia. Wadium przepada na rzecz Spółdzielni, jeżeli oferent, który wygra przetarg odstąpi od zawarcia umowy o przeniesienie prawa odrębnej własności lokalu. Zawarcie notarialnej umowy przeniesienia prawa odrębnej własności lokalu nastąpi w terminie nie dłuższym niż 30 dni od daty wpłacenia na konto Sp-ni wartości rynkowej lokalu lub kwoty wylicytowanej. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny. Wszelkich informacji w powyższej sprawie udziela dział członkowsko-mieszkaniowy pod numerem telefonu j.w. Regulamin przetargu jest wyłożony do wglądu w siedzibie Sp-ni przy ul. Bożka 11 w Jelczu-Laskowicach od dnia ukazania się niniejszego ogłoszenia.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI

Podaruj e-Papierosa bliskiej osobie

**Tylko 99zł**  
Sugerowana cena za zestaw

**mild** Poznaj najlepsze e-papierosy na www.mild.pl

## OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Olawa działający na podstawie art. 35 ust 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U. Z 2010 r. Nr.102, poz.651 ze zm.) informuje, że na tablicy ogłoszeń w urzędzie oraz na stronie internetowej [www.bip.gminaolawa.pl](http://www.bip.gminaolawa.pl) został wywieszony na okres od 20.03.2014 r. do 10.04.2014 r. wykaz nieruchomości niezabudowanych przeznaczonych do dzierżawy w trybie bezprzetargowym.

Jan Kownacki - wójt gminy Olawa

gazeta.olawa.pl

OBŚLUGA PRAWNA FIRM

e-wydanie już w sprzedaży

Wszystko w jednym miejscu

gazeta.pl



Największy portal w powiecie

## KURSY

ZAKŁAD DOSKONALENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne

OŁAWA, ul. 1 Maja 44, tel. 71 313 25 99

## OKNA PCV BEZOŁOWIOWE

6-komorowe - 70/70 mm  
i 80/81 mm  
8-komorowe - 94/100 mm

Cztery rodzaje wietrzenia w standardzie

**PRODUKCJA, MONTAŻ  
SERWIS**

Ratowice, ul. Wrocławska 14  
tel. 71 318 94 93  
e-mail: eko-okna1@wp.pl



# Oława na Poloniadzie. Dobry początek

OŁAWA/PŁOCK  
Działania  
promocyjne

**Miasto Oława wzięło udział w Targach Promocji i Kultury Miast i Regionów Poloniada 2014. Zajęło tam III miejsce w kategorii „lider kultury”**

W Poloniadzie, która odbywała się od 14 do 16 marca, wzięło udział 40 samorządów. Każdy miał stoisko promocyjne. - *Wystawiliśmy gazdety z herbem i logo Oławy - balony, piłki antystresowe, foldery „Zamieszkać w Oławie”, mapy, przewodniki turystyczne, pamiątkowe monety - mówi Paulina Maksymiak, naczelnik Wydziału Promocji i Współpracy Europejskiej Urzędu Miejskiego. - Wyświetlany był nasz film promocyjny, który będzie emitowany w telewizji Polsat News, pokazaliśmy publikacje o Oławie. Do konkursu „Promocja miasta” zgłosiliśmy wszystkie swoje działania, publikacje i linki do stron internetowych.*

*Miasto zajęło III miejsce w kategorii „lider kultury” oraz zostało nominowane w kategorii „wideoreklama”. Oława będzie miała stronę w gazecie „Poloniada”, która będzie dystrybuowana także na terenie miasta, oraz miejsce na portalu poloniada.eu.*

*- Byliśmy jednym z mniejszych miast na targach - opowiada Paulina Maksymiak.*



Paulina Maksymiak i zastępca burmistrza Witold Niemirowski z trofeum. W tym roku maskotką Poloniady był kogut

*- Wielu uczestników dowiedziało się o naszym mieście. Nawiązaliśmy współpracę z innymi samorządami, zobaczyliśmy nowe rozwiązania technologiczne, wymieniliśmy doświadczenia.*

Publiczności spodobały się występy naszych artystów - grupy OK Band i Józefa Markockiego z przedstawieniem „Ostatni taki kogut”. W Poloniadzie brało udział wielu pasjonatów historii i turystyki. Na pewno do nas przyjadą - jako uczestnicy wydarzeń, albo turyści i goście.

Oprócz artystów, oławska reprezentacja liczyła 3 osoby. Wszystkie koszty związane z udziałem w Poloniadzie, zgłoszeniem, obsługą, pobytem i przygotowaniem stoiska - wynosiły 3200 zł.

\*\*\*

12 kwietnia odbędzie się w Rynku jarmark wielkanocny. Wydział Promocji zaprasza wszystkie chętne osoby, instytucje i przedsiębiorstwa do zgłaszania swojego uczestnictwa. Wydział Promocji i Współpracy Europejskiej UM Oława, Rynek 1/3, tel. 71-303-10-17, 18.

Paulina Maksymiak przypomina także o konkursie „Innowacyjne idee & tradycyjne wartości. Jak Ty widzisz swoje wartości”. Szczegóły konkursu, regulamin i deklaracje udziału są dostępne na stronie [www.um.olawa.pl](http://www.um.olawa.pl) lub w Wydziale Promocji.

(MON)



Uczestnicy konkursu

OŁAWA  
Zmagania

**Indywidualnie Michał Sokółowski, a drużynowo Szkoła Podstawowa w Osieku - to zwycięzcy gminnego konkursu „Matematyka w Banku”**

W rywalizacji, odbywającej się w Szkole Podstawowej w Marcinkowicach, uczest-

## Liczą jak bankowcy

niczyło dwunastu uczniów. Rozwiązali test z ogólnej wiedzy matematycznej i podstaw bankowości.

Wygrał Michał Sokółowski. Drugie miejsce zajęli ex aequo Paulina Szewczyk z Marcinkowic oraz Bartosz Michniewicz z Drzemlikowic, przed Cezarym Szamburskim z Marcinkowic.

Turniej drużynowy sprawdzał umiejętność wy-

korzystania wiedzy matematycznej w operacjach bankowych. Pierwsze miejsce zajęła reprezentacja SP w Osieku, wyprzedzając ekipy z Marcinkowic i Drzemlikowic.

Organizatorkami konkursu były Jadwiga Falkowska i Barbara Kołodziej. Nagrody ufundował Bank Spółdzielczy.

(KT)



## SPECJALISTYCZNA PORADNIA RODZINNA

przy Rzym.-Kat. Parafii p.w. Św. Stanisława B-pa i M.  
w Jelczu Laskowicach, ul. Witosa 47  
tel. 694 419 399

Służymy pomocą  
małżonkom, rodzinom, młodzieży i dzieciom

- **Pedagog (problemy rodzinne, terapia)**  
II czwartek miesiąca 17.00 - 19.00
- **Psycholog (diagnostyka psychologiczna, terapia)**  
I wtorek miesiąca 17.00 - 19.00
- **Doradca Życia Rodzinnego (problemy małżeńskie i rodzinne, Naturalne Planowanie Rodziny)** II i III czwartek miesiąca 17.00 - 19.00
- **Duszpasterz i Prawnik** - zależnie od potrzeb
- **Grupa wsparcia dla osób i rodzin z problemem choroby nowotworowej**, II czwartek miesiąca 17.00 - 19.00

### UWAGA:

Porady udzielane są bezpłatnie. Poradnia czynna w dni powszednie. Nieczynna w święta kościelne. **Zapraszamy do salek obok plebani przy ul. Witosa 47.** Prosimy o zarejestrowanie :telefonie: 694 419 399 lub mailowo: [poradniarodzinna.jelcz@gmail.com](mailto:poradniarodzinna.jelcz@gmail.com)

Przekaz swój **1%**

Moje serce jest pełne wdzięczności

**Szanowni Państwo!**

Zwracamy się z prośbą o przekazanie podatku dochodowego na rehabilitację 14-letniej Kasi Kirchner, uczennicy klasy V B SP nr 2 w Jelczu-Laskowicach.  
Córka z rozpoznaniem Z. WESTA, MPD - niedowład kończyn dolnych jest leczona i rehabilitowana od 8 miesiąca życia. Dzięki Państwa pomocy rehabilitacja jest owocna i przynosi coraz większe efekty, a okazane serce daje możliwość dalszego rozwoju i doskonalenia umiejętności ruchowych.  
Wdzięczni Rodzice

**"To co czynimy z miłości, nigdy się nie traci lecz trwa nieustannie i powiększa swą wartość"**

Kasia jest podopieczną fundacji "SŁONECZKO"

Przekaz swój 1% WPISUJĄC W ZEZNANIU ZA ROK 2013  
Fundacja Pomocy Osobom Niepełnosprawnym "SŁONECZKO"  
**KRS 0000186434**  
z dopiskiem:  
**NA REHABILITACJĘ KASI KIRCHNER 24/k**



Leszek Srokowski prezes OSP Jelcz-Laskowice przychodzi prawie na każdą sesję, żeby zapytać władze gminy o postępy w sprawie budowy nowej remizy



Tak wyglądała poprzednia remiza OSP Jelcz-Laskowice, przy ul. Folwarcznej

# Prezes OSP: burmistrz nas lekceważy

## JELCZ-LASKOWICE

### Wraca sprawa remizy

**O budowie nowej remizy dla OSP Jelcz-Laskowice mówi się prawie dwa lata. W tym roku miała się rozpocząć budowa. Tymczasem wciąż nie ma nawet projektu budynku**

- Burmistrz Kazimierz Putyra, zamiast informować o postępach budowy remizy, zbywa nas i nie udziela konkretnych odpowiedzi - mówi Leszek Srokowski, prezes OSP Jelcz-Laskowice. - Ta sytuacja trwa od miesięcy i delikatnie mówiąc, świadczy o lekceważącej postawie szefa gminy wobec strażaków. Najdobitniejszym przykładem tej postawy jest ignorowanie uchwał, podejmowanych przez nasze walne zgromadzenie. Poza tym nie potwierdza informacji, które na sesji podał jego zastępca.

Strażacy OSP Jelcz-Laskowice powołali 2 marca zespół odpowiedzialny za kontakty z władzami gminy, w sprawie budowy remizy. Zdaniem Ireneusza Stachni, radnego i zastępcy prezesa OSP J-L, to było konieczne. Sprawa budowy remizy ciągnie się blisko dwa lata, a strażacy twierdzą, że wciąż niewiele wiedzą o realizacji. - Wiele razy proponowaliśmy współpracę, pomoc, doradztwo, ale władze gminy niechętnie to przyjmują - mówi

Stachnio. - Nie chodzi nam o koncert życzeń. Ta sprawa nas dotyczy, dlatego jesteśmy zainteresowani, chcemy być na bieżąco w sprawie. Tymczasem burmistrz powiedział, że nie będzie współpracował z zespołem, powołanym przez nasze stowarzyszenie, bo on nie ma stosownych kompetencji. Oświadczył, że o sprawach remizy może rozmawiać tylko z zarządem. Po pierwsze - powołana przez nas komisja nie ma podejmować żadnych decyzji, tylko rozmawiać z burmistrzem i przekazywać informacje. Po drugie - w jej skład wchodzi członkowie zarządu OSP. Po trzecie - burmistrz do tej pory mógł współpracować z zarządem OSP, a jakoś się nie kwapił. Przy takim taktowaniu nas i tematu trudno się oprzeć wrażeniu, że to gra na zwłokę. Chce przeciągnąć sprawę remizy do wyborów, a później jakoś to będzie. Na to jednak nie pozwolimy.

### Wciąż nie ma projektu

O sprawie pisaliśmy wielokrotnie. Zaczęło się we wrześniu 2011, od „strażackiego alarmu”, gdy strażacy z OSP L-L głośno zaczęli mówić o złym stanie technicznym swojej remizy. 5 stycznia 2012 decyzją powiatowego inspektora nadzoru budowlanego zamknięto remizę i nakazano jej rozbiorę, ze względu na zły stan techniczny. Jednostkę OSP J-L tymczasowo przeniesiono do garażu remizy JRG Państwowej Straży Pożarnej w Jelczu-Laskowicach. W czerwcu 2012 Rada Miejska przyjęła plan inwestycji i rozwoju OSP na lata 2012-2016. Zakładał, że budowa lub

przebudowa remizy dla OSP J-L rozpocznie się w 2014. W budżecie miasta zarezerwowano na ten cel 100 tys. zł. Do końca 2013 miał być wykonany projekt remizy oraz pozwolenia na budowę. Do dziś tego nie zrobiono.

Srokowski i Stachnio prawie na każdej sesji Rady Miejskiej pytają burmistrza, na jakim etapie są prace oraz plany i co już zrobiono. W lipcu 2013 Kazimierz Putyra powiadomił, że remiza będzie budowana na działce przy ul. Mlecznej. Od kilku miesięcy strażacy próbują się dowiedzieć, czy jest już projekt remizy, albo kiedy będzie.

Zależy im, aby obiekt miał dwa garaże samochodowe, bo mają dużo sprzętu. Jednostka należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, jest gotowa się rozwijać i ma na to potencjał. Ponadto zgodnie z zaleceniem Prezydium Zarządu Głównego Związku OSP RP, nawet najmniejsze nowo budowane obiekty OSP powinny mieć dwa stanowiska garażowe.

O tym, że będą dwa, poinformował na lutowej sesji RM wiceburmistrz Piotr Stajszczyk. - Nadal jednak nie wiemy, czy na pewno, bo burmistrz Kazimierz Putyra, z którym powołany przez nas zespół spotkał się 11 marca, nie potwierdził tej informacji - mówi Srokowski. - Powiedział, że był na urlopie i nie wie, czy coś zmieniło się w tej sprawie. Zatem my też nie możemy mieć pewności, że będzie tak, jak obiecał wiceburmistrz. To śmieszne i niestety prawdziwe. Nie zrezygnujemy jednak z zadawania pytań, bo to dla nas zbyt ważna sprawa. To być albo nie być naszej jednostki w obecnej formie

i jestem pewien, że burmistrz zdaje sobie z tego sprawę.

### Jeden garaż hamuje rozwój jednostki

W rozmowie z nami wiceburmistrz Piotr Stajszczyk, tłumaczył, że podpisano umowę z firmą, która ma wykonać warunki zabudowy i projekt obiektu. Następnym krokiem będzie uzyskanie pozwolenia na budowę. - Realizacja budowy całej remizy w jednym terminie będzie zależna od możliwości finansowych gminy oraz pozyskanych na ten cel środków zewnętrznych - mówi Stajszczyk. - Przetarg na budowę ogłosimy najpóźniej w połowie listopada 2014. Do tego czasu powinniśmy mieć potrzebną dokumentację i pozwolenia.

Budowa obiektu w etapach nie satysfakcjonuje strażaków. Zdaniem Ireneusza Stachni, jeżeli inwestycja zostanie podzielona, drugi garaż nigdy nie powstanie. Radny nie wierzy, by gmina za rok czy dwa chciała wydać na tę samą remizę kolejne pieniądze. Obiekt z jednym garażem hamuje możliwość rozwoju jednostki.

### Burmistrz: Nie chodzi o remizę tylko...

Burmistrz Kazimierz Putyra nie zgadza się z zarzutem strażaków, że ich lekceważy. Wręcz przeciwnie. Twierdzi, że spotyka się z nimi za każdym razem, gdy tego oczekują i poświęca rozmowom tyle czasu, ile wymaga sytuacja. Według niego, to strażacy, a głównie prezes OSP Srokowski i radny Stachnio mają

roszczeniowe podejście do sprawy, ciągle coś kręcą, a swoim zachowaniem próbują pokazać, że burmistrz jest zły i tylko im zależy na wybudowaniu remizy. Putyra przypomina, że Zarząd Miejsko-Gminny OSP zaproponował plan inwestycji w infrastrukturze, dotyczącej ochrony przeciwpożarowej i ochotniczych straży pożarnych na najbliższe lata, a burmistrz po przyjęciu przez Radę Miejską go realizuje: - Budowa remizy dla OSP J-L nie jest zagrożona i jak obiektem zostanie zrealizowana zgodnie z przyjętym harmonogramem - mówi Putyra. - Działania prezesa zarządu OSP J-L Srokowskiego i wiceprezesa Stachni są dla mnie niezrozumiałe, a natarczywość i forma dyktatu, z jaką są prowadzone, wystawiają na próbę powszechnie uznawane zasady partnerstwa. Ciągłe i wielokrotne przywoływanie tych samych, wcześniej podjętych ustaleń, konieczność ich wielokrotnego potwierdzania, pomimo formalnie podjętych przez nasz samorząd działań w tej sprawie, jest czysto populistyczne, zabiera czas i wzbudza niepotrzebnie negatywne emocje. Akcje zbierania podpisów, ciągłe dyskusje, nieustająca polemika, apele, wnioski, może miałyby sens, gdyby ktokolwiek negował budowę remizy. W tej kwestii są podjęte konkretne działania. Mam nieodparte wrażenie, jakby nie chodziło o remizę, tylko o wykazanie się w walce o nią. Temu ma służyć zamieszanie wokół remizy. Proszę zarząd OSP J-L, aby dał mi i wyznaczonym osobom spokojnie pracować nad realizacją remizy, a wszyscy na tym skorzystają.

Burmistrz przypomina, że w gminie jest osiem jednostek OSP i Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Państwowej Straży Pożarnej. Każda z nich ma swoje potrzeby, których załatwienie jest omawiane i realizowane. Nie wiedzieć czemu, komplikacje pojawiają się tylko w rozmowach z prezesem i wiceprezesem OSP J-L. Pytany o to, dlaczego nie chce rozmawiać o remizie z powołanym przez strażaków zespołem, burmistrz stwierdza, że to nieprawda. Zespół ten był na rozmowie tylko jeden raz i trwała ona około dwóch godzin. Twierdzi, że tylko poinformował członków OSP J-L, że zgodnie ze statutem, burmistrz nie jest organem stowarzyszenia i nie może podejmować decyzji. Takie prawo ma tylko zarząd. Zespół to sprawa wewnętrzna stowarzyszenia: - Jeżeli powołany zespół przedstawi upoważnienie zarządu stowarzyszenia OSP J-L do jego reprezentowania, będę konsultował sprawy budowy remizy z zespołem. To jednak musi być załatwione formalnie, żeby później strażacy nie mieli pretensji, że ktoś nieuprawniony zdecydował wbrew ich woli. Bez upoważnienia też mogę i będę rozmawiać, tyle że wtedy nie może być mowy o wiążących ustaleniach. To chyba oczywiste.

Srokowski ripostuje, że strażacy nie zamierzają odwoływać zespołu, ani wydawać mu specjalne upoważnienia tylko dlatego, że burmistrz tak chce. Zespół powołano na walnym zebraniu, a jego zadaniem jest pozyskiwanie informacji, a nie podejmowanie decyzji.

OŁAWA  
Nowa sala

**Siłownia w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 jest już otwarta. Uroczyste przecięły wstęgę dyrektor Jadwiga Braniewska, wicestarosta Joanna Kruk-Gręziak oraz naczelnik Wydziału Oświaty Kultury Sportu i Zdrowia Małgorzata Łagowska**

# Uroczyste otwarcie

- *Ćwiczenia w siłowni są doskonałą propozycją ciekawych zajęć sportowych* - mówili Marta Żurawska i Mateusz Kolek, prowadzący uroczystość. - *W sali, wyposażonej w wysokiej jakości sprzęt firmy „Hes”, uczniowie będą mogli kształtować wszystkie partie mięśni.*

W dalszej części uroczystości, odbywającej się 13 marca, swoją siłę zaprezen-

towali uczniowie ZSP nr 2, którzy trenują podnoszenie ciężarów: Kinga Kaczmarczyk, Mateusz Szatkowski i Damian Suseł.

Kinga to zawodniczka klubu Maks Tytan Oława, powołana do kadry narodowej juniorów. Zajmowała drugie miejsce na mistrzostwach Europy juniorów oraz pierwsze na mistrzostwach Polski.

Mateusz trenuje w LKS Polwica Wierzbo i należy do kadry narodowej młodzików. Zajął m.in. szóste miejsce na mistrzostwach świata juniorów i czwarte na mistrzostwach Europy juniorów.

Damian również jest zawodnikiem LKS Polwica

Wierzbo. Jego sukcesy to trzecie miejsce w mistrzostwach Polski oraz piąte w drużynowych mistrzostwach kraju.

Swoje umiejętności pokazali również Tomasz Sinkowski i Wojciech Kindziuk, trenujący brazylijskie jiu-jitsu.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA  
ktysa@gazeta.olawa.pl



Joanna Kruk-Gręziak, Małgorzata Łagowska oraz Jadwiga Braniewska przecinają wstęgę



Kinga Kaczmarczyk zaprezentowała rwanie

## Konsultacje na temat uzależnień

OŁAWA  
Spotkania

**Gminna Komisja Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii prowadzi rozmowy z osobami uzależnionymi i członkami ich rodzin**

Spotkania mają ułatwiać podejmowanie działań, w celu rozpoczęcia leczenia uzależnień od alkoholu lub narkotyków.

Dyżury w punkcie konsultacyjnym, zlokalizowanym w budynku filialnym Urzędu Gminy, przy ul. św. Rocha 3 w Oławie, pełnią:

\* Alicja Rataj-Łuczkiwicz, starszy specjalista pracy socjalnej - od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-15.30 (parter, pokój nr 2, tel. 71-301-10-24);  
\* Bronisława Kryk, pełnomocnik komisji - we wtoreki i czwartki w godz. 12.00-16.00 (I piętro, pokój nr 10 - sala konferencyjna, tel. 71-313-30-44 wewn. 501).

(Z)

12 odcinek

USAMODZIELNIJ SIĘ!

## Bądź innowacyjny... i poszukaj podobnych ludzi

Twórcy start-upów często kojarzą się z wybitnymi indywidualistami, którzy dzięki swojemu geniuszowi samotnie zawojowali świat. Oczywiście – tak też bywa. Ale co najmniej równie często start-up zakładają dwie, trzy, czasem więcej osób. Są też otwarci na innych start-upowców, lubią się z nimi spotykać, dyskutować, wymieniać doświadczeniami.

Taki kontakt umożliwia Aula Polska, spotkania branży internetowej, odbywające się w Warszawie od prawie 7 lat. Spotkań było ponad 140, Aula dorobiła się sponsorów i stałego miejsca w Akademii Leona Koźmińskiego. Wstęp jest darmowy i ogólnodostępny, ale obowiązują zapisy. W imprezach uczestniczy za każdym razem ponad 300 osób. Każde spotkanie składa się z kilku prelekcji, dotyczących nowych firm i problemów start-upów. Ostatnie poświęcone były sprzętowi IT, mierzeniu i badaniom w biznesie, „start-upom małym i dużym”, przyszłości telewizji. Warto spojrzeć na opis sesji, by wiedzieć, co w nich było (lub będzie). I obejrzeć prezentacje. To nie to samo, co osobiste uczestnictwo, bo bez dyskusji. Prezentacje trwają ponad 5 minut, ale nie są nużące, także dla kogoś, kto nie styka się na co dzień z najnowszymi technologiami.

Adam Łopusiewicz, prowadzący [mamstartup.pl](http://mamstartup.pl) i autor książki „Start-up. Od pomysłu do sukcesu”, mówi, że środowisko ceni takie wydarzenia. – Prezentacja i uczestnictwo oznacza możliwość bezpłatnego ulepszenia produktu. Dzięki konsultacji w kularach możemy wiele dowiedzieć się na temat problemów użytkowników. Podczas takich rozmów kilku start-upowców wstępnie przekonało też inwestorów do współpracy.

Na spotkaniu Auli o start-upach małych i dużych zwróciłem uwagę na wystąpienie Macieja Zielińskiego z automater.pl (na stronie <http://aulapolska.pl> w zakładce Wystąpienia), który opowiadał, jak uruchomili z kolegą firmę zajmującą się automatyczną dostawą kodów bądź plików np. Orange 50 zł lub klucz Steam aktywujący grę po sprzedaży towaru na Allegro lub eBay. Działają w Polsce i w kilku innych krajach. Wystartowali niemal bez grosza, tylko z pomysłem i programem. Na koniec Maciej Zieliński mówi:

SZUKAM



– Nieprawda, że content (zawartość, pomysł) jest królem. Królem jest zespół – ich jest kilkuosobowy i działa online z różnych miast Polski. Spotykają się raz na tydzień czy półtora – to wystarcza. – Nagrania ciekawych wystąpień motywują do działania, są też inspiracją do własnych przemówień. Pokazują jak się poruszać, jak mówić itp. – podsumowuje Adam Łopusiewicz. Od 2009 roku Aula Polska przynajmniej wyróżnienia – Aulery. Są to statuetki wręczane start-upom związanym z internetem lub technologią, które wniosły wkład w promowanie przedsiębiorczości, dzieląc się praktyczną wiedzą z gośćmi Auli. W ostatnim roku laureatami zostali: Showroom, Pixier, Sotrender, Migam.

Showroom ([shwrm.pl](http://shwrm.pl)) to platforma łącząca młodych, niezależnych projektantów mody z klientami. Pixier to działająca w całej Europie firma, która drukuje i dostarcza zindywidualizowane fototapety, korzystając z 2 milionów zdjęć. Sotrender jest narzędziem do analiz i optymalizacji działań marketingowych na Facebooku. Natomiast [migam.pl](http://migam.pl) to projekt Przemka Kuśmierka, który z zespołem wymyślił automatycznego tłumacza języka migowego. Na portalu [mamstartup.pl](http://mamstartup.pl) znaleźć można zapowiedzi wielu wydarzeń na mniejszą skalę w różnych polskich miastach. Na przykład 27 lutego odbyła się 11. odsłona Start-up Stage w Krakowie. Tym razem skupimy się na programach akceleracyjnych dla start-upów – piszą organizatorzy. – Zaprosiliśmy 4 różne akceleratory, które opowiedzą, co robią i na jakie start-upy czekają. Będą to: TechStars – Jon Bradford przedstawi londyńską wersję TechStars, ACCELERATE – Marcin Szelaż opowie o programie Innovation Nest, WARP – Luka Sucic przedstawi program stworzony przez Hub:raum, Startup WiseGuys – Mike Reiner zaprezentuje estoński akcelerator.

Start-upy wykorzystujące nowe technologie odpowiadają na potrzeby różnych środowisk i konsumentów. Technologia jest tylko narzędziem. Szybko rośnie segment aplikacji mobilnych. To już setki i tysiące rozwiązań polskich programistów, dostępnych w sklepach związanych z Apple, Microsoftem czy platformą Android.

Stworzenie aplikacji mobilnej nie jest banalnym zadaniem, a na pewno nie wystarczy sam pomysł. Najlepszy jest team: pomysłodawca, programista, grafik. Pisze Piotr Biegun: „Stworzenie dobrej aplikacji kosztuje i niestety tych kosztów nie da się uniknąć. Oprócz samego pisania aplikacji należy stworzyć grafiki, przygotować backend do jej obsługi, przeprowadzić testy oraz przygotować aplikację do publikacji”. Mimo to jedno jest pewne.

Historie niektórych aplikacji i ich twórców uruchamiają wyobraźnię, wydaje się, że tysiące dolarów są w zasięgu ręki. Tak bywa przede wszystkim wtedy, gdy aplikacja odniesie sukces na najbardziej rozwiniętych rynkach – Stanów Zjednoczonych i Chin.

Szukając informacji o start-upach, znalazłem sporo polskich projektów, które zaczynają robić karierę w kilku czy kilkunastu krajach. Adam Łopusiewicz pół roku temu pisał o pięciu: Audioteka.pl (platforma do kupowania audiobooków); Znanylekarz.pl, dzięki któremu znajdziemy w okolicy specjalistę np. chorób dziecięcych i umówimy się na wizytę; Paylane.pl – system płatności; Vocabla.com do nauki słówek za pomocą testów. I zadane.pl – platforma edukacyjna typu Q&A dla młodzieży, dzisiaj już w 19 krajach.

Ale to było pół roku temu. Nowością to Estimate, który ma zmienić handel łącząc sklep i jego towary z telefonem klienta. Dzięki zamontowaniu w sklepie kilku sensorów użytkownik i sprzedawca mają się lepiej komunikować. „Gdy klient podniesie spodnie z półki i będzie się im przyglądał, na smartfona dostanie informację, które mogą przekonać go do zakupu...”. Brzmi śmiesznie, ale pod koniec ubiegłego roku Estimate uzyskał 3,1 mln dolarów finansowania od kapitalistów ryzyka, działa w Krakowie (produkcja czujników) i Silicon Valley. Estimate znalazł kapitał, bo dostał się do programu Y Combinator. Y Combinator to sposób finansowania dużej liczby start-upów w czasie tzw. rund. Twórcy, którzy zakwalifikowali się do danej rundy, na trzy miesiące przeprowadzają się do Silicon Valley i tam mentorzy z Y Combinator starają się rozwinąć ich projekt i zainteresować inwestorów. Estimate się udało.

Inny polski start-up, który uzyskał finansowanie w USA, to UXPin (1.6 mln dolarów). UXPin stworzył usługę dla twórców interfejsów www i mobilnych pozwalającą przełożyć papierowe szkice na projekt w serwisie. UXPin ma dziś 1400 do 3000 klientów, każdy płaci miesięcznie 14,99 dol. Wśród nich takie firmy jak Microsoft, USA Today, NBC, Red Bull itp. – pisze Grzegorz Marczałka na [Antyweb.pl](http://Antyweb.pl).

Wszystkie te doniesienia pokazują potencjał polskiej innowacyjności. To nie jest droga do samodzielności dla każdego, ale jedna z najbardziej interesujących.

# Kolejna wieś mówi: - Stop wiatrakom!

## KOŃCZYCE

### Przeciw inwestycji

#### Na spotkaniu z władzami gminy mieszkańcy wyrazili protest przeciw budowie elektrowni wiatrowej

W zebraniu, zorganizowanym przez Radę Sołecką 11 marca, uczestniczyło prawie 60 osób. Władze gminy reprezentowali: wójt Dorota Swadek-Schneider, Dorota Sala, Krzysztof Witkowski oraz wiceprzewodniczący Rady Gminy Zbigniew Dziurmakowski. Dyskusja wywołała spore emocje, które studził moderator Jarosław Domański z Rady Sołeckiej Kończyce.

Rozpoczęto projekcję filmu, prezentowanego już kiedyś na spotkaniu w Swojkowie. Głównym bohaterem był neurolog prof. Jerzy Jurkiewicz, który przekonywał o szkodliwym wpływie wiatraków na zdrowie i kondycję człowieka. Jego zdaniem, mieszkanie nawet 8 km od tych urządzeń może powodować agresję, zmęczenie, wrzody, wady rozwojowe dzieci i zaburzenia funkcji poznawczych. Przyczyną tych dolegliwości są wytwarzane przez wiatraki wibracje, hałas i ultradźwięki. Te dolegliwości profesor określa mianem „zespołu udręczenia wiatrakowego”.

Następnie wszyscy obejrzel wypowiedź radnego z gminy Jeleniewo, który mieszka w pobliżu tego urządzenia i przeżywa prawdziwy dramat.

Elementem wstępu do dyskusji była prezentacja multimedialna, przygotowana przez stowarzyszenie „S.O.S. Progress” ze Swojkowa. Ono pierwsze podjęło protest przeciw budowie elektrowni w po-

bliżu ich miejscowości. Teraz wspiera i informuje innych mieszkańców gminy o zlu, jakim są wiatraki. W prezentacji podniesiono argumenty przeciw inwestycji: negatywny wpływ na zdrowie, spadek cen nieruchomości, wątpliwy zysk finansowy i pogorszenie walorów krajobrazowych.

Głównym zarzutem mieszkańców pod adresem władzy było to, że nie zostali poinformowani o planach budowy elektrowni wiatrowych. Słyszeli jedynie pogłoski, nikt nie zdawał sobie sprawy, że prace nad inwestycją są tak zaawansowane. Na niedawnej sesji Rady Gminy przyjęto drugą uchwałę, umożliwiającą budowę farmy „Domaniów 2”. Przedstawiciele Urzędu Gminy zauważyli, że prace nad tym projektem są prowadzone już od 2010 roku, a rozpoczęły się jeszcze za kadencji poprzedniej Rady Gminy. Przez ostatnie lata wiadomości o konsultacjach i debatach społecznych w tej sprawie pojawiały się wielokrotnie na tablicach ogłoszeń, w lokalnych mediach i na stronie internetowej gminy. Mimo to nikt wcześniej nie wniósł zastrzeżeń do projektu ani nie pojawił się na organizowanych przez Urząd Gminy konsultacjach. Mieszkańcy zgodnie twierdzili, że żadna z tych informacji nigdy do nich nie dotarła: - *Gdyby tak było, na pewno zareagowalibyśmy wcześniej, a nie dopiero po podjęciu uchwały. Ogłoszenia są zrywane z tablic, a gazety czytamy rzadko. Gdyby gminie zależało na informowaniu ludzi, wszyscy byśmy wiedzieli o planach budowy elektrowni. Każdy mieszkaniec powinien być listownie poinformowany o takiej inwestycji.*

Wójt stwierdziła, że gmina nie ma obowiązku informowania każdego mieszkańca

z osobna, a sołtys wsi był informowany o debatach, organizowanych w urzędzie. Ponadto opinie o złym wpływie wiatraków na zdrowie, przedstawione przez prof. Jurkiewicza, są mało wiarygodne. Wielu innych naukowców nie widzi żadnych negatywnych skutków ich oddziaływania.

- *Wiatraki zostaną wybudowane najwcześniej za 4 lata. 14 maszyn to tylko plany. Nie znaczy to, że staną wszystkie - uspokajała wójt.* - *W lutym olawski Sanepid ponownie negatywnie zaopiniował inwestycję. Uważamy, że przyjęta przez nas odległość 800 metrów od terenów zamieszkałych jest bezpieczna i chroni przed uszczerbkiem na zdrowiu. Szukamy nowych źródeł dochodu, w tym roku obcięto nam subwencje, a wydatki rosną. Gmina nie ma podpisanych żadnych umów z firmami, stawiającymi wiatraki. Jedynie, na co liczymy, to wpływy z podatków. Nie wszyscy w naszej gminie są przeciw budowie. Wielu rolników już dawno podpisało umowy z inwestorami. Nikt ich do tego nie zmuszał, a teraz oczekują rozpoczęcia budowy. Mieszkańcy Jankowa wręcz się tego domagają. Pewne postanowienia podjęto już wiele lat temu, a ja muszę je kontynuować. Czuję się źle z tą sytuacją, wolałabym w niej nie być. Wszystko ułatwiłoby jasne przepisy w tej sprawie, ale ich nie ma. W najbliższym czasie przeprowadzimy kolejne debaty w Urzędzie Gminy, obiecujemy o nich poinformować...*

Dużym problemem, zarówno władz, jak i zwykłych ludzi, jest brak odpowiednich uregulowań w polskim ustawodawstwie. Prawo nie mówi o tym, w jakiej odległości od ludzkich siedzib powinny znajdować się farmy wiatro-



Przedstawiciele Urzędu Gminy prawie przez dwie godziny odpowiadali na pytania zaniepokojonych mieszkańców

we. W tym względzie można kierować się tylko opiniami ośrodków badawczych i instytucji, które są krańcowo różne. Gmina Domaniów przyjęła, że optymalną odległością będzie 800 metrów, natomiast Ministerstwo Zdrowia zaleca, by było to od 2 do 4 kilometrów, z kolei PAN podaje, że 500 metrów to wystarczająca odległość. Podzielone są również zdania na temat wpływu turbin wiatrowych na zdrowie człowieka. Lekarze i naukowcy spierają się o to, ale do tej pory nikt z całą pewnością nie udowodnił, że są szkodliwe.

W całej sprawie o wiele bardziej, niż zagrożenie dla zdrowia, zwraca uwagę strona

formalna budowy. Inwestorzy, stawiając wiatraki, podpisują umowy o dzierżawę ziemi z rolnikami. Są pisane językiem prawniczym, którego zwykli ludzie nie znają i nie rozumieją, więc łatwo padają ofiarą niekorzystnych zapisów. Choćby takich, jak przyjęcie na siebie roszczeń sąsiadów za szkody dokonane przez wiatrak. Wobec takich praktyk Urząd Gminy zaoferował pomoc swojego radcy prawnego. Każdy, kto ma wątpliwości, co do treści umowy, może skorzystać z jego bezpłatnej porady.

Spotkanie zakończono głosowaniem mieszkańców Kończyce w sprawie budowy

wiatraków. Tylko dwie osoby to poparły, jedna się wstrzymała, pozostali byli przeciw. Podjęto decyzję o przekazaniu pisemnego protestu do Urzędu Gminy. Mieszkańcy będą również postulować o zwołanie kolejnej sesji Rady Gminy i poddanie pod głosowanie uchwały, która mogłaby uchylić dwie poprzednie, zezwalające na rozpoczęcie inwestycji. Wyrażono również chęć organizacji podobnych spotkań informacyjnych w innych miejscowościach, gdzie mieszkańcy mogą nie być świadomi groźnego im niebezpieczeństwa.

TEKST I FOT.:  
NATALIA ŻYGADŁO



Na spotkanie w kończyckiej świetlicy przyszło wielu mieszkańców tej miejscowości oraz sąsiednich wsi

STOWARZYSZENIE POMOCY DZIECIOM, MŁODZIEŻY I OSOBOM NIEPEŁNOSPRAWNYM



„ISKIERKA NADZIEI”

Ul. ks. F. KUTROWSKIEGO 31A 55-200 OŁAWA

TEL. 660 230 700

**INAUGURACJA SEZONU ROWEROWEGO 2014  
Z "ISKIERKĄ NADZIEI"**

**PRAGNIEMY ZAPROSIĆ**

**młodzież i osoby dorosłe z powiatu olawskiego  
do wzięcia udziału w projekcie**

**"ROWEREM I PIESZO PO ZIEMI OŁAWSKIEJ"**

**I etap z 8 planowanych odbędzie się 22 marca 2014 r.**

**Rajd wyruszy o godzinie 9<sup>15</sup>**

**Zbiórka godz. 9<sup>00</sup> przed Ratuszem w Oławie**



*Proponowana trasa liczy około 21 km:*

*Oława-ul. Bażantowa - rez. Kanigóra- Bystrzyca Oł.- Janików - Hanna - pola między st. Otokiem a st. Górnikiem - Oława*

*Dla wszystkich wcześniej zgłoszonych do udziału w rajdzie uczestników przewidziany poczęstunek*

*Realizacja tego projektu jest formą promocji zdrowia. Głównym celem Rajdu jest zagospodarowanie w sposób aktywny czasu wolnego mieszkańców powiatu olawskiego*

**Zapisy uczestników przyjmujemy w dniach od 17 III do 21 III pod numerami telefonów 660230700 i 888808766 (po południu) oraz na pocztę elektroniczną**

[iskierkaolawa@wp.pl](mailto:iskierkaolawa@wp.pl)

**UBEZPIECZENIE WE WŁASNYM ZAKRESIE**

Jednocześnie informujemy, że w trakcie kolejnych wyjazdów uczestnicy będą zdobywali punkty do otrzymania turystycznej odznaki rowerowej: brązowa, srebrna i złota.



**Projekt zadania publicznego:**

wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu dofinansowany ze środków powiatu olawskiego.



Drużyna Gimnazjum nr 3



Ekipa Zespołu Szkół w Jelczu-Laskowicach z dyrektorką ZSP nr 2 Jadwigą Braniewską i wuefistą Markiem Traczem



Indywidualna rywalizacja

## Rywalizacja w duchu fair play

OŁAWA  
Zmagania

**Emocje po zimowych igrzyskach opadły. W Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 zdecydowano jednak nie odchodzić od tematu i zorganizowano Powiatowy Turniej Wiedzy Olimpijskiej**

Pomysłodawcą był wuefista, Bogdan Olejnik, który zaprosił do działania Jacka Bereźnickiego, sekretarza Szkolnego Związku Sportowego. - Dzięki pomocy nauczycieli, dyrekcji i zaangażowaniu uczniów możliwe było sprawne przeprowadzenie turnieju - mówi Olejnik. - Otrzymaliśmy zgodę Polskiego Komitetu Olimpijskiego na używanie symboliki olimpijskiej. PKOl przekazał nam nagrody książkowe i flagę. To bardzo cieszy.

Była to pierwsza edycja turnieju. Odbywała się 14 marca. Uczestniczyli gimnazjaliści i uczniowie szkół ponadgimnazjalnych. Oprócz rywalizacji międzyszkolnej, nastąpiło powołanie Powiatowego Klubu Olimpijskiego, który ma

zrzeszać uczniów z naszego powiatu i popularyzować ruch olimpijski. Deklarację założycielską podpisali wszyscy uczestnicy.

W klasyfikacji drużynowej szkół ponadgimnazjalnych trwał zacięty pojedynek. Po sprawdzeniu testów okazało się, że drużyny ZSP nr 2 w Oławie i ZS w Jelczu-Laskowicach mają taką samą liczbę punktów. Konieczne było przeprowadzenie dogrywki, w której lepsi byli uczniowie z Jelcza-Laskowice: Paulina Kowalska, Aleksandra Podoba, Paweł Grzęda, Karina Kopertowska i Maciej Pawłowski. Trzecie miejsce zajęła reprezentacja ZSP nr 1 w Oławie.

Turniej gimnazjalistów wygrało Gimnazjum nr 3, które reprezentowali: Aleksandra Juzyszyn, Magdalena Jabłońska, Sara Okrojek, Dominika Kołtowska, Jarosław Cielecki i Michał Trojanowski. Drugie miejsce zajęło Gimnazjum nr 1. Indywidualnie najlepiej spisali się Maciej Pawłowski z jelczańskiego ZS oraz Magdalena Jabłońska z Gimnazjum nr 3.

Nagrody wręczała zwyciężcom dyrektorka Jadwiga Braniewska.

KAMIL TYSA

## Do przedszkola w Gaci

GMINA OŁAWA  
Nabór do przedszkola

Wójt gminy Oława informuje o zamiarze otwarcia przedszkola w Gaci. Przedszkole ma być prowadzone od września, przez wyspecjalizowaną kadrę pedagogiczną, wyłonioną w konkursie ofert. Będzie realizowany program wychowawczo-dydaktyczny i opiekuńczy, zgodnie z podstawą wychowania przedszkolnego. Placówka będzie sprawowała opiekę nad dziećmi w wieku od 2,5 do 5 lat, od poniedziałku do piątku w godzinach od 6.00 do 18.00.

- Osoby zainteresowane zapisaniem dziecka do przedszkola w Gaci proszone są o wypełnienie deklaracji wstępnej - informuje zastępca wójta Teresa Jurijków-Górska. - Deklaracja nie zobowiązuje do jej realizacji i nie wymaga wniesienia żadnych opłat. Druk deklaracji można pobrać ze strony Biuletynu Informacji Publicznej [bip.gminaolawa.pl](http://bip.gminaolawa.pl), z zakładki Aktualności, lub na stronie [www.GminaOlawa.pl](http://www.GminaOlawa.pl). Wypełnioną deklarację należy przesłać na adres Urzędu Gminy Oława, pl. J. Piłsudskiego 28, 55-200 Oława, lub złożyć osobiście w sekretariacie urzędu, pok. nr 8, I piętro.

(CK)

## OŁAWA

**Kilkanaście osób z powiatu oławskiego rozpoczęło w swoim życiu zmiany na lepsze. Chcą żyć aktywnie i zdrowo**

Odzew na powiatową akcję społeczną „Przestań tyć, zacznij żyć!” znacznie przekroczył przewidywania organizatorów. Do Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych „Zawsze Aktywni” w Oławie, które jest jej pomysłodawcą i organizatorem, zgłosiło się prawie stu chętnych - wszyscy poszukujący wsparcia

## Dziękuję, nie tyję! - zaczynamy!

w zmianie dotychczasowego stylu życia. Ze względów finansowych i organizacyjnych stowarzyszenie mogło wybrać tylko kilkunastu uczestników, którzy pod okiem specjalistów (lekarza, dietetyka, psychologa oraz trenerów fitness) będą pracować nad poprawą swojej kondycji. Na spotkaniu organizacyjnym, które odbyło się w hali sportowej OCKF w Oławie, omówiono regulamin i przebieg trzymiesięcznej

akcji. - Pierwszą rzeczą, którą poczną uczestnicy, nie będzie utrata wagi, ale lepsze samopoczucie i poprawa markerów zdrowotnych - mówił na spotkaniu Maciej Bych, prezes stowarzyszenia, przeciwnik „cudownych diet”, za to zwolennik racjonalnego żywienia. Z kolei Jolanta Sokół, instruktorka nordic-walking, przekonywała zebranych: - *Wiem, jak to jest nie móc się schylić albo*

*oddechu, kiedy wchodzi się po schodach. Jestem przykładem, że można to zmienić i wierzę, że każdemu może się udać!*

Mimo restrykcyjnych ustaleń, dotyczących diety i udziału w zajęciach sportowo-rekreacyjnych, nikt z wybranych do programu nie uciekł z sali. Wszyscy otrzymali dzienniczki kontrolne. Po pozytywnym przejściu badań lekarskich, zabiorą się do pracy. Czekają na nich atrakcyjny program treningowy (trening medyczny, nordic-walking, lekcje tańca, zajęcia na basenie), indywidualnie dobrany program żywieniowy, w razie potrzeby - terapia psychologiczna, a na zakończenie - nagroda, m.in. w postaci darmowej stylizacji fryzury i zabiegu estetyki stomatologicznej. Organizatorzy zapowiadają, że to nie koniec niespodzianek.



Prezes stowarzyszenia „Zawsze aktywni” Maciej Bych, psycholog Agnieszka Dębny oraz instruktor nordic walking Jolanta Sokół

W związku z dużym odzewem na akcję, Stowarzyszenie złożyło wniosek do Starostwa Powiatowego w Oławie, o dofinansowanie projektu. Jeśli zostanie rozpatrzone

pozytywnie, do projektu będą sukcesywnie włączane pozostałe osoby, które zgłosiły się do stowarzyszenia.

(CK)



Oni powalczą o swoje zdrowie



Przedkolaki uwrażliwione na potrzeby zwierząt

## MIŁOSZYCE

## Dzień psa i kota

Takie święto zorganizowano 10 marca, w miłoszyckim Niepublicznym Przedszkolu „Mikołajek”. Imprezę przygotowały nauczycielki - Dominika Sawka-Tkacz, Gabriela Bartosiewicz i Joanna Sawka-Kotala

## Do serca przytul psa

Zaczął się przedstawieniem. Nauczycielki, odgrywające role psa i kota, dowcipnie wyjaśniały swoim podopiecznym, dlaczego pies nie lubi kota. Odbyły się też quizy i zabawy tematyczne. Ostatnim punktem imprezy była zbiórka darów dla psów i kotów, które w oław-

skim przytulisku znalazły opiekę i dach nad głową. Dzięki ofiarności rodziców przedszkolaków, zebrano sporo karmy, koce, miski, smycze i inne przydatne akcesoria. Pani Joanna, której towarzyszyła delegacja przedszkolaków, przekazała zebrane dobra lekarzowi

weterynarii Marcie Aksman, która podziękowała dzieciom i ich rodzicom za serce oraz dobroć. Zaprosiła ich do odwiedzania przytuliska i adopcji zwierząt.

- Chcemy uwrażliwić dzieci na potrzeby zwierząt, na konieczność darzenia ich płynącym z serca ludzkim



Weterynarz Marta Aksman dziękuje dzieciom i ich rodzicom za serce oraz dobroć, zapraszając do odwiedzania przytuliska i adopcji zwierząt

cieplem - wyjaśnia Joanna. - Niekiedy psy i koty są traktowane jak zabawki, którymi prędzej czy później można się znudzić i odstawić. Nie chcemy, by tacy byli nasi wychowankowie. Ci, którzy po ludzku traktują zwierzęta, są dobrzy dla ludzi.

Przedszkole „Mikołajek” podpisało się pod przesłaniem, wyśpiewanym ongiś przez niezapomnianego Jana Kaczmarka: - Do serca przytul psa, weź na kolana kota...

fol. Joanna Sawka-Kotala  
JERZY SMYK

## Żuberiada i festiwal kolorów

## OŁAWA

## Rekrutacja

„Napisz z nami scenariusz swojego życia” - pod takim hasłem odbędzie się 21 marca dzień otwarty w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1



Festiwal kolorów

## Żuberiada

Przygotowano po dwie prezentacje każdego profilu nauczania. Gimnazjaliści będą mogli zwiedzić placówkę i uzyskać informacje o jej funkcjonowaniu.

W ZSP nr 1 powstaną klasy, w ramach następujących szkół:

\* Liceum Ogólnokształcące nr 2 (profil dziennikarski i policyjny);

\* Technikum Żywności i Organizacji Usług Gastronomicznych;

\* Technikum Hotelarstwa;

\* Technikum Mechaniczne (klasa mundurowa);

\* Technikum Cyfrowych Procesów Graficznych;

\* Zasadnicza Szkoła Zawodowa.

## Festiwal kolorów


Kolejną atrakcją, nie tylko dla gimnazjalistów, także dla wszystkich oławian, będzie festiwal kolorów. Co to takiego? Dobra zabawa, coraz bardziej popularna w Europie oraz w Stanach Zjednoczonych, pochodząca z Indii. Polega na wyrzucaniu w górę różnokolorowych proszków, które tworzą wielką chmurę barw. Uczestnicy tańczą, śpiewają i bawią się, rzucając kolory holi w powietrze. Proszek holi

to stworzony z naturalnych składników kolorowy puder. Można go kupić m.in. na popularnym portalu aukcyjnym „Allegro”.

Oławski festiwal kolorów odbędzie się 21 marca, o godz. 11.00, przed Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1, ul. Kutrowskiego 31. - Zapraszamy wszystkich - młodych i starszych - mówią organizatorzy.

Szczegółowe informacje można znaleźć na: [www.facebook.com/events/752064811493202](http://www.facebook.com/events/752064811493202) lub wpisując w wyszukiwarkę hasło: „Festiwal kolorów w ZSP nr 1 w Oławie”.

(KT)






# ŻUBERIADA 2014

## DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI


21 marca 2014  
od 8.15 do 14.00

- PREZENTACJE
- POKAZY
- INFORMACJE O REKRUTACJI
- SUPER ATMOSFERA

Zapraszamy  
gimnazjalistów,  
absolwentów,  
przyjaciół szkoły

## NAPISZ Z NAMI SCENARIUSZ SWOJEGO ŻYCIA



ZSP Nr 1 w Oławie  
ul. Kutrowskiego 31  
<http://zsp1.olawa.pl/>

## OŁAWA

## Najlepsi z religii

## IX Powiatowy Konkurs Biblijny „Biblos” wygrało Gimnazjum nr 2

Zmagania, zorganizowane przez Jolantę Szewczyk z Gimnazjum nr 1, odbywały się 13 marca, w Sali Rycerskiej. - *Cieszę się, że coraz więcej osób bierze udział w naszym konkursie* - powiedział wicedyrektor szkoły Jerzy Październik. - *Pamiętam pierwszą edycję,*

## „Biblos” rozstrzygnięty

w której uczestniczyły trzy drużyny. Teraz frekwencja jest zdecydowanie wyższa i oby tak było dalej.

Głos zabrał również ks. Janusz Gorczyca: - *Gratuluję organizatorom, że od dziesięciu lat wszystko się udaje. Za rok dziesiąta edycja i już teraz obiecuję przygotować na nią wielką niespodziankę.*

Uczniowie odpowiadali na pytania, recytowali fragmenty Pisma Świętego i wy-

konywali prace pisemne. Nad przebiegiem konkursu czuwała komisja - Krystyna Peliszek, Joanna Rajewska-Warchał i Ewa Piękoś.

Największą wiedzę biblijną popisali się uczniowie oławskiego Gimnazjum nr 2 - Monika Zemankiewicz, Marek Słowiński i Hanna Zemankiewicz. Drugie miejsce zajęła oławska „Trójka”, którą reprezentowali Katarzyna Flig, Weronika Błaszczków i Ty-

moteusz Chlebny. Trzecie - uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2 w Jelczu-Laskowicach - Zuzanna Czajkowska, Weronika Sądzińska i Piotr Kędziński.

Nagrody ufundowali: Urząd Miejski w Oławie, parafie ŚŚ. Ap. Piotra i Pawła oraz NMP Matki Pocieszenia, a także oławski Bank Spółdzielczy.

TEKST I FOT.: KAMIL TYSA  
ktysa@gazeta.olawa.pl



Komisja konkursowa - Ewa Piękoś, Joanna Rajewska-Warchał oraz Krystyna Peliszek



Zwycięzcy - Monika Zemankiewicz, Marek Słowiński i Hanna Zemankiewicz



Uczniowie Gimnazjum nr 3 recytowali Biblię w nietypowy sposób

## OŁAWA

## Interpretacje gimnazjalistów

## Coraz mniej młodych ludzi uczy się tego języka. To nie zraża uczestników konkursu poezji niemieckiej, który odbył się już po raz dwunasty

Jego organizatorem jest oławskie Gimnazjum nr 1. Zmagania konkursowe odbywały się 13 marca, w auli Państwowej Szkoły Muzycz-

nej w Oławie. Wzięli w nich udział uczniowie gimnazjów oławskich, jelczańskich, szkół z Czernicy, Kamieńca Wrocławskiego i Bystrzycy.

- *Konkurs jest bardzo popularny wśród uczniów i nauczycieli* - mówiła Ilona Stefaniak z Gimnazjum nr 1. - *Dziękuję uczestnikom za wysoki poziom. Mimo że w naszych szkołach niemiecki jest coraz bardziej marginalny, cieszymy się, że uczniowie chcą się go uczyć oraz śpie-*

*wać i recytować w tym języku.*

Jury przyznało trzy nagrody za najlepsze recytacje. W tej kategorii zwyciężyła Małgorzata Rybak z Publicznego Gimnazjum nr 2 w Kamieńcu Wrocławskim. Drugie miejsce zajęła Weronika Frąckowiak z Gimnazjum nr 2 w Oławie, przed Magdaleną Iżuk z Gimnazjum nr 1.

W kategorii piosenka jury przyznało pierwsze miejsce Natalii Szpinecie z Gimnazjum w Bystrzycy. Drugie wy-

## Uczą się niemieckiego, a nawet recytują



Laureatki w kategorii śpiew. Obok Natalii Szpinety, Patrycja Barth i Magdalena Nowak

śpiewały Magdalena Nowak i Patrycja Barth z Gimnazjum nr 1, a trzecie - Natalia Gołdyn z tej samej szkoły.

Nagrodzeni w konkursie dostaną dodatkowe punkty w kwalifikacji do szkół ponadgimnazjalnych. Sponsorami nagród byli: Urząd Miejski w Oławie, Starostwo Powiatowe oraz Bank Spółdzielczy.

TEKST I FOT.: MONIKA GALUSZKA-SUCHARSKA  
msucharaska@gazeta.olawa.pl



Natalia Gołdyn zajęła III miejsce w kategorii piosenka



Pamiątkowe zdjęcie uczestników i organizatorów konkursu



Zbigniew Jakubowicz i Waldemar Nowak z autorem książki - Robertem Maciągiem

## OLAWA Podróż

- Tymczasem rodzice ukryli telegramy, bo chcieli zobaczyć, jak dziewczyny przeżyją „porażkę”, ponieważ były zbyt pewne zwycięstwa. Wtedy tato wyjął kasetowego grundiga i puścił kasetę z nagraniem audycji, w której Henryk wyczytał wszystkich zwycięzców: Zbyszka i Waldka z Oławy, Jacka i Pawła ze Słupska, Roberta i Piotra ze Szczytna, Dolores i Urszulę z Suchej, Anię z Warszawy, Sławka z Kraśnika, Jędrzeja z Murowanej Gośliny oraz Małgosię i Anię z Bydgoszczy. Dopiero wtedy rozpoczęło się szaleństwo przygotowań i niczym niezmqona radość

- to fragment książki „Henryka Sytnera Wakacje na dwóch kółkach”, która w kwietniu ukaże się na polskim rynku. Pierwszy rozdział publikacji opowiada o historii dwóch oławian - Zbigniewa Jakubowicza i Waldemara Nowaka, którzy byli laureatami piętnastej edycji konkursu radiowej „Trójki”. To wydarzyło się w 1985 roku, a oławianie wygrali rajd po Bułgarii i Turcji.

### Czym są „Wakacje na dwóch kółkach”?

To konkurs dla młodzieży, organizowany od 1970 roku. Nietypowy i nietradycyjny - bez pytań i odpowiedzi. Masowa akcja, która do dziś porównuje tłumy. Wtedy też porównała, bo był to czas, w którym polscy kolarze święcili największe tryumfy. Wynikami w Wyścigu Pokoju żył cały kraj, turystyka rowerowa była w świetnej kondycji, niemal każdy jeździł na

Podczas miesięcznej wyprawy, uczestnicy „Wakacji na dwóch kółkach” zobaczyli m.in. Primorsko, Sozopol, Burgas, Słoneczny Brzeg, Nesebyr, Istanbuł, Hagię Sophia, Błękitny Meczet, Most Bosfor, Pałac Sułtański „Topkapi Saray” i masyw Witoszy u podnóża stolicy Bułgarii.

rowerze lub o tym marzył. Organizatorem był i jest Henryk Sytner - redaktor „Programu Trzeciego” Polskiego Radia. Bez niego konkurs nie miałby szans przetrwać 43 lata.

Żeby wziąć udział w „Wakacjach na dwóch kółkach”, trzeba było zorganizować wycieczkę rowerową i udokumentować ją zdjęciami. Waldek i Zbyszek startowali po raz drugi. Rok wcześniej otrzymali wyróżnienie, co zmobilizowało ich do dalszej pracy. - Pisali nawet listy do Henryka, z prośbą o odpowiedź. Chcieli wiedzieć, co zrobili nie tak i na co nie zwrócili uwagi. Na rowerach zaczęli jeździć, mając kilka lat, a „smak turystyki kolarskiej poznali już w szkole”. Zamiast regulaminowego minimum, wynoszącego 60 kilometrów, w wakacyjnym rozpedzie przejechali ich nieco ponad dwa tysiące. A wszystko po Dolnym Śląsku i Opolszczyźnie, częściowo też po województwach:

zielonogórskim, poznańskim, leszczyńskim, kaliskim i sieradzki - pisze Robert Maciąg w swojej książce. Przejechane kilometry robiły wrażenie, ale nie o to w tym wszystkim chodziło. Sytner zawsze powtarzał, że najbardziej ceni wkład pracy oraz wytrwałość startujących. Byli tacy, którzy startowali po raz czwarty, wciąż wierząc w swoją szansę na nagrodę. Waldkowi i Zbyszkowi udało się za drugim razem. W ich albumie znalazło się 160 fotografii, ilustracje, ręcznie robione mapki i 130 pocztówek. - Zależało nam na tym konkursie jak na niewielu rzeczach w życiu - przyznają. Rodzina odradzała im startu. Twierdziła, że to konkurs dla dzieci prominentów, dyrektorów i prezesów, a nie dla kogoś z małego miasteczka. Jak tłumaczy Maciąg, była w błędzie: - Ich rodziny nie wiedziały jednak, że to właśnie wśród młodzieży z małych miasteczek „Wakacje na dwóch kółkach” zawsze miały



W tle Hagia Sophia - jeden z najstarszych i najsłynniejszych zabytków Stambułu

# Zbyszka i Wald

największe wzięcie. Na swoje szczęście Zbyszek i Waldek nie słuchali nikogo oprócz Henryka. Stosując jego rady, napisali kolejną, tym razem zwycięską kronikę. Henryk do dziś pamięta, że „była to duża, monumentalna praca”.

### To nie ten pociąg!

Rok 1985 był wyjątkowy. - Gdy po latach zapytać Henryka o jedną historię z „Wakacji..”, opowie właśnie o tej wyprawie - jubileuszowej i pierwszej, która wykroczyła poza granice Bułgarii - mówi Maciąg. Henryk Sytner piętnasty raz wyjechał z młodzieżą za granicę, ale pierwszy raz do dwóch krajów. To miała być niesamowita przygoda. I była - połączona z wielkim stresem. Skąd stres u takiego starego wyjadacza, jak Sytner? Przez jedną sytuację, którą opisał w książce Robert: - Pociąg powoli ruszał ze stacji w Kirklareli. Naładowany do granic możliwości, włącznie z dachem i zderzakami. Turcy kolejarzy wciąż starali się znaleźć miejsce dla kilkunastu Polaków i ich rowerów. Ci Polacy, zdążyli właśnie na jedyny pociąg do Stambułu i jeszcze wieczorem mieli dojechać, do tego wielkiego miasta. Henryk Sytner po raz pierwszy tego dnia odetchnął z ulgą, ale jak się miało zaraz okazać, przedwcześnie. - Do Stambułu? - zapytał konduktor. To nie ten pociąg! Musicie się przesiąść na Orient Express, bo ten tutaj to zwykły osobowy do Edirne. W dodatku pewnie się spóźni, bo zawsze się spóźnia, i nie wiem, czy i jak zdążycie się przesiąść.

- Ale my musimy dojechać! - ogłosił niepewnym głosem Henryk. - Wszyscy coś muszą.



Uczestnicy „Wakacji na dwóch kółkach” nad cieśniną Bosfor, po...

Najpierw to nasz pociąg musi być w Edirne o czasie - ciągnął konduktor. - Ale w Stambule czeka na nas turecka telewizja! - próbował Henryk. Powiedziałby, co tylko trzeba, by konduktor przejął się ich losem. - Nie ma miejsca na wasze rowery. Nie ma czasu na przesiadkę - powtarzali wszyscy.

- Don't worry - usłyszał jak dobre zaklęcie. Na szczęście konduktor już dawno przejął się ich losem i Henryk nawet nie musiał podsuwać kolejnych powodów, dla których musieli wsiąść do Orient Expressu. Dla konduktora była to sprawa honoru. Miał gości z Polski w swoim pociągu, a ci musieli wsiąść z niego szczęśliwi.

Nie wszystko układało się po myśli i młodzi również o tym wiedzieli. Sytner kazał im w biegu wsiadać do pociągu. Wcześniej, podczas pobytu w Bułgarii, zaprezentował się z całkowicie innej strony - jako człowiek spokojny i zdyscyplinowany. Pośpiech zdecydowanie nie był w jego stylu. - Wiedzieli, że „jakoś to będzie” - pisze Maciąg. - W końcu to on jest dorosły i to on jest tu szefem. Oni byli tylko grupą nastolatków i wszystko im się podobało, a dokąd zjadą, było najmniej ważne. Za oknem przemykała im Turcja - i to było najistotniejsze!

### Wspomnienia wciąż żywe

- Po pierwszej, nieudanej próbie, nie mogliśmy opuścić - opowiada Zbyszek. - Zwłaszcza że byliśmy tak blisko. Wiedzieliśmy, że zabrakło naprawdę niewiele. Kontaktowaliśmy się

z Sytnerem, by dowiedzieć się, co zrobiliśmy źle. Nie odpowiedział nam. Mówił tylko, że docenia wkład pracy i zaangażowanie - że liczy się pomysłowość i inwencja twórcza.

W 1984 roku przejechali ok 700 km. Stworzyli rowerowy przewodnik po okolicach Oławy. To jednak nie wystarczyło, by przekonać organizatora konkursu. Poszli więc krok dalej i rok później pokonali na dwóch kółkach ponad 2 tys. km. Zdarzało się, że dziennie zaliczali 120 kilometrów, ale nie to było najważniejsze. Liczyło się przede wszystkim poznawanie nowych miejsc, które - jak każda podróż - wzbogacają i poszerzają horyzonty. - Za drugim razem, byliśmy zdecydowanie lepiej zorganizowani. Postanowiliśmy zrobić większą wyprawę i udokumentować ją w taki sposób, by kronika była



Waldemar Nowak, Henryk Sytner i Zbigniew Jakubowicz na wybrzeżu Morza C...



# Wakacje na dwóch kółkach



... z azjatyckiej stronie Turcji

... inspiracją dla innych poszukiwaczy przygód. Zwiedzaliśmy zamki, pałace, dwory, kościoły i kaplice. Zdobyliśmy masyw Ślęży i Śnieżnika. Zwiedzaliśmy jaskinie i rezerwy przyrody. Najczęściej nocowaliśmy pod namiotem, u przygodnego gospodarza. Gdy pogoda na to nie pozwalała, szukaliśmy hoteli, schronisk turystycznych i domków campingowych.

Wszędzie, gdzie trafili, podkreślali, że są z Oławy. Na rowerowych sakwach mieli herb miasta, a na koszulkach oławskiego koguta. Trudy wielogodzinnej podróży sprawiały, że nie zawsze było kolorowo. Zdarzały się kłótnie, po których się rozdzielali. Na szczęście złość szybko przechodziła, a cel wyprawy nigdy się nie zmieniał. Tysiące przejechanych kilometrów, setki udokumentowanych miejsc i niezliczona



... Anna Łańska i Zbigniew Czarnego

ilość wspomnień - to wszystko miało im zapewnić zwycięstwo w piętnastej, jubileuszowej edycji „Wakacji na dwóch kółkach”. I zapewniło. - *Z przyjemnością zawiadamiam, że zostaliście laureatami konkursu Programu Trzeciego Polskiego Radia „Wakacje na dwóch kółkach”. W nagrodę pojedziecie na rajd rowerowy do Bułgarii i Turcji - to fragment telegramu, który otrzymali. Pozostało załatwienie formalności i oczekiwanie.*

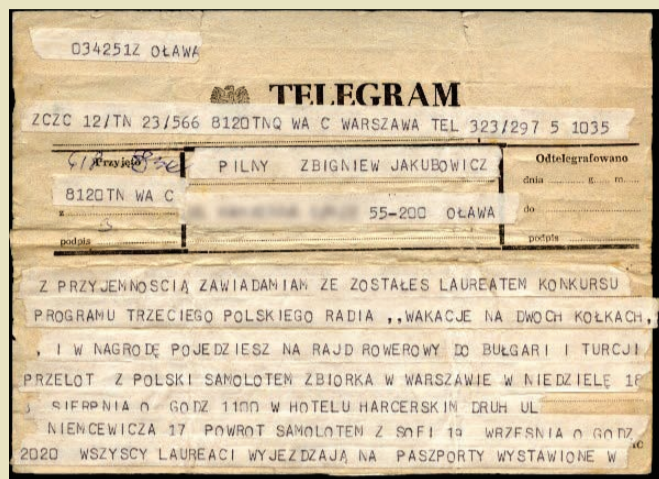
Zbyszek musiał jeszcze szybko wyrobić paszport. Udało mu się to załatwić w ekspresowym czasie. Gdy go odbierał, urzędnik, który wydawał dokument, przypomniał mu, że „swoim zachowaniem będzie reprezentował w Bułgarii całą Polskę, a przed redaktorem Polskiego Radia i innymi laureatami - Oławę”. - *Odebrałem to raczej jako stwierdzenie pół żartem, pół serio - wspomina Zbyszek. - Nie czulem odpowiedzialności, a ekscytację przygodą, którą miałem przeżyć.*

## Pilnujcie dziewczyn i... arbużów

Przed wyjazdem cała trzynastka musiała przymierzyć i dobrać buty, podarowane przez firmę Sofix - jednego z nielicznych sponsorów w tamtych czasach. Innym była Legia Warszawa, która obdarowała uczestników koszulkami i spodenkami firmy Adidas. To były piękne stroje, ale oni nie mogli z nich korzystać do woli. Henryk Sytner trzymał je tylko na specjalne okazje i nie pozwalał młodzieży w nich chodzić. Wszystko przez sesję sponsorską na plaży, zaplanowaną na końcówkę wyprawy, w trakcie której stroje musiały wyglądać jak nowe. Tak naprawdę Sytner najchętniej pozwoliłby im w nich paradować od pierwszego do ostatniego dnia. Miał jednak obowiązki wobec Legii, których nie mógł przeskoczyć.

Nadszedł czas wyprawy. Rowery poleciały do Bułgarii, osobnym samolotem. Zbyszek i Waldek jeździli na passatach, czyli kultowych rometowskich kolarzówkach. Daleko im było do tych, na których jeździli kolarze w Wyścigu Pokoju, ale mimo wszystko były to kolarzówki. Uczestnicy jeździli na różnych rowerach, od wykorzystywanych tylko do dojeżdżania do szkoły lub pracy, po wyścigowe bicykle.

Bułgaria przywitała trzynastkę nerwowo i nieprzyjaź-



Taki telegram otrzymał każdy z uczestników

nie. Nikt jednak nie przejmował się wygiętą przerzutką i kilkoma zniszczonymi szprychami. Przed lotniskiem w Burgas czekał autobus do Primorska, a w głowie była już tylko wizja przygody życia.

W Primorsku młodych kusyły dyskoteki. W niektórych klubach, na każdym piętrze można się było bawić przy innej muzyce. Uczestnicy musieli się jednak dostosować do dyscypliny narzuconej przez Henryka Sytnera. Ten - mając pod opieką, kilkunastu młodych, obcych ludzi - nie pozwalał na wiele. - *Niekiedy był zbyt opiekuńczy - opowiada Zbyszek. - Musieliśmy bardzo szybko wracać z dyskotek. Sytner cenil ład, porządek i dyscyplinę, i wszystko chciał mieć pod kontrolą. Zdarzało się, że czekaliśmy aż zaśnie, wtedy wymykaliśmy się po cichu i szliśmy na imprezę. Wróciliśmy nad ranem i potem ciężko było wstawać.*

Z Primorska, w którym mieszkali, wyjeżdżali na jednodniowe, rowerowe wypadki. Nie musieli niczego ze sobą wozić. Inaczej było, gdy postanowili podbić góry Strandza. Najpierw jednak musieli przekroczyć granicę Bułgarii. - *Celnicy okazali się dość podejrzliwi i oschli - pisze w książce Robert Maciąg. - Wszyscy byli na to przygotowani. Polacy nie oczekiwali przyjaznych pożegnań, ale gdy wrócili z odprawy granicznej, bardziej zmartwiło ich to, że nigdzie nie mogli znaleźć swoich owoców. Rowery nadal stały przy skarpie, tak jak je zostawili, ale nigdzie nie było ich arbużów. Znaleźli je po chwili, w okolicznym warsztacie samochodowym.*

- *Mechanik stwierdził, że przecież leżały niczyje - dodaje Zbyszek. - Z biegiem czasu żalowaliśmy, że jednak je odebraliśmy. Tylko przeszkadzały nam w podróży, ostatecznie i tak musieliśmy je wyrzucić.*

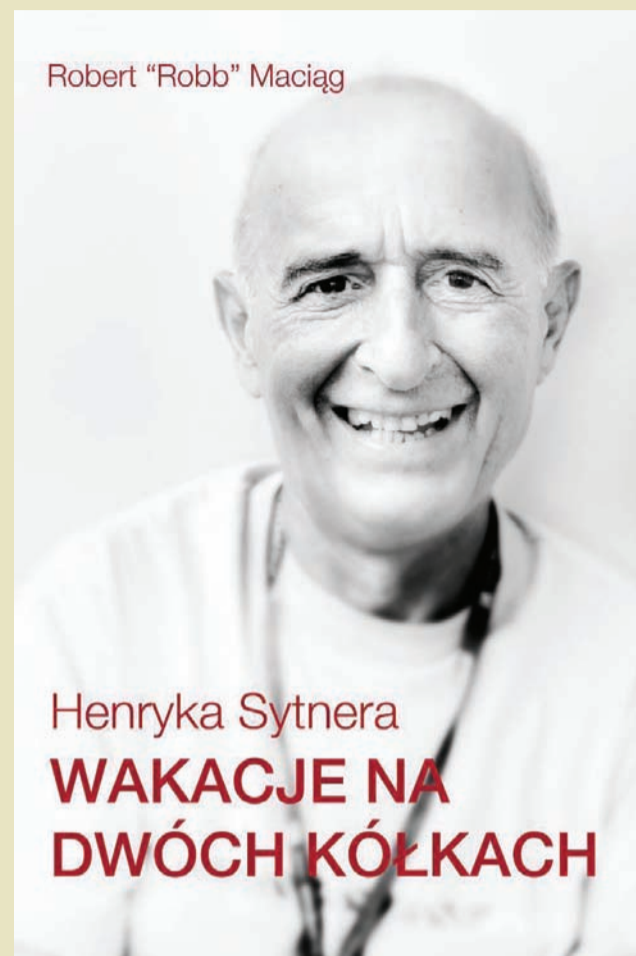
Celnicy w Turcji byli bardziej przyjaźni. Postanowili jednak ostrzec Polaków: - *Musicie uważać na dziewczyny. Może się tak zdarzyć, że ktoś będzie chciał je porwać. Bawcie się dobrze.*

## Przygoda życia

Takich historii, jak ta z Orient Expressem, czy arbużami, było dużo więcej. Wszystkie dokładnie opisał Robert Maciąg, w książce „Henryka Sytnera Wakacje na dwóch kółkach”. - *Ta wyprawa to było spełnienie naszych marzeń - wspominają Zbyszek i Waldek. - Dzięki niej przeżyliśmy przygodę życia, zobaczyliśmy wiele wspaniałych miejsc i poznaliśmy wielu ciekawych ludzi. Od tamtych chwil minęło już 29 lat, a my wciąż pamiętamy to tak, jakby to było wczoraj.*

Po powrocie do Polski, uczestnicy dumnie chodzili

Robert „Robb” Maciąg



## Henryka Sytnera WAKACJE NA DWÓCH KÓŁKACH

Okładka książki

w sponsorskich koszulkach. Nikt inny takich nie miał. W szkole przez jakiś czas byli gwiazdami. Waldek namalował obraz z widokiem Stambułu na tle zachodzącego słońca. Dał go w prezencie Zbysz-kowi, który wciąż trzyma go w mieszkaniu, obok koszulki adidasa, podarowanej przez Legię Warszawę.

Rok później Zbyszek z Waldkiem namówili kolegę

Sławka Chorążka, by wystartował w konkursie. Pomogli mu przygotować kronikę. Na jego nieszczęście podpisali się jako współautorzy i Henryk musiał ich odrzucić. Trójka kolegów w trzynastoosobowej grupie - to, nigdy nie przeszło.

TEKST KAMIL TYSA  
fot. archiwum  
Zbigniewa Jakubowicza



Zbigniew Jakubowicz i Waldemar Nowak w podwrocławskich Węgrach



Wioletta Kamińska

wkaminska@gazeta.olawa.pl

## Moim zdaniem

Może do czasu, gdy rząd nie zaostrzy ustawy śmieciowej, wódczarze naszych samorządów też powinni zająć się problemem i poszukać sposobów na to, by dzięki wysypiska w końcu zniknęły z naszego krajobrazu. Podejście do tematu powinni też zmienić mieszkańcy. Często bywa tak, że wiedzą, kto wyrzucił śmieci, np. do lasu, ale nie chcą wskazać tej osoby. Boją się, że zostaną posądzeni o donosicielstwo. Ale czy człowiek, który nie szanuje otoczenia, przyrody, a tym samym i nas, zasługuje na to, by go chronić? Uważam, że nie. Może gdyby każdy tak na to spojrział, nie musielibyśmy zachwycać się tym, że w Niemczech czy Austrii jest czysto, bo i u nas stałoby to normalne

# Brudny



To też nie jest ozdoba. Wystarczy spojrzeć w dół z olawskiego wiaduktu

POWIAT

Gorzej niż było?

Nowa ustawa śmieciowa obowiązuje już blisko rok. Nie rozwiązała jednak problemu dzikich wysypisk w naszym powiecie. Kombinatorstwo i brak kultury są silniejsze od poczucia estetyki

Każda gmina i miasto ma Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, tzw. PSZOK, gdzie bezpłatnie można



Rów w lesie przy drodze między Jelczem-Laskowicami a Hanną



W pobliżu torów. Widok z wiaduktu. Ktoś stwierdził, że jak wrzuci śmieci za płot, będą mniej widoczne

# powiat



oddać odpady i śmieci. Każdy mieszkaniec, przynajmniej teoretycznie, płaci podatek śmieciowy - a mimo to zaułki, przydrożne rowy, lasy i skweiry są pełne śmieci.

- Nowa ustawa niczego nie zmieniła - mówi Stanisław Beška, pełniący obowiązki komendanta Straży Gminnej w Oławie. - *Dziki wysypiska były i są, bo ludzie oszukują, a nowa ustawa daje im tę moż-*

*liwość. Jest niedopracowana. Nie rozwiązuje np. problemu śmieci w przypadku osób, które zamieszkują gospodarstwo, ale jeszcze nie są w nim zameldowane. Takie sytuacje się zdarzają.*

A śmieci i odpady budowlane, powstałe w takich gospodarstwach, gdzieś trzeba wyrzucić. Są też domy, w których mieszka więcej osób niż zadeklarowano. Zatem śmieci

jest więcej, a kubły za małe. Do tego dochodzą: ludzkie lenistwo, złe nawyki i brak kultury.

W minionym tygodniu Straż Gminna ukarała mandatem mieszkańca Marcinkowic, który wyrzucił zużyte opony we wsi zamiast w PSZOK-u. Udało się ustalić sprawcę dzięki świadkom zdarzenia, ale - jak mówi Beška - rzadko się to zdarza, bo gdy nie ma świadków, trudno ustalić, kto

jest właścicielem porzuconych odpadów.

Zaśmiecone lasy i rowy to nie tylko problem naszego powiatu. Niektóre samorzady już zaczęły szukać sposobów rozwiązania tego problemu. Jedni zakładają kamery w miejscach, gdzie najczęściej powstają dziki wysypiska, inni wyznaczili nagrody finansowe za wskazanie tych, którzy zaśmiecają. **(WK)**



Wysypisko śmieci przy drodze nr 455, między Oławą a Jelczem-Laskowicami

Wioletta Kamińska



Tak wyglądał dwa tygodnie temu parking przy szpitalu w Oławie. Śmieci uprzątnięto, nie ma po nich śladu

Agnieszka Herba



Jadąc do Ścinawy wystarczy skręcić w prawo, tuż przed mostkiem, by po około dwustu metrach, przy polnej drodze dostrzec części samochodowe i inne śmieci

Agnieszka Herba



Zabardowice - wyjazd ze wsi. W rowie leżą zderzaki, szyby, butelki...

Agnieszka Herba



Obudowy telewizorów? Proszę bardzo, na „Piaskach” coś takiego można znaleźć przy drodze

Jerzy Kamiński

Wspólny trud pracowników Jelcza nie powinien być zapomniany. Nie chodzi jedynie o sentyment, ale także o udokumentowanie przeszłych dokonań jelczan, którzy wskutek zwolnień i upadłości fabryki byli zmuszeni do zmiany swojej drogi życiowej i zawodowej. Być może list „Największy przekręt i oszustwo Jelcza”, opublikowany w „GP-WO” nr 52/2013, miał temu służyć. Czy autorom, którzy nazwali się „zaczynem ruchu”, na pewno o to chodziło?

Tę epistolę, jak i listy Michała Szczupaka („Krajobraz po bitwie”), trudno odebrać obojętnie. Już samo zestawienie tytułów publikacji z osobami wymienionymi w tekstach jednoznacznie wskazuje winnych jakichś oszustów i przekrętów. Jest to pogwałcenie domniemania niewinności, zagwarantowanej w art. 42 ust. 3 Konstytucji RP i stanowiącej, że każdego uważa się za niewinnego, dopóki jego wina nie zostanie stwierdzona prawomocnym wyrokiem sądu. Publiczne określanie kogoś oszustem, przed wydaniem prawomocnego wyroku sądu, jest naruszeniem dóbr osobistych tych osób. Unormowanie tej kwestii ujęto w kodeksie cywilnym.

## Szczególny dzień - 4 czerwca

28 października 1989, w Dzienniku Telewizyjnym Joanna Szczepkowska powiedziała: - *Proszę Państwa, 4 czerwca 1989 skończył się w Polsce komunizm.* To bardzo patetyczne zdanie wielu śmieszyło, ale mimo to stało się symbolem zmian, jakie nastąpiły w Polsce po wyborach parlamentarnych w 1989 - pierwszych częściowo wolnych wyborach po II wojnie światowej. Do wszystkich wtedy nie docierało, że alternatywą końca komunizmu musi być gospodarka wolnorynkowa. Dotyczyło to także Jelcza.

Szybko okazało się, że fabryka zaczyna mieć poważne kłopoty. Ogólne Zebranie Delegatów - 16 maja 1990 - stwierdziło, że sytuacja przedsiębiorstwa wymaga radykalnych działań, głównie techniczno-organizacyjnych. OZD wyraziło zaniepokojenie brakiem takich przedsięwzięć i krytycznie oceniło działalność dyrektora oraz Rady Pracowniczej Przedsiębiorstwa. Konsekwencją uchwały OZD było zwolnienie na 4 czerwca 1990 nadzwyczajnego posiedzenia RPP, na którym dokonano oceny sytuacji ekonomiczno-finansowej fabryki i rozpatrzone wnioski dyrek-

## LISTY, OPINIE, POLEMIKI

# O upadku Jelcza

tora o przerwę w pracy - od 18 czerwca do 11 lipca, a także zapowiedź zwolnień grupowych. Rada nie wyraziła na to zgody, uznając, że to próba uzyskania akceptacji dla proponowanych działań pozornych, niedających nawet minimalnych gwarancji rozwiązania najistotniejszych problemów przedsiębiorstwa. Podobne stanowisko zajęły związki zawodowe - SNZZ Pracowników JZS i NSZZ „Solidarność”. RPP, na podstawie przysługujących jej kompetencji, wystąpiła do ministra przemysłu i handlu o opinię, w sprawie odwołania Jana Dalgiewicza ze stanowiska dyrektora JZS, zawiesiła go w czynnościach dyrektora z dniem 4 czerwca 1990 i równocześnie wyznaczyła Krzysztofa Rozenberga na stanowisko tymczasowego kierownika JZS, którego - po przeprowadzeniu konkursu - 13 września 1990 powołała na stanowisko dyrektora fabryki. Procedura odbyła się w majestacie obowiązującego prawa. Obyło się bez przysłowiowych „taczek”, czy też nomenklaturowych rekomendacji i nominacji.

Ówczesnej sytuacji nie można rozpatrywać w oderwaniu od zachodzących zmian społeczno-gospodarczych. Należy pamiętać, że samorząd pracowniczy Jelcza poparł dyrektora Dalgiewicza w kampanii wyborczej do kontraktowego Sejmu RP. Kierowano się pragmatyzmem. Chodziło o to, by dyrektor-posel zdobył jak największą wiedzę na temat zmian, zapowiadanych w „planie Balcerowicza”. Czy to się udało? Niektórzy zastępcy dyrektora-posła uparcie twierdzili, że Balcerowicz „musi odpuścić, pofolgować”. Należy dodać, że odwołaniu dyrektora Dalgiewicza nie sprzeciwiło się Prezydium Sejmu.

## Dlaczego nie Volvo?

Związanie się Jelcza z Volvo Truck Corporation najpierw proponował Jan Dalgiewicz. Po objęciu stanowiska dyrektora przez Krzysztofa Rozenberga, rozpoczęto rozmowy z firmą MAN. Uwzględniając sugestie Andrzeja Zawiślaka, ministra przemysłu i handlu w rządzie Jana Krzysztofa Bieleckiego, powrócono do pomysłu mariażu JZS z Volvo. Negocjacje trwały od końca roku 1991 do początku 1994. Przypuszczalny inwestor oczekiwał, że Polska wprowadzi „Pakiet ochronny dla sektora pojazdów użytkowych”. W lutym 1994 szwedzka firma postawiła nowe warunki, daleko odbiegające od deklarowanych na początku i minimalnych oczekiwań stro-

ny polskiej. Komitet Międzyresortowy ds. Przygotowania i Przeprowadzenia Prywatyzacji JZS (składający się z przedstawicieli ministerstw Przemysłu i Handlu oraz Przekształceń Własnościowych) nie zaakceptował nowego stanowiska potencjalnego inwestora, co było równoznaczne z wycofaniem wyłączności na negocjowanie z nim procesu prywatyzacji JZS. W konsekwencji ogłoszono przetarg na całościową prywatyzację Jelcza. Oferty złożyli m.in.: Sobiesław Zasada Centrum SA, Volvo i MAN. Do drugiego etapu komitet zakwalifikował SZC SA oraz Volvo. Po negocjacjach z tymi firmami, 11 lipca 1994 wybrano ofertę Zasady, uzasadniając, że jest korzystniejsza dla fabryki i skarbu państwa. We wrześniu Rada Pracownicza, uwzględniając pozytywne opinie Ogólnego Zebrania Delegatów JZS oraz wszystkich organizacji związkowych, wyraziła zgodę na proponowane przekształcenie Jelcza.

Trzeba dodać, że przy wyborze inwestora komitet kierował się określonymi kryteriami, m.in. przyjęciem pakietu gwarancji socjalnych. Zgodnie z nimi, spółka SZC zobowiązała się do utrzymania zatrudnienia na poziomie ponad 3 tys. pracowników przez dwa lata (w rzeczywistości takie zatrudnienie było utrzymywane rok dłużej), podczas gdy Volvo na wejściu zgadzało się tylko na 1.800. Wtedy nie protestowano przeciwko wejściu Zasady.

W maju 1995 Sobiesław Zasada powiedział: - *Myszę, że z czasem zainteresowanie Mercedesa Jelczem się zwiększy. Dążę do tego i „ciągnę” Mercedesa do Polski.*

Wiele wskazywało, że tak się stanie - prominentni przedstawiciele koncernu MB zapewniali, że są zainteresowani inwestowaniem w naszym kraju. Nie było powodów do podejrzeń, że celem jest tzw. wrogie przejęcie jelczańskiej fabryki - podobne do tego, jakie niemiecki koncern Siemens „zafundował” Elwro. Z jakichś względów Mercedes się wycofał, a Zasada został sam.

## Upadłość zawsze jest możliwa

„Zaczyn ruchu” skupia się teraz przede wszystkim na wskazywaniu winnych upadłości Jelcza, upatrując w nich jedyną przyczynę katastrofy. Wydaje się, że doszło do tego wskutek splotu iluś powodów i okoliczności. Możliwość likwidacji przedsiębiorstwa istniała także w czasach PRL.

Dużo nie brakowało, żeby JZS przestały istnieć już w drugiej połowie lat 50. ubiegłego wieku. Warto też pamiętać, że trzydzieści lat później Jelcz podał koło ratunkowe szczyńskiej Fabryce Mechanizmów Samochodowych, która - przez cztery i pół roku, do końca 1990 - z powodzeniem funkcjonowała w strukturze JZS. Dziś obie firmy już nie istnieją.

## Przełom 1989/1990

Co się zmieniło? Przede wszystkim trzeba było przestroić się z ekonomii socjalistycznej na kapitalistyczną. Ściśle wiązało się to ze zmianą sposobu zarządzania przedsiębiorstwami. W czasach PRL chyba łatwiej było zarządzać - trudności występowały „na wejściu”, na etapie zaopatrzenia. To powodowało arytmię produkcji i - w konsekwencji - niską jakość wyrobów. Mimo to, że sprzedaż nie było problemów - centralne rozdzielnictwo i szczelne granice załatwiały tę sprawę nadzwyczaj skutecznie. Po przełomie okazało się, że zarządzanie dużym przedsiębiorstwem nie jest tak proste, jak rozwiązywanie układu dwóch równań liniowych z dwiema niewiadomymi. Okazało się, że jest za dużo niepotrzebnych majątku i pracowników, a klientów gwałtownie ubyło. Problemy zaczęły się „na wyjściu”, w fazie sprzedaży, kwestia zakupów przestała być problemem. Trzeba było się uczyć nowych pojęć, np. „marketing”. Konieczne było podejmowanie działań, przygotowujących do sprywatyzowania przedsiębiorstwa. Osiemnaście lat temu dr inż. Mieczysław Ciurla z Politechniki Wrocławskiej powiedział: - *Sukces przeobrażenia własnościowo-strukturalnych stoi w bezpośredniej zależności od jakości kadry kierowniczej, jako czynnika zmieniającego kulturę organizacyjną, warunkującą osiągnięcie długookresowego powodzenia.* Mniej więcej w tym samym czasie jeden z mądrych jelczańskich robotników stwierdził: - *W Jelczu znacznie być dobrze dopiero wtedy, gdy obok mojej szafki ubraniowej mój kierownik będzie miał swoją.*

Po roku 1989 okazało się, że zarządzanie dużymi firmami jest znacznie trudniejsze niż zarządzanie ogródkami działkowymi czy zieloniakami.

## Ewenement „Komponentów”

Spółka „Jelcz-Komponenty” zaistniała w struktu-



Wyburzenie BOT

rach Jelcza oraz w imperium Zasady. Nadal istnieje, mając realne szanse rozwoju. Wybór Zasady na inwestora strategicznego wcale spółki nie usmiercił. Dlaczego? Dr Ewa Mroczek z Uniwersytetu w Mannheim osiemnaście lat temu powiedziała: - *Twórcą sukcesów odnoszonych na rynku jest przedsiębiorca. Jego osobiste predyspozycje, wiedza, ambicja, upór, zdolność przewodzenia i umiejętności współpracy z ludźmi, wyczerpanie na ich potrzeby oraz trafność oceny sytuacji decydują często o powodzeniu i sukcesie rynkowym firmy.* Dzięki temu, że prezes „Komponentów” i jego menedżerowie mają takie predyspozycje, marka „Jelcz” nie znikła z gospodarczej mapy Polski. Mieli też szczęście w formułowaniu założeń oraz decyzji. Wypada dodać, że 62 lata temu JZS zaczynały działalność od produkcji dla wojska, a więc historia kołem się toczy. I dobrze, że się toczy.

## Czy „krajobraz po bitwie”?

We wszystkich jelczańskich halach produkcyjnych coś się dzieje, produkuje - funkcjonują różne firmy. Żadna z hal nie została zburzona - jak np. w dawnym wrocławskim Elwro czy byleż szczyńskiej FMS. Nawet hala „E” (autobusowa) ma nowych właścicieli, którzy na pewno mają plany gospodarczego jej wykorzystania. Tylko temat wyburzenia wieżowca może być nośny w kampanii wyborczej, np. do europarlamentu. I nic więcej. Chętnych na wykorzystanie tego obiektu nie było i nikogo nie można było do tego zmusić. Zdecydowała o tym umiejętność liczenia kosztów i zysków. Ekonomia kapitalistyczna nie respektuje socjalistycznych sentymentów.

Jelczańskie osiedla Fabryczne i Komunalne to części dawnego wielkiego Jelcza. Nie są ruiną - pięknieją dzięki staraniom władz gminnych. Ośrodek

wypoczynku świątecznego też kiedyś należał do jelczańskiej fabryki, teraz jego właścicielem jest gmina J-L. Wkrótce zacznie się przebudowa i modernizacja, wg bardzo interesującego projektu. Częścią dawnego wielkiego Jelcza był stadion w Oławie. Mimo że ponad 20 lat nie jest już jelczański, nie stracił na urodzie - wręcz przeciwnie. Podobnie można powiedzieć o dawnym jelczańskim Zespole Szkół przy ul. Techników w J-L. Istotnym fragmentem dawnego Jelcza jest Stacja Uzdatniania Wody w Piekarach, którą gmina kupiła na korzystnych warunkach.

Ale najważniejsi są ludzie. Wielu jelczan, bez słów i bez powrotów, popłynęło już na wyspę do czarnego namiotu. Spora grupa jelczan „doprowadza” ZUS do upadłości, ale wielu jeszcze pracuje w nowo powstałych firmach. W gminie J-L jest sporo Jelcza, zarówno w sferze materialnej, jak i ludzkiej.

## Paradoks upadku

Kłopoty Jelcza dały gminie solidnego „kopa”, który bardzo ją wzmocnił. Powstała Podstrefa Wałbrzyskiej Strefy Ekonomicznej. Dzięki odpowiednim zachętom, poza strefą uaktywniły się też inne podmioty gospodarcze. Działania władz gminy doprowadziły do wyjścia z kłopotów finansowych, a to umożliwiło realizację wielu pożytecznych przedsięwzięć. Bez udziału wielkiego Jelcza. Trzeba też pamiętać, że syndyk masy upadłościowej jelczańskiej fabryki wobec gminy J-L, a w trakcie postępowania upadłościowego na bieżąco regulował należne zobowiązania podatkowe. A poza tym bardzo mądrze sprzedał „Komponenty”, dzięki czemu marka „Jelcz” nie tylko nie znikła z gospodarczej mapy Polski, ale się utrwała.

JERZY SMYK  
były pracownik JZS Jelcz

## LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE  
NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Do wyborów samorządowych wprawdzie daleko, ale wszyscy znają przysłowie „im wcześniej zaczniesz, tym więcej zrobisz”. Przyszli kandydaci na burmistrza już rozpoczęli starania, licząc na poparcie zwolenników

Wiadomo już, że o reelekcję (na trzecią kadencję) na pewno zawalczy obecny burmistrz Kazimierz Putyra. W bitewny zgłębienie z plutonem własnych „żołnierzy”, którzy na każdej sesji Rady Miejskiej dają znać o swojej obecności - na dobre i na złe. Urząd burmistrza w dwóch poprzednich kadencjach zdobył dość szczęśliwie. W drugiej turze miał za przeciwnika kobietę, a on z kobietami nie zwykł przegrywać, zwłaszcza z tymi, które ośmieliły się zdradzić z burmistrzem. Z reelekcją poszło mu jeszcze łatwiej.

(...)

W ciągu dwóch kadencji obecny burmistrz Jelcza-Laskowice też „starał się” jak

# Przygotowania do wyborów czas zacząć

mogł, by mieszkańcy miasta i gminy to zapamiętali. „Bohatersko” zapisał się w naszej pamięci m. in. tym, że nie zrobił by uratować przed zniszczeniem dawny budynek BOT i stojący obok mniejszy, piękny budynek, gdzie dawniej mieścił się ośrodek informatyczny. Rolnicy naszej gminy są „wdzięczni” za wysokie podatki. Będą o tym na pewno pamiętać przy wyborach. Takich dokonania nasz burmistrz ma wiele. Do niektórych trzeba będzie powrócić w czasie kampanii wyborczej.

Tutaj chciałbym się nieco szerzej zająć problemem Izby Pamięci - muzeum, stworzonego w Jelczańskich Zakładach Samochodowych w latach 80 XX wieku, za czasów dyrektora Jana Dalgiewicza. To muzeum było wzorcową placówką, ciągle wzbogacaną o nowe ekspozycje i mogło dobrze służyć naszemu społeczeństwu. Nie tylko z miasta i gminy, ale całego regionu. Ta Izba Pamięci mogła i powinna

gromadzić dawne pamiątki, i obecne dokumenty oraz gadzety, upamiętniające fakty i zdarzenia życia gospodarczego, społecznego, kulturalnego, sportowego miasta i regionu. Tak się nie stało. Wraz z pogłębiającą się zapaścią fabryki, coraz mniej pamięci i szacunku decydentów towarzyszyło tej izbie, była rozkradana z ekspozycji. Nikt na to nie zwracał uwagi, aż w końcu ją zamknięto z pozostałą zawartością, na I piętrze wieżowca. Wielu ludzi gderało, ale nie było gospodarza, który by się tym zajął.

Wyjaśnienia wymaga skandaliczna sprawa likwidacji Izby Pamięci - muzeum fabrycznego, które przed zburzeniem wieżowca przeniesiono ponoć do piwnic w Urzędzie Miasta i Gminy. Zorientowani opowiadają, że ekspozycje złożono niedbale, w warunkach niekorzystnych dla zbiorów (wilgoć, gryzonie itp.).

W roku 2012 na uroczyste obchody miasta Jelcz-La-

skowice, oprócz wielu gości zaproszono Jana Dalgiewicza. 3 maja 2012, na uroczystej sesji RM, ten wielce zasłużony dla powstania naszego miasta człowiek wygłosił płomienną mowę. Skierował do radnych, władz i mieszkańców wiele ciepłych słów. Kończąc powiedział: - *Niech żyje i rozwija się miasto Jelcz-Laskowice!*

Podczas tego przemówienia Dalgiewicz wskazywał sprawy, które władze powinny uwzględnić w swych działaniach. Nie tylko werbalnie, ale też na piśmie zwrócił się imiennie do przewodniczącego Rady Miejskiej Henryka Kocha oraz burmistrza Kazimierza Putyry, o zajęcie się sprawą jelczańskiej Izby Pamięci - „o uchronienie zawartości tej placówki, odzyskanie zaginionych ekspozycji, i wreszcie znalezienie odpowiedniego lokum i reaktywowanie działalności muzeum. Dawniej zwiedzało je wielu miejscowych i przyjezdnych, w tym zagranicznych gości. Przez lata mogło znakomicie

spełniać oświatowo-wychowawczą rolę wobec naszych dzieci i młodzieży”.

Jan Dalgiewicz, mimo że podał swój adres i telefon, do dziś nie otrzymał odpowiedzi na apel. Nie dostał też informacji o stanie ekspozycji i co z nimi dalej będzie, ani od burmistrza, ani od przewodniczącego Rady. Tej sprawy w tegorocznej kampanii wyborczej przemilczeć nie wolno. Powinna zająć się tym prasa, nie tylko lokalna, bo zniszczenie lub uszkodzenie muzealnych ekspozycji to skandal na skalę ogólnopolską. Jeżeli wiadomości o obecnym złym stanie ekspozycji się potwierdzą, to na burmistrza Putyrę zagłosują pewnie tylko jego „żołnierze”.

Pod koniec stycznia tego roku nasze miasto odwiedził Jan Dalgiewicz. Spotkał się z wieloma mieszkańcami Jelcza-Laskowice. Usłyszał sugestie i propozycje, a nawet, prośby o wzięcie udziału w zbliżających się wyborach

samorządowych i kandydowanie na burmistrza Jelcza-Laskowice. Jego zainteresowanie problemami gospodarczymi i codziennym życiem mieszkańców naszego miasta oraz troska o poprawę warunków życia w Jelczu-Laskowicach wskazują na to, że takich spotkań będzie coraz więcej. Jego charakterystyczna energia i siła oddziaływania jest jak dawniej niespożyta. Daje to realną nadzieję, że w niedługim czasie wyrazi zgodę na start w nadchodzących wyborach. Dałoby to szansę, byśmy wreszcie mieli takiego burmistrza, który zrozumie naszą społeczność, będzie dobrym organizatorem i dobrym gospodarzem.

Jest nadzieja, że wtedy wiele spraw ruszy do przodu, w tym sprawa odbudowy i uruchomienia muzeum. Tego i innych korzystnych rozwiązań oczekuje nasza społeczność.

MICHAŁ SZCZUPAK

## Echa naszych publikacji

### Sukces mieszkańców Bystrzycy i Stanowicko-Marcinkowickiego Stowarzyszenia Mieszkańców

Hałda trujących odpadów w Bystrzycy jest likwidowana. W ciągu kilku dni odpady te wywoziła firmę, które je tam nawiozła.

We wrześniu ubiegłego roku na teren po byłej kopalni piasku, leżącej w środku osiedla mieszkaniowego, nawieziono olbrzymią hałdę trujących odpadów. Odkryto się przy pomocy sołtyśa Bystrzycy, Pawła Bubęły (notabene jednocześnie gminnego radnego) i za przyzwoleniem inspektora Urzędu Gminy Olawa ds. ochrony środowiska i gospodarki wodnej, Artura Batóra.

Protesty mieszkańców Bystrzycy, w tym zablokowanie dróg dojazdowych do miejsca nawożenia odpadów i szeroko zakrojona interwencja Stanowicko-Marcinkowickiego Stowarzyszenia Mieszkańców (SMSM), spowodowały najpierw wstrzymanie dalszego nawożenia, a później wszczęcie odpowiednich postępowań przez różne organy kontrolne i ochrony środowiska.

Wrocławska firma RENEVIS sp. z o.o., która na

## Wywożą odpady

zlecenia właścicielki jednej z działek na terenie dawnej kopalni przywoziła tam odpady, przekonywała, że to „kruszywo geotechniczne GEO 2”, a celem jest rekultywacja wyrobiska po kopalni piasku i wezwała SMSM do przeprosin oraz sprostowań publikacji, bo jej dobra osobiste zostały ponoć naruszone rozpowszechnianiem rzekomo nieprawdziwych informacji.

Okazało się jednak, że to właśnie firma RENEVIS rozpowszechniała nieprawdziwe informacje, dotyczące nawożenia do Bystrzycy odpadów. Mieszkańcy Bystrzycy pobrali próbki tych odpadów i na własny koszt zlecieli przeprowadzenie badań laboratoryjnych firmie, mającej odpowiednie uprawnienia. Wyniki badań wykazały obecność metali ciężkich w nawiezionych odpadach znaczne przekraczając dopuszczalne granice. Protokół badań SMSM przekazało organom kontrolnym ochrony środowiska, jednak wszyscy daremnie czekali na szybkie działania ze strony tych organów.

Na telefoniczny monit mieszkańcy Bystrzycy otrzy-

mali telefoniczną informację od pracownika Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska we Wrocławiu (WIOŚ) Zbigniewa Morawskiego, że WIOŚ nie ma zamiaru badać materiału, nawiezionego przez firmę RENEVIS sp. z o.o. z Wrocławia, lecz jedynie ograniczyć się do sprawdzenia, czy zadeklarowany przez firmę RENEVIS materiał pod nazwą handlową „kruszywo geotechniczne GEO 2” może być zastosowany do rekultywacji wyrobiska po kopalni piasku na terenach mieszkaniowych, a także, że WIOŚ w ogóle nie weźmie pod uwagę wyników badań laboratoryjnych nawiezionego materiału, wykonanych na zlecenie i na koszt mieszkańców Bystrzycy, mimo że badania te wykonało atestowane laboratorium, mające ważną akredytację PCA (ilac-MRA).

Zbigniew Morawski powiedział też mieszkańcom, że WIOŚ, mogąc opierać się wyłącznie na dokumentach przedłożonych przez właściciela przedmiotowego wyrobiska i firmę RENEVIS, czyli wyłącznie podmiotów podejrzewanych przez miesz-



Jak się nawiozło, to teraz trzeba wywieźć

kańców o naruszenie prawa ochrony środowiska, nie będzie badać, co tam zostało faktycznie nawiezione, bo ponoć nie należy to do kompetencji WIOŚ.

Wobec bezczynności zarówno Urzędu Gminy Olawa, jak i wojewódzkich organów kontrolnych, a także tej skandalicznej wypowiedzi telefonicznej pracownika WIOŚ, pod koniec grudnia ub. roku SMSM wystąpiło do Głównego Inspektora Ochrony Środowiska w Warszawie ze skargą na wrocławski WIOŚ i z wnioskiem o przejęcie bezpośredniego nadzoru nad tą sprawą. W wyniku tej interwencji, na początku lutego WIOŚ uznał wreszcie toksyczność nawiezionych

odpadów i związane z tym niebezpieczeństwo zanieczyszczenia wód gruntowych, z których okoliczni mieszkańcy czerpią wodę pitną poprzez własne studnie i uruchomił postępowania administracyjne, mające na celu usunięcie tych trujących odpadów z miejsca, na które zostały nawiezione i wyciągnięcie konsekwencji w stosunku winnych.

7 marca firma RENEVIS przysłała na miejsce ciężki sprzęt i rozpoczęła wywożenie nawiezionych odpadów. Zdecydowana postawa mieszkańców i konsekwentne działania SMSM przełamały opór zarówno władz gminy Olawa, firmy RENEVIS, jak i wrocławskiego WIOŚ, osiągając sukces w postaci usu-

nięcia toksycznych odpadów z terenu wsi. SMSM dopilnuje również przykładowego ukarania winnych.

Pozostaje jeszcze otwarta sprawa odpadów budowlanych i komunalnych, zalegających na terenie tego samego wyrobiska po dawnej kopalni piasku już od kilkunastu lat, mimo wielu interwencji mieszkańców we władzach gminnych, powiatowych, wojewódzkich i organach kontrolnych ochrony środowiska. Również w tej sprawie SMSM będzie konsekwentnie dążyć do załatwienia tej sprawy, czyli do usunięcia dziesiątek ton nielegalnych odpadów i ukarania winnych.

ZARZĄD SMSM

**BARAN****(21.03-20.04)**

Początek tygodnia nie najlepszy. Pewne sytuacje w pracy sprawią, że staniesz się rozdrażniony i nerwowy. Ten nastrój udzieli się w domu i mogą wyniknąć kłopoty. Postaraj się wyciszyć i pamiętaj, że twoi bliscy chcą dla ciebie jak najlepiej. Weekend - przyjemny.

**BYK****(21.04-21.05)**

Udany i spokojny tydzień, zwłaszcza dla lubiących monotonię. Pracy nie będzie zbyt wiele, a z obowiązkami poradzisz sobie świetnie. Pod koniec tygodnia niedaleki wyjazd. Pomyślnie wiadomości nadejdą szybciej niż myślisz. Małe problemy ze zdrowiem nie popsują humoru.

**BLIŹNIĘTA****(22.05-21.06)**

W miłości raczej spokojnie i bez szczególnych wydarzeń. Monotonia do soboty, wtedy mogą się pojawić niespodzianki - wiadomości z daleka. Ryba lub Byk okażą dowody uznania i sympatii. Uważaj na siebie, bo ze zdrowiem nie będzie najlepiej aż do niedzieli.

**RAK****(22.06-22.07)**

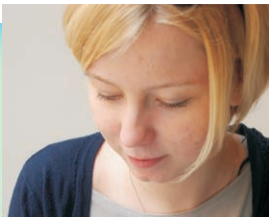
Tydzień udany, jeżeli tylko zaczniesz żyć życiem rodziny. Nie odsuwaj się od problemów, tylko pomyśl, jak je rozwiązać. Kolejne dni spędzisz na pracy i odpoczynku z przyjaciółmi. Możliwa impreza lub wspólne wyjście. Masz szansę na poprawę finansów.

**LEW****(23.07-22.08)**

Uda się to, co sobie zaplanowałeś, będziesz z siebie bardzo dumny. Słowa pochwały usłyszysz także od przełożonych i partnera. W sprawach sercowych - również sukces. Miłość i zaufanie sprawią, że popatrzysz na świat przez różowe okulary. Twój entuzjazm udzieli się innym.

**PANNA****(23.08-22.09)**

Kłopoty z samopoczuciem - na początku tygodnia. Zmiany w życiu osobistym nie wpłyną na ciebie zbyt korzystnie. Daj sobie czas, postaraj się skupić na pracy i obowiązkach. Od soboty - poprawa nastroju i możliwość zmiany sytuacji. Masz okazję wkrótce poznać kogoś ciekawego.



# Witamy wśród nas

MARTA SZYMAŃSKA  
dance7054@gmail.com

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz olawskiego Urzędu Stanu Cywilnego

**Urodzili się****Maja Bartkowska****Michał Długosz****Aleksandra Fonał****Antoni Kaciuba****Zuzanna Karpińska****Marcelina Konat****Maksymilian****Kotwiński****Adrian Leszkiewicz****Nikola Maciąg****Monika Tchorowska****Matylda Żmuda****Powiedzieli: TAK****Olga Kucharska****- Łukasz  
Tryмбуłowicz****Sylwia Szymańska****- Radosław  
Pełech**

**Jestem Oskar Sierzant.**  
Urodziłem się 9 marca.  
Ważę 3,1 kg i mierzę 55 cm.  
Mama to Ewa, a tata to Grzegorz.  
Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



**Witajcie, jestem Nikola Maciąg.**  
Urodziłam się 8 marca.  
Moje wymiary to 3,6 kg i 53 cm.  
Z mamą Małgorzatą i tatą Arturem  
mieszkam w Ścinawie



**Cześć, nazywam się Maja Bartkowska.**  
Mama Małgorzata urodziła mnie 9 marca. Ważę 3,6 kg i mierzę 57 cm. Z tatą Mateuszem i siostrą Martą (4) mieszkam w Miłoszycach



**Jestem Ola Fonał.**  
Przyszłam na świat 10 marca.  
Moje wymiary to 4 kg i 55 cm.  
Z mamą Agatą, tatą Marcinem  
i bratem Krzysiem (1,5) mieszkam  
w Komorowicach



**Nazywam się Monika Tchorowska.**  
Przyszłam na świat 9 marca.  
Ważę 3,4 kg i mierzę 54 cm.  
Mama to Justyna, a tata to Tomasz.  
Mieszkamy w Gułowie



**Cześć, jestem synem Anny i Adama Czarneckich.**  
Przyszedłem na świat 12 marca. Ważę 5,4 kg i mierzę 63 cm. Mieszkamy w Borku Strzebińskim



**Jestem Hania Kremsa.**  
Urodziłam się 14 marca.  
Moje wymiary to 3,2 kg i 52 cm.  
Z mamą Beatą i tatą Pawłem  
mieszkam w Oławie



**Witajcie, nazywam się Martyna Domańska.**  
Przyszłam na świat 13 marca.  
Ważę 3,05 kg i mierzę 51 cm.  
Mama to Magda, a tata to Łukasz.  
Mieszkamy w Marcinkowicach



**Jestem Łukasz Trębusiewicz.**  
Mama Dorota urodziła mnie 13 marca. Ważę 3,25 kg i mierzę 55 cm. Mieszkam w Oławie z tatą Maćkiem i siostrą Elizą (4)



**Nazywam się Hubert Jaszczyszyn.**  
Urodziłem się 13 marca.  
Moje wymiary to 4,1 kg i 55 cm.  
Z mamą Gabriellą, tatą Tomaszem,  
siostrą Hanią (5) i bratem Mikołajem (13) mieszkam  
w Oławie



**Witajcie, jestem Antoni Madeja.**  
Urodziłem się 15 marca.  
Ważę 3,5 kg i mierzę 56 cm.  
Mama to Justyna, a tata to Juliusz.  
Mieszkamy w Bystrzycy



**To ja, Agatka Ziółkowska.**  
Urodziłam się 15 marca.  
Ważę 3800 g i mierzę 57 cm.  
Moi rodzice to Anna i Sebastian.  
Mam siostrę Klaudię. Mieszkamy  
w Oławie



**Jestem Lena Radziewińska.**  
Mama Irena urodziła mnie 16 marca. Ważę 3150 g i mierzę 52 cm. W domu w Oławie czekają tata Sławomir i brat Kacper (2)



**Nazywam się Zuzanna Karbownik.**  
Przyszłam na świat 16 marca.  
Ważę 3900 g i mierzę 59 cm.  
Moi rodzice to Natalia i Paweł.  
Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach

**WAGA****(23.09-23.10)**

Czeka cię jednak wiele trudności i nieporozumień. Pamiętaj o zobowiązaniach wobec przyjaciół. Tydzień dobry na inwestycje lub zmiany w planach zawodowych. Weekend upłynie pod znakiem porządków w domu i w życiu uczuciowym.

**SKORPION****(24.10-22.11)**

Ten tydzień zdominuje praca lub zmiana w miejscu zamieszkania. Nowe okoliczności wymuszą nowe postawy i decyzje. Unikaj kłopotów i kłótni, bo zaszkodzisz nie tylko sobie. Możesz zaufać partnerowi w sprawach inwestycji. W uczuciach nie będzie niespodzianek.

**STRZELEC****(23.11-21.12)**

Dużo obowiązków, także nowych, sprawi, że ten tydzień minie bardzo szybko. Wiele intensywnych przeżyć także w miłości. Możesz nie być na to przygotowany. Pewne sytuacje zaskoczą, a nawet wprawią w zakłopotanie. Zaufaj intuicji i rozsądkowi. Zdrowie - dobre.

**KOZIOROŻEC****(22.12-20.01)**

Udany tydzień, obfitujący w miłe niespodzianki i dowody uznania. Obowiązki zawodowe i domowe sprawią wiele radości, a przyjaciele pomogą w potrzebie. Napływ gotówki - pod koniec tygodnia. Możliwa wygrana - spróbuj gier losowych, ale nie szalej. Zdrowie w normie.

**WODNIK****(21.01-20.02)**

Nastrój radości od wtorku. Dostaniesz wiele dowodów sympatii i przywiązania nie tylko od członków rodziny. Kolejne dni przyniosą wiele miłych chwil, ciekawych spotkań. Pojawi się też szansa na poprawę finansów. Możesz spróbować gier losowych, gwiazdy sprzyjają.

**RYBY****(21.02-20.03)**

Spokojny tydzień, pod warunkiem, że będziesz unikał rozmów o pieniądzu i planach finansowych. Kolejne dni przyniosą ciekawe spotkania, wydarzenia i relaks w miłym towarzystwie. W weekend mogą się pojawić kłopoty ze zdrowiem, zwłaszcza z żołądkiem.



## Mocno naaaciągane...

...czyli strona dla  
ludzi z powiatowym  
poczuciem humoru

Wybrał i opracował:  
Krzysztof A. Trybulski

### Tygodniowy remanent powiatowy

#### Murmurando Zdziśka Brrr...

- Raz sierpem, raz młotem - czerwona hołota! - Norymburga dla komuny! - takie m.in. okrzyki wznoszono podczas niedawnego oławskiego marszu, poświęconego pamięci Żołnierzy Wyklętych. Wśród defilujących dostrzeżono szefa oławskiego PiS i zarazem starostę powiatowego Zdzisława Brezdenia, u nas Zdziśkiem Brrrr... nazywanym, bo się brzydził wszystkiego, co po poprzedniku z PO w Starostwie odziedziczył. No więc Zdziśiek maszerował, ale jak zapewnia towarzyszący mu w patriotycznym dreptaniu jego obecny partyjny kolega Paweł Lowelas Gwiazdowicz, raczej tych wspomnianych na wstępie okrzyków nie wznosił: - Krzyczeli tylko ci młodzi ludzie, co szli na czele marszu - my maszerowaliśmy spokojnie z tyłu za nimi, bo chcieliśmy uczcić pomordowanych niepodległościowców - mówił naszemu reporterowi miejski radny.

Wynika więc z tego, że działacze i radni PiS, idąc



w marszu Żołnierzy Wyklętych, tylko murmurando nucili. Szanujemy to, bo Zdziśkowi nie wypada przecież walić sierpem czy młotem w czerwona hołota, skoro z jej przedstawicielką, niekryjąca swoich lewicowych, komunistycznych korzeni, na co dzień współpracuje w starostwie i w Radzie Powiatu...

Ale jakby pan starosta jeszcze o czymś zapomniał, albo czegoś nie zauważył, to we wspomnianym marszu niesiono także transparent informujący o tym, że mówienie prawdy nazywane jest nienawiścią. A wszak niespełna rok czy dwa lata temu, eseldowska partyjna centrala zapatrzyła wszystkich swoich towarzyszy w „Niezbędnik historyczny lewicy”, którego celem miało być... *odklamanie historii, przywrócenie równowagi historycznej oraz dostarczenie rzetelnej wiedzy o polskiej historii*. W książeczce tej nie ma informacji o wydarzeniach na polskim Wybrzeżu w grudniu 1970, ani o masakrze górników w kopalni „Wujek”, w grudniu 1981. Oczywiście nie piśnięto tam też choćby słowa o Żołnierzach Wyklętych...

(PIEPRZ)

Piotr Wicher



- Wyklęęęęty  
powstaaaaań luuuuuu  
zeeeeem!!!  
Powstańcie,  
których dręczy BBS...

Radny Mieczysław Koprowski, ze stowarzyszenia „Przejrzysta Olawa”, brał udział w niedawnym oławskim marszu, poświęconym ludziom kiedyś wyklętym, a w wielu przypadkach do dziś wciąż wykluczonym. Organizatorom chodziło co prawda o zupełnie inne osoby, niż te, które miał na myśli miejski rajca, ale jak widać i „słychać” na fotografii, pan Mieczysław mimo to nie odpuścił. Każda bowiem okazja do publicznej krytyki „prześladowców z pańskiego dworu” jest dla niego ważna, wręcz priorytetowa...

(KAT)

### Humorek nie tylko powiatowy

Po powrocie do domu zmęczony pracą starosta chwali się żonie:

- Przygotowujemy się w Starostwie do wypłaty „trzynastki”, więc zrobiłem dzisiaj zebranie pracowników i zapytałem, czy mnie lubią?

- No i co odpowiedzieli?  
- Wszyscy zgodnie, że tak!

\*

Oława. Na skwerze przed pałacem Luizy, podczas przerwy na papierosa, urzędnik zwierza się koledze:

- W ubiegłym roku, tuż przed świętami Bożego Narodzenia, byłem już po spowiedzi, więc nie wziąłem koperty od interesanta. Nie wiem, co w niej było, ale do dziś dręczy mnie sumienie, że mu sprawy nie załatwiłem...

\*

Miłoszyce. W dniu wypłaty wchodzi do miejscowego baru mężczyzna w roboczym kombinezonie, z logo pobliskiej fabryki, i już w drzwiach krzyczy do barmanki:

- Pani Zosiu! Dostałem dziś premię, więc jak szaleć to szaleć - poproszę o jeden kieliszek za dużo!

\*

Maszków. Lata osiemdziesiąte ubiegłego wieku. Przy łóżku umierającego sołtysa, z gromnicą w rękach, klęczy cała rodzina. Nad cierpiącym pochyla się żona i szepcze mu do ucha:

- Stefan, przypomnij sobie, gdzie schowałeś kartki na mięso...

\*

Oława. Przełom lat 1989 - 1990. W Komitecie Miejskim PZPR odbywa się ostatnia narada aktywu partyjnego. Sekretarz mówi do zgromadzonych:

- Towarzysze! Myślę, że spokojnie i bez zbędnych nerwów możemy już teraz oddać władzę - wszystko co można było spieprzyć i ukraść, zostało spieprzone i ukradzione...

\*

Na spotkaniu u dziekana rozmawiają dwaj księża z oławskiego dekanatu:

- Chyba już nie doczekamy zniesienia celibatu...

- My raczej nie, ale nasze wnuki mają szansę...

OPR.: (KAT)



### Cytaty tygodnia

- Czasem na liście jest jednak osoba, a czasem to długi wpis... - Barbara Jaročka, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 8 w Oławie, o osobach upoważnionych do odbioru dzieci z jej placówki.

- W sprawie LGD zrobiłem więcej niż pierwotnie zakładałem... - Grzegorz Kotulla, prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Starorzecze Odry”, tuż przed swoją dymisją z tej funkcji.

### Subiektywna kronika J-L

\* Po raz pierwszy w naszym mieście odbędzie się profesjonalny turniej amatorskich drużyn piłki nożnej, pod światową nazwą „Jelcz Cup”. Chętni mogą kompletować drużyny, składające się co najmniej z siedmiu osób. Zespół powinien mieć hojnych sponsorów lub zawodników na wysokich stanowiskach, bo kwota wpisowego, to bagatela, 1500 PLN, może odstraszyć nawet najbardziej ambitnych piłkarzy...

\* Afera z Lokalną Grupą Działania zatoczyła koło. Po dalszych perturbacjach wy-

cofał się kolejny prezes, wraz z zastępcami. Burmistrz Jelcza-Laskowic bez entuzjazmu godził się przejąć kontrolę nad zakończeniem sprawy. Trup z długami raczej nie pomoże mu w prowadzeniu kampanii. Jednak honorowo przyznał, że sam lobbował za utworzeniem tej organizacji. Kierując się małżeńską przysięgą „na dobre i na złe”, chce się także znaleźć po tej trudniejszej stronie. W tym przypadku megalomani był bardzo niefortunny, bo mało kto pamięta, kiedy było to „dobre”.

(SÓL)

### Kreskę przedwiosenną i przedwyborczą...



Grzegorz Pepas

# Kultura

Redaguje: Kamil Tysa ktysa@gazeta.olawa.pl

## Wiosenny koncert



## MŁODA COOLTURA

# Ponadpokoleniowa integracja



Pełne ekspresji prace plastyczne

OŁAWA  
Zajęcia

Członkowie Oławskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku odwiedzili uczniów Zespołu Szkół Specjalnych

Zorganizowali warsztaty kulinarno-plastyczne. Dzieci piekły ciasteczka oraz tworzyły rysunki pastelami. Celem zajęć była integracja różnych środowisk, poprzez wspólną pracę i rozwijanie sprawności manualnych, wyobraźni, twórczej aktywności oraz ekspresji plastycznej.

Pomysłodawczyniami spotkania były Monika Szczeciak, instruktor działalności



arch. Ośrodek Kultury

Zajęcia przebiegały w miłej atmosferze

środowiskowej, pracownik Ośrodka Kultury, oraz nauczycielki Zespołu Szkół

Specjalnych: Joanna Poźniak, Beata Drohomirecka i Malwina Domaradzka. **(KT)**

# Zagłosuj na projekt

OŁAWA

Młodzieżowa rywalizacja

Pierwszy etap konkursu „Młoda Cooltura” rozstrzygnięty. Czas na internetowe głosowanie

Z uwagi na ferie zimowe i obawę, że część młodych osób spędza ten czas poza miastem, organizatorzy przedłużyli zapisy do 14 marca. Ostatecznie wpłynęły do Ośrodka Kultury trzy propozycje. Zgodnie z regula-



Zgłoszone eventy:

1. Chorągiew Piastów Śląskich, Patrycja Kurach - „Oława z historią w tle - wystawa zdjęć”
2. Warsztaty Fotografii Tradycyjnej, Remigiusz Batóg - „Wystawa portretów fotograficznych - Drzemlikowice 2013”
3. Warsztaty Fotografii Tradycyjnej, Marek Brzeszcz - „Oława - Odra - Portret Rzeki”.

KAMIL TYSA

minem, każdy będzie mógł głosować na jedną z nich. Głosy można oddawać na facebookowej grupie „Młoda Cooltura” (facebook.com/groups/mloda.cooltura). Głosowanie potrwa do 26 marca. Najlepszy projekt zostanie zrealizowany podczas tegorocznych „Dni Koguta”.

# Bilety do rozdania

Mamy podwójny karnet na „Retrospektywę - Nowe Horyzonty”. Aby go otrzymać, wystarczy do nas zadzwonić w poniedziałek - 24 marca o godz. 10.00. Kto pierwszy, ten lepszy!

(KT)

## RETROSPEKTYWA NOWE HORYZONTY



28.03.2014 g. 18:00

NIEBIAŃSKIE ŻONY ŁAKOWYCH MARYJCZYKÓW

Rosja. Reżyseria: Alexey Fedorchenko



29.03.2014 g. 18:00

NIEZNAJOMY NAD JEZIOREM

Francja. Reżyseria: Alain Guiraudi



29.03.2014 g. 19:30

SHIRLEY - WIZJE RZECZYWISTOŚCI

Austria. Reżyseria: Gustav Deutsch

Bilety:

10 zł - na poszczególne seanse

20 zł - karnet na trzy filmy

do nabycia w:

Ośrodku Kultury i online: [www.kultura.olawa.pl](http://www.kultura.olawa.pl)

Na wydarzenie zapraszają:



stowarzyszenie  
nowe horyzonty

Ośrodek Kultury w Oławie  
zaprasza na

**Wiosenny  
Koncert  
Studia Piosenki**

21.03.2014 - godz. 18.00  
Ośrodek Kultury w Oławie - Klub Skrzydlatych  
Wstęp wolny





Spojrzenie na powiat z góry.  
Jest na co popatrzeć

# Odlotowy Domaniów

Tekst i fot.:  
Piotr Turek  
redakcja@gazeta.olawa.pl



Kościół pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny i jego otoczenie



Zespół Szkół im.  
Jana Pawła II



Największy budynek na zdjęciu to Urząd Gminy w Domaniowie



Widok ogólny Domaniowa

Ta wieś jest stolicą gminy. Mieszka tam ponad 740 osób. Z góry łatwo dostrzec budynki Zespołu Szkół im. Jana Pawła II oraz boiska sportowe. Nad centrum Domaniowa góruje kościół pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny. Obok niego nietrudno odnaleźć wiejską świetlicę. Charakterystyczne są również dwa stawy przeciwpożarowe. Z lotu ptaka uwagę zwracają również większe gospodarstwa, ulokowane w różnych częściach tej miejscowości.

# OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) - **0,75 zł brutto**
- słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) - **1,50 zł brutto**
- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia - **11,50 zł brutto**
- ramka do ogłoszenia na żółtym tle - **25,50 zł brutto**
- nekrolog prasowy - **22,00 zł brutto**

Cennik - życzenia i podziękowania

- od osób fizycznych - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo - **0,75 zł brutto**
- od instytucji społecznych - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów - **7,00 zł brutto**

**OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ 12:00**
**Biura ogłoszeń:** Olawa, ul. Chrobrego, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl

FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)

Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

## PRACA

### DAM PRACĘ

▶ Zostań konsultantką Avon, tel. 661-199-465 (22)

▶ Dodatkowa, welness, pracalish4@gmail.com (10)

▶ Sklep Medyczny Aga-Med przyjmie osobę na stanowisko sprzedawcy w sklepie medycznym w Olawie. Wykształcenie fizjoterapii, pielęgniarka lub technik farmacji. CV tylko mailowo agamed@onet.pl (34)

▶ Zatrudnię kierowcę kategorii C+E w ruchu kraj-zagranicą, najchętniej z okolic Jelcza-Laskowic, Olawy lub Wrocławia. Wymagania prawo jazdy kat C+E, karta kierowcy i aktualne badania. Wszelkich informacji udzielić pod 00447766748234 lub mailowo bukujuku@wp.pl (3)

▶ Zatrudnię murarza, 501-621-506

FIRMA JOIN-TECH ZAJMUJĄCA SIĘ SERWISEM I REMONTAMI DMUCHAW TYPU ROOT'S I SPRĘŻAREK POWIETRZA POSZUKUJE OSOBY DO PRACY DO SERWISU I NAPRAW TYCH URZĄDZEŃ. OFERTY (CV I ZDJĘCIA) PROSZĘ SKŁADAĆ NA E-MAIL biuro.join-tech@wp.pl (1)

▶ Zatrudnię kierowców kat. C+E, tel. 607-165-626 (1)

### ITALMETAL Sp. z o.o.

Poszukuje do pracy kandydatów na stanowiska:

## OPERATORÓW MASZYN CNC

Osoby z wykształceniem technicznym również do przyuczenia (frezarki, tokarki, elektrodrażarki)

## ŚLUSARZY

### NARZĘDZIOWYCH

(doświadczenie, znajomość tłoczników, wykrojników, narzędzi postępowych)

### MAGAZYNIERÓW

 - doświadczenie w pracy na magazynie  
 - uprawnienia na wózki widłowe  
 - uprawnienia do obsługi suwnicy  
**Miejsce pracy - Jelcz-Laskowice**

CV proszę przelać na adres:

**ITALMETAL Sp. z o.o.**

 ul. Europejska 2, 55-231 Jelcz-Laskowice  
 Tel. 71-381-98-14, 515-061-965

e-mail: rekrutacja@italmetal.com

Informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

### ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA DO OBSŁUGI WTRYSKAREK, EWENTUALNIE DO PRZYUCZENIA, TEL. 503-964-115 (1)

▶ Zatrudnię stolarza z doświadczeniem. Tel: 667-346-524 (1)

▶ Zatrudnię fryzjerkę-fryzjera, Olawa - tel. 661-609-704, e-mail - bajordariusz4@gmail.com (2)

PRZEDSIĘBIORSTWO HIGIENY KOMUNALNEJ TRANS-FORMERS WROCLAW SP. Z O.O. ZATRUDNI: KIEROWCÓW (SAM. CIĘŻ. POW. 3,5 T) - PRACA W STANOWIACH. WYMAGANIA: PRAWO JAZDY KAT. "C", AKTUALNE ŚWIADECTWO KWALIFIKACYJNE, BĄDŹ ZAŚWIADCZENIE O UKOŃCZONYM KURSIE DO PRZEWOZU RZECZY WRAZ Z BADANIAMI PSYCHOTECHNICZNYMI., KARTA KIEROWCY. ZAINTERESOWANE OSOBY PROSIMY O PRZESŁANIE LISTÓW MOTYWACYJNYCH I C.V. NA ADRES: P.H.K. TRANS-FORMERS WROCLAW SP. Z O.O., UL. ATRAMENTOWA 10, BIELANY WROCLAWSKIE, 55-040 KOBIERZYCE, MAIL: kadry@trans-formers.com.pl W TERMINIE 7 DNI OD DATY UKAZANIA SIĘ OGŁOSZENIA (2)

▶ Spawacz MAG z doświadczeniem pilnie zatrudnię na terenie Olawy. 501377607, 601847905 (2)

▶ Zatrudnię fryzjerkę - fryzjera, Olawa, tel. 661-609-707, email: bajordariusz4@gmail.com (2)

▶ Promedica24 Opiekunki Niemcy, praca od zaraz, wysokie zarobki. Tylko teraz WIOSENNE BONUSY! Tel. 501 355 948 (2)

PRZYJMĘ LAKIERNIKA SAMOCHODOWEGO NA 40% LUB POMOCNIKA, JELCZ-LASKOWICE, 502-329-766 (1)

▶ Firma GKON zatrudni na stanowisko: tokarz, frezer. Szczegóły www.gkon.pl, kontakt: gkon@gkon.pl, tel. 71-313-46-90 (1)

▶ Zatrudnię szwaczki oraz szefa produkcji, tel. 602-714-063 (1)

▶ Pilnie zatrudnię fryzjerkę na korzystnych warunkach, tel. 663-229-093 (1)

▶ Zatrudnię panią do prowadzenia biura, tel. 791-625-620 (3)

▶ Zatrudnię fryzjerkę lub wynajmę salon fryzjerski w Marcinkowicach 535-080-816 (3)

▶ Przyjmę osobę do pracy do sklepu w Bystrzycy, tel. 664-948-095 (2)

▶ Blacharz, dekarz samodzielny, 607-072-189 (4)

„InterKadra – Agencja Pracy i Doradztwa Personalnego, nr 3372, aktualnie poszukuje pracowników na stanowiska: PRACOWNIK MONTAŻU, PAKOWACZ, OPERATOR WÓZKA WIDŁOWEGO, SPAWACZ, OPERATOR PRAS KRAWĘDZIOWYCH, BLACHARZ, PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU, OPERATOR MASZYN CNC. Oferta dotyczy pracy w Jelczu-Laskowicach, Olawie, Siechnicach. Szczegóły na www.interkadra.pl Kontakt:

 praca.jelcz-laskowice@interkadra.pl  
 Tel. 71 738 2396

 Ul. Bożka 9b/5 Jelcz-Laskowice  
 Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na podany adres e-mail. Informujemy, że skontaktujemy się z wybranymi kandydatami.” (4)

▶ Zatrudnimy pracownika na stanowisko pomocnika ślusarza. Mogą być absolwenci szkół zawodowych. Może być krótki staż pracy. Prosimy o kontakt osobisty z firmą: Ścinawa Polska 70 c, Olawa w godz. 9.00-15.00, tel. 71-313-96-88, 71-313-97-44 (1)

▶ Zatrudnię ślusarza-spawacza, tel. 697-565-265 (4)

▶ Zatrudnię brukarza z prawem jazdy, 502-411-884 (1)

▶ Zatrudnię kierowców w ruchu międzynarodowym PL-GB, kat. C+E. CV proszę składać tornado.renata@wp.pl, tel. +48 782-413-550 (1)

FIRMA VENTANA POLSKA-PRZEDSIĘBIORSTWO SPECJALIZUJĄCE SIĘ W PRODUKCJI OKIEN NIETYPOWYCH POSZUKUJE PRACOWNIKA NA STANOWISKO. SPECJALISTA DS. ZAKUPÓW I PRZYGOTOWANIA PRODUKCJI. ZADANIA: SKŁADANIE ZAMÓWIEŃ DO DOSTAWCÓW, MONITOROWANIE STANÓW MAGAZYNOWYCH, NEGOCJOWANIE WARUNKÓW HANDLOWYCH, OPRACOWYWANIE ZLECZEŃ PRODUKCYJNYCH, WYMAGANIA: WYKSZTAŁCENIE MIN. ŚREDNIE TECHNICZNE. TECHNICZNA ZNAJOMOŚĆ BRANŻY OKIENNEJ. UMIEJĘTNOŚĆ CZYTANIA RYSUNKU TECHNICZNEGO. BIEGŁA PRACA NA KOMPUTERZE (PROGRAMY KOSZTORYSOWE). ZNAJOMOŚĆ J. NIEMIECKIEGO BĘDZIE DODATKOWYM ATUTEM. OFERUJEMY ZATRUDNIENIE NA UMWÓWĘ O PRACĘ, NA PEŁNY ETAT, BARDZO DOBRE WARUNKI PRACY. OFERTY PROSIMY SKŁADAĆ NA ADRES EMAIL: info@ventana-polska.pl LUB OSOBIŚCIE W SIEDZIBIE FIRMY RATOWICE, UL. POPRZECZNA 6, 55-003 CZERNICA TEL 71/318 93 30 (2)

▶ Potrzebny pracownik do wykończenia mieszkań, 698-623-537 (1)

▶ Sieć Kurcze Pieczone przyjmie na staż - sprzedawcę małej gastronomii. CV proszę przesyłać na adres biuro@kurczepieczone.pl z dopiskiem staż (1)

▶ Szukam osoby do sprzątnięcia 697-717-861 (1)

▶ Zatrudnię pomocnika cieśli-dekarza tel.697-177-730 (5)

▶ Zatrudnię do plewienia truska-wek, 794-786-250 (1)

▶ Praca dla opiekunów/opiekunek - Niemcy i Austria, Olawa 71 301-44-70 (4)

VISSMANN SALON FIRMOWY ZATRUDNI MONTERA INSTALACJI SANITARNYCH, TEL. 71-313-50-63, biuro@sanit.olawa.pl (1)

▶ Praca biurowa dla osoby z b. dobrą znajomością j. niemieckiego Olawa 71 301-44-70 (1)

▶ Firma METALERG Olawa zatrudni pracownika na stanowisko ślusarz - operator prasy krawędziowej. Wymagane doświadczenie i umiejętność obsługi sterowania cybec. Tel. 71-721-52-09 (2)

▶ Poszukujemy księgowej z doświadczeniem w pełnej księgowości, dombudmw@onet.eu (2)

▶ Zatrudnię doświadzonego agenta ubezpieczeniowego w Jelczu-Laskowicach - 733-024-723 (1)

▶ Przyjmę pracownika do prac wykończeniowych, gładzie, kafelki, 790-220-053 (5)

▶ Zatrudnię płytkarza do zrobienia łazienki, 794-786-250 (1)

▶ Zatrudnię fryzjerkę, 515-565-783

▶ Zatrudnię do pracy chłopaka z prawem jazdy kat. B i znajomością podstaw języka angielskiego lub włoskiego, tel. 663-737-056 (5)

▶ Zatrudnię pomocnika na budowę bez nałogów, Jelcz-Laskowice i okolice, 506-243-995 (5)

▶ Firma sprzątająca Mat Max poszukuje pracowników do sprzątnięcia w Tesco - Olawa, 609-331-160 (1)

▶ Przyjmę na staż - gabinet kosmetyczny, tel. 691-345-846 (5)

▶ Przyjmę solidnego pomocnika lakiernika proskowego na dogodnych warunkach, 509-252-192 (2)

▶ IFGROUP - zatrudnimy do działu telemarketingu, osoby uczące się/studentów. Aplikacje prosimy składać na adres e-mail: rekrutacja@ifcorp.pl (2)

▶ Przyjmę do pracy na budowie pomocnika przy elewacjach - 663-328-149 (1)

▶ Praca dla hydraulika, 502 895 504

### SZUKAM PRACY

PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ, PŁATNIK, INTRASTAT, GUS, US. BARDZO DOBRA ZNAJOMOŚĆ W ZAKRESIE KADR I PŁAC. LICENCJA MIN.FIN. TEL:532363087. (2)

▶ Zaopiekuję się dzieckiem w Olawie, 723-487-057 (5)

### KUPNO

▶ Kupię: szable, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonek, odznaki, różne starocie, 502-627-675 „kroczak”

▶ Kupię starocie - 663-624-214 (32)

▶ Kupię orzechy włoskie, tel. 885-334-674 (2)

▶ Kupię skóry królicze, 507-179-295, 77-412-32-34 (2)

▶ Kupię zużyte baterie, akumulatory, komputery, AGD, RTV. Tel. 502-451-718 (10)

### SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY - DO TYNKÓW, - DO MUROWANIA, - POSPÓŁKA, - PODSYPKA, - ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (16)

### SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

## WĘGIEL, KOKS

**OBNIŻKA CEN NA WĘGIEL KOSTKA I ORZECH EKO-GROSZEK, KOKS**
**MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY**

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

 71-313-12-79  
 501-34-28-18



**OŁAWA, ul. 3 Maja 4J**  
 obok PKS (naprzeciw wieżowca)  
 tel. 71 303 71 29, 660 731 440  
 office@bpmarion.com.pl  
 biuro@bpmarion.com.pl

### WYSZUKIWARKA WWW.BPMARION.COM.PL

### BILETY LOTNICZE I AUTOKAROWE

<b>MAJÓWKA 2014</b> BUDAPEST 4 dni <b>590 zł</b> AMSTERDAM 5 dni <b>899 zł</b> LONDYN 5 dni <b>899 zł</b> CHORWACJA 7 dni <b>1059 zł</b> <b>LAST MINUTE</b> CYPR <b>999 zł</b> TUNEZJA <b>1190 zł</b> EGIPCI <b>1210 zł</b> MAROKO <b>1627 zł</b>		<b>TURNUSY REHABILITACYJNE</b> wyjazd z Wrocławia honorujemy dofinansowania SARBINOWO od <b>960 zł</b> DUSZNIKI ŹRÓD od <b>1100 zł</b> MRZEŻYNO od <b>1220 zł</b> KOŁBRZEG od <b>1445 zł</b> KRYNICA MORSKA od <b>1395 zł</b>	
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

### OBOZY MŁODZIEŻOWE - NAJWIĘKSZY WYBÓR W MIEŚCIE

- ▶ Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (7)
- ▶ Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasce i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (15)
- ▶ Sprzedaż lodówek i zamrażarek, tel. 792-016-323 (3)
- ▶ Opał - pocięte palety, obrzynki, Olawa, 883-050-825 (1)

DEWOCJONALIA OŁAWA: STROJE KOMUNIJNE, SUKIENKI I DODATKI, GARNITURY, WSZYSTKO DO CHRZTU, AKCESORIA ŚLUBNE. TEL. 604-94-52-61, (SKLEP PRZY PKS, OBOK OPTYKA) (1)

## SKŁAD OPAŁU RADO

Jelcz-Lask., ul. Polna 40

**WĘGIEL EKOGROSZEK**  
 luzem i workowany  
 transport gratis!  
 tel. 609 034 112

## KOKS, WĘGIEL

**OŁAWA**  
 tel: 71-313-48-92  
**JELCZ-LASKOWICE**  
 tel: 71-381-12-04  
**WROCLAW-SWOJCZYCE**  
 tel: 71-302-69-93



**TRANSPORT GRATIS\***

# SKŁAD OPAŁU

## W JELCZU-LASKOWICACH

ul. Wrocławska 10 (teren Polmozybytu za stacją Lotos)

## OFERUJEMY WYPRZEDAŻ SEZONOWĄ WĘGLA, KOKSU, EKOGROSZKU I MIAŁU

w cenie od **50 do 70 zł** taniej  
 w terminie od 1 do 31 marca 2014

Przykładowe ceny:

nazwa	rodzaj	grubość w mm	kaloryczność J/kg	cena w zł
WĘGIEL	PIAST	ORZECH 40-80	25	690
WĘGIEL	BOBREK	ORZECH 40-100	28	740
WĘGIEL	SYBERYJSKI	ORZECH 40-80	27	600
WĘGIEL	CZESKI	KOSTKA 60-100	21	490
EKOGRΟΣZEK	PIEKLORZ	15-25	28	770
EKOGRΟΣZEK	RETOPAL	15-25	25	670
EKOGRΟΣZEK	SYBERYJSKI	15-25	27	680
EKOGRΟΣZEK	CZESKI	15-30	21	420
MIAŁ	WĘGLOWY	0-15	24	490
MIAŁ	WĘGLOWY	0-15	21	390
MIAŁ	WĘGLOWY	0-15	15-19	290
KOKS	ZDZIESZOWICE	ORZECH	28	850
BRYKIET KOMINKOWY	REKORD	200x50x40	22	670

Zamówienie powyżej 3 ton podlega dalszej negocjacji!

Promocja obejmuje od 1 do 31 marca lub do wyczerpania zapasów **OD 1 TONY WZWYŻ I DO 15 KM DOWÓZ BEZPŁATNY!**  
**Ekogroszki workowane, suche (dodatkowo 50 zł od tony).**  
**SPRAWDŹ NAS! Takich cen już nie będzie w tym roku!**  
 Zapraszamy codziennie od 7.30 do 16.30, w soboty do 14.00  
**Tel. 607 566 802 lub 607 566 803**



Firma "Metal-Trans"  
 Piotr Maraj

## ZATRUDNI OPERATORA KOPARKI oraz KELNERA

**Kontakt:** Olawa ul.Sikorskiego 6 tel. 71 31 33 111,  
 e-mail: biuro@metal-trans.pl

# ŚRUBY

W KL. 8,8, 10,9 i 12,9

## Oława

ul. Szafirowa 41a  
tel. 695553674

► Skład opatu „Tani Węgiel”; ekogroszek z Czech 460 zł/t luzem; 530 zł/t workowany; ekogroszek polski 640 zł/t luzem; 710 zł/t workowany; ekogroszek polski 690 zł/t luzem; 760 zł/t workowany; orzech-kostka z Czech 540 zł/t; orzech polski drobny „Silesia” już od 640 zł/t; orzech polski „Janina” 680 zł/t; orzech polski „Piast” 710 zł/t; orzech polski „Marcel” 740 zł/t; miął polski „Sobieski” 420 zł/t; miął polski z odsiewki 495 zł/t; miął polski typ 25 „Piast” 550 zł/t. Transport gratis! Szczegóły w biurze! Michałowice 202 (2 km od brzegu) tel. 534-872-436 lub 512-374-324 (2)

► Obornik, 507-179-295, 77-412-32-34 (17)

KRÓLIKI HODOWLANE,  
SZCZEPIONE, 5 RAS, 25 ZŁ/KG  
\*\*\*\*\*KRÓLIKI RZEŻNE 13 ZŁ/KG,  
507-179-295, 77-412-32-34 (17)

► Pustak alfa pełny 3,50 zł/szt, Godzinowce 24. 668-802-862 (7)

► Kostka brukowa, betonowa, obrzeża, tłuźców, kamień rzeczny, kręgi, przepusty, Godzinowce 24, 71-313-19-19 (2)

► Sprzedam siewnik zbożowy, Poznaniak 2,75 szer. Owczary, 513-556-357 (1)

► Kostka brukowa, obrzeża, płyty tarasowe, tania, projekt gratis, tel. 604-421-959, www.otoczeniedomu.pl

► Sprzedam suknię komunijną, nr tel. 721-275-000 (3)

► Pszenica, 509-806-586 (8)

► Drewno kominkowe, opałowe, rozpalkowe, piasek, żwir. Transport 2,5T. 724-519-853 (3)

► Sprzedam meble – kredens i szafę z kompletem „Bawaria” Black Red White. Fronty drewniane. Może być osobno, 500-566-710 (2)

► Sprzedam sadzeniaki, odmiana wineta (jadalne) + pszenżyto, 71-301-46-07 (2)

► Miód prosto z pasieki, polski i smaczny Częstocice po 16 tel. 667-125-064 (15)

► Sprzedaż drewna kominkowego i opałowego, transport 71 313-12-68, 509-460-961 (4)

► Przyczepę campingową. Tania! - 603-912-436 (1)

► Sprzedam drewno kominkowe, tel. 665-289-776 (5)

► Sprzedam pianino, 602-485-680 (3)

► Sprzedam telewizor 29 cali, bardzo ładne kolory (100 zł), tel. 71-303-72-78 (wieczorem)

► Sprzedam suknię komunijną, cena 150 zł, tel. 695-758-047 (3)

► Sprzedam kultywator 2,10 m, brony zawieszane 5 polowe, stan dobry, Owczary, 513-556-357 (1)

► Yorki z domowej hodowli, 600-874-539 (2)

► Sprzedam tuczniaka, 79610875 (1)

► Odsprzedam tania 2,5 arkusza blachy trapezowej 6 m, około 30 suporeksów i 150 cegieł rozbiórkowych, 723-487-057 (5)

► Sofę nierozkładaną + fotel - 665-896-540 (1)

## LEKARSKIE

► LEKARZ DENTYSTA KRZYSZTOF OZGA, ul. Warszawska 30, Oława, tel. 539-123-444 (3d)

## easyDent Dental Clinic

Oława, ul. Brzeska 1  
Tel. 71 301 66 66

**Pełen zakres usług stomatologicznych**

- Implanty
- Nowoczesne leczenie kanałowe pod mikroskopem
- Ortodoncja
- Stomatologia dziecięca
- Chirurgia
- Protetyka
- Wybielanie systemem „Beyond”
- Zdjęcia RTG: punktowe, boczne głowy, panoramiczne

Przyjmujemy:  
pn-pt. 9.00 - 20.00  
sob. 9.00 - 15.00

**www.easydent.pl**

FAMIDENTAL STOMATOLOGIA RODZINNA to TWÓJ DENTYSTA, Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33. Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Leczenie dorosłych i dzieci, leczenie pod mikroskopem, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny, zdjęcia panoramiczne (3d)

► LEKARZ STOMATOLOG – DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (3d)

► LEKARZ STOMATOLOG, LEKARZ MEDYCZYNY – TOMASZ NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (3d)

► SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy i w piątki „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, rejestracja telefoniczna od 14:30 pod numerem 71-313-88-16 (3d)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZYNY RAFAŁ BIAŁYNIICKI – BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion NOWY ADRES: OŁAWA, ul. SIENKIEWICZA 8 (NZOZ MEDAN). GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-19.00. Konieczna rejestracja telefoniczna: 601-990-167 www.dermatologolawa.pl (8)

► M. WAWRZYŃSKA – SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (21)

► Esperal, 603-606-121 (21)

► STOMATOLOG DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA PAULINA DROZDOWSKA, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ DENTYSTA LESZEK BURY, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► LEKARZ STOMATOLOG PIOTR URBAŃSKI, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► STOMATOLOG DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MAJRAK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

## Ośrodek Mikrochirurgii Oka

- Chirurgia zaćmy i jaskry
- Chirurgia szklistkowo-siatkówkowa
- Chirurgia plastyczna powiek
- Zabiegi laserowe
- Pełna diagnostyka okulistyka (OCT, HRT, GdX, AF, AMD, tonometria, USG, pachymetria)

535-997-107

www.mikrochirurgia-oka.pl

Oława, ul. Baczyńskiego 1 (Szpital, 1 piętro)

► LEKARZ DENTYSTA JOLANTA KAR-DASZ-PAWLIK, EasyDent Dental Clinic, Tel. 71 301 66 66, www.easydent.pl

► GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 – 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (3)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI – SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NOMEJ; WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN-PT.8.00-16.00 (10)

► GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista - chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (22)

► PSYCHOLOG - PSYCHOTERAPEUTA mgr JOLANTA ŻAK-KOŚCIUK, TEL. 509-903-761, www.psychoterapia.olawa.pl (2)

► PRYWATNY GABINET LARYNGOLOGICZNY, LEK. MED. BOŻENA LEŚNIAK, pn - 17.00-18.00, śr 16.30-17.30 NZOZ Medica, 11 Listopada 14, 601-911-459 (3d)

► LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA, Oława, ul. Warszawska 30, tel. 660-700-290 (3d)

► PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY, Oława, ul. Chrobrego 20 d/27. Wtorek od 16.00. Rejestracja telefoniczna 603-779-092. Możliwość telefonicznego umówienia się na inny dzień (5)

► JANINA WASILEWSKA – SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA, ul. Wiosenna 2/6 I p., (biurowiec Nowy Otok) – porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - wizyty domowe. Rejestracja telefoniczna, 602-118-041 (3d)

► LEKARZ WETERYNARIJ JERZY GIGOLEŁA, Oława Janowskiego 4, wizyty domowe, tel 604-177-146 (3)



## OPIEKA NAD SENIORAMI

w miejscu zamieszkania,  
pomoc osobom starszym - dzienna i 24h.

Tel. 669 656 972, 693 626 057, www.projektprosenior.eu

## CherryDent i Colgate® zapraszają na bezpłatne badanie stomatologiczne.

W ramach wydarzenia zorganizowanego przez firmę Colgate możemy skorzystać z **bezpłatnej konsultacji stomatologicznej i fluoryzacji zębów** w Centrum Stomatologicznym CherryDent przy ulicy 3 Maja 8u/6 w Oławie. Otrzymamy również rabat w wysokości **30 proc.** na profesjonalne czyszczenie zębów. Zapraszamy [www.cherrydent.com](http://www.cherrydent.com)

Oława, ul. 3 Maja 8u/6, tel. kom. 605 33 55 11



## Centrum Rehabilitacji i Balneologii

- Rehabilitacja
- Balneologia
- Terapia Manualna
- Masaż
- Odnowa biologiczna
- Wybielanie zębów
- Zajęcia pilates - zdrowy kręgosłup wtorki i piątki godz. 18.00

Tel. 884 884 704

Gabinet Kardiologiczny  
Gabinet Ortopedyczny  
Oława, ul. 1 Maja 33a  
(Termy Jakuba, 1 piętro)

Z tym kuponem  
DO KAŻDEGO MASAŻU  
KĄPIEL PERŁKOWA  
GRATIS!

Umów się na wizytę  
mgr Maciej Bych  
784 161 596

- redukcja kilogramów
- ujędrnienie ud i pośladków
- płaski brzuch

Maciej Bych  
trener osobisty

## Sunny Days

BIURO PODRÓŻY

# TANIEJ NIE ZNAJDZIESZ

**LATO 2014 Z ALL INCLUSIVE**

KRETA - 1609 zł	TURCJA - 1351 zł
BULGARIA - 1250 zł	TUNEZJA - 1299 zł
ZAKYNTHOS - 1549 zł	MAJORKA - 1920 zł

**KOLONIE I OBOZY WYCIECZKI**

WŁOCHY - 1070 zł	PRAGA - 189 zł
HISZPANIA - 1100 zł	AMSTERDAM - 399 zł
GRECJA - 1270 zł	PARYŻ - 749 zł

**TURNUSY REHABILITACYJNE**

SARBINOWO - 1050 zł	• wyjazd z Wrocławia
MRZEŻYNO - 1200 zł	• 14 dni, 30 zabiegów
KOŁOBRZEG - 1445 zł	• dofinansowanie z PFRON

**WWW.SUNNY-DAYS.PL**  
Oława, ul. Brzeska 26/3 tel. 664 956 318, 71 313 39 74

OŁAWSKIE CENTRUM ZDROWIA AGA-MED 71-313-31-86  
SPECJALISTA REHABILITACJI MEDYCZNEJ

- lek EDYTA WOJCIECHOWSKA, leczenie zespołów bólowych kręgosłupa, choroby zwyrodnieniowej stawów. Usprawnianie pacjentów ze schorzeniami neurologicznymi, rehabilitacja po zabiegach (endoprotezoplastyka, artroskopia) rehabilitacja sportowa

- ORTOPEDA  
- lek. MAREK BORYK  
- NEUROLOG dr ELŻBIETA TYSIĄC dolegliwości bólowe po urazach głowy i kręgosłupa, powikłania cukrzycowe, bóle głowy i twarzy, choroba alzheimera, choroba parkinsona, przebyte udary mózgowie, stwardnienia rozsiane, zaburzenia snu,  
- CHIRURG

dr n. med. MACIEJ GARBIEŃ  
- med. estetyczna, leczenie żyłaków  
- ENDOKRYNOLOG  
- dr n. med. KATARZYNA ŻUKOWSKA-KOWALSKA choroby tarczycy  
- DERMATOLOG

dr n. med. ELŻBIETA PLATT  
- leczenie chorób skóry: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, alergii, wymrażanie zmian chorobowych,  
- PSYCHIATRA - PSYCHOTERAPEUTA WIESŁAW DAWIDZIUK leczenie depresji, leczenie nerwic, leczenie innych zaburzeń psychicznych  
USG - dr n. med. ADAM KOWAL specjalista chorób wewnętrznych, certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, jąder, węzłów chłonnych, ślinianek. USG Doppler tętnic szyjnych, tętnic kończyn, żył kończyn. USG Doppler układu wrotnego  
- HIRUDOLOGIA - leczenie pijawkami,  
- UROLOG KONRAD DALMTA,  
- REHABILITACJA DOROSŁYCH  
- PNF, masaże, ZABIEGI PRZYRODOLECZNICZE BEZ KOLEJEK I SKIEROWAŃ W NISKICH CIENACH (KRIOTERAPIA 9 zł, MAGNETOTERAPIA 5 zł, LASER 6 zł i inne). TYLKO U NAS REHABILITACJA SYSTEMEM SLING THERAPY KINESIS. REHABILITACJA DZIECIĘCA - mgr MARTA RYŁAKOWSKA - bobath, PNF, hipoterapia.  
AUDIOFON ZAPRASZA CO ŚRODĘ NA BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU. Zapraszamy, Oława, ul. Żeromskiego 3D. (11.d)

► PSYCHOLOG - MGR KRZYSZTOF KOSONÓG, tel. 608-069-295, www.psycholog.olawa.pl (1)

► PSYCHOLOG KLINICZNY - dr n. hum. JOLANTA KACZMAREK-STEC, www.gabinetzoMi.olawa.pl 501-681-669 (25)

► ANDRZEJ WICHER - specjalista chirurg. Wtorki 18 . Oława, ul. Chrobrego 23D. Tel. 602-376-939 (1)

**GABINET  
ENDOKRYNOLOGICZNO-  
PEDIATRYCZNY  
DR N MED AGATA SKALSKA  
SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG  
I PEDIATRA.  
PRZYJMUJE ŚRODY 15.30 - 19  
OŁAWA, CHROBREGO 64A  
- PRZYCHODNIA EWA MED,  
REJESTRACJA POD NUMEREM  
71-313-70-33 (1)**

► Przychodnia Rehabilitacyjna Zdrowie Oława – skuteczne leczenie, ból, urazy, obrzęki, zapalenia, wady postawy. Więcej na [www.zdrowieolawa.pl](http://www.zdrowieolawa.pl), tel. 71-313-40-84 (5)

## ZDROWIE I URODA

BEAUTY COMPLEX“ SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA - MASAŻ GORĄCYMI KAMIENIAMI LUB MISECZKAMI KOKOSOWYM I OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX, PROMOCYJNE CENY, TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, MAGAZYNOWA 3 (3d)

CENTRUM KOSMETYKI PROFESJONALNEJ „SZALIŃSKA“ OFERUJE: \*ZABIEGI NA TWARZ I CIAŁO \*PIIELEGNACJA DŁONI I STÓP \*FRYZJER \*LASEROTERAPIA ELIHT 3200 \*FOCUSSHAPE \*OXYBRAZJA \*MAKIAŻ PERMANENTNY \*MEDYCZYNA ESTETYCZNA. 713033029, 509166914 (3d)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK“ UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54.

Trwałe przedłużanie i zagęszczanie rzęs. Manicure japoński, manicure hybrydowy, fale radiowe oraz mezoterapia, mikrodermabrazja, peeling kawitacyjny, bio skin lifting, manicure, pedicure, tipsy NOWOŚĆ TRWAŁE TUSZOWANIE RZĘS Laser ipl + rf, mezoterapia igłowa (3d)

ODNOVA FABRYKA PIĘKNA OŁAWA 3 MAJA 8U/8 (wejście od podwórka) TEL. 724-064-346 - FRYZJERSTWO, KOSMETYKA, MAKIAŻ PERMANENTNY, MIKRODERMABRAZJA, MEZOTERAPIA, PRZEDŁUŻANIE RZĘS, KOLORYZACJA LOREAL, KERATYNOWE PROSTOWANIE WŁOSÓW (3d)

► Czyszczenie twarzy, promocja - 35 zł, 692-877-636 (10)

► Odchudzanie, zdrowe, bezpieczne, 100% gwarancji, tel. 692-877-636

► Żelowanie i przedłużanie paznokci z dojazdem do domu, 0662-396-608 (1)

## NIERUCHOMOŚCI



EBB CENTRUM

**SPRZEDAMY  
TWOJE  
MIESZKANIE,  
DOM, DZIAŁKĘ**

**TYLKO W MARCU  
1% PROWIZJI**

**DORADZTWO  
KREDYTOWE GRATIS!**

**EBB NIERUCHOMOŚCI  
& KREDYTY**

**Olawa, ul. Brzeska 13**

**Tel. 504 225 718**

**Tel. 602 448 610**

▶ **CAPRI NIERUCHOMOŚCI.** Leszek Żyto - Pośrednictwo w kupnie i sprzedaży mieszkań, domów, jednorodzinnych i działek budowlanych. Olawa, ul. Zaciszna 60/8, tel. 601-990-187

▶ **Biuro Nieruchomości Comfort House** Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchosci.gratka.pl

▶ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Z nami bezpiecznie kupisz, sprzedasz i wynajmiesz. Pełna obsługa, kredyty. Olawa, Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl<sup>(20)</sup>

▶ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,** ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchosci.gratka.pl

## SPRZEDAM

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI  
LESZEK ŻYTO,  
OLAWA, UL. ZACISZNA 60/8,  
TEL. 601-990-187. DO SPRZEDANIA  
W OLAWIE I OKOLICY MIESZKANIA:  
1-POKOJOWE - OD 80 TYS ZŁ \*\*\*  
2-POKOJOWE OD 100 TYS ZŁ \*\*\*  
3-POKOJOWE OD 150 TYS ZŁ \*\*\*  
4-POKOJOWE OD 185 TYS ZŁ \*\*\*  
MIESZKANIA DEWELOPERSKIE OD  
3400 ZŁ/M KW. DO SPRZEDANIA  
W OLAWIE I OKOLICY DOMY  
JEDNORODZINNE. OD 120 TYS ZŁ  
\*\*\* DZIAŁKI BUDOWLANE OD 28  
ZŁ/M KW.  
www.capri-nieruchosci.gratka.pl

▶ 1-pokojowe 26 m kw., I piętro, okolice Rynku do remontu - 79.900 zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 1-pokojowe, 27 m kw., I piętro, ok. Kasprowicza, po remoncie, meble kuchenne 93 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 52 m kw., II piętro, Sportowa - 169 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 47,60 m kw., III piętro, dwa balkony, koło Rynku - 127 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 35 m kw., I piętro, duży balkon, koło centrum, nowe, z 20010 r. - 148 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 52 m kw., I piętro, balkon, nowe, Sobieskiego - 209 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 53 m kw., II piętro, Chrobrego, kamienica - 99 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 33,50 m kw., wysoki parter, balkon, deweloperskie, odbiór listopad 2014 - 125.625 zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 2-pokojowe, 47 m kw., II piętro, centrum, nowe, wysoki standard - 174 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 3-pokojowe, 62 m kw., III piętro, balkon, Sportowa - 189 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 3-pokojowe, 51 m kw., IV piętro, balkon, Chopina - 149.900. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 3-pokojowe, 54 m kw., I piętro, balkon, Chopina - 178 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 4-pokojowe, 77,50 m kw., IV piętro, 2 balkony, garderoba, po remoncie - 210 tys. zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 4-pokojowe, 71,50 m kw., wysoki parter, balkon, lwaskiewicza - 214 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ 4-pokojowe, 98 m kw., parter, okolice Domaniowa, beczynszowe, taras, ogródek 200 m kw., garaż, jak w szeregówce, po remoncie - 255 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Olawa, 120 m kw., działka 400 m kw., okolice szpitala - 415 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Dom jednorodzinny Olawa, 100 m kw., działka 400 m kw., garaż, po remoncie - 275 tys zł, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Domy jednorodzinne w Olawie, powierzchnia od 80 m kw. do 220 m kw., cena od 257 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Domy jednorodzinne w okolicach Olawy, powierzchnia od 100 do 350 m kw., cena od 120 tys zł www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Działki budowlane w Olawie i okolicy, powierzchnia od 747 m kw. do 2200 m kw., cena od 27zł/m kw. www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI  
BUDOWLANE O POW. OD. 800 DO  
1200 M KW. W PEŁNI UZBROJONE  
POŁOŻONE W OLAWIE NA TERENIE  
NIEZALEWOWYM  
TEL. 71-303-40-11, 691-691-638. <sup>(34)</sup>

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE  
O POW. OD 900 M KW. DO 1000 M  
KW. POŁOŻONE W OLAWIE. MEDIA:  
PRĄD I WODA. CENA 100 ZŁ/M KW.  
TEL. 71303-39-01, 691-691-638. <sup>(30)</sup>

**WWW.DOMNASZAFIROWEJ.PL**  
**DOM W CENIE MIESZKANIA** <sup>(34)</sup>

▶ Działki budowlane w Wiązowie pow. 10 ar – 25 ar, cena od 30 zł/m kw, świetna lokalizacja tel. 692-471-877 www.dzialkiwiazow.pl <sup>(34)</sup>

▶ Działka budowlana w Niemilu 26 arów. (woda, kanalizacja) przy drodze asfaltowej - 2500 zł/ ar, możliwość podziału na dwie działki 791-756-848 <sup>(2)</sup>

▶ \* Okazja\* Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, centrum, 38 m kw., 2-pokojowe, balkon, 114 tys www.PROSPERHOME.pl 506-540-120

▶ Mieszkanie 3-pokojowe z balkonem, 63 m kw- 170 tys BN 506-540-120

TYLKO U NAS 0% PROWIZJI  
I UBEZPIECZENIE GRATIS  
NA MIESZKANIA NOWE  
DEWELOPERSKIE W SIECHNICACH,  
ŚWIĘTEJ KATARZYŃCIE, KAMIEŃCU  
WROCŁAWSKIM I JELCZU-  
LASKOWICACH. MIESZKANIA O  
RÓŻNYM METRAŻU. NISKIE CENY.  
ZAPRASZAMY PROSPERHOME  
506-540-120

▶ Działki budowlane: Chwałowice-60 tys, Jelcz-Laskowice- 90 tys, Dębina-62 tys, Miłoszycy-80 tys, Kopalina-95tys (24ar), BN 506-540-120

▶ **\*\*Atrakcyjne\*\*** Dom nowy wolno stojący, do zamieszkania, bardzo ładny, 499 tys BN 506-540-120

▶ **\*\*Dobra oferta\*\*** Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 4-pokojowe, 72 m kw, II piętro z dużym balkonem 195tys 506-540-120 www.PROSPERHOME.pl

▶ \* Okazja\* Dom w okolicy Jelcza-Laskowic, po remoncie z dużą działką- tylko 252 tys., BN 506-540-120

▶ Sprzedam nowe mieszkanie, wykończone pod klucz, 70 m kw w centrum, 4 pokoje, klimatyzacja, III piętro, 167500 zł Olawa tel. 508-295-115 <sup>(34)</sup>

▶ Sprzedam dom w centrum Olawy, 698-623-537 <sup>(10)</sup>

▶ Atrakcyjne, tanie działki budowlane pod Olawą, znajdziesz na www.nieruchosciw.eu <sup>(1)</sup>

▶ Atrakcyjne, trzypokojowe mieszkanie w Olawie i Jelczu-Laskowicach szukaj na www.nieruchosciw.eu <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam lub wynajmę pawilon handlowy nr 4 w Jelczu-Laskowicach – plac targowy, 608-653-214 <sup>(2)</sup>

▶ Dwupokojowe, ładnie i tanie, w centrum Olawy, szukaj na www.nieruchosciw.eu <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam atrakcyjną, tania kawalerka w centrum Olawy, szukaj na www.nieruchosciw.eu <sup>(1)</sup>

▶ Tanie domy w okolicach Olawy znajdziesz na www.nieruchosciw.eu <sup>(1)</sup>

SPRZEDAM DOM W OLAWIE  
256 M KW. + POWIERZCHNIA  
WARSZTATOWA 36 M KW.,  
OKOLICE STRAŻY POŻARNEJ,  
TEL. 601-053-084. <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam 12-arową działkę budowlaną w Marcinkowicach, tel. 505-690-443 <sup>(1)</sup>

▶ Dwupokojowe, w centrum Olawy, 41,60 m kw., I p., do remontu, tel. 695-038-456 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam w Olawie, Zaciszna, 54 m kw., II piętro, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój, balkon, duża piwnica, komfortowo wykończone i wyposażone, bardzo ciepłe, niski czynsz, spółdzielnia, tel. 605-979-722, 605-909-098 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie dwupokojowe, tel. 723-370-366 <sup>(1)</sup>

▶ Tanio sprzedam mieszkanie trzypokojowe, 70 m kw, IV piętro, Olawa – centrum, tel. 503-048-508, 540-013-524 <sup>(1)</sup>

▶ Lokal Marcinkowice 602 503 553

▶ Sprzedam garaż ul. Wiejska. 502-895-504 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., 1 Maja 46 A, 697-061-052 <sup>(2)</sup>

**SPRZEDAM NOWY DOM W  
JANIKOWIE, 2300 ZŁ/ M KW. +  
GARAŻ GRATIS!  
TEL. 601-429-270** <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam nowy dom do wykończenia w Siechnicach tel 609 58 44 97 <sup>(5)</sup>

▶ Działki budowlane Jaczkowice K/ Olawy. 607-699-236 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam garaż murowany 28tys. 724-519-842 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam dom okolice Olawy, 71-313-38-55 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie 47,60 m kw., 2 pokoje przy ul. Hirszfelda. W mieszkaniu został przeprowadzony remont 155.000, I p., balkon, Jelcz-Laskowice 784-056-828, 665-747-318 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam trzypokojowe, 54 m kw., w Olawie, wieżowiec koło PKS, X piętro, 150 tys. lub zamienię na Wrocław, tel. 504-045-654 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam dom w Olawie o powierzchni 80 m kw, działka 5,4 a, 785-907-904 <sup>(3)</sup>

▶ Działkę 12 arów z zabudowaniami gospodarczo-warsztatowymi w Jelczu-Laskowicach. Cena 120 tys. zł - 606-929-502 <sup>(3)</sup>

▶ Mieszkanie z ogródkiem w Olawie, 3 pokoje, 215 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Dom w Zakrzowie + działka 65 arów, 320 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Dom poniemiecki + działka w Bystrzycy, 250 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Działka budowlana w Jaczkowicach, 59 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Działka budowlana, rejon ul. Baczyńskiego, 127 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Działka budowlana w Olawie, 809m2, 89 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Dom w zabudowie szeregowej, ul. Baczyńskiego, 358 000zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Mieszkanie 3 pokoje, ul lwaskiewicza, 186 000 zł Tel. 607 109 787, www.kosmos-nieruchosci.pl

▶ Działkę budowlaną w Miłoszycach 11,53 ara. Wszystkie media - 697- 142-520 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam działkę budowlaną w Jelczu-Laskowicach o pow. 15 arów, 110 tys., tel. 533-192-135 <sup>(3)</sup>

▶ Dom w Olawie 130 m kw., wszystkie media, dojazd asfalt, do zamieszkania od zaraz, 465 tys. Zł, bez pośredników, tel. 502-134-309 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie dwupokojowe na parterze, 31 m kw., ul. 3 Maja – Olawa, tel. 748-102-064 (wieczorem) <sup>(3)</sup>

▶ Działki budowlane w Godzikowicach, cena 75 zł/m kw. do negocjacji, tel. 609-060-804 <sup>(3)</sup>

SPRZEDAM DOM  
W JELCZU-LASKOWICACH.  
DWA OSOBNE MIESZKANIA  
+ DZIAŁKA Z WARUNKAMI  
ZABUDOWY, CENA 580 TYS. ZŁ,  
602-363-275 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam działkę ogrodową ul. Kilińskiego, 502-289-059 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie do remontu, 42 m kw., Bystrzyca Olawska, tel. 663-080-919 <sup>(3)</sup>

▶ Nowe mieszkanie na sprzedaż o powierzchni 56,5 m kw., stan deweloperski, ul. Janowskiego. Tel: 515-254-322 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam działkę na Stanowicach w pełni uzbrojoną o powierzchni 1525 m kw. tel. 723-732-666 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam nowy dom w zabudowie szeregowej podpiwniczony w centrum Olawy. tel. 723-732-666 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie w centrum miasta 82 m kw. 602-640-504 <sup>(3)</sup>

**SPRZEDAM LUB WYNAJMĘ HAŁĘ  
PRODUKCYJNĄ 1500 M KW.  
Z SOCJALNYM, MAGAZYN 500 M  
KW., POMIESZCZENIE BIUROWE,  
POMIESZCZENIE SŁUŻBOWE,  
TEREN 6500 M KW., K. OLAWY,  
603-380-238** <sup>(7)</sup>

▶ Sprzedam dom w Nowym Dworze 399 tys. tel. 666 924 832 <sup>(2)</sup>

▶ Mieszkanie własnościowe Olawa centrum 2 pokoje, II piętro, 602-461-132 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam kawalerkę o pow. 27,5 m kw. w Marcinkowicach, tel. 694-881-200 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie 28 m kw., 2 pokoje z aneksem, II piętro, centrum, 789-397-084 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam działkę budowlaną 30 arów w Godzikowicach, ogrodzona, tel. 603-463-473 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam działkę 11,66 a, uzbrojoną przy ul. Strzelnej, 270000 zł, tel. 691-740-182 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam grunt rolny zalesiony 1,8 ha, tel. 71-318-63-95 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam działkę budowlaną w Lizawicach, 15 arów, 502-969-858 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie na osiedlu 1 Maja, 2 pokoje – parter, 795-720-326 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam działki budowlane w Gać, tel. 668-361-964 <sup>(7)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie 34 m kw., piwnica 20 m kw., ogródek 60 m kw., ul. Różana, cena 85 tys. zł, 785-314-716 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam ładne 2 pokoje, 48 m kw., w Olawie, ul. 3 Maja, 785-040-272 <sup>(4)</sup>

▶ Sprzedam pilnie pawilon handlowo-usługowy w Olawie obok szpitala o pow. 30 m kw., z przeznaczeniem na dowolną branżę, cena 6 tys. zł. Pawilon składa się z czterech pomieszczeń: sala sprzedaży, zaplecze kuchenne (odbiór san-epid) szatni i wc., tel. 609-801-403 <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam lub wynajmę pawilon 20 m (targ) obok PKS 668-344-426 <sup>(4)</sup>

▶ Mieszkanie 2-pokojowe ul. Wiejska 502-895-504 <sup>(9)</sup>

▶ Działka budowlana Olawa ul. Sokoła 1102 m kw., wszystkie media, 605-682-268 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam działkę ogrodową „za amfiteatrem”. Altana murowana, studnia. Tel. 608-206-359 <sup>(1)</sup>

▶ Do sprzedania działka budowlana w Jelczu-Laskowicach przy głównej ulicy. Cena 80 zł /m kw. Tel kontaktowy: 513-372-955 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam razem lub osobno 3 działki budowlane każda po 14arów możliwość podłączenia do sieci gazowej. Godzikowice ul. Spacerowa. Tel: 693 150 064, 607 304 795 <sup>(5)</sup>

▶ Sprzedam dwie działki ogrodowe „Krokus”, tel. 884319-828 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam garaż, ul. Zaciszna (za kościołem), 71-313-93-06 <sup>(5)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie dwupokojowe z aneksem kuchennym, 34,2 m kw., parking, monitoring, beczynszowe, 110 tys. zł, 3 Maja, tel. 693-154-832 <sup>(2)</sup>

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ  
13 A, OLAWA – UL. WIEJSKA,  
TEL. 504-678-158 <sup>(3)</sup>

▶ Sprzedam działkę budowlaną 13 a w Wójcicach, 71-318-66-34 <sup>(10)</sup>

▶ Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 49 m kw. - trzypokojowe, II piętro w centrum Olawy, tel. 71-313-88-86, 536-755-042 <sup>(5)</sup>

▶ Tanio działki budowlane – Nowy Otok, tel. 601-746-542 <sup>(10)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie w Olawie – ul. Oleśnicka, I p., do zamieszkania, 39 m kw., cena 99 tys. zł, 507-080-479 <sup>(5)</sup>

▶ Jednopoikojowe mieszkanie, 27 m kw., z wyposażeniem, garaż 20 m kw. Oraz działka 5 a, Marcinkowice, cena do uzgodnienia, tel. 71-302-84-36, 788-735-372 <sup>(1)</sup>

▶ Dom jednorodzinny w Piekarach -106 m kw. + budynek gospodarczy 78 m kw. Cena 230 tys. zł – 515-686-088 <sup>(5)</sup>

▶ Pilnie sprzedam mieszkanie 50 m kw. w Jelczu-Laskowicach - 107 tys. - tel. 508-085-331 <sup>(1)</sup>

▶ Sprzedam małą działkę budowlaną w centrum Jelcza-Laskowic - 39 tys. - tel. 508-085-331 <sup>(1)</sup>

▶ Kawalerkę w Olawie, 71 318 60 92 po godz. 19. <sup>(2)</sup>

▶ Sprzedam mieszkanie trzypokojowe + trójkąt 77,5 m kw., parter 230 tys. Tel. 667 628 697 <sup>(5)</sup>

▶ Sprzedam grunty rolne w WISZNIA MAŁA (Ozorowice) o pow. 1,29ha.

▶ **Oborniki Śląskie (Zajączków) o pow. 2,39 ha. Miłocice Małe o pow. 1 ha. Grunty są bardzo ładnie położone blisko zabudowań. Nr do kontaktu: 605-370-750** <sup>(1)</sup>

## DO WYNAJĘCIA

▶ Lokal użytkowy w Rynku, 42 m kw., parter, witryny parking, na każdą działalność - 2700 zł miesięcznie + media, kaucja, www.capri-nieruchosci.gratka.pl, 601-990-187

▶ Hala magazynowa 205 m kw., prąd, utwardzony dojazd, 3 Maja, koło Tesco - 1750 zł + VAT miesięcznie, kaucja 2000 zł, 601-990-187

▶ Biura w centrum Olawy - 32 m kw., 38 m kw., I piętro witryna, klimatyzacja, www.brzeska.olawa.pl tel.501-784-299 <sup>(8)</sup>

▶ Lokal usługowy nowy w Centrum Jelcza-Laskowic, niskie opłaty, BN 506-540-120

▶ 2-pokojowe mieszkanie, Jelcz-Laskowice 600zł +opłaty, BN 506-540-120

▶ Nowy lokal na wynajem 41 m kw., ul. 3 Maja, centrum Olawy, tel. 601-791-526 <sup>(34)</sup>

▶ Do wynajęcia mieszkanie 3 pokoj

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w Jelczu-Laskowicach Ul. Techników Tel: 663-645-434. (2)

► Domek do zamieszkania od zaraz, 605-130-667 (2)

► Do wynajęcia lokal 42 m kw. ul. Oławska centrum Jelcz-Laskowice tel 508310853 (3)

► Dwa mieszkania o pow. 45 mkw. każde, ul. Witosa w Jelczu-Laskowicach - 609-485-999 (1)

► Garaż przy ul. Grabskiego w Jelczu-Laskowicach - 697-142-520 (3)

► Do wynajęcia dwupokojowe w Oławie, 785-157-650 (3)

► 2 pokoje, II p., ul. 11 Listopada, w pełni umeblowane, 1000 zł/mc + liczniki + kaucja, tel. 794-465-733 (3)

**DO WYNAJĘCIA POKOJE NA NOCLEGI DLA FIRM - WYSOKI STANDARD (DOSTĘP DO INTERNETU) - NA 10-12 OSÓB, - NA 8 OSÓB, DOBRA LOKALIZACJA W OŁAWIE TEL 507 163 706 (3)**

► Wynajmę salon fryzjerski w pełni wyposażony w Marcinkowicach 535-080-816 (3)

► Wynajmę lub sprzedam kawalerkę 32 m kw. w Oławie. Wynajem - 600,- + liczniki. 602-640-504 (3)

**WYNAJMĘ MIESZKANIE BEZCZYNISZOWE, 53 M KW., 2 POKOJE + KUCHNIA PRZY UL. BRZESKIEJ, TEL. 509-610-511 (1)**

► Wynajmę mieszkanie w Jelczu-Laskowicach 74 m kw., nowe tel. 691 371 026 (4)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe o pow. 38,5 m kw. + piwnica, umeblowane, wyposażone, możliwa kablowka i internet, przy ul. B. Chrobrego w Oławie obok PKS-u, tel. 600-289-578 (2)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe, częściowo umeblowane w Jelczu-Laskowicach przy ul. Techników, 501-226-162, 600-511-446 (1)

► Wynajmę lokal 22,40 m kw., Oława - Krótka 3 (od podwórka), tel. 668-346-560 (1)

► Do wynajęcia lokal na biuro 36 m kw., 2 pokoje, parter, obok ronda, 3 Maja 24, wyposażony w meble, wejście od ulicy, parking i miejsca na reklamę. Cena 1 tys. zł/ mc, tel. 602-775-663 (1)

► Wynajmę mieszkanie 68 m kw., I piętro, koło Kauflanda, tel. 886-378-180, 787-113-778 (1)

**WYNAJMĘ HALĘ 150 M KW., UL. OPOLSKA PRZY TRASIE, TEL. 509-735-140 (4)**

► Do wynajęcia lub przyjęcia dobrze prosperujący, kompletnie wyposażony salon fryzjerski w Oławie, kontakt 602-728-425 (4)

**DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNIE BIUROWE: 2 POKOJE, 90 M KW., Z ANEKSEM KUCHENNYM ORAZ ŁAZIENKĄ OKOLICE CENTRUM OŁAWY, ORAZ OK 60 M KW. (3 POKOJE) DROGA PRZELOTOWA OŁAWA BRZEG - PARKING. - 2 NIEZALÉŻNE WEJŚCIA, CENA DO UZGODNIENIA TEL. 507 163 706 (3)**

► Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, wyposażone, ul. Kasprowicza, Oława, kaucja 1000 zł, 800 zł + liczniki, tel. 506-170-108 (1)

► Mieszkanie do wynajęcia, os. Chrobrego, dwupokojowe, umeblowane, IV piętro, 666-887-358 (4)

► Odstąpię lokal gastronomiczny w Oławie, 783-522-645 (4)

► Wynajmę garaż 691-658-886 (1)

► Do wynajęcia lokal 44 m kw., ul. 3 Maja tel. 604-970-300 (1)

► Kwatery, lokal Marcinkowice 602 503 553 (1)

► Hala do wynajęcia 120 m w Oławie tel 609 58 44 97 (5)

► Wynajmę lub sprzedam mieszkanie 4 pokoje + balkon 72 m kw. w Jelczu Laskowicach. Wolne od Maja, tel. 695-860-103 (3)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe w okolicy rynku. Wynajem 750 + czynsz 250 i liczniki gaz prąd. Tel. 667-007-688 (1)

► Mieszkanie dwupokojowe, umeblowane w Jelczu-Laskowicach - 697-142-520 (5)

► Warsztat 100 m kw. w Jelczu-Laskowicach - 601-182-606 (2)

► Mieszkanie samodzielne w domu, Jelcz-Laskowice - 733-025-723 (1)

**DO WYNAJĘCIA LOKALE HANDLOWO-USŁUGOWE W OŁAWIE I BRZEGU. ATRAKCYJNE CENY! "SPOŁEM" OŁAWA, TEL. 713132407, adm@spolem.olawa.pl (10)**

► Dwa mieszkania w Jelczu-Laskowicach - 782-555-764 (5)

► Nowy lokal do wynajęcia 39 m kw., Oława, klimatyzacja, witryna, parking, ciąg handlowy, 602-485-680 (3)

► Wynajmę pawilon na działalność gospodarczą o pow. 135 m kw., nowo wybudowany w Jelczu-Laskowicach. W budynku znajduje się hala, biuro, zaplecze socjalne i magazyn. Lokalizacja w pobliżu drogi głównej z parkingiem. Atrakcyjna cena, tel. 500-360-279 (2)

► Do wynajęcia w centrum Oławy - Rynek (po notariuszu) mieszkanie trypokojowe (109 m kw.), I p., wyremontowane, ogrzewanie własne gazowe, na biuro, gabinet itp., tel. 691-187-523 (5)

► Wynajmę mieszkanie dwupokojowe przy ul. Chrobrego, wolne od maja, tel. 607-152-807 (1)

► Wynajmę jednopokojowe mieszkanie po remoncie w centrum, tel. 661-360-019 (2)

► Do wynajęcia kawalerka po remoncie, 609-840-762 (1)

► Wynajmę tanio umeblowaną kawalerkę w centrum Oławy, tel. 786-266-282 (2)

**STARY GÓRNIK - NOWY BUDYNEK 200 M KW., DZIAŁKA 17 ARÓW, NIEZALÉŻNE WEJŚCIE, PARTER - PIĘTRO, 3 GARAŻE, WYNAJMĘ LUB SPRZEDAM, TEL. 607-425-838, juszczy@wp.pl (5)**

► Odstąpię mieszkanie w TBS, 509-052-855 (1)

► Mieszkanie, dwupokojowe, ul. Iwaskiewiczza od kwietnia, 502-729-369 (2)

► Tanio! 37 m kw., dwupokojowe, umeblowane, ul. Sportowa - Oława, 607-578-533 (5)

► Wynajmę kawalerkę w Oławie od kwietnia, 509-450-344 (5)

► Wynajmę pomieszczenie w gabinecie kosmetycznym - masaż, makijaż permanentny, dermatologia, tatuaże itp., tel. 691-345-846 (5)

► Piękne mieszkanie 4-pokojowe o podwyższonym standardzie w centrum Oławy. Po całkowitym remoncie. Kaucja tys. zł + najem tys. zł + liczniki - 665-144-651 (2)

► Wynajmę dwupokojowe umeblowane mieszkanie w Jelczu-Laskowicach - tylko 550 zł - tel. 508-085-331

► Kawalerka, 661 022 172 (2)

► Dwupokojowe mieszkanie w Oławie 950 + liczniki, 601 787 568 (1)

#### ZAMIENIĘ

► Zamienię mieszkanie komunalne, 36 m kw., wysoki parter, na mniejsze, 789-397-084 (1)

► Zamienię 2 pokoje w centrum Oławy na podobne we Wrocławiu, 663-099-890 (4)

#### SZUKAM

**SZUKAM MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA NA DWA MIESIĄCE DLA 5 OSÓB W OŁAWIE. TEL. 604 126 184 (1)**

**WEZMĘ W DZIERŻAWĘ GRUNTY ROLNE - 726-123-336 (2)**

#### KUPIĘ

► Kupię jedno lub dwupokojowe mieszkanie w Oławie, do II piętra, balkon, w dobrym stanie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Zdecydowani klienci kupią dom jednorodzinny Oławie www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupimy 3- lub 4-pokojowe mieszkanie, w Oławie, w bloku do II piętra, w bardzo dobrym stanie, po remoncie lub nowe, www.capri-nieruchomosci.gratka.pl, 601-990-187

► Kupię grunt, 692-471-877 (3d)

► Kupię lokal usługowy 666-855-484 (3d)

► Kupię grunt w Jelczu-Laskowicach lub okolicy - 607-744-767 (7)

► Kupię grunty rolne, tel. 887-374-712 (8)

► Kupię grunt, 603-127-445 (16)

► Kupię grunty rolne. Tel : 502-432-139 (2)

► Działkę ogrodową z altaną za Odrą, okolice parku, 600-384-995 (2)

► Kupię mieszkanie w Jelczu i Oławie od 35 m kw., do II piętra, 694-790-971 (1)

► Działkę ogrodową z altaną a Odrą, okolice parku, 600-384-995 (2)

#### USŁUGI OGÓLNE

► GEODEZJA - usługi. Oława, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl 609-837-610, 695-560-911, 697-791-987 (26)

► GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, Marcinkowice, ul. Sokola 6, tel. 606-929-582 (7)

**GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, Staffa 1, TEL. 71-313-81-80, 663-734-474 www.abgeo.com.pl (20)**

► Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 (42)

► Projektowanie, certyfikaty energetyczne, kierowanie budowlami, usługi budowlane PIW „BIELECKI” Biuro: Marcinkowice, ul. Cicha 13, tel. 506-196-175, 695-777-444 (3)

► Archeolog - Marcin Diakowski, www.archeoreplica.com, tel. 604-593-263 (7)

**GEODEZJA - MAPY D/C PROJEKTOWYCH, TYCZENIA, INWENTARYZACJE, WSKAZANIA GRANIC, TEL. 502-833-943, 604-957-359, www.geosystem.olawa.pl (16)**

► Usługi ogólnie krawieckie „Krawiec Miejski”, tel. 606-946-265, ul. 1 Maja 1 naprzeciwko kościoła św. Rocha (34)

► Usługi elektryczne, 603-076-223

► Porady Architekta - dobór kolorów, tel. 697-717-861 (12)

**USŁUGI GEODEZYJNE, 792-192-679, 603-247-811, www.geometra-wroc.pl (17)**

► Studnie wiercone mechanicznie, wiercenia próbne, geologia i geotechnika, dokumentacje. Pełna oferta na www.doma-wiert.pl, Domaniów, tel. 604-665-879 (2)

► Świadectwa energetyczne, 885-243-771 (44)

► Instalacje elektryczne, tel. 500-110-394 (2)

► Brukarstwo - 501-658-951 (6)

► Studnie - wiercenie tel. 792-340-855 (8)

**WYNAJEM MOBILNEGO RĘBAKA DO GAŁĘZI 609-595-828**

**WYWÓZ SZAMBA 609-595-828**

► Radiosteta - wytyczanie żył wodnych tel. 792-340-855 (8)

► Usługi elektryczne tel. 604-613-483 (24)

► Dezynfekcja. Deratyzacja. Ozonowanie pomieszczeń. Usuwanie rozroczny, zapachów, 794-786-250 (1)

► Alarmy i monitoring tel. 604-613-483 (24)

► Kancelaria prawna. Pomoc prawną dla osób prywatnych. Doradztwo, sporządzanie pism, umów itp. Windykacja - kompleksowa obsługa prawna firm, odszkodowania, tstkancelaria@wp.pl, 698-306-514 (25)

► Bramy, balustrady, ogrodzenia kute - 608-856-671 (4)

► Zakładanie ogrodów, 794-786-250 (1)

► Koszenie trawy, kopanie, bronowanie. Ciągnikiem lub ręcznie, 794-786-250 (1)

► Osuszanie budynków wewnątrz i pozbywanie się pleśni, 794-786-250

► Wykonywanie profesjonalnie ogrodzeń, granit niesortowany oraz nieregularnego kamienia, robienie oczek wodnych i kaskad z kamienia naturalnego i inne pokrewne prace, tel. 502-432-139, 531-136-513 (3)

► Usługi remontowo-budowlane, tel. 502-505-001 (3)

► Brukarstwo - tanio i profesjonalnie, 791-612-969 (1)

#### BHP

► BHP szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445, tel./fax 71-313-74-45, www.bhpolawa.pl (41)

#### STOLARSTWO

► Renowacje mebli antycznych, 607-916-795

► Schody i drzwi z drewna, 605-741-606 (22)

► Meble Mix Marcin Zanin www.meblemix.com.pl, kuchenne, szafy, garderoby, łazienkowe oraz inne. Fachowe doradztwo, bezpłatne pomiary i solidne wykonanie. Jelcz-Laskowice, 609-034-113 (2)

► „BDB MEBLE” - wykonawca mebli, na wymiar, na zamówienie, na każdą kieszeń, pomiar - projekt - wycena - montaż - serwis, www.bdbmeble.net, tel; 500 108 785 - Marcin Ostrowski - Oława - Zapraszamy (8)

► Meble na wymiar. Kuchenne, szafy, garderoby, bezpłatny pomiar i solidne wykonanie. Ścinawa Polska, 788-852-601 (20)

#### WYKONUJEMY:

- TARASY, - ZADASZENIA TARASÓW, - WIATY GARAŻOWE, - OGRODY ZIMOWE, - ALTANY, - PERGOLE  
www.wiaty-zadaszenia.pl  
602 609 504 (3)

#### AGD

AGD - SERWIS NAPRAWA - LODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 (42)

HERRMANN AGD OŁAWA, UL. IWASKIEWICZA 35, TEL. 603-835-219. PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. NAPRAWA, SPRZEDAŻ. (3d)

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478 (3d)

► Zakład naprawy sprzętu AGD. Pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inne sprzęty AGD. Oława - ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71-313-26-73, 502-868-817 (1)

► Naprawa pralek, lodówek, zamrażarek, lod, regałów - gwarancja. Tel. 71-318-65-37, 792-016-323 (2)

► Naprawa lodówek-zamrażarek klimatyzacji, 883-491-069 (4)

#### ELEKTRONIKA RTV

► Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749

► Montaż i serwis anten naziemnych DVB-T i satelitarnych, 602-495-749 (13)

► Serwis RTV - SAT, 602-49-57-49 (16)

► Pogotowie RTV - SAT, tel. 665-155-525 (13)

► Naprawy domowe telewizorów LCD, plazma i kineskopowe tel. 509-064-432 (20)

► Naprawy domowe i warsztatowe telewizorów i monitorów LCD i plazm, tel. 603-701-066 dojazd gratis! (1)

► Naprawa telewizorów, dojazd gratis, 669-571-472 (2)

► Anteny i tunery tel. 604-613-483

► Profesjonalne usługi serwisu, modernizacji oraz instalacji TV naziemnej i satelitarnej. Kom. 601-061-629 (12)

#### CZYSZCZENIE

► Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek, 607-916-795

► KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 (3D)

► Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 (3D)

► Czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej, samochodowej. Kompleksowe sprzątanie biur, domów, mieszkań, 724-429-736 (13)

► Kompleksowe usługi: czyszczenie dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej, sprzątanie domów, mieszkań, biur (również po remontach) mycie okien, profesjonalnie i tanio, tel. 503-663-375 (3)

► Karcher! dywany, tapicerka meblowa i samochodowa. Konkurencyjne ceny - 509-083-386. Zapraszamy!

► Sprzątanie, prasowanie, mycie okien, 660-633-026 (4)

► „Czysty dom” - sprzątanie domów, mieszkań i poręmontowe. Tanio! Tel. 695-013-959 (1)

► Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, samochodowych 71-31-39-365, 504-910-168 (1)

► Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej i samochodowej. Solidnie i tanio! Tel 0608-206-359 (3)

► Pranie tapicerek meblowej samochodowej, dywany, wykładziny 513-655-883 (6)

**powiatowa**

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

**Nie wychodź z domu!**  
**Zamów ogłoszenie drobne przez Internet!**

Wyślij treść ogłoszenia na adres

e-mail: [gosia@gazeta.olawa.pl](mailto:gosia@gazeta.olawa.pl)

lub [ogloszenia@gazeta.olawa.pl](mailto:ogloszenia@gazeta.olawa.pl)

albo wejdź na stronę:

<http://gazeta-olawa.pl> (zakładka ogłoszenia)

**gazeta.olawa.pl**

**Infolinia:  
tel. 71 318 39 88  
tel. 71 313 35 57**



- ▶ Sprzątanie domów i mieszkań, 694-932-779 (4)
- ▶ Sprzątanie domów, mieszkań, biur, mycie okien, prasowanie - 692-881-404 (4)
- ▶ Sprzątanie firm, lokali i mieszkań, 794-786-250 (1)
- ▶ Pranie tapicerki samochodowej, u klienta, 794-786-250 (1)

**TRANSPORT**

SPEED-TRANS.  
USŁUGI TRANSPORTOWE.  
BUSY 3,5,8-PALETOWE,  
TEL. 721-584-990 (3d)

TRANSPORT KONTENEROWY,  
PODSTAWIANIE KONTENERÓW  
POD GRUZ, ZŁOM I ŚMIECI  
TEL. 501-278-422 (1)

- ▶ Transport bus 1.5 t. Przeprowadzki, 693-372-032 (1)
- ▶ Wypożyczalnia, przyczep i lawet, tel. 504-004-772, 508-295-104 (13)

- ▶ Przeprowadzki - transport, niskie ceny, 24 h, duże auto, 661-515-308 (3d)
- ▶ Przewóz osób, tanio, 604-332-147
- ▶ Tani transport bus 1.1, 604-441-548 (2)
- ▶ Przewóz mebli, 661-515-308 (3d)

PRZEWOZ OSÓB, WYNAJEM  
BUSÓW, AUTOBUSÓW, WESELA.  
TEL. 601-780-731 (3d)

- ▶ Transport: tłuczeń, piasek, ziemia, żwir, zboża 797-515-252 (26)

- ▶ Tani transport samochodem dostawczym, 693-103-666 (3)

- ▶ Olavia Taxi całonocowa, tel. 691-166-605 (3d)

- ▶ Przewóz osób 608-574-041 (22)
- ▶ Ducato maxi, kraj zagranicą, 693-372-032 (1)

- ▶ Transport materiałów sypkich wywrotką 26 t kruszywa, piaski, zboża, Strzelin tel.727-581-253 (1)

**HYDRAULICZNE**

- ▶ Junkersy, kuchenki, gaz, hydrauliczne, naprawa, montaż, wodomierze, 71-313-44-39 (57)

- ▶ Usługi hydrauliczne, remont łazienek i mieszkań 693-753-029, 71-301-52-59 (31)

- ▶ Junkersy, piece - naprawa, montaż. Vaillant, Saunier Duval, Ariston, Senseo. Hydrauliczne - c.o., woda, gaz, 501-278-041, 71-313-38-19, 501-714-308 (20)

- ▶ Instalacje c.o., wod-kan, gazowe, montaż - kotły, kuchenki, junkersy, wodomierze, Polan, 601-754-709 (5)

- ▶ B&S Usługi hydrauliczne. Ogrzewanie, wod-kan, udrażnianie rur i kan., tel. 71-301-42-74, kom. 795-877-954 (5)

POGOTOWIE HYDRAULICZNE 24 H.  
INSTALACJE WOD-KAN, C.O., GAZ,  
UDRAŻNIANIE KANALIZACJI.  
PROFESJONALIZM, RZETELNOŚĆ,  
FACHOWE DORADZTWO,  
KONTAKT:  
667-545-633, 603-991-144 (6)

KOLEKTORY SŁONECZNE -  
SKORZYSTAJ JESZCZE  
Z 45% DOPŁATY - OSTATNIE  
MIESIĄCE - SPRZEDAŻ, MONTAŻ,  
FORMALNOŚCI - BEZPŁATNY  
POMIAR, DOBÓR, OFERTA - ORAZ  
PÓŹNIEJSZE PRZYGOTOWANIE  
DOKUMENTÓW. HS SOLAR SYSTEM  
OŁAWA 792 951 299 (1)

- ▶ Usługi Hydrauliczne, inst. wod-kan., c.o., gaz. Montaż kotłów, junkersów, kuchenek gazowych, 791-593-262, 604-583-086 (15)

**BUDOWLANE**

- ▶ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029 (29)

- ▶ Remontowo-budowlane, 889-312-688 (6)

ETKA-PROJEKT. OŁAWA,  
UL. CHROBREGO 17/3.  
PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE  
BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW  
TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU.  
www.etka.pl  
tel. 603-685-925, 71-303-28-05 (31)

- ▶ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688 (6)

- ▶ Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795 (10)

**USŁUGI**

KOPARKO-ŁADOWARKA + MŁOT,  
JACEK BENDER, 601-212-889 (47)

- ▶ Docieplenia budynków, 607-916-795

- ▶ Cyklinowanie solidnie podłóg i schodów, 697-143-799 (5)

WYNAJEM KOPARKI GAŚNIENICOWEJ  
24 T, TEL. 501-278-422 (1)

- ▶ Malowanie, gładzie, wykańczanie poddaszy, regipsy, panele, przeróbki hydrauliczne, kafle, 698-623-537 (9)

- ▶ Remonty: klinkier, papa termozgrzewalna, wymiana drzwi, docieplenie, podbitki, 698-623-537 (9)

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”,  
UL. BRZESKA 26/9, OŁAWA,  
www.abtprojekt.pl,  
TEL/FAX. 71-303-36-99,  
abt\_olawa@o2.pl  
PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY (4)

- ▶ Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830 (41)

- ▶ Usługi remontowo-budowlane. Tanio, szybko i solidnie, 663-625-229

- ▶ Usługi budowlane - Kafelkowanie, Malowanie, Panele i inne, tel. 725-143-324 (9)

- ▶ Malowanie, kafelkowanie, wykończenie wnętrz, 607-893-073 (17)

- ▶ Cyklinowanie bezpyłowe i renowacja schodów, 600-170-178 (19)

- ▶ Domy od podstaw - fundamenty - mury, stropy, dachy. Długoletnia gwarancja, 661-563-060

- ▶ Remonty łazienek, 661-563-060 (2)

- ▶ Docieplenia budynków. Twój dom to ciepły dom. Długoletnia gwarancja, 661-563-060 (2)

- ▶ Budowa domów, elewacje, regipsy, wykończenia wnętrz. Solidnie! - 781-412-379 (4)

- ▶ Ciesielstwo-dekarstwo, 697-177-730 (47)

- ▶ Usługi remontowo-budowlane. Tynki, płytki, regipsy, kapitalne remonty itp. Tanio, szybko i solidnie, tel. 788-069-318 (7)

- ▶ Produkcja siatki ogrodzeniowej, akcesoria, słupki, panele ogrodzeniowe. Montaż ogrodzeń. Oławska firma!! 693-372-032 (1)

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, TYNKI  
STRUKTURALNE, 607-504-925 (2)

- ▶ Usługi remontowo-budowlane, łazienki, kuchnie - kompleksowo. Schody kamienne, podłogi, elewacje. Referencje, tel. 666-975-843 (1)

- ▶ Wypożyczalnia sprzętu budowlanego, 512-148-762 (1)

- ▶ Usługi koparko-ładowarką, 601-306-236 (1)

- ▶ Usługi remontowo-budowlane Dar-Bud, tel. 665-289-776 (1)

- ▶ Brukarstwo, tel. 665-289-776 (1)

- ▶ Remonty mieszkań, adaptacja poddaszy: malowanie, gładzie, płytki, panele podłogowe, wymiana okien i drzwi, mrowanie w cegle i kamieniu, tarasy, tel. 509-165-639 (1)

- ▶ Firma z 17-letnim doświadczeniem w docieplaniu budynków (styropian, wełna mineralna), profesjonalnie, szybko, tanio i solidnie, tel. 508-311-610 (1)

- ▶ Dachy od A - Z 661-934-931 (1)

- ▶ Dekarstwo-Ciesielstwo 661-934-931 (1)

- ▶ Docieplenie, tynki elewacyjne, docieplanie od 80 zł/m kw., z materiałem, tynki od 30 zł/m kw., z materiałem, 514-496-591 (2)

- ▶ Piaski, ziemia, tłuczeń - 601-958-071 (3)

- ▶ Usługi remontowe pełny zakres - 510 - 480 - 744 (3)

- ▶ Usługi brukarskie. Kostka brukowa i granitowa. tel. 0-782-704-768 (4)

- ▶ Prace ziemne, 691-064-200 (4)

- ▶ Usługi brukarskie, 773-971-604 (10)

- ▶ Usługi remontowo - budowlane. Malowanie, tynkowanie, układanie kafli, podłóg i inne. Tel. 693-964-152 (5)

- ▶ Budowa, wykończenia wnętrz, domów, 790-220-053 (5)

- ▶ Kafelki, malowanie, panele, gładzie, regipsy, ogrodzenia. Solidnie! - 516-267-326 (2)

**UROCZYŚCIE**

- ▶ Dekoracje ślubne, komunijne kompleksowo (kościół, sala, auto, bukiet ślubny, wypożyczenie pokrowców, art. weselne itp.) Kwiatarnia w DH Kwadraciak, ul. Chrobrego 23a, Pasaż Tesco, ul. 3 Maja 51, Oława, www.kameliaolawa.pl tel. 603-122-603 (16)
- ▶ Chłodnia na wesela 604-421-959
- ▶ Dekorowanie sal weselnych, kościołów, wynajem fontanny czekoladowej, wypożyczenie dekoracji weselnych, 691-969-370 (27)
- ▶ Stypy od 25 zł/os. Tel. 530-705-770 (3)
- ▶ Wystrój kościołów, 503-041-449
- ▶ Catering. Promocja wesel - 605-130-667 (1)
- ▶ Oprawa muzyczna na początku wesela - 250 zł, 604-421-959 (52)

- ▶ ZGRANA PARA, 692-717-384 (3)
- ▶ FOR-YOU, tel. 604-421-959 (11)
- ▶ Muzyczna Obsługa Imprez RadiDj, 663-634-904 (23)
- ▶ LIMIT, 697-792-933 (27)
- ▶ DJ, 781-660-311 (27)
- ▶ Zespół K&K. Atrakcyjne ceny - 600-232-074 (31)
- ▶ www.tuttifruttiband.pl, tel. 600-726-426 (5)
- ▶ DJ na Twoją imprezę, tel. 669-043-888 (2)

**ZESPOŁY**

- ▶ Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 (11)
- ▶ ZGRANA PARA, 692-717-384 (3)
- ▶ FOR-YOU, tel. 604-421-959 (11)
- ▶ Muzyczna Obsługa Imprez RadiDj, 663-634-904 (23)
- ▶ LIMIT, 697-792-933 (27)
- ▶ DJ, 781-660-311 (27)
- ▶ Zespół K&K. Atrakcyjne ceny - 600-232-074 (31)
- ▶ www.tuttifruttiband.pl, tel. 600-726-426 (5)
- ▶ DJ na Twoją imprezę, tel. 669-043-888 (2)

**TŁUMACZENIA**

- ▶ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŹEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (14)
- ▶ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675

**WWW.FOTOHQ.COM.PL**

STUDIO FOTOGRAFICZNE  
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRZCINY-  
UL. IWASZKIEWICZA 9  
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

**FOTOGRAFIA**

STUDIO FOTOGRAFICZNE  
-ŚLUBY-KOMUNIE-CHRZCINY-  
UL. IWASZKIEWICZA 9  
-DH JAKUB- tel. 512-272-357

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-625 (17)

- ▶ www.fotoreklama.olawa.pl
- ▶ www.fotoreklama.olawa.pl
- ▶ www.fotoreklama.olawa.pl
- ▶ www.fotoreklama.olawa.pl
- ▶ www.fotoreklama.olawa.pl
- ▶ WWW.STUDIOHQ.PL

- ▶ Stylowa Fotografia Ślubna, www.paulagracja.com (12)

**VIDEOFILMOWANIE**

MMFILMS.EU  
VIDEOFILMOWANIE  
TEL. 695-271-667

- ▶ Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 (17)

- ▶ www.arturstudio.eu, 888 664 585
- ▶ Video-Cyfra Andrzej, 605-741-660

- ▶ Videofilmowanie, tel. 508-295-104

- ▶ www.pacyfikstudio.pl tel. 607 307 821 (34)

- ▶ Zgrywanie z kaset VHS na DVD. 3 Maja 8u/2a. 792 502 051 (3d)

- ▶ Nietypowe, nowoczesne, satysfakcjonujące - www.moviecocktail.pl 505-350-052 (10)

- ▶ Gregmar Video - kamerzysta na Twoje wesela, komunie oraz każdą inną okazję. Reklama video dla firm, 661-081-202 www.gregmarvideo.pl

- ▶ Videofilmowanie Full-HD - 606-855-427 (20)

**ZESPOŁY**

- ▶ Dj Robi - wesela, integracje, plenery, scena - doświadczenie - ponad 16 lat www.djrobi.pl 507-053-028 (11)

- ▶ ZGRANA PARA, 692-717-384 (3)
- ▶ FOR-YOU, tel. 604-421-959 (11)

- ▶ Muzyczna Obsługa Imprez RadiDj, 663-634-904 (23)

- ▶ LIMIT, 697-792-933 (27)
- ▶ DJ, 781-660-311 (27)

- ▶ Zespół K&K. Atrakcyjne ceny - 600-232-074 (31)

- ▶ www.tuttifruttiband.pl, tel. 600-726-426 (5)

- ▶ DJ na Twoją imprezę, tel. 669-043-888 (2)

**TŁUMACZENIA**

- ▶ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŹEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909 (14)

- ▶ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowe i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675

**BIURO TŁUMACZEŃ ETO.**

TŁUMACZENIA  
ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE,  
OŁAWA, UL. BRZESKA 19,  
71-318-10-50, 501-621-443 (17)

- ▶ Mgr EWA JÓZKÓW - tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921 (3d)

- ▶ Vision jobs - tłumaczenia przysięgłe i zwykłe wszystkie języki. Oława, ul. Magazynowa 3/9, 71-758-4840, www.visionjobs.com (13)

**KOMPUTERY**

- ▶ Pogotowie i serwis komputerowy, rozwiązę każdy problem, dojazd do klienta, 10-letnie doświadczenie, tanio, szybko, solidnie, tel. 603-715-185 (41)
- ▶ S-Computers: komputery, kasy fiskalne, serwis, NC +, PLAY. Nowy adres: 3 Maja 8u/2a. 792 502 051 (3d)

- ▶ Serwis i naprawa laptopów, komputerów i kas fiskalnych sklep komputerowy JWW sp. jawna Oława ul. Żeromskiego 2 tel. 71 303-41-14 Jelcz-Laskowice ul. Chabrowa 14 tel. 71-318-36-08 (5)

**RÓŻNE**

Biuro rachunkowe „ZAWEX”  
Ewa Zawłódzka-Parlej,  
ul. Osadnicza 21/2, Oława  
- oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, płac, rozliczeń z US i ZUS.  
Kontakt:  
71-303-27-31, 71-307-02-11 lub  
e-mail: biuro@biurozawex.pl (2)

- ▶ Pity, Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548 (2)

BIURO RACHUNKOWE INCOME  
- KSIĄŻKI PRZYCHODÓW  
I ROZCHODÓW,  
PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ,  
ROZLICZENIA Z ZUS I US,  
OŁAWA, UL. KUTROWSKIEGO 41,  
TEL. 604-071-018, 71-734-57-33 (3d)

- ▶ Kompleksowa obsługa kadrowo-płacowa, e-mail: kadry.place@gmail.com, tel. 513-497-940 po godz. 16.00

- ▶ Biuro Rachunkowe Fluventi - wnioski VZM - kompleksowa obsługa firm tel. 717-156-159, tel. 888-812-019 www.fluventi.pl (2)

- ▶ Pożyczki dla każdego, 666-065-386 (2)

**WYKONUJEMY:**

- TARASY, - ZADASZENIA TARASÓW,  
- WIATY GARAŻOWE, - OGRODY  
ZIMOWE, - ALTANY, - PERGOLE  
www.wiaty-zadaszenia.pl  
602 609 504 (3)

- ▶ Porady-Kancelaria-Marzec-Gratist! Tel: 723-111-743 (2)

- ▶ Ale szybka gotówka - nawet 7000 zł! Proste zasady, bez zbędnych formalności. Provident: 600-400-295 (taryfa wg opłat operatora) (2)

**POŻYCZKI GOTÓWKOWE**

Z PEŁNĄ OBSŁUGĄ W DOMU  
KLIENTA! SZYBKA DECYZJA,  
NIEWIELKIE FORMALNOŚCI,  
POŻYCZKI DLA KAŻDEGO.  
EUROCENT:  
691-691-548 (3)

- ▶ Szybka Pożyczka z dostawą do domu w 24h, od 200 zł do 4000 zł Również dla osób z obciążeniem komorniczym. Tel. 734157541 (4)

Odwiedź nas na:

gazeta.olawa.pl



AD SERWIS



Mechanika Pojazdowa i Blacharstwo - Wiesław Guz



KOMPLKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW  
RÓWNIŻ NADWOZI ALUMINIOWYCH  
tel. 713028544, 500110300

AKUMULATORY  
ROWERY AKCES

## Podziękowania

Serdeczne podziękowania całemu personelowi Oddziału Chirurgicznego w Oławie, a w szczególności dr. Andrzejowi Wichrowi oraz dr. Jackowi Rutkiewiczowi za profesjonalnie wykonaną operację oraz cierpliwość i pomoc po operacji składa wdzięczny pacjent - Władysław Jurkiewicz

\*\*

Mieszkańki wsi Minkowice Oławskie składają podziękowania za poczęstunek i mile spędzone chwile podczas Dnia Kobiet. Uroczystość została zorganizowana przez sołtysa i Radę Sołecką naszej miejscowości. Podczas świętowania sołtys Stanisław Łukasik złożył obecnym paniom życzenia i każdej z nich wręczył kwiaty.

\*\*

Dyrektor Zespołu Szkół w Bystrzycy, wychowawczyni kl. I a, uczniowie i ich rodzice serdecznie dziękują nadleśniczemu Nadleśnictwa Oława Tomaszowi Dziergasowi - za finansowe wsparcie starań przy zakupie stolików i krzeseł do sali lekcyjnej

\*\*

Zarząd Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom „Tęcza” w Oławie składa serdeczne podziękowania Magdalenie Janowskiej z Wojnowic oraz pracownikom Firmy ITALMETAL za wsparcie finansowe. Jesteśmy pod wrażeniem Państwa wrażliwości i życzliwości dla naszych działań na rzecz niepełnosprawnych dzieci i młodzieży.

\*\*

Dyrektorowi Zespołu Szkół Specjalnych w Oławie pana Robertowi Stępniewi za profesjonalne podejście do tematu nauczania indywidualnego oraz pani Kamili Sander za wyrozumiałość, cierpliwość i zaangażowanie dziękują Barbara i Kamil Ostafiejczukowie

## Bystrzyca dziękuje!

Mieszkańcy Bystrzycy z placu Wolności dziękują panu Bryłkowskiemu, właścicielowi firmy „Bartek”, za przekazanie kostki brukowej z odzysku. My tą kostką wykonamy, we własnym zakresie, chodniki.

MIESZKAŃCY

### PIŁYWALNIA MIEJSKA w Jelczu-Laskowicach

71-318-24-44



#### Czynna w godzinach:

poniedziałek - sobota  
10.00 - 22.00  
niedziela 11.00 - 21.00

#### Ceny biletów za godzinę

do 16.00: normalny - 8 zł,  
ulgowy - 6 zł,  
dzieci do lat 7 - 2 zł,  
po 16.00: normalny - 10 zł,  
ulgowy - 8 zł

#### Siłownia

czynna  
poniedziałek - sobota  
10.00 - 22.00  
niedziela - nieczynna  
cena biletu: 6 zł za godz.

#### Sauna

czynna poniedziałek -  
piątek 17.00 - 22.00  
sobota 14.00 - 22.00  
niedziela 14.00 - 21.00

#### cena biletu:

normalny 12 zł za godz.  
ulgowy 10 zł za godz.  
cena biletu z basenem:  
normalny 11 zł za godz.  
ulgowy 9 zł za godz.

#### Inne

nauka pływania  
300 zł/20 godz.  
wypożyczenie czepka 1 zł.

## REDAKCJA

„Gazeta Powiatowa - Wiadomości Oławskie”  
tel. i fax 71-313-70-78  
internet: www.gazeta.olawa.pl;  
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl  
55-200 Oława, ul. Chrobrego 19;  
tel. 71 313 70 78,  
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,  
tel./fax 71-318 39 88

#### REDAGUJA

Jerzy Kamiński (red. naczelny),  
Krzysztof Andrzej Trybalski, Zbigniew  
Bachul, Edward Bykowski, Monika  
Galuszka-Sucharska, Wioletta Kamińska,  
Agnieszka Herba, i Jacek Polasz.

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,  
adiustacji materiałów i zmiany tytułów.

Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi  
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów  
niezamówionych.

(TS) - tekst sponsorowany

#### DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 70 78  
Bogusław Szymański - reklama, przetargi  
e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

Biurowiska ogłoszeń w Oławie, Małgorzata  
Najgebaur, ul. Chrobrego 19, tel. i fax  
71 313 35 57, e-mail: gosia@gazeta.  
olawa.pl, czynne: poniedziałek, wtorek,  
środa 9-17, czwartek 9-15, piątek 9-17,  
sobota nieczynne.

Biurowiska ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,  
ul. Partyzantów 2, tel./fax 71-318-39-88,  
ogloszenia@gazeta.olawa.pl

czynne: poniedziałek i wtorek 10.00-12.00,  
środa, czwartek i piątek - nieczynne.

Biurowiska ogłoszeń w Oławie,  
sklep FOTOKOKER  
(market JAKUB, os. Sobieskiego)

#### WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o.,  
55-200 Oława, ul. B. Chrobrego 19,  
NIP: 912-184-21-80, KRS 0000321273,  
tel. 71 313 35 57

Druk: Polskapresse,  
Bielany Wrocławskie



## Podziękowania

Oławskie Koło Polskiego Związku Nie-  
widomych serdecznie dziękuje „ZPT Hert”  
z Jelcza-Laskowic za zasponsorowanie wy-  
robów cukierniczych na spotkanie z okazji  
Dnia Kobiet.

# LIGA PŁYWACKA

**BANK SPÓŁDZIELCZY  
TERMY JAKUBA OŁAWA  
2014**

**TERMINY  
ZAWODÓW**  
29 MARCA  
26 KWIETNIA  
14 CZERWCA  
27 WRZEŚNIA  
8 LISTOPADA  
13 GRUDNIA

**START  
10.00  
ZAKOŃCZENIE  
12.00**

**50M - STYL GRZBIETOWY K / M**  
50M - STYL DOWOLNY K / M

**13-18 LAT**  
50M - STYL GRZBIETOWY K / M  
50M - STYL DOWOLNY K / M

**19-29 LAT**  
50M - STYL KLASYCZNY K / M  
50M - STYL DOWOLNY K / M

**30-45 LAT**  
50M - STYL KLASYCZNY K / M  
50M - STYL DOWOLNY K / M

**45 LAT I WIĘCEJ**  
50M - STYL KLASYCZNY K / M  
50M - STYL DOWOLNY K / M

OPLATA STARTOWA  
+ POBYT NA BASENIE  
BEZ OGRANICZEŃ  
CZASOWYCH

**10 PLN**  
DZIECI

**15 PLN**  
DOROSLI

W ZAWODACH UCZESTNICZYĆ MOŻE OSOBA, KTÓRA DOKONAŁA ZGŁOSZENIA W KASACH BASENOWYCH LUB ZA POMOCĄ POCZTY ELEKTRONICZNEJ NA ADRES BIURO@SWIMACADEMY.PL, WYPEŁNIAJĄC KARTĘ ZGŁOSZENIOWĄ DOSTĘPNĄ NA STRONACH: WWW.SWIM-ACADEMY.PL LUB WWW.TERMYJAKUBA.OŁAWA.PL

Oława, ul. 1 Maja 33a  
termyjakuba.olawa.pl  
facebook.com/TermyJakuba

## I Ty możesz uratować komuś życie!

Zostań potencjalnym Dawcą komórek macierzystych

W Polsce co godzinę ktoś dowiaduje się, że ma białaczkę, czyli nowotwór krwi. Dla wielu chorych jedyną szansą na życie jest przeszczepienie szpiku lub komórek macierzystych od niespokrewnionego Dawcy. Zarejestruj się jako potencjalny Dawca.

### DZIEŃ DAWCY SZPIKU

**Data:** 21 MARCA

**Godzina:** 9<sup>30</sup> - 16<sup>30</sup>

**Miejsce:** SKLEP ODZIEŻOWY SZATA

**Adres:** UL. BOŻKA 9A  
JELCZ-LASKOWICE

WSPÓLNIE PRZECIW BIAŁACZCE

www.dkms.pl

**Darowizna:**  
PEKAO SA 86 1240 6292 1111 0010 4159 8437

**Fundacja DKMS**  
Baza Dawców Komórek Macierzystych Polska  
ul. Altowa 6 lok.9, 02-386 Warszawa  
T+48 22 882 94 00 F+48 22 882 94 02  
kontakt@dkms.pl

# W naszym okręgu

## WĘDKARSTWO

### Podsumowanie

Informację o działalności w minionym roku przedstawił dyrektor biura okręgu wrocławskiego PZW Karol Napora. Oto niektóre dane

Na koniec roku 2013 istniało w okręgu 100 kół, zrzeszających łącznie 25.240 członków. Ten stan zmniejszył się w ciągu roku prawie o 900 członków. Z olawskiego powiatu członkiem prezydium zarządu okręgu jest Andrzej Walaszek (Koło Miejskie PZW nr 16), który kieruje Komisją Ochrony Wód. Pracą Komisji Rewizyjnej zarządza Edward Ziobrowski, a jej sekretarzem jest Tadeusz Sobotowicz, też z Olawy. Dwaj przedstawiciele okręgu są we władzach PZW - Jerzy Szczeciński jest członkiem prezydium ZG, a Roman Olma - członkiem Zarządu Głównego.

Najważniejsze zadania okręgu:

\* zarybianie i ochrona dzierzawionych akwenów, zgodnie z operatami rybackim;

\* popularyzacja sportu wędkarskiego oraz praca z młodzieżą;

\* dbałość o zbiorniki, będące własnością okręgu;

\* koordynacja pracy kół oraz nadzór nad ich działalnością.

Ubiegły rok zakończył się zyskiem 90 tys. zł, choć na inwestycje wydano 500 tys. zł i wydatkowano prawie 740 tys. zł na dodatkowe zarybiania wód dzierzawionych i będących własnością okręgu. Inwestycje to dalsze rozwijanie bazy nad zbiornikiem Mietków oraz rewalizacja fasady i odnowienie wnętrza „Domu Wędkarza” (ten zabytkowy obiekt, będący własnością wrocławskiego okręgu PZW, powstał w 1706 roku).

Bieżący rok jest ostatnim, w którym funkcjonują operaty wodno-prawne na dzierzawę wód, wydane na rzecz PZW przez Rejonowy Zarząd Gospodarki Wodnej. W czerwcu minie termin składania projektów na kolejne 10 lat. Zespół pod kierownictwem dra Jana Błachuty jest na etapie finalizowania wniosków i założeń tego przedsięwzięcia, a złożenie oferty nastąpi w maju. Obecnie okręg zarządza akwenami o powierzchni 3997,62 ha, z czego 3550 ha to wody płynące i zbiorniki zaporowe.



Dyrektor Karol Napora

\*\*\*

Zarząd Koła PZW nr 70 „Agropol” zaprasza na zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się w niedzielę 23 marca, w świetlicy wiejskiej w Wierzbnie - początek obrad o godz. 16.00.

\*\*\*

Skarbnik Koła Miejskiego PZW nr 16 w Olawie przyjmuje wpłaty we wtorki, czwartki i piątki, w godzinach 16.00 - 18.00, w sklepie wędkarskim koło dworca PKS. W tym samym miejscu podobne sprawy członków Koła PZW nr 19 załatwia Agata Kieda. Skarbnik Koła PZW nr 90 „Rzemieślnik” dyżuruje w jego siedzibie, przy ul. ks. Kutrowskiego.

\*\*\*

Wszyscy wędkarze mogą współtworzyć tę rubrykę, kontaktując się telefonicznie: 600-378-240. (GRARO)

termyjakuba.olawa.pl  
facebook.com/TermyJakuba

**TERMY JAKUBA ORAZ KLUB BIEGACZA HARGOWNIK ZAPRASZAJĄ DO WZIĘCIA UDZIAŁU W PROGRAMIE JAKUB Z KOGUTEM**

SKIEROWANYM DO OSÓB, KTÓRE CHCA WYSTARTOWAĆ W VII BIEGU KOGUTA 29 CZERWCA 2014 R.

PRZYGOTUJ SIĘ RAZEM Z NAMI!

BIEGNIJ Z KOGUTEM

GDZIE? SPOTYKAMY SIĘ PRZED TERMAMI JAKUBA

KIEDY? CO NIEDZIELE OD 30 MARCA

O KTÓREJ? PUNKT 10.00

CO POTRZEBUJĘ? SAMOZAPARCIE I KONSEKWENCJĘ

CO W ZAMIAN? LINIA METY VII BIEGU KOGUTA!

DO DYSPOZYCJI SZATNIE, PRYSZNICE I DOŚWIADCZENI BIEGACZE, KTÓRZY POPROWADZĄ ZAJĘCIA ORAZ UDZIAŁ WSKAZÓWEK, JAK PRZYGOTOWAĆ SIĘ DO NAJWIĘKSZEJ IMPREZY SPORTOWEJ W OLAWIE.

Szczegóły i regulamin na [www.termyjakuba.olawa.pl](http://www.termyjakuba.olawa.pl)

powiatowa cctv NSI OLAWA

Baseny Miejskie "Termy Jakuba" Sp. z o.o.  
Oława, ul. 1 Maja 33a

## Szukają domu



Brazowy, pręgowany, czteromiesięczny krótkowłose szczeniak, tel. 504-211-752



Roczna, wysterylizowana, łagodna, ale stróżująca suka, mieszaniec labradora, tel. 504-211-752



Czarny, duży kilkuletni pies, tel. 504-211-752



Wysterylizowana młoda suczka, mini husky, tel. 504-211-752



Młody, rudy, łagodny piesek, tel. 667-735-988



Młody, łagodny, pilnujący mieszaniec, tel. 667-735-988



Pilnująca, wysterylizowana, młoda suka, tel. 504-211-752



Mały, jamnikowaty, czarno-biały pies, tel. 504-211-752



Brazowo-biały kudłaty pies, tel. 504-211-752



Kilkuletni rudy mieszaniec, tel. 667-735-988



Młody mieszaniec teriera, tel. 667-735-988



Brazowy pręgowany szczeniak, tel. 504-211-752



Młody, pilnujący, posłuszny mieszaniec, tel. 667-735-988



Starszy, łagodny kundelek, tel. 667-735-988 lub 667-735-988



Duży, beżowy mieszaniec teriera, dobry do pilnowania, czeka na nowy dom, tel. 667-735-988



Młody mieszaniec, dobry do pilnowania, tel. 667-735-988



# sport

Szef działu: Krzysztof A. Trybulski kat@gazeta.olawa.pl

## Nie poddajemy się!

s.43



## Piłkarski skarb kibica

s.46-47

### CIĘŻARY

#### I i II liga DMP

W Polkowicach rozgrywano 15 marca inauguracyjną rundę pierwszoligowych drużynowych mistrzostw Polski, z udziałem sztangistów z podolawskiego Wierzbna. Zawodnicy Tytana Olawa, walczący w rozrywkach drugoligowych, w tym samym czasie startowali w Nowym Tomyślu

Zawody drużynowe są rozgrywane korespondencyjnie, jednocześnie w kilku miejscach. W Polkowicach rywalizowały dwie najsilniejsze drużyny w kraju - aktualny mistrz Polski Budowlani Opole, wicemistrz Górniki Polkowice, a także LKS Polwica Wierzbno i WKS Śląsk Wrocław.

Najlepiej spisali się polkowiczanie - zdobyli 2011 pkt. Wyprzedzili Budowlanych Opole - 1902 pkt oraz LKS Polwica 1674 pkt. Czwarte miejsce zajęli sztangiści wrocławskiego Śląska - 1622 pkt.

## Dobrze przepracowali zimę



Adrian Franczyk podrzucił w Polkowicach 130 kg i ustanowił dwa rekordy życiowe

W drużynie polkowickiej występował wierzbniianin Adam Kraska, który za zaliczenie w dwuboju 383 kg (170 + 213), otrzymał 404,8 pkt, co w klasyfikacji indywidualnej było trzecim wynikiem zawodów.

Spośród sztangistów LKS Polwica najlepiej spisał się Mateusz Szatkowski, który ustanowił swój rekord życiowy w rwaniu - 121 kg. W podrzucie zaliczył 146 kg, co dało mu w dwuboju 267 kg oraz 378 pkt,

zaliczanych do punktacji drużynowej. Dobry występ zanotował także Adrian Franczyk - wyrwał 100 kg i podrzucił 130, bijąc rekordy życiowe w rwaniu i w dwuboju. Dla drużyny zdobył 354 pkt.

Na bilans zespołowy złożyły się także rezultaty Damiana Susła (100+130) oraz najmłodszego w zespole Kamila Góralskiego (63+80). Nie pokazali pełni swoich umiejętności Dominik Góralski i Mieczysław

Dereń, jednak obaj startowali z niezależnymi kontuzjami.

- Cieszą rekordy życiowe moich zawodników, bo to świadczy, że dobrze przepracowali zimę - mówi Adam Kraska, trener sztangistów LKS Polwica. - W pierwszej rundzie mistrzostw uzyskaliśmy 1674,4 pkt i zajmujemy dziesiąte miejsce, wśród osiemnastu zespołów w pierwszej lidze. Naszym celem jest w tym roku pierwsza ósemka. Mam nadzieję, że w następnej rundzie odrobimy straty do dwóch rywali, którzy wyprzedzają nas w tabeli, czyli do AKS Myślubórz (1698 pkt) i UKS Impuls Warszawa (1693 pkt).

Występujący w II lidze sztangiści MAKS Tytan Olawa rywalizowali 15 marca w Nowym Tomyślu. Z wynikiem 1554,1 pkt uplasowali się na trzecim miejscu. Zwyciężył UKS Talent Wrocław - 1590,3 pkt, wyprzedzając LKS SGB Budowlani Nowy Tomyśl - 1569,2 pkt.

Wypowiadając się dla nowotomyskiego portalu



Mateusz Szatkowski wyrwał na polkowickim pomoście 121 kg, bijąc swój rekord życiowy

internetowego, trener Waldemar Ostapski przyznał, że zawody ligowe i praca z męską ekipą w MAKS Tytan Olawa zeszły obecnie w jego działaniach na drugi plan. Priorytetem jest kadra narodowa kobiet. Olawski szkoleniowiec przygotowuje ją obecnie do startów na mistrzostwach Europy, w początkach kwietnia w

izraelskim Tel Awiwie, oraz w listopadowych mistrzostwach świata, w stolicy Kazachstanu Alma-Atie. To będą jednocześnie kwalifikacje do igrzysk olimpijskich 2016, w Rio de Janeiro.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
kat@gazeta.olawa.pl

Fot.: Jacek Góralski

## Zaproszenie na turniej powiatowy

### TENIS STOŁOWY

#### W Marcinkowicach

Powiatowe Zrzeszenie LZS w Olawie organizuje indywidualne mistrzostwa powiatu

Prawo startu mają tylko mieszkańcy powiatu olawskiego. Rywalizacja przebiegać będzie z podziałem na pięć oraz cztery kategorie wiekowe (młodzicy i młodziczki, kadeci i kadetki, juniorzy i juniorki oraz seniorzy i seniorki).

Wszyscy uczestnicy muszą się legitymować dowodem tożsamości, mieć ze sobą aktualne badanie

lekarskie, odpowiedni sprzęt (rakietki) i strój sportowy (miękkie obuwie).

Pingpongowe mistrzostwa odbędą się w sobotę 22 marca, w hali sportowej przy Szkole Podstawowej w Marcinkowicach - początek o 9.00. Zapisy w dniu i miejscu zawodów, do godz. 8.45.

(KAT)

### TENIS STOŁOWY

#### Brązowy Agnieszki

W Brzegu Dolnym rozgrywano 16 marca mistrzostwa Dolnego Śląska seniorów. Agnieszka Marchewska z Victorii J-L zdobyła brązowy medal w turnieju mikstowym

Klub z Jelcza-Laskowic reprezentowała także Justyna Karwacka, która w turnieju indywidualnym zajęła miejsce w przedziale 17-32. Marchewska prowadziła w grze o ćwierćfinale 2:0, ale do niego nie awansowała. Turniej deblowy Karwacka z Marchewską zakończyły na ćwierćfinale, przegrywając z duetem Uniwersytetu Ekonomicznego.

W turnieju miksta Justyna Karwacka wystąpiła w parze z Danielem Kwaszyńskim (Orlęta Krosnowice), zajmując miejsce w przedziale 17-32.

Agnieszka Marchewska grała natomiast z Grzegorzem Rogożem (TOP Bolesławiec). Para jelczańsko-bolesławiecka dotarła do półfinału turnieju, przegrywając

## Victoria z medalem



Agnieszka Marchewska wywalczyła brązowy medal w mistrzostwach regionu

z późniejszymi triumfatorami - Natalią Bajor z Piotrem Chodorskim. Marchewska

i Rogoż otrzymali brązowe medale.

(PEPE)

### STRZELECTWO

#### OSLS

Dobiega końca cykl zawodów pod nazwą „Olawska Szkolna Liga Strzelecka 2014”

Odbywają się od początku roku, w strzelnicy pneumatycznej Ligi Obrony Kraju, na olawskim Miasteczku, pod okiem Henryka Hawrysa i Eugeniusza Engla - instruktorów i sędziów Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego. W grupie szkół podstawowych rywalizują 22 drużyny, z ośmiu placówek oświatowych miasta i gminy Olawa. Opiekunowie zespołów: Marek Bronowicki (SP nr 1), Renata Bartkiewicz (SP nr 2), Marcin Kupczak (SP nr 4), Urszula Krzyżanowska

## Liga strzelecka na finiszu

(SP nr 5), Roman Maślanka (SP nr 8), Grażyna Król (SP w Ścinawie Polskiej) oraz Agnieszka Rutkowska-Kłak (SP w Marcinkowicach).

Gimnazja mają także 22 pięcioosobowe drużyny, ale z siedmiu szkół i nie tylko olawskich, bo również z gminy olawskich, bo również z gminy olawskich, bo również z gminy olawskich. Ich opiekunowie: Bartosz Łuś (GM nr 1 w Olawie), Agnieszka Dziwak i Beata Wlazło (Gimnazjum nr 3 w Olawie), Jacek Węglowski i Marek Bronowicki (Zespół Placówek Resocjalizacyjno-Socjoterapeutycznych w Olawie), Franciszek Skrętkowicz (PG nr 1 w Czernicy), Zbigniew Baran (PG nr 2 w Kamieńcu Wrocławskim) i Marta

Wierciak-Stafaniak (PG nr 3 w Chrzastawie Wielkiej).

W trzeciej grupie rywalizują uczniowie szkół ponadgimnazjalnych z powiatu olawskiego, łącznie 11 zespołów. Opiekunem drużyn z ZSP nr 1 jest Krzysztof Matuszek, ZSP nr 2 - Michał Zajac, ZS w J-L - Edyta Wieczorek.

Drużynami z olawskiego Zespołu Szkół Specjalnych, występującymi we wszystkich grupach wiekowych, opiekuje się Kazimiera Jasińska.

Zakończenie rywalizacji nastąpi 31 marca, a uroczyste spotkanie, podsumowujące wyniki zawodów, odbędzie się na początku kwietnia.

(KAT)

**POOLBILARD**  
**MLB**

W tegorocznej młodzieżowej lidze bilardowej po dłuższej przerwie dobrze zaprezentował się Michał Hercer. Wygrał XV rundę, a w finale stoczył zacięty pojedynek z Adrianem Drohomireckim

W zawodach, rozgrywanych 15 marca w oławskim SKB, w odmianie „8 bil”, uczestniczyło 18 młodych adeptów poolbilarda.

Od początku bardzo dobrze grał Patryk Strzałkowski, który w drodze do półfinału odprawił na lewą stronę tabeli kolejno Michał Millera, Michała Hercera i Adriana Drohomireckiego. W ćwierćfinale ponownie pogrążył Millera, a w półfinale Michała Hercera, z którym dość łatwo wygrał w pierwszej fazie turnieju. Tym razem popularny „Strzałek” nie sprostał rywalowi, ulegając 0:2.

W drugim półfinale Adrian Drohomirecki pokonał Adriana Kalandyka, także 2:0.

Mecz o trzecie miejsce bez większej historii - Strzałkowski gładko wygrał z Kalandykiem

## Hercher wychodzi z ukrycia



Michał Hercer, wygrywając piętnastą rundę tegorocznych rozgrywek MLB, dał sygnał rywalom, że jeszcze będzie się liczył w walce o czołowe lokaty

2:0, natomiast w finale Drohomirecki zacięciem walczył z Hercerem, ale więcej zimnej krwi zachował rywal, wygrywając mecz 2:1, a dzięki temu cały turniej.

Więcej informacji o MLB - na stronie [www.facebook.com/SkbOlawa](http://www.facebook.com/SkbOlawa).

Szesnąstą rundę MLB zaplanowano na sobotę 22 marca, w SKB Olawa, ul. Żołnierzy AK 5 - początek gier o godz. 13.00.

**CZOŁÓWKA TABELI**  
**PO XV RUNDZIE**

	TURNIEJE	PUNKTY
1. PATRYK STRZAŁKOWSKI	15	123
2. MICHAŁ MILLER	15	111
3. ADRIAN DROHOMIRECKI	15	108
4. MICHAŁ HERCER	15	95
5. ARTUR BABIŃ	11	73
6. KONRAD KALANDYK	13	58
7. ADRIAN ADAMSKI	14	58
8. MATEUSZ TRONINA	13	57
9. ADRIAN KALANDYK	12	54
10. MACIEJ NOWAK	13	52

(KAT)

**TENIS STOŁOWY**  
**III liga**

W XV kolejce spotkań Victoria Jelcz-Laskowice rywalizowała na wyjeździe z zespołem Żmigrodzkiego Ośrodka Kultury. Gospodarze prowadzili 5:3, ale mecz wygrali goście 10:6

Żmigrodzianie plasują się w środku tabeli. W pierwszej rundzie przegrali w Jelczu-Laskowicach 7:10. W Żmigrodzie lepiej zaczęli gospodarze: Krzysztof Przybylski wygrał z Jackiem Gadzińskim 3:0, a Aleksander Przybylski nie stracił nawet seta z Jarosławem Woźniakiewiczem. Stan meczu wyrównały zwycięstwa Łukasza Muchy z Damianem Małysem oraz Rafała Kownackiego z Michałem Kupczykiem. Gry podwójne ułożyły się remisowo: debel Kownacki-Gadziński ograł

## Żmigród zdobyty

Aleksandra Przybylskiego z Małysem, a Woźniakiewicz z Muchą nie sprostałi parze Krzysztof Przybylski-Kupczyk. Kolejne dwa pojedynki singlowe, rozstrzygane w piątym secie, były sukcesem gospodarzy - Krzysztof Przybylski pokonał Woźniakiewicza, natomiast Aleksander Przybylski wygrał z Gadzińskim. Od stanu 3:5 jeliczanie odnieśli pięć zwycięstw, obejmując prowadzenie 8:5. Szósty punkt dla ŻOK-u zdobył Kupczyk, wygrywając z Woźniakiewiczem. Brakujące jeliczantom dwa „oczka” zdobyli Kownacki i Gadziński, ustalając końcowy rezultat 10:6. Goście powiększyli swój dorobek o kolejne dwa punkty w tabeli.

W meczu ze Żmigrodem dla Victorii punktowali: Rafał Kownacki - 4,5; Łukasz Mucha - 3; Jacek Gadziński - 2,5.



Rafał Kownacki w meczu z ŻOK Żmigród zdobył komplet punktów

Przed pingpongistami z Jelcza-Laskowice wyjazdowy mecz z ULKS Ciechów, 22 marca. Wynik tego spotkania może zdecydować o rozstawieniu drużyn, w grach barażowych o wejście do II ligi. Victoria jest liderem i ma 3 punkty przewagi nad wiceliderem, którym jest właśnie zespół z Ciechowa.

(PEPE)

**BOKS**

Nie wszyscy

W hali Gwardii Wrocław odbywał się 8 marca turniej, w którym wzięli udział zawodnicy Boks Teamu Olawa. Dla niektórych zabrakło jednak rywali

W zawodach startowali młodzi pięściarze z województwa dolnośląskiego i opolskiego. Z oławskiego klubu do stolicy Dolnego Śląska pojechali: Marcin Choma, Wojciech Roźniatowski, Kamila Kłapouch, Tomasz Guzak, Paweł Orzechowski, Dawid Mikołajczyk, Szymon Pawliszyn, Eryka Szymańska i Szymon Konieczny. Nie dla wszystkich udało się znaleźć odpowiedniego przeciwnika. - Żeby walka mogła się odbyć, potrzeba dwóch zawodników w tej samej kategorii wiekowej i wagowej. W kilku przypadkach nasi pięściarze po prostu nie mieli z kim walczyć - mówi prezes Boks Teamu, Tomasz Roźniatowski.

Oto wyniki walk oławian:

\* Dawid Mikołajczak pokonał Damiana Ogrodniczaka (Box Lwówek Śląski);

\* Tomasz Guzak zwyciężył Macieja Kosiorka (Adrenalina Boxing Club Wrocław);

\* Marcin Choma uległ Tomaszowi Jachniakowi (ABC Wrocław);

\* Wojciech Roźniatowski przegrał z Sebastianem Rychelem (Gwardia Wrocław);

## Bokserzy walczyli ze zmiennym szczęściem

\* Eryka Szymańska z Olawy stoczyła walkę sparingową z Aleksandrą Gogolewską (ABC Wrocław).

- Jestem zadowolony z występu naszych zawodników, ale żałuję, że nie wszyscy mieli z kim walczyć - mówi

Roźniatowski. - W sobotę wybieramy się na turniej do Dzierżoniowa i mam nadzieję, że nasi pięściarze pokażą się tam w walce na ringu.

ARKADIUSZ OKOŃ  
 sport@gazeta.olawa.pl



Dawid Mikołajczak (z prawej) wygrał swoją walkę na wrocławskim turnieju. Obok zawodnika Boks Teamu stoi Dawid Kisiel - trener odpowiedzialny za przygotowanie fizyczne w oławskim klubie

**POOLBILARD**  
**LMB**

W siódmym turnieju ligi miłośników bilarda, w odmianie „9 bil”, świetnie prezentował się Andrzej Niedziółka. Wygrał wszystkie mecze i w klasyfikacji generalnej awansował z dziewiątego na siódme miejsce

Kolejny turniej „dziewiątki” rozegrano 11 marca, w Sportowym Klubie Bilardowym Olawa, z udziałem 11 zawodników. W pierwszej fazie walczyli w dwóch grupach, każdy z każdym. Po czterech najlepszych awansowało do ćwierćfinałów, od których rywalizowali systemem pucharowym.

W pięciosobowej grupie „A” dominował Andrzej Niedziółka. Wygrał wszystkie pojedynki, wyprzedzając Jana Włodarczyka, Janusza Malitę i Zdzisława Wesołowskiego. Na widownię powędrował Mirosław Pańków.

W sześciuosobowej grupie „B” najlepiej spisał się Arkadiusz Machij, pokonując Bartosza Mydłowskiego 3:2, Krzysztofa Biegańskiego i Waldemara Turzańskiego po 3:1 oraz Piotra Majewskiego i Marcina Białowasa po 3:0. Drugie miejsce zajął Mydłowski, trzeci był Biegański, a jako ostatni z tej grupy awansował do fazy

## Dobra forma Niedziółki

pucharowej Białowas. Z turnieju odpadli Piotr Majewski i Waldemar Turzański.

W pierwszym ćwierćfinale Niedziółka, po świetnej grze, pokonał Białowasa 4:2, a w pozostałych meczach było po 4:1. Mydłowski wygrał z Malitą, Biegański z Włodarczykiem, a Machij z Wesołowskim.

Mecze półfinałowe były bardzo zacięte, o czym świadczą końcowe wyniki.

W pierwszym Niedziółka, po doskonałej końcówce, wygrał z Mydłowskim 4:3, a w drugim Machij takim samym wynikiem zwyciężył Biegańskiego.

Pechowa porażka Biegańskiego w półfinale zdeprymowała go do tego stopnia, że pojedynek o trzecie miejsce z Mydłowskim przegrał 0:4.

W finale świetną dyspozycję utrzymał Andrzej

Niedziółka - po pięknej kombinacyjnej grze pokonał Arkadiusza Machiję 4:2.

**CZOŁÓWKA TABELI**  
**PO VII RUNDZIE**

	TURNIEJE	PUNKTY
1. BARTOSZ MYDŁOWSKI	6	49
2. ARKADIUSZ MACHIJ	6	47
3. WALDEMAR TURZAŃSKI	7	42
4. MARCIN BIAŁOWAŚ	7	39
5. JAN WŁODARCZYK	7	39
6. ZDZISŁAW WESOŁOWSKI	6	35
7. ANDRZEJ NIEDZIÓŁKA	5	34
8. DARIUSZ CZAJKA	6	32
9. MIROSŁAW PAŃKÓW	7	31
10. KRZYSZTOF BIEGAŃSKI	6	29

Relację z ósmej rundy, w odmianie „9 bil”, rozegranej 18 marca, zamieścimy w następnym wydaniu „GP-WO”. Dziewiątą rundę zaplanowano na 25 marca, w SKB Olawa, przy ul. Żołnierzy Armii Krajowej 5. Początek gier o godzinie 18.00.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI  
 kat@gazeta.olawa.pl



Nie było mocnych na Andrzeja Niedziółkę w VII rundzie LMB, w odmianie „9 bil”

## SIATKÓWKA

## II liga

- Siatkarze Olavii w każdym elemencie gry prezentowali się dziś od nas dużo lepiej i zasłużenie wygrali - oni walczyli o życie, zaś dla nas ten mecz miał mniejsze znaczenie - mówił po spotkaniu Mateusz Lesiak, przyjmujący Chrobrego.

- Wbrew pozorom nie grało się nam dzisiaj łatwo, bo przeciwnik był wyluzowany i stawiał silny opór, szczególnie w nerwowym trzecim secie. Wygrana w Głogowie za trzy punkty nie tylko prolonguje, ale mocno urealniamy nasze szanse na utrzymanie się w drugiej lidze - cieszył się ze zwycięstwa Artur Nakonieczny, atakujący Olavii

To był już trzeci mecz tych zespołów w tym roku, a czwarty w całym sezonie. Zarówno w fazie zasadniczej, jak i w play offach, dotąd górą byli zawsze goście, co dobrze wróżyło podopiecznym Arkadiusza Stadnika przed rywalizacją w Głogowie. Optymistycznie nastrojała także dobra forma, zaprezentowana w poprzedniej kolejce, w meczu z Bielawianką Bielawa, wygranym przez Olavię 3:0.

Początek spotkania, rozgrywanego w sobotnie popołudnie

Chrobry Głogów - MKS Olavia Oława 0:3

## Nie poddajemy się!



Krzysztof Trybulecki

Kamil Paciukanis (tyłem, z nr 3 na koszulce) dwoma skutecznymi atakami w końcówce trzeciego seta przesądził o trzypunktowym zwycięstwie Olavii w wyjazdowym meczu z Chrobrym Głogów

15 marca, w hali Szkoły Podstawowej nr 12, na głogowskim osiedlu „Kopernik”, nie był jednak łatwy. Gospodarze, którzy już wcześniej zapewnili sobie drugoligowy byt, grali bez nadmiernego spiecia. Dobrze odbierali zagrywkę oławskiej drużyny i spokojnie konstruowali akcje ofensywne. W przyjeźdnym zespole widać było natomiast dużą nerwowość. Przy remisie 5:5, trzy razy z rzędu uderzyli w siatkę atakujący Olavii - Kamil Paciukanis, Michał Glinka i Artur Nakonieczny. Gospodarze

uzyskali więc trzypunktową przewagę i zaczęło być groźnie. Oławianie szybko się zmobilizowali i zaczęli stopniowo odrabiać straty. Po nieudanej zagrywce Michała Lesiaka, dogonili głogowian, doprowadzając do remisu 11:11. Potem było 12:12, a po dobrej akcji Piotra Borkowskiego i Michała Glinki, Olavia po raz pierwszy w tym secie prowadziła (13:12). Jednopunktową przewagę utrzymywała do stanu 21:20. Wtedy Tomasz Reczuch i Kamil Paciukanis zatrzymali podwójnym blo-

kiem atakującego ze skrzydła kapitana Chrobrego, Daniela Wilka i było 22:20 dla gości. W następnej akcji dwudziesty pierwszy punkt dla głogowian wywalczył Dawid Chachulski, ale końcówka seta należała do przyjezdnych. Najpierw świetną kiwką popisał się Tomasz Reczuch, a potem Michał Glinka posłał asa serwisowego na stronę rywala. Decydujący, dwudziesty piąty punkt, zdobył atakujący po skosie Artur Nakonieczny. Olavia wygrała pierwszego seta 25:21.

W drugim starciu tylko początek był wyrównany. Od stanu 3:3 przewagę uzyskali goście. Prowadzili 9:4, 15:10, 20:15 i 23:17. Gdy Chrobry odrobił dwa punkty i było 23:19 dla Olavii, trener Stadnik, pomny wydarzeń z ubiegłotygodniowego meczu, gdy Bielawianka też tak prowadziła, a potem przegrała seta 33:35, poprosił sędziów o czas. To poskutkowało, bo po przerwie świetnym atakiem z drugiej linii popisał się Nakonieczny. Po chwili ten zawodnik został zatrzymany blokiem, a kolejny punkt dla Chrobrego zdobył Chachulski, podpisując się asem

### Zawody sędziowali...

...jako pierwszy arbiter - Grzegorz Gałka z Wrocławia, a jako drugi - Maciej Hojka ze Smolca. W roli liniowych występowali wrocławianie: Marcin Murdzek i Hanna Domagała. Sekretarzem zawodów był Roman Korotyszewski z Lubina.

serwisowym. Atakujący Chrobrego zepsuł kolejną zagrywkę i dzięki temu Olavia wygrała drugiego seta takim samym wynikiem, jak pierwszego, czyli 25:21.

Trzecie starcie to na początku koncertowa gra podopiecznych Arkadiusza Stadnika, którzy prowadzili najpierw 5:0, a potem 7:1. Od tego momentu oławianie zaczęli seriami popełniać proste błędy - Miłosz Engel zaatakował w siatkę, Artur Nakonieczny w aut, a Kamil Paciukanis nadział się na potrójny blok rywali. Potem walczone dość długo punkt za punkt, ale w pewnym momencie głogowianie zbliżyli się na dwa oczka. Przy wyniku 12:10 dla Olavii zepsuł zagrywkę Daniel Wilk, a chwilę później kapitan Chrobrego ostrym słowem zakwestionował decyzję sędziów, za co został ukarany czerwoną kartką. To oznaczało przyznanie punktu Olavii, więc w krótkim czasie zrobiło się 14:10 dla gości. Piętnasty punkt „zdobył” dla nich atakujący Chrobrego Adrian Bartnik, posyłając piłkę z zagrywki w siatkę.

Rozpędzeni oławianie po kilku następnych akcjach prowadzili już sześcioma punktami (19:13) i wydawało się, że koniec meczu jest bardzo bliski. Miejscowi poderwali się jednak do walki i po skutecznych atakach ze skrzydeł zmniejszyli dystans do dwóch

oczek (19:21 i 20:22). Potem na zmianę zawiedli kapitanowie obu zespołów - Tomasz Reczuch i Daniel Wilk. Obaj popsuli zagrywkę. Gdy Tural Hasanli sprytnie kiwnął przy siatce, Olavia prowadziła już tylko 23:22. Wtedy Tomasz Reczuch, rozgrywając atak, dwukrotnie wykorzystał atuty Kamila Paciukanisa, czyli potężny wyskok i silne uderzenie, co dało gościom najpierw dwudziesty czwarty punkt, a potem dwudziesty piąty, decydujący o zakończeniu seta i meczu. Między akcjami Paciukanisa jedno oczko wywalczył dla Chrobrego Mateusz Lesiak, dlatego trzecie starcie zakończyło się wygraną Olavii 25:23, a całe spotkanie 3:0.

\*

Kilka godzin później walczący w Żaganianu miejscowy Sobieski pokonał Bielawiankę 3:1, zapewniając sobie utrzymanie się w drugiej lidze. Na taki właśnie wynik w tym starciu liczyli oławianie, bo ich następnym rywalem, w ostatnim meczu sezonu, będzie drużyna żagańska. Jeśli Olavia wygra z Sobieskim (wystarczy, że za dwa punkty, czyli 3:2), to ona pozostanie drugoligowcem, a do III ligi spadnie Bielawianka, która mecz z szóstą kolejką, kończącą fazę play off, rozegrała z Chrobrym awansem, 1 marca.

KRZYSZTOF A. TRYBULESKI  
kat@gazeta.olawa.pl

## Powiedzieli po meczu

not. i fot.: (KAT)

### Zdaniem zawodników

Mateusz Lesiak - przyjmujący Chrobrego

- Siatkarze Olavii w każdym elemencie gry prezentowali się dziś od nas dużo lepiej i zasłużenie wygrali. Wiadomo, że walczyli o życie, zaś dla nas ten mecz miał mniejsze znaczenie. Po prostu wiedzieliśmy, że zachowamy pierwsze miejsce w grupie „B”, po fazie play off, niezależnie od wyniku walki z oławską drużyną oraz rezultatów innych spotkań, które jeszcze pozostały do końca sezonu, a więc dzisiejszego w Żaganianu i następnego w Oławie. Plan minimum, jakim było utrzymanie się na następny sezon w II lidze, wykonaliśmy więc z dużym naddatkiem.



Artur Nakonieczny - atakujący Olavii

- Bardzo się cieszę, że wygraliśmy w Głogowie za trzy punkty, bo to nie tylko prolonguje, ale mocno urealniamy nasze szanse na utrzymanie się w drugiej lidze, o co zacięcie walczyliśmy od początku fazy play off. Wbrew pozorom nie grało się nam dzisiaj łatwo, bo przeciwnik był wyluzowany i stawiał silny opór, szczególnie w nerwowym trzecim secie. Na początku uzyskaliśmy w nim wysoką przewagę, którą potem roztrwoniliśmy. Na szczęście zmobilizowaliśmy się w końcówce i wygraliśmy także to trzecie starcie, co dało nam upragniony komplet punktów.



### Zdaniem szkoleniowców

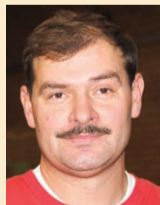
Artur Pawluś - trener Chrobrego

- Graliśmy dzisiaj bez podstawowego przyjmującego, którym jest Michał Matyja. Za zgodą klubu pojechał do Szwajcarii i uczestniczył tam w mistrzostwach świata w siatkówce na śniegu. Zastępowało go dwóch zawodników, ale nie grali tak sprawnie i skutecznie, jak zwykle robi to Michał. W tym upatrywałbym główną przyczynę naszej porażki z Olavią. Druga rzecz, to motywacja zawodników. Po naprawdę ciężkiej pracy na treningach, jaką serwowałem im od początku tego roku, przed czasem osiągnęli cel, założony na sezon, więc mieli dzisiaj prawo czuć się znużeni i rozprężeni. Po siedmiu latach nieprzerwanej pracy z tą drużyną też czują się już trochę wypalony, dlatego proponuję władzom klubu, by dla dobra zespołu ktoś inny przejął po mnie trenerski ster.



Arkadiusz Stadnik - trener Olavii

- Kontynuujemy passę zwycięstw za trzy punkty. Mam nadzieję, że podtrzymamy ją do końca sezonu i dzięki temu utrzymamy się w drugiej lidze. Dzisiaj szczególnie trudno było w tych skrajnych setach. W pierwszym od początku musieliśmy gonić rywala, a potem długo walczyć punkt za punkt. W decydującym momencie bardzo dobrze zagrał nasz libero, Michał Patykiewicz. Jego świetne przyjęcia trudnych piłek ułatwiały pracę rozgrywającym, a następnie atakującym. Dzięki temu zdobyliśmy kilka punktów z kontry i odskoczyliśmy przeciwnikowi na bezpieczny dystans. W trzecim secie na początku zagrał wręcz koncertowo, ale potem przyszło rozprężenie i straciliśmy wysoką przewagę. Na szczęście wytrzymał presję w końcówce. Przed nami mecz o wszystko, z Sobieskim Żagań, na który - w imieniu swoim i zawodników - serdecznie zapraszam oławskich kibiców do hali OCKF. Wasz doping będzie nam bardzo potrzebny!



### Składy drużyn

**MKS Olavia:** Paciukanis, Nakonieczny, Reczuch, Engel, Glinka, Brykowski, Borkowski i Patykiewicz (libero).

**Chrobry Głogów:** Rybak, Grabowski, Chachulski, Lesiak, Bartnik, Hasanli, Koprowski, Wilk, Kucharski i Szczepański (libero).

## II liga siatkówki mężczyzn - grupa 2 „B”

Faza play off - wyniki V kolejki, rozegranej 15 marca

CHROBRY GŁOGÓW - MKS OLAVIA OŁAWA 0:3  
SOBIESKI ARENA ŻAGAŃ - BIELAWIANKA BIELAWA 3:1

### TABELA

1. CHROBRY GŁOGÓW	6	15	14:9
2. SOBIESKI ARENA ŻAGAŃ	5	14	11:11
3. BIELAWIANKA BIESTER BIELAWA	6	12	7:17
4. MKS OLAVIA OŁAWA	5	10	13:8

\*

W ostatniej, szóstej kolejce fazy play off, MKS Olavia zagra w sobotę 22 marca u siebie z Sobieskim Areną Żagań. Mecz w hali OCKF przy ul. Sportowej w Oławie rozpocznie się o godz. 18.00. Wstęp wolny!

(KAT)

**PIŁKA NOŻNA****III liga**Fotogaleria z meczu na: 

Od wyjazdowego zwycięstwa rozpoczęli rundę wiosenną podopieczni Krystiana Pikausa. Bramkę na wagę trzech punktów zdobył Wojciech Strójwąg - to jego pierwsze trafienie dla Foto-Higieny

1:0 - GRZEGORZ SAJEWICZ (W 18 MIN.)  
1:1 - PAWEŁ SYNOWIEC (51, Z KARNEGO)  
1:2 - WOJCIECH STRÓJWĄG (71)

**KOBIERZYCE**

15 MARCA 2014. WIDZÓW OK. 200.

**SĘDZIOWALI**

HUBERT KUT JAK GŁÓWNY, ORAZ ASYSTENCI  
MATEUSZ MAJ I BARTOSZ SZAFRAN (WS OZPN  
WROCŁAW).

**ŻÓLTE KARTKI**

PAWEŁ BOCZARSKI (W 37 MIN.) - ZA  
NIESPORTOWE ZACHOWANIE; PIOTR KOZŁOWSKI  
(42) I JAKUB CICHY (85) - OBAJ ZA FAULE.

**GKS KOBIERZYCE**

KRAWCZYK - ŻAK, FICOŃ, PARADA, SUPPAN -  
KOZŁOWSKI, SAJEWICZ, SZEFNER (63 FRUKACZ)  
- PISKLAK, KUBASIEWICZ, BIAŁY (63 ZGODA).

**FOTO-HIGIENA GAĆ**

MAZUR - KUCYNIAK (90 PRZYTUŁA), POŻARYCKI,  
SMOLIŃSKI, STRÓJWĄG - ZIĘBA, SORBIAŃ -  
BUDNY (85 PAŁYS), BOCZARSKI, SYNOWIEC (82  
MULEYKI) - JANAS (46 PŁOMIŃSKI).

Pierwsza połowa toczyła się w trudnych warunkach atmosferycznych. Silnym podmuchem wiatru towarzyszył deszcz, a momentami grad. Lepiej rozpoczęli gospodarze. Po faulu Mateusza Janasa rzut wolny z 20 metrów egzekwował Kamil Pisklak, ale uderzył wysoko nad bramkę. Foto-Higiena odpowiedziała kontrą. Łukasz Kucyniak podał do Pawła Synowca, a ten zagrał prostopadłe do Marka Budnego. Skrzydłowy gacian uderzył z pierwszej piłki, ale górą był bramkarz miejscowych Jarosław Krawczyk. Później, po przypadkowej akcji, dośrodkował Syno-

**GKS Kobierzyce - Foto-Higiena Gać 1:2****Skuteczna „Pogoń”**

Radość gacian po zdobyciu drugiego gola. Od prawej podający Michał Zięba, strzelec Wojciech Strójwąg, oraz Marek Budny

wiec, piłka odbiła się od obrońcy GKS i zmierzała w okienko bramki, ale Krawczyk wybił na rzut różny.

Obie drużyny grały nerwowo, ale niedokładności częściej przydarzały się gościom. Nieporozumienie Krzysztofa Smolińskiego z Marcinem Mazurem próbował wykorzystać Grzegorz Sajewicz, którego uprzedził ofiarną interwencją bramkarz gacian. Gospodarze domagali się rzutu karnego, ale bez skutku.

Więcej szczęścia miał napastnik z Kobierzyc w 18

minucie. Skutecznym odbiorem popisał się Łukasz Biały, przetrząsnął wychodzącego na czystą pozycję Sajewicza, a ten w sytuacji sam na sam zdobył prowadzenie.

Po zdobyciu bramki gospodarze skupili się na defensywie. Bardzo szybko mogło się to na nich zemścić. Michał Zięba wpadł na pole karne, zwodem minął rywala, ale z ostrego kąta trafił w boczną siatkę. Dwukrotnie strzelał z dystansu Paweł Boczarski. Po podaniu od Marka Budnego chybił z ok. 30 metrów. Później nieuda-

nie piątkował Krawczyk, kierując piłkę pod nogi Boczarskiego, który uderzył, ale bramkarz obronił.

Szansę na wyrównanie mieli gacianie tuż przed przerwą. Po rzucie różnym, egzekwowanym przez Synowca, akcję zamykał Kucyniak, ale chybił z kilku metrów.

W przerwie meczu przestał padać deszcz, nawet wyjrzało słońce. Zmienił się też obraz gry. Podopieczni Krystiana Pikausa rozpoczęli drugą połowę mocno zmobilizowani. Już po sześciu

minutach mogli się cieszyć bramką wyrównującą. To była jedenastka za rękę obrońcy na polu karnym, wykorzystana przez Pawła Synowca. Rosta przewaga gości, którzy chwilę później mieli następną szansę. Kontrę rozpoczął Kucyniak, podał na lewą stronę do Synowca, a ten dośrodkował do wbiegającego w pole karne Budnego. Tę akcję przerwał sędzia liniowy, dopatrując się pozycji spalonej Budnego. Ten sam zawodnik strzelił w kolejnej akcji, ale znów górą był Krawczyk. Gacianie próbowali uderzać z gry i ze stałych fragmentów. Po rzucie różnym główkował Kucyniak, ale chybił o centymetry.

Losy meczu rozstrzygnęła akcja dwóch zawodników, którzy przyszli do Gaci z Pogoni Oleśnica. Precyzyjnym podaniem popisał się Zięba, do piłki dopadł Wojciech Strójwąg i pięknym wolejem nie dał szans bramkarzowi gospodarzy. - *Z Wojtkiem*

znamy się bardzo dobrze, przez kilka lat graliśmy razem w Oleśnicy - mówił po spotkaniu Zięba - Bardzo bym chciał, żeby takie zagrania wychodziły nam regularnie. Na pewno stać nas na to.

Drużyna z Kobierzyc próbowała odrabiać straty, ale nie przekładało się to na dobre okazje strzeleckie. Gdy wydawało się, że nic ciekawego już się nie wydarzy, w niegroźnej sytuacji zagrał ręką na swoim polu karnym Bartłomiej Płomiński. Sędzia wskazał na biały punkt. Do piłki podszedł Grzegorz Sajewicz, ale przegrał próbę nerwów z Mazurem - strzelił nad bramkę.

Podłamani kobierzyczanie już nie potrafili zmienić wyniku meczu, bliźniaczko podobnego do pierwszego starcia tych drużyn w rundzie jesiennej. Wtedy również strzelili jako pierwsi bramkę, ale z końcowego zwycięstwa cieszyli się podopieczni trenera Pikausa.

Zawodnicy Foto-Higieny zadedykowali zwycięstwo prezesowi klubu Tomaszowi Ludzie, który w tym dniu obchodził urodziny.

**ARKADIUSZ OKOŃ**  
sport@gazeta.olawa.pl

**Tabela III ligi**

\* Wyniki XIX kolejki, rozegranej 15, 16 i 17 marca:

**Stilon - MKS SCA 1:3, GKS - Foto-Higiena 1:2**, Promień - Śleza 1:1, Zagłębie II - Śląsk II 4:0, Formacja Port - Polonia Trzebnica 3:0, Piast Żmigród - Lechia 1:1, Polonia Świdnica - Bystrzyca 3:0, Bielawianka - Prochowiczanka 0:2, Piast Karnin - Ilanka 0:2.

\* Mecz Lechia - Promień z XVIII kolejki, zweryfikowano jako walkower 7:0 (na boisku było 7:1), bo w zespole z Żar grał nieuprawnieni zawodnicy.

MIEJSCE	DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŹKI	PUNKTY	BRAMKI
1.	ZAGŁĘBIE II LUBIN	14	2	3	44	55:15
2.	STILON GORZÓW WLKP.	14	0	4	42	47:22
3.	ŚLEZA WROCŁAW	12	5	2	41	43:19
4.	FORMACJA PORT 2000 MOSTKI	11	4	4	37	48:23
5.	<b>MKS SCA OŁAWA</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>36</b>	<b>33:14</b>
6.	<b>FOTO-HIGIENA GAĆ</b>	<b>11</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>36</b>	<b>33:28</b>
7.	ŚLĄSK II WROCŁAW	10	2	7	32	35:24
8.	PIAST ŻMIGRÓD	8	4	7	28	22:24
9.	LECHIA DZIERŻONIÓW	8	4	7	28	33:19
12.	POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	8	1	10	25	29:35
10.	PIAST KARNIN	8	1	10	25	28:39
11.	BYSTRZYCA KĄTY WROCŁAWSKIE	6	5	8	23	22:28
13.	BIELAWIANKA BIELAWA	5	3	11	18	19:45
14.	PROMIENI ŻARY	3	7	9	16	17:37
15.	GKS KOBIERZYCE	3	5	10	14	23:37
16.	POLONIA TRZEBNICA	3	3	13	12	27:51
17.	ILANKA RZEPIN	3	2	13	11	18:38
18.	PROCHOWICZANKA PROCHOWICE	2	4	13	10	25:59

W XX kolejce MKS SCA Oława podejmować będzie w sobotę 22 marca Polonię Spartę Świdnica, którą jesienią pokonał na wyjeździe 1:0. Początek meczu na stadionie OCKF przy ulicy Sportowej - o godzinie 14.00. Natomiast Foto-Higiena zagra w tym samym dniu, ale o godz. 16.00, w Gaci, z Piastem Karnin, z którym jesienią bezbramkowo zremisowała.

Zestaw pozostałych par XX kolejki: Prochowiczanka - Zagłębie II (0:5), Lechia - Stilon (1:2), Śleza - Piast Żmigród (2:0), Śląsk II - Formacja Port 2000 (0:3), Polonia Trzebnica - GKS Kobierzyce (3:4), Bystrzyca - Bielawianka (2:1), Ilanka - Promień (2:3).

\* (W nawiasach wyniki spotkań z rundy jesiennej) **(KAT)**

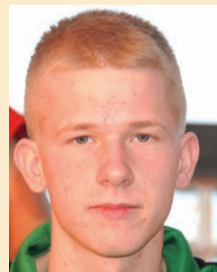
**Powiedzieli po meczu**notował: **(AO)**

Wojciech Strójwąg - obrońca Foto-Higieny Gać

- Cieszę się dzisiaj podwójnie, bo strzeliłem gola, który przesądził o naszej wygranej, a w dodatku to było moje pierwsze trafienie w barwach Foto-Higieny. Michał Zięba to mój dobry znajomy, poszedłem za akcją w ciemno, on dograł tak, że piłka spadła mi na nogę i nie pozostało mi nic innego, jak strzelić do siatki. Spotkanie było bardzo podobne do naszego pierwszego meczu z Kobierzycami, wtedy również było dużo walki, emocji i podobnie jak dziś - odnotowaliśmy szczęśliwe zakończenie. Pierwsza połowa nie była najlepsza w naszym wykonaniu, ale w szatni było spokojnie. Trener wskazał błędy i zmobilizował do ambitniejszej postawy. Pomogło nam szybkie wyrównanie, po którym przejęliśmy inicjatywę i udało się wygrać. W końcu mogło nam się wymknąć to zwycięstwo, ale na szczęście napastnik GKS nie wykorzystał karnego.

Jarosław Krawczyk - bramkarz GKS Kobierzyce

- Niestety nie udało nam się dobrze zacząć rundy rewanżowej. Mieliśmy do przerwy korzystny wynik, ale drugą połowę zaczęliśmy jak zwykle źle. Wyszliśmy nieskoncentrowani, szybko straciliśmy gola i zrobiło się nerwowo. Trener próbował ratować sytuację zmianami, ale niewiele one wniosły. Później straciliśmy drugą bramkę, którą strzelił nam obrońca. Nawet jeśli to była efektowna akcja, to i tak nie powinniśmy do niej dopuścić. Do tego niewykorzystany karny i mamy receptę na porażkę. Teraz musimy się skupić na następnym spotkaniu, bo w całej rundzie wiosennej czeka nas ciężka walka o utrzymanie się w trzeciej lidze.



## PIŁKA NOŻNA

## III liga

Oławianie pokonali lidera na jego boisku. W tym ciekawym i dobrym meczu okazali się bracia Gancarczykowie - Mateusz, Krzysztof oraz Waldemar, strzelając po jednym голу. Ponadto Krzysztof zaliczył dwie asysty, a Waldemar jedną

0:1 - MATEUSZ GANCARCZYK (W 8 MIN.)  
1:1 - MACIEJ SĘDZIAK (27)  
1:2 - KRZYSZTOF GANCARCZYK (29)  
1:3 - WALDEMAR GANCARCZYK (42)

## GORZÓW WLKP.

15 MARCA 2014. STADION MIEJSKI PRZY UL. OLIMPIJSKIEJ. WIDZÓW OK. 1000.

## SĘDZIOWALI

MAREK DŁUBAŁA Z LUBINA JAKO GŁÓWNY ORAZ ROBERT ŁABUZIŃSKI I NORBERT DELUGA - ASYSTENCI LINIOWI (WS OZPN LEGNICA).

## ŻÓLTE KARTKI

MICHAŁ NOWAK (W 28 MIN.) I ADAM SUCHOWERA (70) - OBAJ ZA FAULE.

## STILON

DŁONIAK - SOMRANI, BIŁ, SZWIEC, SUCHOWERA - MALISZEWSKI, ŚWITAJ (67 TIMOSZYK), SZAŁAS, SĘDZIAK (81 ROSOŁOWICZ), WERBSKI (46 ZIAJKA) - NOWACZEWSKI (46 POSMYK).

## MKS SCA OŁAWA

WICHMAN (5) - DOŁGAN (5), KALINOWSKI (5), SIKORSKI (5), KIEŁBASA (5) - WEJEROWSKI (5) (+90 ZAPĄŁ - NIESKLASYFIKOWANY), PEROŃSKI (5) - M. GANCARCZYK (5) (+90 OKOŃ - NIESKLASYFIKOWANY), W. GANCARCZYK (5), K. GANCARCZYK (6) - NOWAK (4) (87 MAJBRODA - NIESKLASYFIKOWANY).

Faworytem meczu byli gospodarze, ale od początku przeważali goście. Jednak pierwszą okazję na gola mieli gorzowianie. W 3 minucie Maciej Sędziak próbował

Stilon Gorzów - MKS SCA Oława 1:3

# Ciosy braci Gancarczyków



Mateusz Gancarczyk (na pierwszym planie z lewej) oraz Waldemar Gancarczyk (z prawej) i niewidoczny na fot. ich starszy brat Krzysztof, okazali się katami gorzowskiej drużyny...

zaskoczyć Filipa Wichmana strzałem z dystansu, ale piłka poszybowała daleko poza bramkę. Później nowy nabytek MKS Michał Nowak (wychowanek Śląska Wrocław, w ubiegłym roku grał w drugoligowej Calisii Kalisz), otrzymał prostopadłe podanie, ale szybszy był golkeeper Stilonu, Dawid Dłoniak. W 7 minucie lewym skrzydłem zaatakował Krzysztof Gancarczyk i do-

środkował na pole karne, ale po nieczystym strzale Michała Nowaka piłka przeleciała nad poprzeczką. Z kolei Krzysztof Gancarczyk wypuścił w uliczkę swego brata Mateusza, który wyprzedził obrońców Stilonu i nie zmarnował sytuacji sam na sam z bramkarzem.

Strata gola mocno podenerwowała gospodarzy. Po akcjach Łukasza Maliszewskiego i Bartosza Werbskiego kotło-

wało się pod bramką MKS, ale goli nie było. Dopiero w 27 minucie Adam Suchowera dośrodkował z prawego skrzydła do Macieja Sędziaka, który efektowną główką wyrównał na 1:1.

Miejscowi nie cieszyli się zbyt długo remisem, bo dwie minuty później Kamil Dołgan podał z autu do Waldemara Gancarczyka, ten odegrał do brata Krzysztofa, który uderzył z rogu pola karne-

w okienko bramki, strzeżonej przez Dawida Dłoniaka.

Po wznowieniu gry piłkarz Stilonu strzelił silnie z linii pola karnego w dolny róg oławskiej bramki, ale świetnie interweniował Filip Wichman - efektowną paradą wybił piłkę na rzut rożny.

W 42 minucie Michał Nowak przejął podanie na środku boiska i przerzucił na lewe skrzydło, do Krzysztofa Gancarczyka. Ten dośrodkował,

a akcję zakończył skutecznym wślizgiem Waldemar Gancarczyk, pakując piłkę z trzech metrów do siatki.

W drugiej połowie początkowo żadna drużyna nie potrafiła stworzyć zagrożenia pod bramką rywala. Broniący korzystnego wyniku, oławianie nie kwapili się do ataku, zaś akcje gospodarzy skutecznie rozbiła defensywa przyjezdnych.

W 69 minucie Mateusz Gancarczyk dośrodkował z lewego skrzydła na pole karne Stilonu. Po rykoszecie od nogi obrońcy, piłka trafiła do Damiana Kielbasy, który był 7 metrów od bramki, ale uderzył z woleja wysoko nad poprzeczkę.

Dziesięć minut przed końcem meczu Damian Szałas podał do Macieja Sędziaka, który główkował z 15 metrów, ale Filip Wichman bez problemów złapał piłkę. Później Mateusz Gancarczyk znalazł się w podobnej sytuacji jak wcześniej „Kielbik”, ale jego wolej też był niecelny.

W doliczonym czasie gry świeżo wprowadzony na boisko Adrian Okoń popisał się indywidualną akcją - minął obrońcę i strzelił kąśliwie w dolny róg, zmuszając Dłoniaka do interwencji, jednak sędzia uznał, że piłka wyszła za linię końcową, po odbiciu się od słupka i nakazał wznowić grę od bramki.

DOMINIK CZERENDA  
sport@gazeta.olawa.pl

## Powiedzieli po meczu

notował: (DCZ)

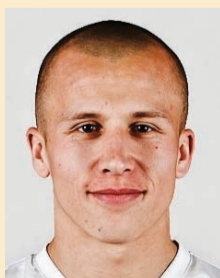
### Zdaniem zawodników

Łukasz Maliszewski - kapitan Stilonu

- Nie tak to miało dzisiaj wyglądać, ale cóż - drużyna oławska była po prostu od nas lepsza. Mieliśmy dać się wyszumieć rywalom, a potem dopiero zaatakować. Jednak straciliśmy dość szybko pierwszą bramkę, więc ta pierwotna koncepcja musiała się zmienić. Wyrównaliśmy, ale wkrótce strzelono nam drugiego gola i na dokładkę jeszcze jednego „do szatni”. W drugiej połowie musieliśmy więc grać jeszcze bardziej ofensywnie. Nie dogoniliśmy jednak przeciwnika, a to oznacza, że nie mieliśmy z przodu odpowiednio silnych argumentów. Brakowało w naszym zespole kilku podstawowych zawodników, którzy pauzowali za kartki, ale to nas nie tłumaczy, bo powinniśmy mieć wyrównaną kadrę. Nie możemy się tłumaczyć także tym, że każdy, kto przyjeżdża do lidera, chce z nim wygrać. Z taką sytuacją mamy przecież do czynienia już od dawna.

Mateusz Gancarczyk - skrzydłowy MKS SCA

- To był bardzo ciężki pojedynek. Stilon to bardzo dobra drużyna, która nieprzypadkowo lideruje po rundzie jesiennej. Wygraliśmy, bo każdy w naszym zespole niemal w stu procentach wykonał swoje zadanie. Przygotowywaliśmy się w szczególności do tego meczu, bo on miał bardzo duże znaczenie dla dalszego przebiegu rundy wiosennej i dla naszych planów. Po ewentualnej porażce tracilibyśmy do gorzowian już 12 punktów i ciężko by było to odrobić. Teraz dzieli nas od Stilonu tylko sześć oczek i mamy do rozegrania u siebie zaległy mecz z ubiegłego roku, właśnie z tym zespołem. Gdy go wygramy, strata zmniejszy się do trzech punktów. Wygrana w Gorzowie ma też duże znaczenie psychologiczne, bo to był pierwszy mecz o punkty w tym roku, a wiadomo, że dobre rozpoczęcie z reguły przekłada się na niezłą grę w kolejnych spotkaniach.



### Zdaniem szkoleniowców

Tomasz Jeż - trener Stilonu

- To spotkanie zapowiadało się jako bardzo ciężkie, ale chyba włożyliśmy w nie trochę za mało serca. Goście wygrali, ponieważ szybciej i lepiej od nas zorganizowali się na boisku. Bardzo sprawnie przechodzili z obrony do ataku, a nam tego właśnie brakowało. Byliśmy dziś ogólnie słabsi w rzemiośle piłkarskim. Naszą grę cechowało bardzo dużo niedokładności i brak zrozumienia między piłkarzami. Drużyna trenera Smółki przyjechała tutaj z jasnym planem taktycznym - ustawiła się na swojej połowie i wyprowadzała szybkie kontry. Najdziwniejsze jest to, że o tym sposobie gry rywala prawie wszystko wiedzieliśmy. Mieliśmy zastosować na to skuteczne antidotum - rozpocząć obronę własnej bramki szybko i wysoko. Gdzieś to jednak umknęło mojej drużynie na boisku, bo reagowała całkiem inaczej. Ponieważ jako trener jestem od tego, żeby nad wszystkim panować, biore tę porażkę na swoje barki. Porozmawiam poważnie z zawodnikami i mam nadzieję, że już nigdy to się nie powtórzy. Przeanalizuję także zapis video pod kątem gry naszego golkipera i sprawdzę, czy Dawid Dłoniak zawinił przy którejś z bramek. Jeśli tak, to wyciągnę z tego odpowiednie wnioski.



Zbigniew Smółka - trener MKS SCA

- Nasi chłopcy zostawili na gorzowskim boisku sporo serca i zdrowia, za co należy im się wielki szacunek. Oprócz świetnej dyspozycji braci Gancarczyków, najbardziej cieszyły mnie gra oraz taktyczne umiejętności naszej defensywy. To za jej sprawą Stilon bił głową w mur przez większą część meczu, mimo bardzo dużego potencjału w ataku. Nieźle wychodziły nam także stałe fragmenty gry, które ćwiczymy na treningach bardzo często, czasami aż do bólu. Bałem się dzisiaj przede wszystkim o Filipa Wichmana, bo z powodu kontuzji prawie nie przepracował okresu przygotowawczego. Zagadką była także forma Michała Nowaka. On jest z nami dopiero tydzień, ma duże zaległości treningowe, ale mimo to wykonał dzisiaj kawał solidnej roboty. O resztę chłopaków byłem spokojny i słusznie, bo na nikim się nie zawiodłem.



**PIŁKA NOŻNA****Runda rewanżowa****Przedstawiamy kadry juniorów i juniorów młodszych MKS Oława**

W sobotę wznowiły rozgrywki dolnośląska liga juniorów starszych i juniorów młodszych. Obie oławskie drużyny pauzowały w pierwszej wiosennej kolejce. 22 marca zagrają w Legnicy z Miedzią.

Podopieczni Jarosława Boguckiego będą walczyli o utrzymanie się, bo zajmują dwunaste miejsce w tabeli, tuż przed strefą spadkową. Z jesiennej kadry ubyło trzech zawodników. Bartosz Telatyński i Dawid Moćkun nie wznowili treningów, a Maciej Pawłowski wrócił do Polonii Miłoszyce. Kontuzji doznał Lucjan Zieliński i nie wiadomo, czy będzie zdolny do gry przed końcem sezonu. Nowymi twarzami w zespole juniorów są Oskar Majbroda i Damian Szaciło (obaj wypożyczeni z FC Wrocław Academy), ale trenują z seniorami, podobnie jak Radosław Krzyśków, Mateusz Kluzek i Adrian Okoń, oraz bramkarze - Szymon Janiuk, Piotr Orłowski i Piotr Wojciechowski. O tym, którzy z nich zagrają w drużynie juniorów, będzie decydował trener Zbigniew Smółka, koordynator grup młodzieżowych w MKS Oława.

**Skarb kibica LDJ**

Krzysztof Trybalski

W przedsezonowych sparingach juniorzy MKS Oława m.in. zremisowali bezbramkowo z trzecieoligowym Piastem Strzelce Op.

W lepszej sytuacji są juniorzy młodszy, zajmujący dziesiąte miejsce w tabeli po rundzie jesiennej. Prowadził ich Sebastian Sobczak, a od stycznia nowym trenerem jest Jacek Imianowski, który wrócił do Oławy po rocznym pobycie za granicą. Przed wyjazdem prowadził drużyny trampkarzy i młodzików. Teraz jego zadaniem będzie budowa zespołu na przyszły sezon. W tym będzie współpracował z trenerem Boguckim, by uratować juniorów przed spadkiem z LDJ i LDJM.

Obie drużyny juniorów trenują wspólnie. Rozegrały też kilka sparingów, głównie z seniorami. Oławianie wygrali z Mirkowem-Długoleką 3:1, bezbramkowo zremisowali

z Piastem Strzelce Opolskie, przegrali ze Stalą Brzeg 1:2, z Czarnymi Sobocisko 2:3 oraz z Sokółem Marcinkowice 0:3. Podopieczni Jacka Imianowskiego spotkali się 16 marca z juniorami Startu Namysłów, przegrywając 2:3.

**MKS Oława - juniorzy**

**Trener** - Jarosław Bogucki  
**Bramkarze:** Szymon Janiuk (1995), Piotr Orłowski (1996) i Piotr Wojciechowski (1998).

**Obrońcy:** Wojciech Czerniak (1996), Adrian Kolano (1996), Radosław Krzyśków (1996), Patryk Reder (1996) i Mateusz Winnicki (1996).

**Pomocnicy:** Łukasz Ankiewicz (1997), Mateusz Klu-

zek (1996), Dawid Kowalik (1996), Mateusz Kuś (1996), Damian Mazur (1996), Marek Miniach (1996), Kasper Morawski (1997), Adrian Okoń (1996) i Damian Szaciło (1996).

**Napastnicy:** Oskar Majbroda (1995), Marcin Musiał (1995), Łukasz Orzechowski (1996) i Lucjan Zieliński (1997).

**Przybyli:** Oskar Majbroda i Damian Szaciło (obaj wypożyczeni z FC Wrocław Academy)

**Ubyli:** Bartosz Telatyński i Dawid Moćkun (nie wznowili treningów), Maciej Pawłowski (powrót do Polonii Miłoszyce).

**MKS SCA - juniorzy ml.**

**Trener** - Jacek Imianowski  
**Bramkarze:** Karol Gradzik (1998) i Piotr Wojciechowski (1998).

**Obrońcy:** Kacper Kłak (1999), Kacper Makowski (1997), Jakub Mańkowski (1998), Bartłomiej Musiał (1999) i Jakub Pożarycki (1998).

**Pomocnicy:** Aleksander Gawron (1997), Andrzej Kosior (1997), Jakub Kulczycki (1998), Rafał Leszczyński (1997), Jarosław Mazur (1997), Kasper Morawski (1998), Adrian Pałucki (1998) i Krzysztof Waliś (1998).

**Napastnicy:** Łukasz Ankiewicz (1997), Maciej Sobota (1997) i Lucjan Zieliński (1997). **(POL)**

**Z terminarza LDJ i LDJM**

**XVII kolejka - sobota 22 marca, godz.11.00/13.00**

Miedź Legnica - MKS Oława

**XVIII kolejka - niedziela 30 marca, godz.11.00/13.00**

MKS Oława - Parasol Wrocław

**XIX kolejka - sobota 5 kwietnia, godz.11.00**

Polar Wrocław - MKS Last Pub Oława

Śleza Wrocław - MKS SCA Oława (6 kwietnia, godz.14.00)

**XX kolejka - niedziela 12 kwietnia, godz.11.00/13.00**

MKS Last Pub Oława - AKS Strzegom

MKS Oława - Unia Złoty Stok

**XXI kolejka - piątek 18 kwietnia, godz.14.00**

Zagłębie Lubin - MKS Last Pub Oława

Pauzuje MKS SCA Oława

**XXII kolejka - niedziela 27 kwietnia, godz.11.00/13.00**

MKS Oława - FC Wrocław Academy

**XXIII kolejka - sobota 3 maja, godz.11.00**

Konfeks Legnica - MKS Last Pub Oława

Chojnik Jelenia Góra - MKS SCA Oława

**XXIV kolejka - niedziela 11 maja, godz.11.00/13.15**

MKS Last Pub Oława - Stal Świdnica

MKS SCA Oława - Gryf Świdnica

**XXV kolejka - niedziela 18 maja, godz.11.00**

Bobrzanie Bolesławiec - MKS Last Pub Oława

Karkonosze Jelenia Góra - MKS SCA Oława

**XXVI kolejka - środa 21 maja, godz.15.00/17.00**

MKS Oława - Górnik Wałbrzych

**XXVII kolejka - niedziela 25 maja, godz.11.00/13.15**

Lechia Dzierżoniów - MKS Oława

**XXVIII kolejka - niedziela 1 czerwca, godz.11.00/13.15**

MKS Oława - Chrobry Głogów

**XXIX kolejka - środa 4 czerwca, godz.15.00/17.00**

Orzeł Ząbkowice Śląskie - MKS Last Pub Oława

Victoria Świebodzice - MKS SCA Oława

**XXX kolejka - sobota 7 czerwca, godz.15.00/17.00**

MKS Oława - KS Polkowice

*\* Uwaga! Redakcja „GP-WO” nie odpowiada za ewentualne zmiany w terminarzu, dokonywane w trakcie rozgrywek.*

**(POL)****Skarb kibica klasy „A” - grupa III Opr.: Tomasz Neumann****Foto-Higiena II Korona Osiek**

\* **prezes** - Tomasz Luda

\* **trener**

- Krzysztof Smoliński

**Kadra**

**Bramkarz:** Dariusz Sokal (1980).

**Obrońcy:** Artur Zieliński (1985), Ryszard Łuczkiwicz (1972), Krzysztof Łopuch (1985) i Damian Dewerenda (1987).

**Pomocnicy:** Szymon Kościelak (1981), Artur Dewerenda (1984), Michał Borowski (1984) i Marcin Lasocki (1981).

**Napastnik:** Maciej Zarówny (1983)

*\* W drużynie mogą także grać zawodnicy trzecioligowej Foto-Higieny Gać.*

**Burza Bystrzyca**

\* **prezes**

- Jan Prokopowicz

\* **trener** - Jacek Sorbian

**Kadra**

**Bramkarze:** Sebastian Stach (1995) i Andrzej Bubula (1974).

**Obrońcy:** Tomasz Gruszecki (1974), Robert Korczowski (1986), Bartosz Prokopowicz (1988) i Mariusz Pelc (1985), Marcin Czajkowski (1996), Tomasz Szydłowski (1981) i Jakub Mączka (1996).

**Pomocnicy:** Marcin Bojakowski (1988), Piotr

Bekalski (1989), Wojciech Gruszecki (1986), Mateusz Jarosławski (1987), Patryk Dobrzański (1992), Marcin Gorbenko (1994), Wojciech Kuś (1995) i Piotr Magier (1980).

**Napastnicy:** Paweł Pióro (1995), Michał Gałaszewski (1993), Dariusz Leniak (1968) i Marcin Chorzępa (1987).

**Przybyli:** Marcin Chorzępa (Huragan Minkowice) i Tomasz Szydłowski (Zalesie Wójcice).

**Huragan Minkowice**

\* **prezes**

- Waldemar Chmielewski

\* **wiceprezes**

- Krzysztof Nowakowski

\* **trener** - Tomasz Mol

**Kadra**

**Bramkarze:** Jarosław Sady (1976) i Michał Chmura (1987).

**Obrońcy:** Waldemar Żelasko (1972), Mariusz Żelasko (1978), Bartłomiej Bobra (1986), Rafał Cielek (1984), Daniel Walorski (1978), Krzysztof Szymalak (1986), Marek Zbylut (1979) i Krzysztof Pater (1991).

**Pomocnicy:** Marcin Jaszczyszyn (1983), Tomasz Neumann (1975), Stanisław Zakliński (1987), Sebastian Jackowski (1993), Wojciech Jaszczyszyn (1994), Michał Baszczaj (1993) i Damian Grzech (1987).

**Napastnicy:** Rafał Mika (1973) i Przemysław Krzesiński (1986).

**Przybyli:** Daniel Walorski (Dolomit Chwałowice).

**Ubyli:** Dariusz Żerdziński (wyjazd za granicę), Michał Chorzępa (Burza Bystrzyca), Marcin Tretyn (nie wznowił treningów) i Piotr Pachol (Cz. Chrząstawa).

**Polonia Miłoszyce**

\* **prezes**

- Leszek Piotrowski

\* **wiceprezes**

- Adam Witkowski

\* **trener**

- Andrzej Ignasiak

**Kadra**

**Bramkarze:** Łukasz Sypek (1985) i Wojciech Żedzik (1994).

**Obrońcy:** Andrzej Mycka (1983), Jakub Waszak (1989),

Krzysztof Bury (1990), Paweł Kemski (1989), Tomasz Litwin (1983) i Adam Fiałka (1992).

**Pomocnicy:** Damian Kotliński (1990), Maciej Pawłowski (1995), Jacek Zdun (1986), Jarosław Litwin (1985), Damian Kemski (1994), Jakub Cięciwa (1997), Jacek Fijałkowski (1990) i Piotr Wyrzykowski (1989).

**Napastnicy:** Dawid Godlewski (1996), Wojciech

**Lotos Gaj Oławski**

\* **prezes**

- Stanisław Kohut

\* **kierownik drużyny**

- Dariusz Batog

\* **trener** - Roman Plachta

**Kadra**

**Bramkarze:** Paweł Front (1984) i Marek Tarnawski (1963).

**Obrońcy:** Szymon Batog (1991), Andrzej Wyrozumski (1983), Wojciech Bochniarz (1977), Bartosz Pałuch (1990), Gabriel Koral (1994) i Krzysztof Brzóska (1974).

**Pomocnicy:** Maciej Niemczyński (1990), Marcin Niklewicz (1987), Andrzej Syguła (1994), Patryk Tomaszewski (1993), Rafał Kohut (1992), Michał Kamiękwicz (1987) i Łukasz Łukasik (1986).

**Napastnicy:** Krzysztof Chowaniak (1984) i Marek Sturlis (1979).

**W trakcie załatwiania:** Sławomir Dutka i Mateusz Wojciechowski (obaj z Burzy Bystrzyca).

**Odeszli:** Marcin Mik (Rzemieślnik Oława).

**Startuje klasa „A”**

**XIV KOLEJKA - NIEDZIELA 23 MARCA, GODZ. 14.00**

BURZA BYSTRZYCA - LZS ZBYTOWA  
GROM SZCZODRÓW - LOTOS GAJ OŁAWSKI  
KORONA OSIEK - HURAGAN MINKOWICE  
POLONIA MIŁOSZYCE - POGOŃ SYCÓW  
CZARNI SOBOCISKO - SOKÓŁ SMOLEC  
KS ŻÓRAWINA - RAPID DOMANIÓW

**(KAT)**

## Skarb kibica klasy „O” seniorów - sezon 2013/14 (runda wiosenna)

Stronę opracowali:  
Arkadiusz Okań, Tomasz Neumann i Krzysztof A. Trybulski

### Z terminarza klasy „O” seniorów

#### XVIII kolejka - niedziela 23 marca, godz. 15.00

Sokół Marcinkowice - Burza-Dombud  
Czarni J-L - Polonia Środa Śl.

#### XIX kolejka - niedziela 30 marca, godz. 15.00

Burza-Dombud - Polonia Wrocław  
Polonia Jaszowice - Czarni J-L  
Polonia Środa Śl. - Sokół Marcinkowice

#### XX kolejka - niedziela 6 kwietnia, godz. 16.00

Widawa Bierutów - Burza-Dombud  
Czarni J-L - Piast Żerniki  
Sokół Marcinkowice - Polonia Jaszowice  
(sobota 5 kwietnia, godz. 17.00)

#### XXI kolejka - niedziela 13 kwietnia, godz. 17.00

Burza-Dombud - MKP Wratislavia  
Wiwa Goszcz - Czarni J-L  
Piast Żerniki - Sokół Marcinkowice

#### XXII kolejka - niedziela 27 kwietnia, godz. 17.00

Iskra Pasikowice - Burza-Dombud  
Czarni J-L - KS Łozina  
Sokół Marcinkowice - Wiwa Goszcz  
(sobota 26 kwietnia, godz. 17.00)

#### XXIII kolejka - niedziela 4 maja, godz. 17.00

Burza-Dombud - Falko Rzeplin  
KS Łozina - Sokół Marcinkowice  
Strzelinianka - Czarni J-L

#### XXIV kolejka - niedziela 11 maja, godz. 15.00

Bór Oborniki Śl. - Burza-Dombud  
Czarni J-L - MKP Wołów (17.00)  
Sokół Marcinkowice - Strzelinianka  
(sobota 10 maja, godz. 17.00)

#### XXV kolejka - niedziela 18 maja, godz. 17.00

Polonia Środa Śl. - Burza-Dombud  
Czarni J-L - Bór Oborniki Śl.  
MKP Wołów - Sokół Marcinkowice

#### XXVI kolejka - niedziela 25 maja, godz. 17.00

Burza-Dombud - Polonia Jaszowice  
Sokół Marcinkowice - Czarni J-L  
(sobota 24 maja, godz. 17.00)

#### XXVII kolejka - niedziela 1 czerwca, godz. 17.00

Piast Żerniki - Burza-Dombud  
Czarni J-L - Polonia Wrocław  
Sokół Marcinkowice - Bór Oborniki Śl.  
(sobota 31 maja, godz. 17.00)

#### XXVIII kolejka - niedziela 8 czerwca, godz. 17.00

Burza-Dombud - Wiwa Goszcz  
Widawa Bierutów - Czarni J-L  
Polonia Wrocław - Sokół Marcinkowice

#### XXIX kolejka - niedziela 15 czerwca, godz. 17.00

KS Łozina - Burza-Dombud  
Czarni J-L - MKP Wratislavia  
Sokół Marcinkowice - Widawa Bierutów

#### XXX kolejka - niedziela 22 czerwca, godz. 17.00

Burza-Dombud - Strzelinianka  
Iskra Pasikowice - Czarni J-L  
MKP Wratislavia - Sokół Marcinkowice

\* Gospodarze spotkań są wymienieni na pierwszym miejscu.

\* Uwaga! Redakcja „GP-WO” nie odpowiada za ewentualne zmiany w terminarzu, dokonywane w trakcie rozgrywek.



## Burza-Dombud Chwalibóżyce

### WŁADZE KLUBU

\* prezes - Krzysztof Bartyzel  
\* wiceprezesa - Marek Walczak i Szczepan Cinkowski

### Sztab szkoleniowy

\* trener - Jakub Kalinowski

### KADRA

**Bramkarze:** Przemysław Sekuła (1978) i Maciej Stachowicz (1988).

### Obrońcy

Paweł Biekieszcuk (1991), Krzysztof Czarnecki (1989), Andrzej Gancarczyk (1981), Artur Gancarczyk (1980), Piotr Kościelny (1984), Mariusz Markowski (1979), Krzysztof Messyasz (1981), Tomasz Watral (1970) i Paweł Winnicki (1983).

### Pomocnicy

Dariusz Buszta (1994), Piotr Kwiatkowski (1987), Karol Nikodem (1990), Mateusz Prusak (1990), Piotr Słoni-

na (1979), Jakub Tomczak (1987), Tomasz Witkowski (1981), Adam Woźniak (1997) i Piotr Woźniak (1994).

### Napastnicy

Mateusz Biegański (1990), Kamil Mycka (1986) i Rafał Woźniak (1992).

### Przybyli:

Krzysztof Czarnecki (LKS „Last Pub” Owczary) i Adam Woźniak (Syrena Jaczkowice).

### Ubyli:

Paweł Skorupa (wrócił z wypożyczenia do Foto-Higieny Gać i stara się o przejście do MKS SCA Oława).

(AO)



## Sokół Marcinkowice

Łukasz Pańkowski (1989), Radosław Piasecki (1988), Olgierd Pogorzelec (1988), Łukasz Soroczyński (1983) i Artur Woźniak (1976).

**Napastnicy:** Emil Kędzior (1986), Wiktor Śniechota (1996) i Arkadiusz Synówka (1992).

**Przybyli:** Dawid Babij i Arkadiusz Synówka (obaj wypożyczeni z MKS SCA Oława), Kacper Kujawski (Energetyk Siechnice), Mateusz Szponar (pozyskany z Polonii Godzikowice via Foto-Higieny Gać).

**Ubyli:** Radosław Diakowski (nie wznowił treningów) i Piotr Walczak (Kolektyw Radwanice).



Wypożyczony z MKS SCA Oława napastnik Arkadiusz Synówka (przy piłce) będzie z pewnością dużym wzmocnieniem Sokola

Fot. Wicher

### WŁADZE KLUBU

\* prezes - Marek Sokółowski  
\* kierownik drużyny - Jakub Piasecki

### Sztab szkoleniowy

\* trener - Bogusław Wilk

### KADRA

**Bramkarze:** Kacper Kujawski (1994) i Artur Walczak (1982).

**Obrońcy:** Łukasz Jasiak (1984), Patryk Kołodziński (1988), Mateusz Soroczyński (1984), Artur Synówka (1989), Mateusz Szelaąg (1997) i Mateusz Szponar (1987).

**Pomocnicy:** Paweł Albert (1993), Dawid Babij (1992), Dawid Kopestyński (1994), Jakub Myśków (1995).

### WŁADZE KLUBU

\* prezes - Damian Chartuniewicz  
\* kierownik drużyny - Stanisław Kozarewicz

### Sztab szkoleniowy

\* trener - Artur Strzemełowski

### KADRA

**Bramkarze:** Dariusz Gielżecki (1987) i Mateusz Kubas (1994).

### Obrońcy

Marek Bartosiewicz (1980), Błażej Gogola (1995), Marek Januszkiewicz (1992), Patryk Kozina (1992), Miłosz Łebek (1984), Mateusz Pietrzycki (1992) i Kacper Rydzki (1995).

### Pomocnicy

Jakub Białecki (1995), Dominik Domino (1990), Krzysztof Konon (1974), Sławomir Kopek (1987), Łukasz Pińkowski (1995), Artur Sokal (1995), Tomasz Tarasewicz (1989) i Łukasz Zaskórski (1993).

## Czarni Jelcz-Laskowice

### Napastnicy

Sebastian Kornaga (1990), Oskar Kosiński (1994), Tomasz Szoldrowski (1980), Marek Warszawski (1986), Przemysław Zygmunt (1994).

**Przybyli:** Artur Sokal, Błażej Gogola i Jakub Białecki (wszyscy z drużyny juniorów) oraz Tomasz Szoldrowski (Start Stanowice), Sebastian Kornaga (Strzelinianka), Marek Warszawski (Jafa Oława) i Łukasz Pińkowski (Parasol Wrocław).

**Ubyli:** Krzysztof Bury i Damian Kempki (obaj Polonia Miłoszyce), Rafał Maliszewski (KS Smolna), Mateusz Wilkowski (wyjazd za granicę) i Adrian Modliborski (nie wznowił treningów).

Allianz

Poszukujemy  
współpracowników  
i agentów.

Szkolenie 11 kwietnia 2014 r.

**BEST DOCTORS - 1 mln euro**  
**NA LECZENIE CHOROÓB NOWOTWOROWYCH**  
**W ŚWIATOWYCH PLACÓWKACH MEDYCZNYCH.**  
**ZADZWOŃ I ZAPYTAJ O SZCZEGÓŁY**

OŁAWA, ul. BRZESKA 13

CZYNNE PON. - PT: 9.00 - 17.00 SOB. 10.00 - 12.00 TEL. 605 837 775, 71 303 25 89

REKLAMA

# **DACHY Z BLACHY**

**Marcinkowice, ul. Jankowicka 5**  
tel. 71/789-16-59, 71/781-63-13, 500-051-121, 604-253-544  
Poniedziałek-Piątek: 8.00-16.00 - Sobota: 8.00-12.00

**CREATON** ®  
DACHY DLA POLSKI

**TITANA**

Dachówka ceramiczna wielkiego formatu

**DACHÓWKA  
CERAMICZNA  
ANGOBA**

miedziana • łupek • czarna  
**28,00/m<sup>2</sup> BRUTTO**

 **FAKRO**®

**MAGAZYN OKIEN  
DACHOWYCH**

**50 LAT GWARANCJI**

**BLACHY TRAPEZOWE OD 17,50/m<sup>2</sup> BRUTTO**  
**BLACHODACHÓWKA OD 21,00/m<sup>2</sup> BRUTTO**

**[www.dachyzblachy.com](http://www.dachyzblachy.com)**